

## Protokoll januari 1910

”Protokoll, fördt vid sammanträde med Fattigvårdsstyrelsen i Luleå den 3 januari 1910.

Närvarande: Herrar Nordin, Thurfjell, Lidgren, Nordström, Holmgren, Palm, Fru Fagerlin och Domprosten Wester.

### § 1.

Justerades protokollen för sammanträdena den 1, 14 och 21 december förlidet år.

### § 2.

Uppdrogs åt Ordföranden och Sekreteraren att afgifva förklaringar i 2ne särskilda fattigvårdsmål ang. muraren Frans O.Sällström.

### § 3.

Med anledning af en ansökan från Öfverluleå sockens Fvst om ersättning för lämnadt understöd åt ogifta Lina Vikström uppdrog Styrelsen åt Ordföranden och Sekreteraren att afgifva förklaring i ärendet.

### § 4.

Föredrogs en ansökan från sysslomannen vid Vesterviks lasarett om ersättning för vård af ogifte Anna Ingegärd Lanner, och uppdrogs med anledning häraf åt Ordföranden och Sekreteraren att med bestridande af krafvet afgifva förklaring öfver ansökningen.

### § 5.

Med anledning af Jukkasjärvi sockens Fvsts ansökan om ersättning för lämnadt understöd åt gossen John Bernhard Hörnqvist uppdrog Styrelsen åt Ordföranden och Sekreteraren att afgifva svaromål å ansökningen.

### § 6.

Sedan Stockholms Fattigvårdsnämnd uti ansökan yrkat åläggande för Fvstn att ersätta förskjutet understöd för ogifta Johanna Abrahamsson beslöt Styrelsen uppdraga åt Ordföranden och Sekreteraren att afgifva förklaring i ärendet.

### § 7.

Föredrogs och lades till handlingarne K.Bfdes i länet den 15 nov. 1909 gifna utslag, hvarigenom Fvstn i Piteå socken ålagts att ersätta kostnaden för Frida Karolina Nilssons underhåll å härvarande fattiggård.

### § 8.

Sedan Fvstn i Alnö socken hos Kungl. Kammarrätten anfört besvär öfver K.Bdes i länet den 1 nov. 1909 gifna utslag i fråga om Sofia Emerentia Hellmans fattigvård, uppdrog Fvstn åt Ordföranden och Sekreteraren att afgifva infordrad förklaring öfver besvären.

### § 9.

Föredrogs ett af Rådstufvu Rätten i Piteå den 9 aug. 1909 meddeladt utslag, hvarigenom drängen Arvid Risberg i Piteå ålagts att utgifva barnuppfostringsuppdrag för ett ogifta Sigrid Petterssons gossebarn och beslöt Fvstn, som nödgats taga hand om modren och barnet, att bringa utslaget i verkställighet.

§ 10.

Föredrogs utdrag af Stadsfullmäktiges protokoll för den 20 dec. förlidet år ang. val af ledamöter i Fvstn, och antecknades derur, att Herrar W.Thurfjell och J.O.Holmgren, Fru Linda Fagerlin och Fröken Lotten Burman omvalts till ledamöter för åren 1910-1913 samt att Rektor G.Norrby valts till 1ste och Postiljon E.M.Bergman till 3je suppleant för samma tid.

§ 11.

Beslöt Fvstn anmoda Diakonissan att årligen från och med år 1909 till Fvstn aflämna en summarisk redovisning öfver af henne från Fvstn mottagna penningemedel.

§ 12.

Anmälde Tillsyningsmannen att modellsnickaren Axel Wallström omhändertagit ett af Anders Lundströms barn, flickan Ester Linnea, samt framställt anspråk på ersättning för henne, men skulle han anmodas att inkomma med uppgift på sina fordringar.

§ 13.

Beviljades Hanna Westling 1a kvartalets afgift i förskott på Svante Westling och Elisabeth Westling.

§ 14.

Föredrogs 2ne inkomna anbud å utackordering af flickan Anna Hellqvist, näml. från O.J.Öhman jor i Persön och J.A.Johansson i Bälinge, det förra lydande å 50 kronor per och det senare å 90 kronor, och blef det förra anbudet af Fvstn antaget.

§ 15.

Föredrogs en skrifvelse från Stadsbyggmästaren med hemställan att Fvstn ville besluta om den nya byggnadens placering på fattiggården, och beslöts med anledning häraf, att byggnaden skulle placeras med stora ingången inåt gården d.v.s. åt vester, hvarjämte det antecknades att Stadsbyggmästaren ansett lämpligast, att stora ingången skulle vetta åt öster. I samband härmed beslöts att några flere fönster än de nu befintliga ej skulle anbringas på husets långsida åt öster, men att däremot ytterligare ett fönster skulle insättas på gafveln. Vidare uppdrog Styrelsen åt Herrar Nordin, Thurfjell och Lidgren att gå igenom och underskrifva kontraktet med entreprenören J.A. Englund om byggnadens flyttning och uppförande samt att pröfva den af honom erbjudna borgen /af Postiljon E.M.Bergman och Järnhandlanden K.A.Lind./

§ 16.

Företrädde arb, Fr.Lundqvist och anhöll om understöd på grund af arbetslöshet; Fvstn beviljade honom 1 lass ved samt uppdrog åt Tillsyningsmannen att söka åt honom anskaffa något läggare arbete.

§ 17.

Företrädde Fröken Hedvig af Klercker och anmälde, att hennes fastighet, uti hvilken Fvstn har inteckning, är utmätt och skall exekutivt försäljas; med anledning häraf uppdrogs åt Sekreteraren att bevaka Styrelsens rätt vid en eventuel auktion.

§ 18.

Beviljades åt Erik Sundström läkarevård och medicin för en gosse samt 8 kr i understöd.

§ 19.

Efter anmälan att arbetaren P.M.Johanssons i Karlsvik sinnesslöa barn lär bli illa behandlad i hemmet uppdrog Styrelsen åt Ordföranden och Domprosten Wester att taga reda på förhållanden i hemmet i fråga.

§ 20.

Beviljades åt gossen Folke Johansson läkarevård och medicin och som hans moder Viola Johansson synes ega hemorts rätt i Stockholm, uppdrogs åt Ordföranden och Sekreteraren att utsöka ersättning af Fattigvårdsnämnden därstädes.

§ 21.

Bestämdes afgiften för Elisabeth Westlings och Svante Westlings underhåll för innevarande år till 80 kronor för vardera, och samma afgift fastställdes äfven för Ruth Björkqvist hos Hildur Nordström i Piteå.

§ 22.

Beviljades åt arbet. Karl Mattinlassi på grund af sjukdom ett understöd af 8 kronor, hvilket skulle utökas af Fvstn i Neder Luleå socken, därest han kunde finnas ega hemorts rätt därstädes.

Som ofvan  
In fidem  
A Holm.

Justeradt:  
J.Nordin  
J.U.Nordström  
C.A.Palm.”

”Protokoll, fördt vid sammanträde med Drätselkammaren i Luleå den 4 januari 1910.

Närvarande: Herrar Ljungberg, Baudin, Burman och Santesson.

§ 1.

Företogs val af Ordförande och vice Ordförande i Drätselkammaren för innevarande år och utsågs därvid till Ordförande Bankdirektören A.Ljungberg med 3 röster af 4 afgifna och till vice Ordförande Kamreraren A.Baudin likaledes med 3 röster af 4.

§ 2.

Beslöts att t.v. under året bestämma tiden för Kammarens ordinarie sammanträden till kl. 5 e.m. samt att ordinarie sammanträden skola hållas 2ne gånger i månaden, näml. 1sta och 2dra helgfria tisdagen, det senare speciellt afsedt för behandling af från Stadsfullmäktige vid dess senaste sammanträde remitterade ärenden.

§ 3.

Anmälde att 1909 års ränta af Rådmanskan Sundströms donationsfond utdelats på följande sätt, näml.

till Änkan Elisabeth Eriksson	50 kronor
till Änkan Karin Sundqvist	25 kronor
till N.O.Rönholm och hans dotter	25 kronor

och blef denna fördelning af Kammaren godkänd.

§ 4.

Föredrogs en räkning från Luleå Vattenledning å Kr. 297:50 för inrättande af Tre vattenposter till stadens planteringar och beslöts att godkänna räkningen till betalning, sedan densamma attesterats af Planteringsnämnden.

§ 5.

Till Drätselkammaren hade Stadsfullmäktige för yttrande remitterat en af Herr Baudin väckt motion om skogvaktaresysslans indragning och pensionering af tjänstens nuvarande innehafvare eller annan lämplig ersättning åt honom.

Vid ärendets behandling beslöt Drätselkammaren att då skogvaktaresysslan numera till följd af Domänstyrelsens öfvertagande af vården om stadens skogar är öfverflödig och då Planteringsnämnden på förfrågan förklarar sig ej kunna bereda skogvaktaren Johansson någon stadig anställning vid stadens planteringar, hos Stadsfullmäktige hemställa, att skogvaktaresysslan från och med den 1 instundande mars måtte indragas och Johansson tilldelas en årliga pension af 500 kronor med rätt för honom att, så länge han nöjaktigt kan sköta tjänsten, med därtill hörande löneförmåner 500 kronor jämte fri bostad, vedbrand och lyse.

§ 6.

Herrar Stadsfullmäktige hade till Drätselkammaren remitterat ett från Herr Georg Isakson inkommet förslag till uppgörelse i donationsjordsprocessen rörande honom tillhöriga vretan N:o 84-87 af följande lydelse:

Isakson afstår till staden af nämnda vreta:

16,803 kv.-fot norr om kvarteret Elgen; zonzvärde 14 öre	Kr. 2,352:42
56,513 kv.-fot söder om norra gränslinjen af kvarteret Elgen; zonzvärde 20 öre	Kr. 11,302:60
1,499 kv.-fot inom tomt N:o 12 i kvarteret Renen; zonzvärde 16 öre	Kr. 239:84
534 kv.-fot inom tomt N:o 3 i kvarteret Hästen; zonzvärde 16 öre	Kr. 85:44

3,494 kv.-fot inom tomt N:o 6 i kvarteret Elgen; zonvärde 20 öre	Kr. 698:80
78,843 kv.-fot med ett zonvärde af tillhoppa	Kr. 14,679:10
Staden afstår till Isakson i utbyte:	
6,164 kv.-fot af vretan N:o 607-608 inom tomt N:o 2 i kv. Hästen; zonvärde 20 öre	Kr. 1,232:80
28,614 kv.-fot utgörande tomterna N:ris 1 och 2 i kv. Poppel; zonvärde 10 öre	Kr. 2,861:40
34,778 kv.-fot med ett zonvärde af tillhoppa	Kr. 4,094:20
För skillnaden i värde 10,584 kr. 90 öre betalar staden:	
för de delar, som falla inom tomter	Kr. 1,024:08
för områden inom gator och öppna platser 10% af zonvärdet 9,560 kr. 82 öre	956:08
	Kr 1,980:16
Med afdrag af donationsjordslösen för:	
del af tomt N:o 3 i kv. Elgen, 9,812 kv.-fot	Kr. 98:12
del af tomt N:o 2 i kv. Hästen, 9,125 kv.-fot	Kr 189:37
Skillnad för staden att betala	Kr. 1,790:79
Därjämte hade Isakson förbehållit sig rätt att mot skälig ersättning få bruka den jord, han afstode, intill dess gatorna framdragas eller staden eljest behöfver den, samt att fritt få disponera öfver den skog, som finnes å gatuområdet.	
Uti afgifvet yttrande öfver ansökningen hade Stadsingenjören, under framhållande af att staden icke har någon nytta af de tomtdelar, hvilka enligt bytesförslaget skulle tillkomma staden, tillstyrkt bytet endast på så sätt att dessa tomtdelar icke medtoges, och med instämmande uti Stadsingenjörens yttrande beslöt Drätselkammaren föreslå Stadsfullmäktige, att uppgörelsen med Isakson skulle erhålla följande lydelse:	
Isakson afstår till staden:	
16,803 kv.-fot af vretan N:ris 84-87, norr om kv. Elgen; zonvärde	Kr. 2,352:42
56,513 kv.-fot af vretan N:ris 84-87, söder om norra gränsen af kv. Elgen; zonvärde	<u>Kr. 11,302:60</u>
	Kr. 13,655:02
Staden afstår till Isakson:	
6,164 kv.-fot af vretan N:o 607-608 inom tomt N:o 2 i kv. Hästen; zonvärde	Kr. 1,232:80
28,614 kv.-fot utgörande tomterna N:ris 1 och 2 i kv. Poppel; zonvärde	<u>Kr. 2,861:40</u>
	Kr. 4,094:20
Å skillnaden 9,560 kr. 82 öre betalar staden 10% eller	Kr. 956:08
med afdrag af donationsjordslösen för:	
9,812 kv.-fot af tomt N:o 3 i kv. Elgen	Kr. 98:12
3,494 kv.-fot af tomt N:o 6 i kv. Elgen	Kr. 34:94
1,499 kv.-fot af tomt N:o 12 i kv. Renen	Kr. 11:99
9,125 kv.-fot af tomt N:o 2 i kv. Hästen	Kr. 91:25
534 kv.-fot af tomt N:o 3 i kv. Hästen	<u>Kr. 4:27</u>
samt rättegångskostnad	10:- Kr. 250:57
Rest för staden att betala	Kr. 705:51

§ 7.

Föredrogos 2ne från Stadsfullmäktige remitterade ansökningar af Aug.Fredriksson och J.P.Lindgren om tillstånd att å dem tillhöriga vretor å Mjölkudden få uppföra vissa husbyggnader, men som nämnda byggnader redan voro utan erhållet tillstånd uppförda och J.P.Lindgrens hus dessutom vore beläget å staden tillhörigt markområde, beslöt Drätselkammaren hemställa, att ansökningarne f.n. ej måtte till någon åtgärd föränleda.

§ 8.

Vid behandling af en från Stadsfullmäktige för yttrande remitterad ansökan af C.F.Vikström om tillstånd att få å honom tillhörig del af vretan No 434-447 å Mjölkudden uppföra en del byggnader beslöt Drätselkammaren att som Vikströms fastighet är belägen just inom det område, som är afsedt till egnahem, samt alldeles i närheten af den blifvande järnvägsverkstaden, hos Stadsfullmäktige hemställa om afslag å ansökningen.

§ 9.

En skrifvelse från Renhållningskommittén med förslag till en del förbättringar å afstjälpningsplatsen för sopor remitterades till Stadsbyggmästaren för yttrande och kostnadsförslag.

§ 10.

Sedan Renhållningskommittén uti afgifvet yttrande öfver en af Luleå Fastighetsegareförening gjord framställning om gatuhållningsbesvärets aflyftande från fastighetsegarne tillstyrkt framställninge, beslöt Drätselkammaren att då någon utredning rörande sättet för gatuhållningens ombesörjande efter stadens öfvertagande af densamma samt någon tillförlitlig beräkning af kostnaderna därför ej ävägabragts hos Stadsfullmäktige hemställa om ärendets återremitterande till Renhållningskommittén med uppdrag för kommittén att inkomma med fullständig utredning härom i samband med det förslag kommittén har att afgifva till ett bättre ordnande af stadens renhållning i dess helhet.

§ 11.

Som Norrbottens Nya Bryggeriaktiebolags fastigheter numera öfvergått till ny egare Bankaktiebolaget Norra Sverige, beslöt Drätselkammaren att hos banken göra förfrågan, huruvida banken kunde vara villig att ingå på det förslag till förlikning uti den pågående processen med staden, som innehåller uti Stadsfullmäktiges protokoll för den 19 mars 1908 § 3.

§ 12.

Uti till Stadsfullmäktige ingifven skrifvelse, hvilken remitterats till Drätselkammaren för yttrande, hade Föreståndarinnan för Luleå elementarläroverk för flickor med stöd af Kungl. Majts nådiga kungörelse ang. aflöning af lärarinnorna vid statsunderstödda enskilda läroanstalter samt ang. statsunderstöd åt dessa läroanstalter m.m. den 29 okt. 1909 anhållit dels om ett anslag för hvarterdera af kalenderåren 1910, 1911 och 1912 af Kr 983:34 såsom bidrag till ålderstillägg åt sex lärarinnor vid läroverket, under vilkor att respektive lärarinnors ansökningar om uppflyttning i högre lönegrad blifva af vederbörande godkända, dels ock att Stadsfullmäktige ville förklara sig villiga att bidraga till de vid läroverket anställda lärarinnors pensionering enligt de grunder, som framdeles må varda stadgade.

Vid ärendets behandling beslöt Drätselkammaren att då anslagets beviljande vore ett vilkor för erhållande af statsbidrag till dubbla beloppet samt under erinran att det under föregående

år till läroverket utgående bidrag från staden af 350 kronor numera bortfallit hos Stadsfullmäktige tillstyrka bifall till förevarande framställning.

§ 13.

Arrendatorn af lotterna Nris 9 och 10 Skatan och Viken J.A.Johansson hade uti ingifven skrifvelse erbjudit sig att för ett pris af 100 kronor till den 1 juli detta år iståndsätta de 3 lador å lotterna, emot hvilka vid senast hållen syn anmärkning gjorts, och beslöt Kammaren att antaga hans erbjudande samt anmoda Stadsbyggmästaren att afsyna arbetet, innan betalning för detsamma erlägges.

§ 14.

Alma Sellin hade såsom egare till fastigheten No 222 vid Storgatan härstädes anhållit om ett bidrag af 30 kronor från staden till läggning af ny sockel under boningshuset å fastigheten, enär gatans nedschaktning för henne medfört drygare kostnad för sockeln, och beslöt Kammaren bevilja henne det begräda bidraget, under vilkor att hon afstår från vidare anspråk på ersättning från staden för gatans schaktning.

§ 15.

Beslöt Drättselkammaren att tillstyrka bifall till en af E.J.Högström i Bergviken hos Stadsfullmäktige gjord ansökan om tillstånd att å honom tillhörig delaf vretan No 632, b uppföra en ladugårdsbyggnad i enlighet med bifogad ritning.

§ 16.

Sedan Stadsingenjören och Stadsbyggmästaren inkommit med yttrande i anledning af ett utaf Direktören Karl Bodin gjordt erbjudande om försäljning till staden af den del af fastigheten No 223 i kv Forellen härstädes, som faller inom Storgatan, beslöt Drättselkammaren öfverlämna detsamma till Herrar Stadsfullmäktige samt för egen del, då staden f.n. icke hade något behof af området i fråga, afstyrka detsammas antagande.

§ 17.

Sedan Stadsfogden afgifvit yttrande öfver Erik Alexander Jonssons framställning om afkortning af 1908 års kommunalutskylder och 1909 års kronoutskylder, beslöt Drättselkammaren på grund af hvad Stadsfogden i sitt yttrande anfört hemställa om bifall till framställning på så sätt, att Stadsfogden bemyndigar att å nästafgifvande afkortningsförslag upptaga Jonssons kommunalutskylder för år 1908 Kr 81:35.

§ 18.

Sedan Stadsfogden uti afgifvet yttrande öfver 3ne särskilda af arbetarne Nils A.Lundberg, Petter Lundström och P.O.Viklund gjorda framställningar om afkortning af dem påförda krono- och kommunalutskylder för år 1907 samt prästlön för år 1908 afstyrkt bifall till framställningarne, beslöt Drättselkammaren att då taxeringarne i fråga, hvilka afse 1907 års inkomster och ej 1906 års, icke visats hafva varit obehöriga, samt klagan icke i behörig ordning skett, hos Stadsfullmäktige hemställa, att framställningarne icke måtte till någon åtgärd föranleda.

§ 19.

En framställning från Kapten E.F.Furtenback om afkortning af honom påförda utskylder för år 1908 remitterades till Stadsfogden för yttrande.

§ 20.

En skrivelse från Rektor G.Norrby rörande priset på elektrisk ström till seminariebyggnaderna föredrogs och lades till handlingarne.

§ 21.

Beslöt Drätselkammaren att tillstyrka bifall till en af J.A.Lundin hos Stadsfullmäktige gjord ansökan om tillstånd att å vretan No 468-469 å Mjölkudden få verkställa om- och tillbyggnad af en där befintlig ladugård i enlighet med bifogade ritning.

§ 22.

Vid behandling af en utaf Oskar Nyberg hos Stadsfullmäktige gjord begäran om tillstånd att å vretan No 390-396 få uppföra ett boningshus jämte uthusbyggnad beslöt Drätselkammaren att då boningshuset redan blifvit utan tillstånd uppfördt hemställa, att framställningen f.n. ej måtte till någon åtgärd föranleda.

§ 23.

Från Luleå Fastighetsaktiebolag hade inkommit ett förslag till egoutbyte med staden i samband med uppgörelserna i donationsjordstvisterna rörande en del bolaget tillhöriga områden inom nya stadsplanen af följande innehåll:

Luleå Fastighets a. b. afstår till Luleå stad:

168,58 kv. meter af vretan No 10-11 inom Backgatan, zonvärde Kr 191:20

1,485,00 kv.meter af vretan No 10-11 inom Malmgatan, zonvärde Kr 1684:60

991,00 kv. meter af vretan No 10-11 inom Parkgatan, zonvärde Kr 1124:20

508,00 kv. meter af vretan No 10-11 inom Tallgatan, zonvärde Kr 461:04

475,00 kv. meter af vretan No 10-11 inom kv Lönner, zonvärde Kr 538:80

2,403,29 kv. meter af vretan No 63-65 inom Park-, Timmermans- och Kungsgatorna samt för plantering afsedda kv. b, zonvärde Kr 6815:75

1852,20 kv. meter af vretan No 63-65 inom Landsgatan, zonvärde Kr 4202:40

4,616,18 kv. meter af vretan No 63-65 inom Lands- Pil- och Kungsgatorna samt för plantering afsedda kv b., zonvärde 7,331:10

1.331,70 kv.eter af vr. No 72-76 inom Pilgatan, Begravningsplatsen och för plantering afsedda kv. b., zonvärde 2.114:98

2.155,88 kv. meter af vretan No 81 inom Parkgatan och kvarteret Hjorten, zonvärde 4891:20

5.634,04 kv. meter af vretan No 109-109a inom Park- och Backgatorna samt för Torg afsedda kv Lönner, zonvärde 6.479:10

21.620,79 kv. meter med ett sammanlagdt zonvärde Kr. 35.834:37

Luleå Fastighets a.b. erhåller af Luleå stad:

258,05 kv. meter af tomt No 2 i kv. Siken, zonvärde Kr. 731:75

5044,60 kv. meter af del för industri vester om kv. Lammet afsedda område, zonvärde Kr. 11.445:20

112,14 kv. meter af tomt No 1 i kv. Boken, zonvärde Kr. 127:20

317,29 kv. meter af tomt No 5 i kv. Boken, zonvärde Kr. 359:90

1.041,20 kv. meter af tomt No 3 i kv. Poppeln, zonvärde Kr 1.181:30

615,41 kv. meter af tomt No 4 i kv. Poppeln, zonvärde Kr 698:10

209,84 kv. meter af tomt No 5 i kv. Poppeln, zonvärde Kr 238:00

1.261,82 kv. meter utgörande tomt No 6 i kv. Poppeln, zonvärde Kr 1431:40

1.105,00 kv. meter utgörande tomt No 7 i kv. Poppeln, zonvärde Kr 1253:50

1.105,00 kv. meter utgörande tomt No 8 i kv. Poppeln, zonvärde Kr 1253:50

246,34 kv. meter af tomt No 2 i kv. Tallen, zonvärde Kr 335:28



782,40 kv. meter af tomt No 3 i kv. Tallen, zonvärde Kr 1.065:12  
2625,65 kv. meter utgörande tomt No 2 i kv. Örnen, zonvärde Kr 8.935:80  
1.097,50 kv. meter utgörande tomt No 2 i kv. Ejdern, zonvärde Kr 2.490:00  
1.097,50 kv. meter utgörande tomt No 5 i kv. Ejdern, zonvärde Kr 3.112:50  
16.919,84 kv. meter med ett sammanlagdt zonvärde af Kr. 34.658:55

För skilnaden i zonvärde, utgörande Kr. 1175:82 betalar staden 10% eller Kr. 117:58.'

Vid behandling af detta bytesförslag inom Drätselkammaren anmärktes, att af de områden, som staden skulle afstå till Fastighetsbolaget, tomt No 2 i kvarteret Örnen samt det för industri afsatta, vester om kv. Lammet belägna område om 5044,60 kv. meter voro för staden så värdefulla, att desamma icke nu borde afhändas staden, hvadan och då Fastighetsbolaget förklarar sig icke hafva att föreslå några andra staden tillhöriga tomtområden att tillbyta sig, Drätselkammaren beslöt att tillstyrka bifall till det föreliggande bytesförslaget endast på så sätt, att nämnda 2ne områden ej ingingo i bytter, och att Fastighetsbolaget i stället finge uppbära 10% af zonvärdet å nämnda områden. Skilnaden i zonvärde mellan den mark bolaget afstode till staden och den mark bolaget erhöle af staden skulle alltså bli Kr. 21556:82, hvarå staden hade att erlägga 10% eller Kr. 2155:68.

#### § 24.

Beslöts att för beräkning af den kvantitet ved som i vinter skall huggas å stadens skogar, från Kyrkorådet, Skolorådet, Hamndirektionen och Fattigvårdsstyrelsen infordra uppgifter å den ved, som erfordras för nästkommande vinter.

#### § 25.

Sedan Stadsfullmäktige beslutit anslå intill 2% af under år 1909 inflytande brännvinsmedel för att användas till befrämjande af nykterhetsverksamheten, anslag till sjukkassor och till folkbibliotekets läsrumsvksamhet samt uppdragit åt Drätselkammaren att fördela dessa medel, beslöt Kammaren i enlighet med ett af särskilda kommitterade upprättadt förslag att fördelningen skulle ske på följ. sätt

Nykterhetsvännernas Centralkommitté	40 kr.
Luleå Goodtemplares Byggnadsförening	340 kr.
Luleå Nationalgoodtemplares Byggnadsförening	340 kr.
Nykterhetsfolkets Sjuk-kassa No 206 och nykterhetsvännernas allm.	
Sjuk- och begrafn.kassa no 105	120 kr.
Nykterhetsfolkets Sjuk-kassa No 26, Bergviken	30 kr.
Framtidsförbundets allm. Sjuk- och Begravningskassa – 2 afdelningar	80 kr.
Folkbiblioteket till läsrumsvksamhet	350 kr.
Skridskobanan	<u>100 kr.</u>
	Kr. 1400:-

#### § 26.

Föredrogs en skrivelse från Tillsyningsmannen V.Oskarsson med tillkännagifvande att det från Hamnholmen till saluhallen levererade vedpartiet icke uppgått till den kvantitet – 61 ½ famn – leverantören uppgifvit och hvarför han jämväl erhållit betalning med anledn. häraf beslöt Kammaren anmoda Stadsingenjören tillse att leverantören återbetalar för mycket uppuren ersättning för 4 famnar eller ock levererar felande 4 famnar.

§ 27.

På framställning af grundläggaren C.A.Jansson beslöt Kammaren att bevilja honom tillstånd att å stadens mark till vanligt pris taga cirka 35 kub.meter grundsten och uppdrogs åt skogvaktar Johansson att anvisa plats och kontrollera stentagningen samt att till Kammaren inrapportera den tagna stenmängden.

§ 28.

Uppdrog Kammaren åt Stadsbyggmästaren att till nästa sammanträde införskaffa uppgifter å de kvantiteter kol stadens olika myndigheter behöfva för kommande år.

§ 29.

Beslöts att genom stadsbyggmästaren på entreprenad utbjuda snöskottningen af taken å stadens hus.

§ 30.

Utsåg Kammaren Herrar C.J.Bergström och K.H.Santesson att inventera stadens under Kammarens vård stående tillhörigheter.

§ 31.

Beslöt Kammaren att i räkenskapen afskrifva osäkra fordringar till ett belopp af Kr. 141:34, utgörande oguldna hyror i saluhallen för Sofia Eklund 128 kronor och R.Lundqvist Kr. 13:34.

Som ofvan  
In fidem  
A Holm

Justeras  
A.Ljungberg”

”Protokoll, hållet hos Byggnadsnämnden i Luleå den 5 januari 1910.

Närvarande: Herrar Fagerlin, Ullman och Forssgren äfvensom Stadsbyggmästaren.

§ 1.

Utsågs Herr Borgmästaren Axel E.Fagerlin med två af tre afgifna röster att under året vara Byggnadsnämndens Ordförande.

§ 2.

Fann Nämnden skäligt bifalla en ansökning från stadens fattigvårdsstyrelse om tillstånd att å fattiggårdens område få uppföra ett boningshus i enlighet med åberopad ritning och tomtkarta.

§ 3.

Hos Nämnden hade J.P.Westerberg erhållit om tillstånd att å fastigheten N:o 156 i kvarteret Björnen härstädes få uppföra en uthusbyggnad i enlighet med åberopad ritning och tomtkarta äfvensom att Nämnden måtte medgifva honom anstånd med brandmurens uppförande för byggnaden ifråga samt grundens läggande till brandmuren.

Vid föredragning af ärendet fann Nämnden skäligt bifalla ansökningen.

Som ofvan  
In fidem.  
Ragnar Åhlander

Justeradt d. 2/2 10  
På Nämndens vägnar  
Axel E.Fagerlin.”

”Protokoll, hållet hos Herrar Stadsfullmäktige i Luleå den 7 januari 1910.

Närvarande: Herrar Flemström, Wahlgren, Grafström, Hellström, Ljungberg, Nordström, Westerberg, Thurfjell, Wallin, Burman, Brändström, Aurén, Segerstedt, Block, Isakson, Santesson, Håkansson, Carlgren, Linder, Sandlund, Lindquist, Bergman, Baudin, Åhrström, Montell och Falk, hvaremot såsom frånvarande antecknades Herrar Thorslund, Schultz, Sven-Nilsson och Lind, af hvilka Herr Schultz icke med kallelse anträffats samt Herrar Thorslund och Sven-Nilsson varit förhindrade att deltaga i sammanträdet, den förre till följd af sjukdom och den senare i sin egenskap af t.f. landskamrerare i länet.

§ 1.

Föredrogs en från Magistraten ankommen skrifvelse med tillkännagifvande, att vid den 16 sistlidne december å allmän rådstuga inför Magistraten förrättadt val af femton stadsfullmäktige efter dem, som voro i tur att med 1909 års utgång afgå, följande personer blifvit valda, nämligen: Fil.D:r och Riddaren Paul Hellström, Järnvägstjänstemannen K.H.Santesson, Folkskoleläraren Oskar Åhrström, Häradsskrifvaren P.O.Nordström, Öfverbanmästaren A.O.Wahlgren, Tulluppsyningsmannen A.T.Håkansson, Lokomotivföraren Nils Falk, Bankdirektören A.Ljungberg, vice Konsuln H.Burman, Lotslöjtnanten J.A.Thorslund, Jägmästaren A.Montell, Byggmästaren C.A.Flemström, Öfveringenjören P.G.Sandlund, Handlanden M.Lindquist och vice Konsuln A.J.Westerberg.

§ 2.

Utsågos Herrar Grafström och Wahlgren att jämte Herr Ordföranden måndagen den 10 innevarande januari klockan 5 e.m. justera dagens protokoll.

§ 3.

Mefd 20 af 26 afgifna röster valdes Herr Segerstedt till Stadsfullmäktiges ordförande för året.

§ 4.

Utsågs Herr Block med 17 af afgifna 25 röster till Stadsfullmäktiges vice ordförande för året.

§ 5.

Att jämte Herrar Ordföranden och vice Ordföranden detta år tillhöra Stadsfullmäktiges Beredningsnämnd utsågos Herrar Ljungberg och Nordström med vardera 22 röster, Wallin med 20 röster, Schultz med 18 röster, Westerberg och Santesson med vardera 15 röster samt Carlgren med 13 röster.

§ 6.

Till Beredningsnämnden remitterades en från J.P.Johansson inkommen afsägelse af uppdraget att tillhöra Drätselkammaren äfvensom en af Herr Grafström väckt motion om anställande af val af ny ledamot i den s.k. hästuttagningskommissionen efter aflidne Disponenten E.Landén.

Som ofvan.

På Stadsfullmäktiges vägnar:

Per Segerstedt.

Ragnar Åhlander.

Justeradt:

Per Segerstedt.

A.O.Wahlgren

J.Frith.Grafström.”

”Protokoll, fördt vid sammanträde med Drätselkammaren i Luleå den 11 januari 1910.

Närvarande: Herrar Ljungberg, Baudin, Burman, Santesson och Isaksson.

§ 1.

Uppdrogs åt Stadsbyggmästaren att genom annons i Norrbottens Kuriren och Svenska Dagbladet till den 1 februari infordra anbud å leverans för Luleå stads räkning af 875 tons stenkol och 280 tons koks att leveras under kommande seglation, och skulle i annonsen intagas, att anbudsgifvare är bunden af sitt ombud under en tid af åtta dagar från ombudstidens utgång.

Som ofvan  
In fidem  
A Holm

Justeras  
A.Ljungberg.

”Protokoll, hållet vid Hamndirektionens i Luleå sammanträde den 11 januari 1910.

Närvarande: Herrar Forssgren, Burström, Nygren, Bohm och Schönfeldt.

§ 1.

Föredrogs utdrag af Stadsfullmäktiges protokoll för den 20 sistlidne december, enligt hvilket utsetts till ledamöter i Hamndirektionen för innevarande år Herrar G.Burström, J.Nygren, J.A.Forssgren, E.Bohm och N.Schönfeldt samt till suppleanter Herrar P.G.Bjuggren, J.A.Melkersson och H.Burman att tjänstgöra i nu nämnd ordning.

§ 2.

Föredrogs val med slutna sedlar till ordförande och vice ordförande för innevarande år; och utsågs därvid till ordförande Herr Forssgren och till vice ordförande Herr Burström.

§ 3.

Företogs åter det från senaste ordinarie sammanträdet uppskjutna ärendet angående utfärdande af tjänstgöringsbetyg åt maskinisten C.L.Malmström; och beslöt härvid Hamndirektionen, efter att i frågan hafva inhämtat utlåtande af kapten E.Sjölander, lämna Malmström det betyg att han, som varit anställd såsom maskinist å hamnens ångare 'Balder' under åren 1901-1909, utan anmärkning skött sin befattning och iakttagit ett godt uppförande.

§ 4.

Anmälde af befälhafvaren å ångfärjan Trafik E.Sjölander, att Sjölander enligt erhållet uppdrag tillfrågat dels mekanikern J.P.Johansson dels maskinisten F.Lindblom, huruvida och till hvilket pris de vore villiga att åtaga sig de reparationsarbeten å ångfärjan som omförmälde i Sjölanders vid förra ordinarie sammanträdet föredragna skrifvelse härom, samt att härvid Johansson förmält sig icke reflektera å arbetet, hvaremot Lindblom förklarar sig villig att utföra arbetet för ett pris af 350 kronor; och som Hamndirektionen fann nämnda pris skäligt, beslöt Direktionen antaga Lindbloms anbud å utförandet af de ifrågavarande arbetena, hvilkas utförande skulle kontrolleras af Sjölander.

§ 5.

Sedan Hamndirektionen den 9 sistlidne november uppdragit åt Mekanikern J.P.Johansson och Ingenjören P.Björkman att besiktiga mudderverket med pråmar och inventarier äfvensom ångaren 'Balder' med tillbehör samt förrätta värdering af de brister och skador å fartyg och tillbehör m.m. som vid besiktningen konstaterades och som ej varit föremål för besiktning och värdering i anledning af under sommaren timade haveri, så föredrogs nu instrument öfver den sålunda beslutade besiktningen, dateradt den 22 december 1909; och skulle firman Gunnerson & Elzelingen debiteras för de utaf besiktningsmännen anmärkta skador, värderade till sammanlagt 2831 kronor 10 öre.

§ 6.

Beslöt Hamndirektionen anmoda maskinisten C.L.Malmström att inkomma med ett mera detaljeradt förslag jämte kostnadsförslag till utförande af nödiga reparations- och utrustningsarbeten å ångaren Balder.

§ 7.

Beslöts, att de utaf maskinisten A.G.Johansson och muddermästaren N.F.Åström föreslagna underhållsarbeten å mudderverket skulle utföras i samband med den reparation å verket som komme att verkställas i anledning af de under sommaren timade haverierna.

§ 8.

Beslöts, att firman Gunnerson & Elzelingen skulle debiteras för de belopp som af Hamndirektionen utlagts i sjöförsäkringspremier för mudderverket och ångaren Balder under förra året.

§ 9.

Beslöts att tillskrifva firman Gunnerson & Elzelingen med förfrågan, huruvida firman önskade förhyra mudderverket och ångaren Balder för stundande sommar eller någon del däraf, hvarvid firman skulle anmodas i händelse förhyrning önskades, öfversända förslag till kontraktsbestämmelser angående förhyrningar, alldenstund saknaden af närmare bestämmelser härutinnan under förra året föranledt ovisshet och tvekan angående stadens och firmans rättigheter och skyldigheter uti ifrågavarande afseende.

§ 10.

I anledning af Hamndirektionens annons angående inköp af virke till ombyggnad af inseglingsfyren å Sandögrunnan m.m. hade nu inkommit ett ytterligare anbud å leverans af virke, nämligen från P.Flodin, men befanns jämväl detta anbud vara oantagligt.

§ 11.

Enär skrifbitrådet å hamnkotoret under förra året anlitats till medio af december månad eller under en tid af 6 ½ månad för hela året, beslöt Hamndirektionen bevilja ett belopp af 50 kronor till aflönande af bitrådet under den tid utöfver sex månader som bitrådet tjänstgjort å hamnkotoret, så att anslaget till skrifbitrådets aflönande skulle för året utgå med 650 kronor.

§ 12.

Föredrogs en skrifvelse från Borgmästaren A.E.Fagerlin, innehållande begäran därom att Hamndirektionen ville bestämma skälig godtgörande för de resor Herr Borgmästaren gjort med ångaren Balder; och fann Hamndirektionen skäligt bestämma en ersättning af 10 kronor för hvarje resa.

§ 13.

Kommerskollegium hade genom Länsstyrelsen härstädes infordrat en del kompletterande upplysningar till de räkenskapsammandrag som företetts i ärendet angående fastställande af ny hamntaxa. Nu föredrogs såväl Kommerskollegii skrifvelse härom som förslag till svar härå från Hamndirektionens sida, hvilket förslag blef af Direktionen godkändt.

§ 14.

Stadsfullmäktiges Beredningsnämnd hade i skrifvelse till Hamndirektionen anhållit, att Hamndirektionen måtte afgifva förslag till de löneförmåner som den blifvande hamnmästaren skulle ega åtnjuta; och beslöt Hamndirektionen uppdraga åt ordföranden och sekreteraren uppsätta förslag till skrifvelse i detta ärende.

Som ofvan  
In fidem  
Karl Hamrin

Justeradt  
J.A.Forssgren.”

”Protokoll, hållet vid Hamndirektionens i Luleå sammanträde den 20 januari 1910.

Närvarande: Herrar Forssgren, Bjuggren, Nygren, Bohm, Schönfeldt och t.f. Hamnmästaren.

§ 1.

Sedan Stadsfullmäktiges Beredningsnämnd uppdragit åt Hamndirektionen att inkomma med förslag till aflöningsstat för den blifvande hamnmästaren, samt Direktionen vid sammanträde den 11 i denna månad uppdragit åt ordföranden och sekreteraren att afgifva förslag till skrifvelse i ärendet, så föredrogs nu förslag till dylik skrifvelse, innehållande tillika förslag om inrättadne af en hamnbokhållarebefattning äfvensom ett utkast till omorganisation i vissa delar af hamnens förvaltning; och beslöt Hamndirektionen godkänna ifrågavarande förslag till skrifvelse med den ändring, att hamnbokhållarens lön skulle bestämmas till 3000 kronor och 500 kronor i ålderstillägg.

§ 2.

Stadsfullmäktige hade till Hamndirektionen för yttrande remitterat en utaf Ångfartygsaktiebolaget Polstjärnan gjord framställning om nedsättning i mudderingsafgifterna för bolagets ångare 'Skärgården'; och blef detta ärende öfverlemnadt till t.f. Hamnmästaren för utredning.

§ 3.

Enär virke till ombyggnad af inseglingsfyren å Sandögrunnan icke kunnat erhållas till antagligt pris, beslöt Hamndirektionen att med omförmälda arbete skulle tillsvidare anstå.

Som ofvan  
In fidem  
Karl Hamrin.

Justeradt  
J.A.Forssgren”



”Protokoll, fördt vid sammanträde med Fattigvårdsstyrelsen i Luleå den 24 Jan. 1910.

Närvarande: Herrar Nordin, Thurffjell, Holmgren, Lidgren, Nordström, Palm, Fru Fagerlin och Fröken Burman.

§ 1.

Föredrogs en skrifvelse från Öfverläraren vid stadens folkskolor J.R.Lund, Stadsläkaren Doktor V.Kjellman m.fl. med anmälan att de vid verkställd undersökning bland stadens folkskolebarn funnit ett antal af minst 135 st tydligt undernärda, hvaraf minst 108 st äro i trängande behof af bättre förplägnad i en eller annan form.

Med anledning häraf beslöt Fvstn, som fann det vara dess oafvisliga skyldighet att vidtaga snara åtgärder för att i någon mån afhjälpa dessa missförhållanden, att sätta i gång gratisbespisning för de barn, som äro i största behof af hjälp, men då Styrelsen icke hade till sin disposition några medel för ändamålet och det icke lärer vara att förvänta, att den enskilda välgörenheten därvid skulle vara till fyllest, beslöt Styrelsen att ingå till Stadsfullmäktige med begäran om ett anslag för ändamålet af 1200 kronor, hvarjämte beräknades, dels ett af pantlånekontorets vinstmedel för 1909 skulle kunna få disponeras ett belopp af 500 kronor dels att i sparbanken inestående cirka 300 kronor af förut insamlade medel för den s.k. soppkokningen finge för ändamålet användas.

För anordnande snarast möjligt af bespisningen ansåg Fvstn lämpligt att en särskild kommitté tillsattes, i hvilken Fvstn egde att utse 3 ledamöter samt Skolrådet och Arbetarekommunen hvardera 2 ledamöter; och utsåg Fvstn till sina ledamöter i kommittén Fröken Lotten Burman, Exekutionsbetjänten C.A.Palm och Tillsyningsmannen K.V.Palm, hvaraf den sistnämnde hade att sammankalla kommittén.

§ 2.

Beviljades åt J.A.Karlströms hustru matvaror för 10 kronor.

§ 3.

Företrädde Fr.Berglund och anhöll om understöd på grund af arbetslöshet, men beslöt Fvstn att hänvisa honom till diakonissan.

§ 4.

Beviljade Styrelsen åt hustru Tekla Stenberg 2 liter mjölk om dagen t.v. att hemtas från fattiggården.

§ 5.

Sedan Magistraten infortrat Fvstn yttrande med anledning af en utaf J.O.Englund hos Konungen gjord underdånig ansökan om understöd, uppdrog Styrelsen åt Ordföranden och Sekreteraren att afgifva det begärda yttrandet.

§ 6.

Föredrogs en skrifvelse från Luleå Järnverksaktiebolag med begäran att Fvstn ville ersätta bolaget ett belopp af 156 kronor, som bolaget på grund af aflämnade ansvarsförbindelser fått utgifva i lasarettsvård för arbetaren Oskar Edvard Vikström och hans hustru och som bolaget på grund af Vikströms fortsatta sjukdom icke hade någon utsigt att få igen af honom; men fanns Fvstn ej skäl att bifalla denna begäran.

§ 7.

På grund af förfrågan från Drätselkammaren beslöt Fvst meddela, att Styrelsen till nästa sommar behöfver 400 famnar af den ved som nu hugges å stadens skogar.

§ 8.

Föredrogs K.Bs i länet den 30 nov. 1909 gifna utslag med åläggande för Fvstn att ersätta Norrköpings Fvste dess kostnader för änkan Kajsa Greta Sundins fattigvård.

§ 9.

På förslag af Ordföranden beslöt Fvstn att för fattiggårdens behof inköpa 25 exemplar af sångboken 'Zions toner' till ett pris af Kr. 1:30 per exemplar.

Som ofvan  
In fidem  
A Holm

Justeradt:  
J.Nordin  
J.U.Nordström  
C.A.Palm.

”Protokoll, fördt vid sammanträde med Drätselkammaren i Luleå den 26 januari 1910.

Närvarande: Herrar Ljungberg, Baudin, Burman och Santesson.

#### § 1.

Sedan Stadsfullmäktiges Ordförande infordrat Drätselkammarens yttrande öfver en af Herr Santesson hos Stadsfullmäktige väckt motion om igångsättande af ytterligare nödhjälpsarbeten för de arbetslösa, beslöt Drätselkammaren, som under hand inhemtat, att statens järnvägar för den blifvande verkstadsanläggningen vid Notviken vore villiga att köpa minst 1.000 kub.meter grof makadam fritt lastat å järnvägsvagn till ett pris af 4 kronor per kub.meter, hvilket pris ungefär torde motsvara stadens själfkostnader för bergsprängning samt makadamens slagning och inlastning å vagn, att hos Stadsfullmäktige hemställa om bemyndigande att låta slå 1000 kub.meter grof makadam vid Kalkällberget, hvilket arbete kunde beräknas sysselsätta 50 man å 30 dagar.

Rörande öfriga å motionen föreslagna arbeten ansåg Drätselkammaren att frågan härom borde få hvila tills vidare och intill dess det visade sig, om vidare nödhjälpsarbeten kunde blifva erforderliga.

#### § 2.

Beslöt Drätselkammaren att i skrifvelse till Distriktsförvaltningen vid statens järnvägar göra förfrågan, huruvida under förutsättning att staden låter igenfylla den inom dess område i kvarteret Loet befintliga vattensjuka mark vester om godsmagasinet, statens järnvägar äro villiga att fylla den inom dess område befintliga det af samma mark.

#### § 3.

Föredrogs följande utdrag af Stadsfullmäktiges protokoll för den 20 december 1909, nämligen:

- 1o) ang. bemyndigande för Kammaren att för år 1910 förnya stadens lån å 100000 kr. i löpande räkning;
- 2o) ang. anslag af 1500 kronor för år 1910 till Norrbottens läns arbetsförmedlingsanstalt;
- 3o) ang. dyrtidstillägg för år 1910 åt poliskonstaplarna och exekutionsbetjänarna;
- 4o) ang. sättet för gäldande af köpeskillingen för byggnaderna å Gultzauudden;
- 5o) ang. afslag å Kammarens framställning om inköp af en teodolit för Stadsingenjörens räkning;
- 6o) ang. ersättning af 250 kr åt poliskonstapeln E.Strandell för uppehållande af en vakant öfverkonstapelstjänst vid polisen;
- 7o) ang. fastställande af inkomst- och utgiftsstat för år 1910;
- 8o) ang. tillstånd för Sven Granström att bebygga vretan No 461-464 å Mjölkudden;
- 9o) ang. anordnande af en del nödhjälpsarbeten för de arbetslösa;
- 10o) ang. förhöjdt anslag till Fattigvårdsstyrelsen för flyttning af boningshuset i kvarteret Asken.

#### § 4.

Sedan Stadsfullmäktige genom beslut den 20 sistlidne december dels uppdragit åt Drätselkammaren att ovillkorligen vidtaga rättsliga åtgärder till förhindrande däraf att å till enskilde upplåten donationsjord å Mjölkudden byggnader uppfördes utan föreskrifvet tillstånd af Stadsfullmäktige samt att, därest sådant i allt fall kunde komma att ega rum, ofördröjligen gå i författning om påbörjat eller nyuppförd byggnads nedrifvande och bortförande, dels anmodat Kammaren inkomma med utredning, huruvida af redan uppförda byggnader å Mjölkudden någon eller några vore af beskaffenhet att åtgärder borde vidtagas för deras

bortförande, beslöt Kammaren att låta med den anbefalda utredningen anstå intill dess afgjordt blifvit, hvilken mark som borde af staden förvärfvas i och för upplåtelse af egna hem åt verkstadspersonalen vid den blifvande järnvägsverkstaden vid Notviken.

§ 5.

Sedan Stadsfullmäktige med anledning af en utaf målaren J.O.Öhman vid Rådstufvurätten anhängiggjord process mot staden rörande ersättning för skadda, som tillskyndats hans fastighet No 1 i kv. Mörten härstädes genom af staden verkställd höjning af de fastigheten omgifvande gator, uppdragit åt Drätselkammaren att söka träffa öfverenskommelse i saken med Öhman, beslöt Kammaren uppdraga åt Stadsingenjören och Stadsbyggmästaren att skyndsamt inkomma med yttrande och utredning rörande de åtgärder, som från stadens sida skulle kunna vidtagas för afhjälpande af de olägenheter, som drabbat fastigheten i fråga genom gaturegleringarne, hvarefter Ordföranden hade att underhandla med Öhman om förlikning i ärendet.

§ 6.

En framställning från N.J.Nordström om afkortning af kommunalutskylder remitterades till Stadsfogden för yttrande.

§ 7.

Vid behandling af en utaf arbetaren Per Johan Jonsson i Karlsvik hos Stadsfullmäktige gjord framställning om lindring i hans beskattning beslöt Drätselkammaren, att då framställningen endast afsåg all sökandens taxering för framtiden skulle blifva lägre, hos Stadsfullmäktige hemställa, att densamma måtte öfverlämnas till taxeringsnämndens ordförande för den åtgärd, hvartill densamma kunde föranleda.

§ 8.

Anmälde Stadsbyggmästaren att endast ett anbud å snöskottning af taken samt isning af rännorna å stadens hus inkommit, nämligen från plåtslagaren E.J.Wannberg, och då detsamma var endast obetydligt högre än det för föregående år antagna, beslöt Drätselkammaren att antaga detsamma i hvad det afsåg de under Kammarens vård ställda hus, men då anbudet omfattade jämväl kyrkan, prostgården och folkskolehusen, skulle detsamma öfverlämnas till Kyrkorådet och Skolrådet för pröfning.

§ 9.

Efter anmälan af Stadsbyggmästaren att maskinisten Westerlund vid stadshuset under den senaste tiden flere gånger befunnits onykter under tjänstgöringen samt oaktadt varningar ej låtit sig rätta beslöt Drätselkammaren att genom protokollsutdrag tilldela Westerlund en allvarlig varning för hvad han låtit komma sig till last samt förständigande att för framtiden alltid iakttaga ett nyktert och ordentligt uppförande vid äfventyr att Kammaren eljest nödgades skilja honom från hans befattning.

§ 10.

Föredrogs en ansökan från Luleå Folketshusförening om upplåtelse till föreningen af Gultzaudden för tiden 23-25 juni, men beslöts att låta detta ärende t.v. hvila.

§ 11.

En framställning från f.d. skogvaktaren C.J.Rönnngren om utstämpling af skog till husbehof beslöt Drätselkammaren att öfverlämna till Förvaltaren af Bodens revis för behörig åtgärd.

§ 12.

Anmälde Ordföranden att hon jämlikt erhållit uppdrag försålt ytterligare obligationer af 1909 års lån för nominelt 50.000 kronor till en kurs af 98% med afdrag af  $\frac{1}{4}$ % courtage.

Som ofvan

In fidem

A Holm

Justeras

A.Ljungberg”

”Protokoll, hållet hos Herrar Stadsfullmäktige i Luleå den 27 januari 1910.

Närvarande: Herrar Ordföranden och vice Ordföranden samt Herrar Flemström, Wahlgren, Grafström, Hellström, Ljungberg, Nordström, Thurffjell, Wallin, Schultz, Burman, Brändström, Aurén, Isakson, Santesson, Håkansson, Carlgren, Linder, Sandlund, Lindquist, Lind, Bergman, Baudin, Åhrström och Falk, hvaremot såsom frånvarande antecknades Herrar Thorslund, Westerberg, Sven-Nilsson och Montell, af hvilka Herr Westerberg icke med kallelse anträffats och de öfriga varit förhindrade att deltaga i sammanträdet, Herr Thorslund af sjukdom, Herr Sven-Nilsson i sin egenskap af t.f. Landskamrerare i länet samt Herr Montell på grund af tjänsteresa.

Därjämte var Herr Borgmästaren närvarande vid sammanträdet.

§ 1.

Att jämte Herr Ordföranden tisdagen den 1 nästa februari klockan 5 e.m. justera dagens protokoll utsågos Herrar Hellström och Ljungberg.

§ 2.

Antecknades, att ingen af Herrar Fullmäktige hade något att erinra mot de öfver Stadsfullmäktiges sammanträden den 20 sistlidne december och den 7 innevarande januari förda protokoll.

§ 3.

Konungens Befallningshafvande i länet hade infordrat Stadsfullmäktiges yttrande öfver besvär, som af Gellivare sockens kommunalstämma hos Kungl. Kammarrätten anförts rörande Luossavaara – Kiirunavaara Aktiebolags och Bergverksaktiebolaget Frejas inkomsttaxeringar år 1909.

I anledning häraf hade Beredningsnämnden hemställt, att Stadsfullmäktige måtte meddela Drätselkammaren eller den Kammaren i sitt ställe förordnade uppdrag att afgifva de äskade förklaringarne.

Beredningsnämndens hemställan bifölls af Herrar Stadsfullmäktige.

§ 4.

I enlighet med hvad Drätselkammaren uti afgifvet yttrande öfver en till Stadsfullmäktige förklarings afgifvande inkommen remissakt rörande af korrespondenten Harald Björnlund anförda besvär öfver Konungens Befallningshafvande i länet utslag den 6 mars 1909 i fråga om hans rätta mantalsskrifningsort för nämnda år föreslagit, hade Beredningsnämnden hemställt, att Herrar Stadsfullmäktige måtte såsom förklaring anföra, att då Björnlund hade sin tjänst och verksamhet helt och hållet förlagd till Luleå stads område, han också därstädes borde föras i mantal, hvadan besvären borde bifallas.

Herrar Stadsfullmäktige biföllo denna Beredningsnämndens hemställan.

§ 5.

Drätselkammaren hade uti afgifvet yttrande öfver en till Stadsfullmäktige förklarings afgifvande inkommen remissakt rörande af Råneå kommun anförda besvär öfver Konungens Befallningshafvande i länet den 22 april 1909 meddelade utslag i fråga om ångbåtskommissionären Albert Rånlunds rätta mantalsskrifningsort för nämnda år föreslagit, att Stadsfullmäktige måtte såsom förklaring anföra, att då Rånlund sedan hösten 1908 varit och fortfarande vore i Luleå stad bosatt samt härstädes jämväl utöfvade rörelse, han också här borde föras i mantal, hvadan besvären syntes Stadsfullmäktige obefogade.

Beredningsnämnden hade hemställt, att detta Drätselkammarens förslag måtte blifva Stadsfullmäktiges beslut i ärendet.

Hvad Beredningsnämnden sålunda hemställt, vann Herrar Stadsfullmäktige bifall.

#### § 6.

Sedan Stadsfullmäktige för yttrande till Drätselkammaren remitterat en skrivelse från Konungens Befallningshafvande i länet med förfrågan, huruvida Stadsfullmäktige vore villiga att, hvad Luleå stads område beträffade, mot åtnjutande af sedvanligt statsbidrag bygga och för framtiden underhålla en 4 eller 5 meter bred väg från Luleå till Björnsbyn, eventuellt utsträckt till Rutvikssund eller Noret, hade Drätselkammaren, som ansett sig sakna speciell sakkunskap för bedömande af detta ärende och för öfrigt vore öfverhopad med frågor af allehanda slag, hos Stadsfullmäktige föreslagit tillsättandet af en särskild kommitté för behandling af detta ärende.

Beredningsnämnden hade hemställt, att Herrar Fullmäktige, med bifall till detta Drätselkammarens förslag, måtte till ledamöter i kommittén utse Herrar Länsbokhållaren S.Sven-Nilsson, vice Konsuln H.Burman, Stadsingenjören E.Kinnman samt Hjäradsskrifvaren P.O.Nordström.

Herrar Stadsfullmäktige biföllo Beredningsnämndens ifrågavarande hemställan samt utsågs Herr Sven-Nilsson att sammankalla kommittén.

#### § 7.

Hälsovårdsnämnden hade uti afgifvet yttrande öfver en af stadens tvänne barnmorskor Fredrika Nordberg och Maria Rydberg hos Stadsfullmäktige gjord ansökning att hvardera komma i åtnjutande af ålderstillägg om 150 kronor från och med år 1909 föreslagit, att som Fru Nordberg vore äldst i tjänsten med 19 tjänsteår och hon på ett förtjänstfullt sätt skött sin befattning, hon måtte komma i åtnjutande af ett ålderstillägg af 100 kronor, att utgå från och med innevarande år.

Härefter hade Drätselkammaren, som jämväl hörts i ärendet, föreslagit, att då Organisationskommitténs förslag omfattade jämväl nämnda befattningar, ansökningarne ifråga måtte få tillsvidare hvila för att behandlas i samband med kommitténs förslag.

Beredningsnämnden hade hemställt om bifall till detta Drätselkammarens förslag.

Herrar Stadsfullmäktige biföllo Beredningsnämndens hemställan, beträffande Fredrika Nordberg med 17 röster mot 9 och beträffande Maria Rydberg med 25 röster mot 1.

#### § 8.

Beredningsnämnden hade hemställt, att Herrar Fullmäktige måtte bifalla, hvad Drätselkammaren efter Brandstyrelsens hörande föreslagit i anledning af en från aflidne Brandsergeanten Adolf Olssons änka Matilda Olsson inkommen ansökning om understöd för hennes minderårige son, nämligen att hon skulle beviljas ett årligt understöd af 100 kronor till sonens vård och uppfostran, att utgå endast så länge modern styrkte sig vara medellös och högst intill dess sonen uppnått 15 år.

Beredningsnämnden hemställan bifölls af Herrar Stadsfullmäktige utan omröstning och beslöts tillika, att nödiga medel skulle anskaffas genom uttaxering.

#### § 9.

Föredrogs från Drätselkammaren inkommet yttrande öfver den af Herr Block hos Stadsfullmäktige väckta motion om införande af gatubelysning i staden äfven efter kl. 12 på natten.

Den i ärendet förebragta utredning omfattade endast kostnaden för den ifrågasatta belysningens anordnande hela belysningsåret genom anbringande af glödlampor till samma antal, som nu befintliga bågglampor.

Då den belysning, hvarom motionerats, ej vore behöflig den tid af belysningsåret, då marken vore betäckt af snö, och densamma torde kunna blifva tillgodosedd genom anbringande af färre antal glödlampor antingen så, att endast vissa hufvudgator, exempelvis Storgatan och Stationsgatan med dem hölles belysta, eller så, att de anbragtes på ett färre antal stolpar inom hela staden, samt då det dessutom kunde ifrågasättas, huruvida ej erforderlig belysning kunde åstadkommas med de nu befintliga bågglamporna utan allt för stor kostnad, därest den inskränkta gatubelysning, som nu toge sin början kl. 11 e.m., började redan kl. 10 e.m., hade Beredningsnämnden hemställt, att ärendet måtte återremitteras till Drätselkammaren för förnyad utredning, därvid nu berörda synpunkter skulle tagas i öfvervägande.

Beredningsnämndens hemställan bifölls af Herrar Fullmäktige med föreskrift därjämte, att vid den förnyade utredningen skulle tagas i betraktande jämväl möjligheten af att den inskränkta belysningen med de nuvarande bågglamporna toge sin början tidigare än klockan 10 e.m.

#### § 10.

Efter föredragning af en från Magistraten till Stadsfullmäktige af stadens revisorer Herrar Hugo Flodmark och E.Hage öfverlämnad anmälan om bristfällig redovisning af befälhafvaren å stadens bogserångare Balder äfvensom en från denne inkommen förklaring, hade Beredningsnämnden hemställt, att detta ärende måtte remitteras till stadens ifrågavarande revisorer samt till Hamndirektionen för skyndsamt utredning och yttrande rörande, i hvad afseenden nämnde befälhafvares redovisningar vore oriktiga.

Stadsfullmäktige beslöt, att ärendet skulle för vidare utredning öfverlämnas till en förtroendenämnd bestående af ofvannämnde Herrar Flodmark och Hage samt Stadsfiskalen K.Hamrin med befogenhet för denna nämnd att väcka åtal i saken samt däri föra stadens målsägandetalan.

Därest Stadsfiskalen Hamrin befundes förhindrad åtaga sig uppdraget, utsågs Herr Länsbokhållaren Sven Sven-Nilsson att i dennes ställe inträda i förtroendenämnden.

#### § 11.

Företogs till behandling den af stadens revisorer Herrar Hugo Flodmark och E.Hage i anledning af Rådstufvurätten utslag i den mot f. Hammästaren A.Wolff anhängiggjorda mål rörande förskingring m.m. till Stadsfullmäktige ingifna skrifvelse, hvilken varit remitterad till sistlidet års Hamndirektionen, men af denna utan yttrande till Stadsfullmäktige återställdts på grund af de tillvitelser skrifvelsen innehöll mot Hamndirektionen.

Ehuru Beredningsnämnden ansett, att revisorerna på flere ställen i berörda skrifvelse användt synnerligen olämpliga uttryck, så och då skrifvelsen innehöll flere förslag rörande organisation och kontroll, som kunde vara värda beaktande, hade Beredningsnämnden hemställt, att skrifvelsen skulle remitteras till Hamndirektionen för dess yttrande i dessa afseenden.

Beredningens hemställan bifölls af Herrar Stadsfullmäktige.

#### § 12.

I inkommen skrifvelse hade ordföranden i Luleå stads skolråd anhållit, att Stadsfullmäktige måtte gifva en detaljerad tolkning af 3 § mom. 11 i instruktionen för Stadsläkaren i Luleå. I anledning häraf hade Beredningsnämnden hemställt, att Herrar Fullmäktige måtte tillsätta en kommitté af tre personer med uppdrag att uppgöra förslag till instruktion för undersökningsläkaren vid stadens folkskolor samt föreslagit, att till ledamöter i denna



kommitté skulle utses Första Provinsiälläkaren F.Block, Stadsläkaren Sven Kjellman och Öfverläraren J.Reynhold-Lund.

Med bifall till Beredningsnämndens hemställan om tillsättande af en kommitté med förenämnda uppdrag utsågo Herrar Fullmäktige till ledamöter i kommittén Herrar Förste Provinsiälläkaren F.Block, Länsbokhållaren S.Sven-Nilsson samt Öfverläraren J.Reynhold-Lund, af hvilak den förstnämnde erhöill i uppdrag att sammankalla kommittén.

### § 13.

Herrar Carlgren och J.P.Johansson, som utsetts till ledamöter i Drätselkammaren, den förre för tiden intill detta års utgång och den senare för tiden intill utgången af år 1912, äfvensom Herr R.Lundmark, som valt till andre suppleant i Drätselkammaren till innevarande års slut, hade i inkomna skrivelser afsagt sig ifrågavarande uppdrag.

Vid föredragning häraf hade Beredningsnämnden hemställt, att Herrar Fullmäktige, med bifall till de gjorda afsägelserna, ville för återstående tiden af de afgångnes uppdrag utse till ledamöter i Drätselkammaren efter Herr Carlgren Herr Förste landtmätaren H.K.Brändström och efter Herr Johansson Herr Rådmanen Pontus Sandström samt till andre suppleant i Drätselkammaren Herr E.Hartzell.

Med bifall till afsägelserna utsågo Herrar Fullmäktige härefter till ledamöter i Drätselkammaren, efter Herr Carlgren Jägmästaren A.Montell och efter Herr J.P.Johansson Rådmanen Pontus Sandström samt till suppleant i Drätselkammaren efter Herr Lundmark Förste landtmätaren H.K.Brändström; och skulle uppdragen afse de tider, för hvilka de afgångne utsetts att tillhöra Drätselkammaren.

Under erinran att Stadsfullmäktige vid sitt sammanträde den 7 innevarande januari beslutit, att under innevarande år tre ledamöter af Beredningsnämnden skulle tillhöra Drätselkammaren, anmälde Herr Ordföranden, att genom Herr Carlgrens utträde ur Drätselkammaren Beredningsnämndens sammansättning ej längre vore sådan, som Herrar Fullmäktige vid förenämnda sammanträde beslutit.

Med frångående af sitt berörda beslut, beslöto i anledning häraf Herrar Fullmäktige nu, med 21 röster mot 4, att endast två ledamöter från Drätselkammaren skulle under året tillhöra Beredningsnämnden, på grund hvaraf Herr Carlgren förklarades fortfarande vara ledamot i denna nämnd.

### § 14.

Stadsfullmäktige hade anmodats afgifva underdånigt yttrande öfver 6 kap. i lagberedningens med underdånig skrifvelse den 9 oktober 1909 till Kungl. Maj:t aflämnade förslag till jordabalk.

I anledning häraf hade Beredningsnämnden hemställt, att Stadsfullmäktige i det underdåniga yttrandet skulle anföra följande:

'Lagförslaget måste af Stadsfullmäktige, i den mån de kunna bedöma det, och detsamma berör städernas intressen, anses synnerligen förtjänstfullt. Stadsfullmäktige hafva endast funnit anledning däremot framställa följande erinringar:

Vid kommande förköpsrätten synes lagförslaget icke innehålla någon bestämmelse därom, att rätt till förköp skall inträda jämväl vid försäljning af viss reel eller ideel del af fastighet, hvarmed sådan rätt är förenad. För att genom partiella försäljningar af en dylik fastighet förköpsrätten icke skall kunna göras illusorisk, synes emellertid ett stadgande i nu angifven riktning böra i lagen inflyta.

Med afseende å rätt till lösen af fastighet vilja Stadsfullmäktige ifrågasätta, huruvida icke lagbestämmelse må kunna fastställas i det syfte, att vid försäljning af stadsfastighet, som kan uppvisas inom nära framtid vara för allmänt ändamål, såsom stadsplanens reglering eller framdragande af kommunikationsled, erforderlig, åt kommunen må kunna tillerkännas rätt att

inlösa fastigheten för enahanda pris, för hvilket den salubjudits. Erfarenheten gifver nämligen vid handen, att med hänsyn därtill, att fastighet snart måste komma att af stad inköpas, en osund och för staden menlig spekulation ofta bedrifves med fastigheten. Väl kan expropriationsförfarandet i sådant fall tillgripas, men värderingsmännen lära då icke kunna underlätta att fästa afseende vid den köpeskilling, som vid fastighetens sist inträffade öfverlåtelse betingats. Stadsfullmäktige äro gifvetvis icke i tillfälle att närmare angifva riktlinierna för ett lagstadgande, som afser att på nu antydt sätt skydda kommunerna för uppskörtning, men Stadsfullmäktige föreställa sig, att bestämmelser härutinnan skäligen lätt kunna utfinnas så affattade, att den enskilda äganderätten därigenom icke trädes för nära.’  
Denna Beredningsnämndens hemställan bifölls af Herrar Stadsfullmäktige.

#### § 15.

På därom väckt motion hade Beredningsnämnden hemställt, att Herrar Fullmäktige efter aflidne Disponenten E.Landén måtte till ledamot i den nämnd, som har att uttaga de hästar, staden vid krigsmaktens ställande på krigsfot skall å vederbörligt mönstringsställe tillhandahålla enligt lagen den 24 maj 1905, utse Herr Grosshandlaren Otto Linder.  
Beredningsnämndens hemställan bifölls af Herrar Fullmäktige.  
Det antecknades, att uppdraget skulle afse tiden intill 1912 års utgång.

#### § 16.

Beredningsnämnden hade hemställt, att till ledamot i terminsafgiftsnämnden vid härvarande högre allmänna läroverk för åren 1910 och 1911 skulle utse Herr Landskontoristen H.F.Pira och till dennes suppleant i nämnden för samma tid Herr Löjtnanten C.J.Bergström.  
Herrar Fullmäktige biföllo denna Beredningsnämndens hemställan.

#### § 17.

I afgifvet yttrande öfver Herr Baudins motion om skogvaktaresysslan i staden indragning hade Drätselkammaren föreslagit, att då skogvaktaresysslan numera till följd af Domänstyrelsens öfvertagande af vården om stadens skogar vore öfverflödig och då Planteringsnämnden på förfrågan förklarar sig ej kunna bereda skogvaktaren Johansson någon stadig anställning vid stadens planteringar, skogvaktaresysslan från och med den 1 instundande mars måtte indragas och Johansson tilldelas en årlig pension af 500 kronor med rätt för honom att, så länge han nöjaktigt kunde sköta tjänsten, bibehållas som vaktmästare vid epidemisjukhuset med därtill hörande löneförmåner, 500 kronor jämte fri bostad, vedbrand och lyse.

Beredningsnämnden hade hemställt om bifall till detta Drätselkammarens förslag.  
Utan omröstning bifölls Beredningsnämndens hemställan och skulle det för pensionen erforderliga belopp utgå från tillgängliga medel.

#### § 18.

Från Drätselkammaren hade till Stadsfullmäktige inkommit ett så lydande protokollsutdrag:

’Utdrag af protokoll, fördt vid sammanträde med Drätselkammaren i Luleå den 4 januari 1910.

#### § 6.

Herrar Stadsfullmäktige hade till Drätselkammaren remitterat ett från Herr Georg Isakson inkommet förslag till uppgörelse i donationsjordsprocessen rörande honom tillhöriga vretan N:o 84-87 af följande lydelse:

Isakson afstår till staden af nämnda vreta:

16,803 kv.-fot norr om kvarteret Elgen; zonvärde 14 öre

Kr. 2,352:42

56,513 kv.-fot söder om norra gränslinjen af kvarteret Elgen; zonzvärde 20 öre	Kr. 11,302:60
1,499 kv.-fot inom tomt N:o 12 i kvarteret Renen; zonzvärde 16 öre	Kr. 239:84
534 kv.-fot inom tomt N:o 3 i kvarteret Hästen; zonzvärde 16 öre	Kr. 85:44
3,494 kv.-fot inom tomt N:o 6 i kvarteret Elgen; zonzvärde 20 öre	Kr. 698:80

78,843 kv.-fot med ett zonzvärde af tillhoppa Kr. 14,679:10

Staden afstår till Isakson i utbyte:

6,164 kv.-fot af vretan N:o 607-608 inom tomt N:o 2 i kv. Hästen; zonzvärde 20 öre  
Kr. 1,232:80

28,614 kv.-fot utgörande tomterna N:ris 1 och 2 i kv. Poppeln; zonzvärde 10 öre Kr. 2,861:40

34,778 kv.-fot med ett zonzvärde af tillhoppa Kr. 4,094:20

För skillnaden i värde 10,584 kr. 90 öre betalar staden:

för de delar, som falla inom tomter Kr. 1,024:08

för områden inom gator och öppna platser 10% af zonzvärdet 9,560 kr. 82 öre 956:08

Kr. 1,980:16

Med afdrag af donationsjordslösen för:

del af tomt N:o 3 i kv. Elgen, 9,812 kv.-fot Kr. 98:12

del af tomt N:o 2 i kv. Hästen, 9,125 kv.-fot Kr. 189:37

Skillnad för staden att betala Kr. 1,790:79

Därjämte hade Isakson förbehållit sig rätt att mot skälig ersättning få bruka den jord, han afstode, intill dess gatorna framdragas eller staden eljest behöfver den, samt att fritt få disponera öfver den skog, som finnes å gatuområdet.

Uti afgifvet yttrande öfver ansökningen hade Stadsingenjören, under framhållande af att staden icke har någon nytta af de tomtedelar, hvilka enligt bytesförslaget skulle tillkomma staden, tillstyrkt bytet endast på så sätt att dessa tomtedelar icke medtoges, och med instämmande uti Stadsingenjörens yttrande beslöt Drätselkammaren föreslå Stadsfullmäktige, att uppgörelsen med Isakson skulle erhålla följande lydelse:

Isakson afstår till staden:

16,803 kv.-fot af vretan N:ris 84-87, norr om kv. Elgen; zonzvärde Kr. 2,352:42

56,513 kv.-fot af vretan N:ris 84-87, söder om norra gränsen af kv. Elgen; zonzvärde

Kr. 11,302:60

Kr. 13,655:02

Staden afstår till Isakson:

6,164 kv.-fot af vretan N:o 607-608 inom tomt N:o 2 i kv. Hästen; zonzvärde Kr. 1,232:80

28,614 kv.-fot utgörande tomterna N:ris 1 och 2 i kv. Poppeln; zonzvärde Kr. 2,861:40

Kr. 4,094:20

Å skillnaden 9,560 kr. 82 öre betalar staden 10% eller Kr. 956:08

med afdrag af donationsjordslösen för:

9,812 kv.-fot af tomt N:o 3 i kv. Elgen Kr. 98:12

3,494 kv.-fot af tomt N:o 6 i kv. Elgen Kr. 34:94

1,499 kv.-fot af tomt N:o 12 i kv. Renen Kr. 11:99

9,125 kv.-fot af tomt N:o 2 i kv. Hästen Kr. 91:25

534 kv.-fot af tomt N:o 3 i kv. Hästen  
samt rättegångskostnad  
Rest för staden att betala

10:-  
Kr. 4:27  
Kr. 250:57  
Kr. 705:51

Som ofvan.  
På Drätselkammarens vägnar:  
A.Ljungberg.  
A.Holm.'

Byggnadsnämnden, som jämväl hörts i ärendet, hade afgifvit yttrande i fullkomlig öfverensstämmelse med Drätselkammaren.

Vid föredragning af ärendet hade Beredningsnämnden hemställt, att Herrar Fullmäktige, med tillkännagifvande att de icke kunde gå in på ett ägoutbyte i enlighet med Herr Isaksons förslag, ville erbjuda honom ett byte i öfverensstämmelse med, hvad Drätselkammaren och Byggnadsnämnden föreslagit.

Sedan Herr Isakson under ärendets behandling hos Stadsfullmäktige tillkännagifvit, att han ej kunde antaga det sålunda erbjudna bytet, beslöto Herrar Fullmäktige, att ansökningen ej skulle till någon Stadsfullmäktige vidare åtgärd föränleda.

#### § 19.

Sedan Drätselkammaren äfvensom den kommitté, som af Stadsfullmäktige tillsatts för upprättande af plan i och för upplåtande af byggnadsplatser å Mjölkudden, afgifvit yttrande öfver tvenne från Aug.Fredriksson och J.P.Lindgren till Stadsfullmäktige inkomna ansökningar om tillstånd att å dem tillhöriga vretor å Mjölkudden få uppföra vissa husbyggnader, hade Beredningsnämnden i öfverensstämmelse med, hvad Drätselkammaren i dessa ärenden föreslagit, hemställt, att som nämnda byggnader redan voro utan erhållet tillstånd uppförda och J.P.Lindgrens hus dessutom vore beläget å staden tillhörigt markområde, ansökningarne för närvarande ej måtte till någon Stadsfullmäktiges åtgärd föränleda.

Denna Beredningsnämndens hemställan bifölls af Herrar Fullmäktige.

#### § 20.

I afgifvet yttrande öfver en af C.F.Wikström hos Stadsfullmäktige gjord ansökning om tillstånd att få å honom tillhörig del af vretan N:o 434-447 å Mjölkudden uppföra en del byggnader hade Drätselkammaren, enär Wikströms fastighet vore belägen just inom det område, som var afsedt till egnahem, samt alldeles i närheten af den blifvande järnvägsverkstaden, föreslagit, att ansökningen måtte afslås.

I enlighet härmed hade Beredningsnämnden hemställt om afslag å ansökningen.

Beredningsnämndens ifrågavarande hemställan bifölls af Herrar Fullmäktige.

#### § 21.

Sedan Renhållningskommittén uti afgifvet yttrande öfver en af Luleå Fastighetsägareförening gjord framställning om gaturenhållningsbesväret aflyftande från fastighetsägarna tillstyrkt bifall till framställningen ifråga, hade Drätselkammaren, då någon utredning rörande sättet för gaturenhållningens ombesörjande efter stadens öfvertagande af densamma samt någon tillförlitlig beräkning af kostnaderna därför ej ävägabrats, föreslagit, att ärendet måtte återremitteras till Renhållningskommittén med uppdrag för kommittén att inkomma med fullständig utredning härom i samband med det förslag kommittén hade att afgifva till ett bättre ordnande af stadens renhållning i dess helhet.

Beredningsnämnden hade tillstyrkt bifall till detta Drätselkammarens förslag.

Beredningsnämndens hemställan bifölls af Herrar Fullmäktige.

## § 22.

Uti till Stadsfullmäktige ingifven skrifvelse hade föreståndarinnan för Luleå elementarläroverk för flickor med stöd af Kungl. Maj:ts nådiga kungörelse angående aflöning af lärarinnorna vid statsunderstödda enskilda läroanstalter samt angående statsunderstöd åt dessa läroanstalter m.m. den 29 oktober 1909 anhållit dels om ett anslag för hvarterdera af kalenderåren 1910, 1911 och 1912 af 983 kronor 34 öre såsom bidrag till ålderstillägg åt sex lärarinnor vid läroverket, under förutsättning att respektive lärarinnors ansökningar om uppflyttning i högre lönegrad blefve af vederbörande godkända, dels ock att Stadsfullmäktige ville förklara sig villiga att bidraga till de vid läroverket anställda lärarinnornas pensionering enligt de grunder, som framdeles kunde varda stadgade.

Drätselkammaren hade härefter i afgifvet yttrande föreslagit, att då anslagets beviljande vore ett villkor för erhållande af statsbidrag till dubbla beloppet Stadsfullmäktige måtte bifalla förevarande framställning, därvid Drätselkammaren tillika erinrat, att det under föregående år till läroverket utgående bidrag från staden af 350 kronor numera bortfallit.

Vid ärendets föredragning hade Beredningsnämnden hemställt, att Herrar Fullmäktige måtte bevilja läroverket det sökta anslaget af 983 kronor 34 öre för hvarterdera af kalenderåren 1910, 1911 och 1912, men att däremot ansökningen i öfrigt ej skulle till någon Stadsfullmäktiges åtgärd föranleda.

Utan omröstning beslöto Herrar Stadsfullmäktige, dels att bevilja läroverket anslaget ifråga, 983 kronor 34 öre för hvardera af kalenderåren 1910, 1911 och 1912, dels ock att förklara sig villiga att bidraga till de vid läroverket anställda lärarinnors pensionering enligt de grunder, som framdeles kunde varda stadgade, dock med villkor:

1:o) att stadens årliga utgift till nämnda pensionering ej komme att öfverstiga 500 kronor, samt

2:o) att föreståndarinnan för läroverket, förutom hvad henne i sådant afseende på grund af förut beviljade anslag kunde åligga, vid skolan för elever från staden årligen uppehällo 5 frielevplatser, hvarvid en frielevplats finge utbytas mot 2 platser, för hvilka afgiften ej finge öfverstiga 50 kronor om året.

Med 17 röster mot 9 afslogo Herrar Stadsfullmäktige ett väckt förslag därom, att såsom ytterligare villkor för anslagets beviljande skulle föreskrifvas skyldighet för föreståndarinnan att inom trenne år hafva indragit den i samband med läroverket inrättade småskolan.

Stadsfullmäktige bestämde, att de för anslaget erforderliga medlen skulle anskaffas genom uttaxering.

## § 23.

Sedan Drätselkammaren tillstyrkt bifall till en af E.J.Högström i Bergviken hos Stadsfullmäktige gjord ansökning om tillstånd att å honom tillhörig del af vretan N:o 632b uppföra en ladugårdsbyggnad i enlighet med åberopad ritning, hade Beredningsnämnden hemställt, att Herrar Fullmäktige måtte bifalla framställningen.

Beredningsnämndens hemställan bifölls af Herrar Fullmäktige.

## § 24.

Efter inhämtande af Stadsingenjörens och Stadsbyggmästarens yttranden i anledning af ett af Direktören Karl Bodin i Stockholm gjordt erbjudande om försäljning till staden af den del af fastigheten N:o 223 i kvarteret Forellen här i staden, som fölle inom Storgatan, hade Drätselkammaren öfverlämnat anbudet till Stadsfullmäktige och för egen del afstyrkt dess antagande, då staden för närvarande icke vore i behof af området.

I anledning häraf hade Beredningsnämnden hemställt, att Herrar Fullmäktige icke måtte antaga anbudet.

Denna Beredningsnämndens hemställan bifölls af Herrar Fullmäktige.

§ 25.

På grund af hvad Stadsfogden i afgifvet yttrande öfver en af Erik Alexander Jonsson hos Stadsfullmäktige gjord framställning om afkortning af honom för år 1908 påförda kommunalutskylder till staden äfvensom af 1909 års kronoutsylder anført, hade Drätselkammaren föreslagit, att framställningen måtte sålunda bifallas, att Stadsfogden bemyndigades att å nästafgifvande afkortningsförslag upptaga Jonssons kommunalutskylder för år 1908, kr. 81:35.

Sedan upplysts, att Jonsson numera aflidit, hade Beredningsnämnden tillstyrkt bifall till Drätselkammarens förslag i ärendet.

Vid ärendets föredragning biföllo Herrar Fullmäktige detta Beredningsnämndens förslag.

§ 26.

Efter det Stadsfogden i afgifvet yttrande öfver trenne särskilda, af arbetarne Nils A.Lundberg, Petter Lundström och P.O.Wiklund gjorda framställningar om afkortning af dem påförda krono- och kommunalutskylder för år 1907 samt prästlön för år 1908 afstyrkt bifall till framställningarne, hade Drätselkammaren föreslagit, att då taxeringsåtgärderna ifråga icke visats hafva varit obehöriga, samt klagan däröfver icke i behörig ordning skett, framställningarne icke måtte till någon Stadsfullmäktiges åtgärd föranleda.

Beredningsnämnden hade tillstyrkt bifall till Drätselkammarens förslag.

Ärendena återremitterades emellertid till Drätselkammaren med anhållan, att Kammaren måtte söka inhämta utredning från taxeringsnämndens ordförande huru beskattningarne ifråga kommit till stånd.

§ 27.

I enlighet med Drätselkammarens förslag hade Beredningsnämnden hemställt, att Herrar Fullmäktige ville bifalla en af I.A.Lundin hos Stadsfullmäktige gjord ansökning om tillstånd att å vretan N:o 468-469 å Mjölkudden få verkställa om- och tillbyggnad af en där befintlig ladugård i enlighet med åberopade ritningar.

Beredningsnämndens hemställan bifölls af Herrar Fullmäktige.

§ 28.

Oskar Nyberg hade hos Stadsfullmäktige anhållit om tillstånd att å vretan N:o 390-396 få uppföra ett boningshus jämte uthusbyggnad.

Då boningshuset redan blifvit utan tillstånd uppfördt, hade Beredningsnämnden, i enlighet med hvad Drätselkammaren i ärendet föreslagit, hemställt, att framställningen för närvarande ej måtte till någon Stadsfullmäktiges åtgärd föranleda.

Denna Beredningsnämndens hemställan vann Herrar Fullmäktiges bifall.

§ 29.

I inkommen skrifvelse hade Hamndirektionen anhållit, att sedan Hamnmästaren C.A.Wolff blifvit genom Rådstufvurättens utslag den 4 november 1909 förklarad afsatt från sin befattning, Stadsfullmäktige ville uppdraga åt Hamndirektionen att kungöra hamnmästarebefattningen till ansökan ledig samt emottaga och till Stadsfullmäktige öfverlämna inkommande ansökningar jämte eget yttrande. Tillika hade Hamndirektionen hemställt, att Stadsfullmäktige ville bestämma de löneförmåner, som den blifvande hamnmästaren skulle äga åtnjuta.

I anledning af Hamndirektionens sistberörda hemställan hade därefter Beredningsnämnden infordrat Hamndirektionens yttrande rörande ifrågavarande löneförmåner med särskildt

afseende fästadt ej mindre å, hvad Organisationskommittén i ämnet föreslagit, än äfven på önskvärdheten af, att den blifvande hamnmästaren tillförbundes att ej åtaga sig enskilda uppdrag.

Sedan i berörda afseende nu från Hamndirektionen inkommit yttrande, som Hamndirektionen uppgifvit jämväl utgöra Hamndirektionens utlåtande öfver Organisationskommitténs, till Hamndirektionen remitterade förslag, hade Beredningsnämnden, på grund af hvad Hamndirektionen i yttrandet föreslagit, hemställt, att Herrar Stadsfullmäktige ville i detta ärende besluta att genom Hamndirektionen kungöra hamnmästarebefattningen ledig till ansökning så tidigt, att densamma kunde af den nye innehafvaren tillträdas den 1 maj 1910, samt med tillkännagifvande att sökande skulle äga att påräkna i aflöningsförmåner åtminstone 4,000 kronor jämte ålderstillägg mot skyldighet att, intill dess under utarbetande varande ny instruktion för honom kunde varda fastställd, fullgöra de hitintills denne tjänsteman åliggande tjänsteplikter samt att ej utan Hamndirektionens medgifvande i hvarje fall åtaga sig aflönande uppdrag för enskildes räkning.

Tillika hade Beredningsnämnden föreslagit, att åt Hamndirektionen skulle uppdragas att mottaga inkommande ansökningar och desamma jämte eget yttrande därefter till Stadsfullmäktige öfverlämna.

Herrar Fullmäktige beslöto med 14 röster mot 11 att uppdraga åt Hamndirektionen att omedelbart anslå platsen ledig på förordnande under ett år mot en aflöning af 3,000 kronor och med skyldighet för den förordnade att ej utan Hamndirektionens medgifvande i hvarje fall åtaga sig aflönande uppdrag för enskildes räkning.

### § 30.

I afgifvit yttrande öfver en af Herr Santesson såsom egen motion upptagen framställning från de arbetslöses förening om igångsättande af ytterligare nödhjälpsarbeten för de arbetslöse, hade Drätselkammaren, som under hand inhämtat, att Statens järnvägar vore villiga att i och för den blifvande verkstaden vid Notviken köpa minst 1,000 kbm. grof makadam, fritt lastad å järnvägsvagn, till ett pris af 4 kronor pr kbm., hvilket pris ungefär motsvarande stadens själfkostnader för bergsprängning samt makadamens slagning och inlastning å vagn, anhållit om bemyndigande att låta slå 1,000 kbm. grof makadam vid Kalkällberget, hvilket arbete beräknats lämna 1,500 dagsverken.

Beredningsnämnden hade hemställt, att Drätselkammaren måtte bemyndigas låta utföra den föreslagna makadamslagningen, därest och i den omfattning öfverenskommelse om den slagna makadamens försäljning till Statens järnvägar kunde, såsom Drätselkammaren angifvit, komma till stånd.

Tillika hade Beredningsnämnden hemställt, att om förlust skulle uppstå å arbetet, densamma skulle täckas genom anlåtande af tillgängliga medel.

Hvad Beredningsnämnden sålunda hemställt, bifölls af Herrar Fullmäktige.

### § 31.

Sedan efter verkställd undersökning af stadens folkskolebarn ett antal af minst 135 stycken befunnits tydligt undernärda och bland dessa minst 108 stycken vore i trängande behof af bättre förplägnad i en eller annan form, hade Fattigvårdsstyrelsen ansett som sin oafvisliga skyldighet att vidtaga snara åtgärder för att i någon mån söka afhjälpa närmast tänkt sig, att i likhet med föregående år gratisbespisning skulle anordnas för de barn, som vore i största behof af hjälp. Då emellertid Fattigvårdsstyrelsen icke hade till sin disposition för ändamålet nödiga medel och det icke vore att förvänta, att den enskilda välgörenheten härvidlag skulle var till fyllest, hade Fattigvårdsstyrelsen hos Stadsfullmäktige anhållit, att Stadsfullmäktige måtte i angifvet syfte bevilja Fattigvårdsstyrelsen ett anslag af 1,200 kronor.

I anledning här af hade Beredningsnämnden hemställt, att för ändamålet skulle beviljas ett anslag af intill 1,000 kronor, att af Drätselkammaren förskottas af tillgängliga medel. Beredningsnämndens förevarande hemställan bifölls af Herrar Fullmäktige utan omröstning.

§ 32.

Till Drätselkammaren remitterades ett erbjudande från Joh.Ohlsson i Örnköldsvik att till staden försälja för brandstationens behof erforderliga delar af fastigheterna N:ris 100 och 105 här i staden.

§ 33.

Till Beredningsnämnden remitterades:

- 1:o) En framställning från Hälsovårdsnämnden om val af en suppleant i nämnden;
- 2:o) Kungl. Kammarkollegii den 22 november meddelade utslag på Neder-Luleå sockens besvär ifråga om Aktiebolaget Gellivare Malmfälts inkomsttaxering år 1907.
- 3:o) En af Svenska Stadsförbundets med öfverlämnande af andra numret i förbundets skriftserie 'kommunalförvaltningens organisation och arbetssätt i Sveriges, Englands, Frankrikes, Preussens, Österrikes, Danmarks och Norges städer' gjord framställning om ett uttalande i frågan om omarbetning af nu gällande kommunalförordning för stad i öfverensstämmelse med den nutida stadsförvaltningens behof; samt
- 4:o) En från särskilda kommitterade med öfverlämnade af 'Betänkande med förslag till reglemente för svenska städers pensionskassa' inkommen framställning att Stadsfullmäktige måtte utse ombud att vid blifvande sammanträde i Stockholm i april månad detta år för nämnda frågas vidare behandling företräda Luleå stad.

I sistnämnda fråga skulle jämväl Luleå Tjänstemannaförening samt Luleå Lägre Tjänstemannaförening beredas tillfälle att den 1 nästa mars afgifva yttranden.

Som ofvan.

På Stadsfullmäktiges vägnar:

Per Segerstedt.

Ragnar Åhlander.

Justeradt:

Per Segerstedt.

A.Ljungberg.

Paul Hellström.”



”1910 den 27 januari [Hälsovårdsnämnden]

Närvarande: Herrar Kjellman, Fagerlin, Grafström, Vickström och Rosengren.

§ 1.

Utsågs till Nämndens ordförande för innevarande år Doktor Kjellman och till vice ordförande Borgmästare Fagerlin.

§ 2.

Föredrogos och godkändes 4 st räkningar å tillhopa 20 kr från barnmorskan Amanda Johansson å förlossningar och en räkning å 12 kr för vaccinering.

Som ofvan  
In fidem  
A Holm.”

## Protokoll februari 1910

”Protokoll, fördt vid sammanträde med Drätselkammaren i Luleå den 1 februari 1910.

Närvarande: Herrar Ljungberg, Burman, Montell, Sandström, Isaksson och Brändström.

### § 1.

På framställning af v.Häradshöfdingen Sven Tornberg beslöt Drätselkammaren att till honom utanordna 45 kronor, utdömda rättegångskostnader i mål mellan staden och N.O.L.Vikström m fl ang. afträdande till staden af jord å Hertzön.

### § 2.

En framställning från L.J.Thurfjell om uppgörelse i donationsjordstvisten rörande hans fastighet i kvarteret Lammet remitterades till Stadsingenjören för skyndsamt yttrande.

### § 3.

En från förvaltare af Bodens revir inkommen kassaredogörelse för stadens skogar för år 1909 föredrogs och lade till handlingarne.

### § 4.

Sedan Stadsingenjören med anledning af Drätselkammarens beslut af den 4 sistl. januari att anmoda honom tillse att leverantören af ved från Hamnholmen till saluhallen återbetalar för mycket uppburen ersättning för 4 famnar eller ock levererar felande 4 famnar, meddelat, att leverantören ej fått betalt för mer än 56 famnar, beslöt Kammaren med upphäfvande af sitt förra beslut att tillsyningsmannen Oskarssons framställning i ärendet ej skulle till vidare åtgärd föranleda.

### § 5.

Sedan genom Stadsbyggmästaren inforrats anbud å leverans af koks och kol för stadens behof för leverans under kommande sommar, hade inom den föreskrifna tidens utgång 8 st anbud inkommit, hvilka nu brötos och befunnos afgifna af:

Aktiebolaget Robert Asplund, Luleå

Aktiebolaget Luleå Kol- och Materialaffär

Wahlman & Hähnel, Stockholm

Lavéns Kolimport a.b., Stockholm

Zwieler & Co, Stockholm

Tycko Roberg, Göteborg

Hilding Rylander, Sundsvall

Perez Tham, Stockholm

Åt Stadsbyggmästaren uppdrogs att uppsätta en jämförande tablå öfver anbudena.

### § 6.

Från Stadsbyggmästaren hade inkommit utredning ang. kostnaderna för uppvärmning af stadshuset under år 1909 samt beräkning af kostnadernas fördelning mellan de olika hyresgästerna, och beslöt Kammaren att godkänna denna fördelning med den ändring att Bank a.b. Norra Sverige skall betala 1.200 kronor i stället för beräknade 1174 kronor. Angående af Stadsbyggmästaren ifrågasatt rabatt åt Källarmästaren Dahné beslöt Kammaren att ej bevilja någon sådan, utan hade Dahné att därom göra framställning till Stadsfullmäktige.

§ 7.

Uppdrog Kammaren åt Stadsingenjören att verkställa utredning rörande den vattenmängd som förbrukas af Källarmästaren Dahné samt huruvida betalning för vattnet skulle kunna afkrävas honom.

§ 8.

På framställning af Stadsbyggmästaren beslöt Kammaren medgifva att en hyresgäs Lindgren i stadens fastighet no 279 får afflytta från lägenheten nu genast, ehuru han hyrt densamma till den 1 april.

§ 9.

Företogs till behandling den af Allmänna Hypotekskassan för Sveriges städer hos Stadsfullmäktige gjorda framställning att staden måtte inlösa den af Hypotekskassan anlagda kloakledning från fastigheten No 303 härstädes utefter Nygatan till norra hamnen; och som Stadsfullmäktige genom beslut den 19 september 1896 förbundit sig att, när staden själf öfvertog kloakledningarne, inlösa denna ledning, och öfriga af Stadsfullmäktige stipulerade villkor för inlösningen enligt företedda handlingar blifvit uppfyllda, hemställde Drätselkammaren att Stadsfullmäktige måtte förklara sig villiga att inlösa ledningen i fråga. Rörande storleken af löseskillingen för ledningen hade Stadsingenjören uti afgifna yttranden ifrågasatt antingen ett belopp af fKr 3297:03, motsvarande beräknade kostnaden för anläggningen enligt det af Ingenjören J.A.Forsgren upprättade kostnadsförslag af den 15 febr. 1896, eller ett belopp af Kr. 2255:20, utgörande beräknade kostnaden, därest staden själf hade utfört ledningen i samband med afloppsledningarne i öfrigt. Enligt stadsfullmäktige ofvan nämnda beslut hade löseskillingen bestämts till 'anläggningskostnaden, om denna understege staden eget kostnadsförslag, i motsatt fall till högst stadens kostnadsförslag med afdrag af sådana afgifter, som kunde vid begagnande af stadens kloaknät föreskrifvas för andra husegare.' Hvad som här menades med stadens eget kostnadsförslag framginge ej tydligt af sammanhanget. Vål hette det i början af beslutet, att Hypotekskassan berättigades att utföra ledningen i enlighet med det af Ingenjör Forsgren uppgjorda förslag, men detta beslut innebar endast att Stadsfullmäktige hvad själfva byggnadssättet beträffade ville försäkra sig om att ledningen anlades så, att staden i en framtid kunde hafva användning af densamma, och Drätselkammaren kunde ej föreställa sig att staden genom detta beslut skulle hafva förbundit sig att inlösa ledningen till högre pris än den skulle kosta staden, om den utfördes i samband med ledningarne i öfrigt. Drätselkammaren ville därför hemställa, att Stadsfullmäktige måtte bestämma löseskillingen till Kr. 2255:20.

Som ofvan

In fidem  
A.Holm

Justeras  
A.Ljungberg.”

”Protokoll, fördt vid sammanträde med Fattigvårdsstyrelsen i Luleå den 1 februari 1910.

Närvarande: Herrar Nordin, Thurfjell, Holmgren, Nordström, Lidgren, Palm, Fru Fagerlin och Fröken Burman.

§ 1.

Justerades protokollet för Styrelsens sammanträden den 3 och 24 sistlidne januari.

§ 2.

Uppdrogs åt Ordföranden och Sekreteraren att afgifva ytterligare förklaring i fattigvårdsmål ang. arbetaren J.Eriksson.

§ 3.

Föredrogs och lades till handlingarne ett meddelande från arbetarekommunen att kommunen till ledamot i kommittén för anordnande af bespisning för fattiga skolbarn utsett E.Sandberg.

§ 4.

Beviljades åt E.Ingman ersättning med kr 5:70 för medicin åt Ingeborg Kjellson.

§ 5.

Biföll Fvstn en af H.Segergren gjord begäran om utfående af februari månads afgift i förskott för Rob.Nilssons barn.

§ 6.

Genom beslut den 20 dec. 1909 hade Stadsfullmäktige anmodat Fvstn att inkomma med yttrande och förslag till Fattigvårdstungans nedbringande, men beslöt Fvstn att bordlägga detta ärende till nästa sammanträde.

§ 7.

Föredrogs och lades till handlingarne utdrag af Stadsfullmäktiges protokoll för den 20 december förlidet år ang. dels förhöjning af anslaget för flyttning till fattiggården af boningshuset i kvarteret Asken, dels val af Herrar J.Nordin och K.V.Palm till ledamöter i kommittéen för uppgörande af förslag till ny fattiggårdsbyggnad i stället för J.Sunneman och A.V.Andersson.

§ 8.

Utsågos Herrar Lidgren och Nordström att förrätta inventering på fattiggården.

§ 9.

Afslogs en framställning att Styrelsen ville utfärda ansvarsförbindelse för arbetaren Olofssons hustrus intagning på lasarettet.

§ 10.

Beslöts att utanordna 30 kronor till C.A.Hjelm i Kiruna såsom ersättning för vård af gossen Olof Aug.Nordström under senare hälften af 1909, men skulle för innevarande år ingen ersättning utgå på grund af Hjelm's löfte, då han tog gossen, att endast en tid framåt fordra ersättning för honom.

§ 11.

Som änkan Westling, för hvilken underhåll 1a kvartalet utbetalats i förskott, redan i början af året aflidit, beslöt Styrelsen på framställning af hennes dotter att det utbetalta beloppet skulle utgå såsom begrafningshjälp.

§ 12.

Afslogs en af barnmorskan Fru Elin Ågren gjord framställning om ersättning för 2ne förlossningar, då ej visadt blifvit, att stadsbarnmorska kunnat för förrättningarne anlitas eller att ifrågavarande ersättning icke kunnat af vederbörande själfva gäldas.

§ 13.

Meddelade tillsyningsmannen, att snickaren Wallström endast tills vidare och utan ersättning ville omhändertaga Anders Lundströms flicka, och beslöt Styrelsen att låta därvid bero.

§ 14.

Beviljades åt J.A.Karlströms hustru ett understöd af högst 10 kronor per vecka under innevarande månad.

§ 15.

Företrädde N.J.Burmans hustru och anhöll om hjälp för att skiljas från mannen, men afslogs hennes begäran för närvarande.

§ 16.

Hilda Engman Nyman hade genom tillsyningsmannen anhållit om understöd för en fullvuxen son, men hänvisades hon att själf komma in med framställning därom, åtföljd af läkarebetyg.

Som ofvan

In fidem  
A Holm

Justeradt:  
J.Nordin  
W.Thurfjell  
J.U.Nordström.”

”Protokoll, hållet vid Hamndirektionens i Luleå sammanträde den 2 februari 1910.

Närvarande: Herrar Forssgren, Bjuggren, Nygren, Bohm, Schönfeldt och t.f. Hammästaren.

§ 1.

Föredrogs utdrag af Stadsfullmäktiges protokoll för den 27 sistlidne januari, enligt hvilket Stadsfullmäktige beslutat uppdraga åt Hamndirektionen att omedelbart anslå hammästarebefattningen ledig på förordnande under ett år mot en aflöning af 3000 kronor och med skyldighet för den förordnade att ej utan Hamndirektionens medgifvande i hvarje särskildt fall åtaga sig aflönande uppdrag för enskildas räkning.

I anledning häraf beslöt Hamndirektionen i Post- och Inrikes Tidningar, Norrbottenskuriren, Göteborgs Handels- och Sjöfartstidning samt Nautisk Tidskrift låta införa följande annons.

Förordnande under innevarande år å hammästarebefattningen i Luleå.

Sedan Stadsfullmäktige härstädes beslutat, att hammästarebefattningen härstädes skall under innevarande år uppehållas på förordnande, tillkännagifves härmed, att de personer som äro villiga åtaga sig nämnda förordnande ega senast före kl. 12 på dagen den 8 nästkommande mars till Hamndirektionen insända eller ingifva sina till Stadsfullmäktige ställda ansökningar, åtföljda af merit- och tjänsteförteckningar samt de intyg m.m. som vederbörande sökande vilja åberopa. Lönen utgör 3000 kronor för år räknadt och skall den som erhåller förordnande å hammästarebefattningen icke ega rättighet att utan Hamndirektionens medgifvande i hvarje särskildt fall åtaga sig aflönade uppdrag för enskildas räkning. Den som erhåller förordnande skall vara skyldig ställa uppbordeborgen för 5000 kronor. Vid tillsättningen fästes synnerligt afseende å sökandes skicklighet i sjömansyrket och kännedom af utländska språk.

Luleå den 2 februari 1910. Hamndirektionen.

§ 2.

Herrar Forssgren, Nygren, Bohm och Schönfeldt tillkännagåfvo sin afsikt att afsäga sig ledamotskapet i Hamndirektionen.

§ 3.

Sekreteraren K.Hamrin begärde att blifva entledigad från sekreterarebefattningen från och med den 1 nästkommande mars; och skulle Hamndirektionen fatta beslut härom vid kommande ordinarie sammanträde.

Som ofvan

In fidem  
Karl Hamrin

Justeradt  
J.A.Forssgren.”

”Protokoll, hållet hos Byggnadsnämnden i Luleå den 2 februari 1910.

Närvarande: Herrar Fagerlin, Wester, Ullman och Forssgren äfvensom Stadsingenjören samt Stadsbyggmästaren.

§ 4.

Föredrogs samt justerades protokollet öfver Nämndens sammanträde den 5 sistlidne januari.

§ 5.

Beslut Nämnden att öfver Organisationskommitténs, till Nämnden remitterade betänkande afgifva yttrande: Bil. Organisationen.

Som ofvan

In fidem  
Ragnar Åhlander

Justeradt den 9 mars 1910  
På Nämndens vägnar  
Axel E Fagerlin.”

”Protokoll hållet hos Brandstyrelsen den 2 februari 1910.

Närvarande: Hrr Ordföranden, Wikberg, Forsgren, Rundblad, Örtenblad och vid protokollet undertecknad.

§ 1.

Till ordförande för innevarande år utsågs Borgmästaren m.m. A.Fagerlin.

§ 2.

Lästes och justerades protokoll från sammanträdena den 16 och 19 november 1909.

§ 3.

Förslag till månatliga kassarapporter och sammandrag öfver dem framlades och godkändes af Styrelsen samt beslöts i sammanhang härmed att räkenskaperna skulle omläggas så, att räkningar och utbetalningar redovisades å den månad, de omfattade och skulle brandchefen för den skull hos Drätselkammaren göra framställning om att få lyfta medlen 2 ggr i månaden, nämligen i slutet af hvarje månad för utbetalningar, som omfatta den gångna månaden och den 1a i månaden för löner, som skola utgå i förskott, m.m.

§ 4.

At t.f. brandchefen K.Hamrin begärd ersättning kr. 28:50 för tjänstgöring under brandchefen beviljad 12 dagars semester godkändes och beslöt Styrelsen, att dessa medel skulle utbetalas och påföras brandsergeantens konto.

§ 5.

Uppdrogs åt Ordföranden och brandchefen att ingå till Stadsfullmäktige med skrifvelse rörande ambulansvagnen jämte anhållan om fastställelse af taxa för användning och ersättning för körning af densamma.

§ 6.

På förslag af kassakontrollanten beslöts att vid ombyte af elektriska batterier till brandskåpen de hittillsvarande våta elementen skulle ersättas med torra batterier såsom varande kraftigare och tillförlitligare samt dessutom varaktigare och till följd häraf i längden billigare.

§ 7.

Uppdrogs åt brandchefen att inkomma med förslag till ändring af slangkärrorna, så att de kunna köras och till följd däraf eventuel omorganisation af reservkåren.

§ 8.

Lästes en från Stationsinspektör Bågenholm inkommen skrifvelse angående befrielse från medlemskap i stadens allm. brandkår och beslöts att bifall densamma.

§ 9.

Föredrogs organisationskommitténs betänkande och beslöt Styrelsen uttala sig för den däri föreslagna centraliseringen af stadens förvaltning.

§ 10.

Från Stadsfullmäktige hade för brandstyrelsens yttrande remitterats en från Magistraten inkommen skrifvelse med meddelande om brandsergeantsbefattningens tillsättande och beslöt Styrelsen uttala sig för befattningens tillsättande snarast möjligt. (Se skrifvelsen af den 8 februari 1910).

Som ofvan  
U.Ullman

Justeradt  
Axel E Fagerlin.”



”Protokoll, fördt vid sammanträde med Drätselkammaren i Luleå den 8 februari 1910.

Närvarande: Herrar Ljungberg, Burman, Montell, Santesson, Sandström och Brändström.

§ 1.

På framställning af föreståndarinnan för elementarläroverket för flickor om intyg rörande hyresvärdet af den till läroverket af staden upplåtna skolhusbyggnaden beslöt Drätselkammaren uppskatta värdet till minst 5.300 kronor, däraf 300 kr för nyttjanderätten till de inventarier, som staden inköpt och utan ersättning upplåter till läroverket.

§ 2.

Sedan Stadsfogden uti afgifvet yttrande öfver en af drängen N.J.Nordström hos Stadsfullmäktige gjord ansökan om afkortning af två tredjedelar af honom påförda kommunalutskylder för år 1908 afstyrkt bifall till ansökningen, beslöt Drätselkammaren under åberopande af de skäl, som af Stadsfogden anförts att hos Stadsfullmäktige hemställa om afslag å framställningen.

§ 3.

Uti till Stadsfullmäktige ingifven ansökan hade kolvakten Karl Johan Håkansson anhållit om afkortning af två tredjedelar af honom påförda kommunalutskylder för år 1908, till hvilken ansökan Stadsfogden uti afgifvet yttrande tillstyrkt bifall, och beslöt Drätselkammaren på skäl som af Stadsfogden anförts hos Stadsfullmäktige hemställa, att Stadsfogden måtte bemyndigas att upptaga utskylderna i fråga, utgörande kr. 28:56, å nästafgivande afkortningsförslag.

§ 4.

Sedan Stadsfogden uti afgifvet yttrande tillstyrkt bifall till en af arbetaren M.Riström hos Stadsfullmäktige gjord framställning om afkortning af honom påförda kommunalutskylder för åren 1907-1909 beslöt Drätselkammaren på skäl som af Stadsfogden anförts hemställa, att Stadsfullmäktige med bifall till ansökningen måtte bemyndiga Stadsfogden att upptaga utskylderna i fråga, utgörande tillhoppa Kr. 43:58, å nästafgivande afkortningsförslag.

§ 5.

Föredrogs af Stadsbyggmästaren uppgjord jämförande tablå öfver de inkomna anbuden å leverans af koks och kol för stadens räkning, och beslöts vid pröfning af anbuden att antaga dels Tycko Robergs i Göteborg anbud å 875 ton 1a Sort Yorkshire kol till ett pris af 16 sk. 8 pence, dels Lavéns Kolimportaktiebolags anbud å 280 tons koks till pris af 20 sk 1 pence, detta senare dock endast under vilkor att anbudet afser prima okrossad, tvättad engelsk kaminkoks.

Åt Stadsbyggmästaren uppdrogs att upprätta kontrakt om leveranserna.

§ 6.

Mekanikus J.P.Johansson, som af Stadsfullmäktige fått sig på arrende under 25 års tid upplåtet ett område af vretan no 294 å Mjölkudden, hade gjort framställning om att slippa ställa borgen för arrendets fullgörande, och beslöt Kammaren bifalla denna begäran under vilkor att han betalar 100 kronor i förskott å arrendet och sedan det årliga arrendet i förskott.

§ 7.

Biföll Kammaren en af Källarmästaren Dahné gjord begäran att emot faststald afgift få disponera festvåningen i stadshuset vid Luleå Handtverksförenings högtidsfest den 13 dennes.

§ 8.

Företogs till förnyad behandling en af Herr Isaksson hos Stadsfullmäktige väckt motion därom att stadens skogvaktare måtte anställas som tillsyningsman öfver renhållningen å inom staden och i dess granskap befintliga skogbevuxna platser, vägar o.d.; och då skogvaktaresysslan numera enligt Stadsfullmäktiges beslut den 27 sistlidne januari blifvit indragen, beslöt Drätselkammaren hemställa, att motionen ej skulle till någon åtgärd föranleda, men då Drätselkammaren ansåg nödvändigt, att någon viss myndighet erhöi den närmaste uppsigten öfver renhållningen å ifrågavarande områden, beslöt Kammaren tillika föreslå, att Stadsfullmäktige måtte uppdraga åt Planteringsnämnden att omhänderhafva renhållningen i staden omgifvande skogsmarker och öppna platser intill Bergviken och skjutbanan.

§ 9.

Beslöts att Bank a.b. Stockholm – Öfre Norrland, som har på hand resterande obligationer af 1909 års lån intill den 15 dennes, skulle jämväl efter denna tid på samma vilkor få innehafva obligationerna med undantag af 100000 kronor, till hvilkas försäljning till en kurs af 98% försök skulle göras på annat håll.

§ 10.

Sedan Stadsfullmäktige den 21 februari 1907 på förslag af Drätselkammaren beslutit att hos Kungl. Majt göra underdånig ansökning ej mindre om rätt för staden att af statsverket uppbära ersättning för brandväsendet jämväl för landsstatshuset fr.o.m år 1905 än äfven att befrias från återbäringsskyldighet, beträffande hvad staden i sådant afseende uppburit för åren 1902-1904, beslöt Drätselkammaren, att då något Kungl. Majts beslut i ärendet ännu ej föreligger, utan sannolikt vore att någon underdånig framställning aldrig blifvit gjord, på den grund att Stadsfullmäktiges beslut ej innehåller någon föreskrift om verkställigheten af beslutet, hos Stadsfullmäktige göra anmälan om förhållandet.

§ 11.

Justerades Drätselkammarens protokoll för sammanträdena den 22 och 24 november och 7 december 1909 samt den 4 januari 1910.

Som ofvan

In fidem  
A.Holm

Justeras  
A.Ljungberg.”

”Protokoll, hållet vid Hamndirektionens i Luleå sammanträde den 10 februari 1910.

Närvarande: Herrar Forssgren, Burström, Bjuggren, Burman, Schönfeldt och t.f. hamnmästaren.

§ 1.

Herrar Stadsfullmäktige hade till Hamndirektionen för yttrande remitterat en utaf Rederiaktiebolaget Polstjärnan gjord framställning om nedsättning i hamn- och muddringsavgifterna för bolagets ångare 'Skärgården', hvilken under 1909 gjort regelbundna resor mellan Luleå och Nederkalix; och beslöt Hamndirektionen tillstyrka nedsättning af muddringsavgifterna för ifrågavarande ångare till 147 kronor 76 öre, hvilket belopp efter ångarens tonnage motsvarande den nedsatta muddringsavgift som blifvit bestämd för ångaren 'Haparanda', hvaremot Hamndirektionen afstyrkte bolagets framställning i hvad densamma afsåge hamnavgifter enär tillräcklig lindring i dessa avgifter redan vore bestämd i gällande hamntaxa.

§ 2.

Från Länsstyrelsen hade ankommit meddelande därom, att Kungl. Majts funnit godt förordna, att nu gällande taxa å hamnavgifter samt den utaf Kungl. Majt den 24 april 1908 fastställda taxa å avgifter för fartyg som begagnade farleden till Luleå genom Tjufholmssundet eller förbi Finnklipporna skulle lända till efter rättelse tillsvidare under 1910, intill dess förnyade taxor å dessa avgifter blefve af Kungl. Majt fastställda.

§ 3.

Hamndirektionen hade på sin tid hos Sjöförsäkringsaktiebolaget Ocean gjort framställning om ersättning för de skador som under sistlidne sommar drabbat afföringspråmen No 2 vid kollision med Rederiaktiebolaget Viktoria tillhöriga ångaren Ingrid. Nu hade till Hamndirektionen ankommit följande skrifvelse angående ifrågavarande skada från Rederiaktiebolaget Viktoria.

Till Hamndirektionen i Luleå

Under tisdagen den 13 sistlidne juli kolliderade Rederiaktiebolaget Viktoria tillhörande bogserångaren 'Ingrid' med en Luleå stad tillhörig mudderafföringspråm, (enligt uppgift No 2) hvilken vid tillfället bogserades i eller i närheten af Tjufholmssundet af danska bogserångaren 'Emy'.

Vid kollisionen erhöll pråmen ifråga vissa skador, som, enligt uppgift, läres af vederbörande besiktningsmän hafva uppskattats till Kr 900:-. Ehuru Rederiaktiebolaget Victoria icke ansett sig utan föregående rättslig undersökning kunna afgöra, huruvida bolagets ångare 'Ingrid' ensam varit vållande till kollisionen, har Rederiaktiebolaget likväl, i betraktande af skadans ringa omfång och till undvikande af en eventuell rättegång och däraf följande kostnader, velat föreslå, att den genom kollisionen uppstånda skadan å pråmen finge godtgöras på följande sätt, för hvilket ändamål, och för den händelse Hamndirektionen skulle godtaga förslaget, vi redan träffat preliminär öfverenskommelse med Mekanikus J.P.Johansson härstädes.

Rederiaktiebolaget Victoria förbinder sig härmed, att, så snart den genom kollisionen skadade pråmen kan föras till Herr Johanssons verkstad härstädes, genom Herr Johanssons försorg omedelbart, på sätt Hamndirektionen behagar bestämma, reparera den genom kollisionen uppstånda skadan å pråmen, hvilket reparationsarbete bekostas af Rederiaktiebolaget.

Om benäget svar anhålles. Luleå den 2 februari 1910 För Rederiaktiebolaget Victoria: enligt Styrelsens uppdrag, A.J.Westerberg.

Hamndirektionen beslöt antaga Rederiaktiebolaget Viktorias erbjudande att iståndsätta afföringspråmen med vilkor, att pråmen försattes i samma god skick som förut, så att, om

detta icke låte sig göra utan att utbyta den skadade plåten mot en ny, bolaget skulle ega skyldighet att insätta en ny plåt i den skadades ställe.

Härförutom skulle bolaget ersätta Hamndirektionens kostnader för besiktning af den skadade pråmen.

#### § 4.

Af ordföranden anmäldes att sedan v. Konsuln H.Burman afsagt sig uppdraget att vara ombud för Sjöförsäkringsaktiebolaget Ocean, nämnda bolag uppdragit åt v. Konsuln A.J.Westerberg att söka träffa uppgörelse med Hamndirektionen angående reglerandet af den skada som träffat mudderverket genom haveri den 16 oktober 1909 samt att ordföranden denna dag konfererat med Herr Westerberg uti ifrågavarande sak, hvarvid ordföranden och Herr Westerberg provisoriskt emot sig om följande förslag till uppgörelse

<u>Reparationer af verket m.m.</u>	Bruttobelopp	Nettobelopp
Slipafgift	Kr 600:-	Kr 400:-
Målning af yttersida	Kr 250:-	Kr 250:-
Reparation af ramen och skrofvat	Kr 3500:-	Kr 2333:33
2 st trossar förstörda	Kr 150:-	Kr 150:-
1 st ankar 250 kg	Kr 175:-	Kr 175:-
240 m stålwire	Kr 360:-	Kr 360:-
175 lm ketting	Kr 411,25	Kr 342,75
Kastlinor	Kr 50:-	Kr 50:-
Påläggning af skopkedja	Kr 275:-	Kr 183:33
Kettingrör	Kr 50:-	Kr 50:-
Lifbåt, 3 år gammal repareras	<u>Kr 35:-</u>	<u>Kr 35:-</u>
	Kr 5.856:25	Kr 4.329:41
<u>Omkostnader</u>		
Besiktningkostnad		Kr 375:-
Kostnader för sjöförklaring		Kr 63:-
Ersättning till vittnen		<u>Kr 15:-</u>
		Kr 4.782:41

Härjämte skulle Sjöförsäkringsbolaget vidkännas dels bärgningskostnaden för en del tillbehör till verket som någon tid efter haveriet blifvit bärgade, dels kostnaden för mudderverkets bärgning eller inbogsering efter haveriet, så att Hamndirektionen befriades från ansvar för dessa kostnader gent emot vederbörande bärgare m.fl.

Hamndirektionen beslöt för sin del antaga ifrågavarande förslag till uppgörelse dock under det villkor att Sjöförsäkringsbolaget inom åtta dagar härefter lämnade bestämdt svar, att förslaget blifvit af bolaget antaget; och förbehölle sig Hamndirektionen rättighet att efter utgången af omförmälda tid vidtaga de åtgärder Direktionen kunde finna lämpliga.

#### § 5.

Antecknades att Stadsfullmäktige genom beslut den 20 december 1909 beslutat åtskilliga ändringar i det utaf Hamndirektionen uppgjorda förslag till utgifts- och inkomststat för innevarande år, på sätt framginge af § 7 i Stadsfullmäktiges protokoll för nämnda dag.

Tillika antecknades, att Stadsfullmäktige i sammanhang med fastställande af staten för innevarande år beslutat anmoda vederbörande nämnder att vid uppgörande af staten för kommande år tillhandahålla Stadsfullmäktige uppgift å dem underlydande tjänstemän och deras löner med upplysning därjämte om itiden, då tjänsterna inrättats och med dem förenade löner af Stadsfullmäktige beslutit.

§ 6.

Från Grosshandlaren W.Jäger hade ankommit en skrivelse innehållande hemställan därom, att Hamndirektionen måtte i likhet med föregående år bevilja Herr Jäger 50 procents rabatt å under 1909 erlagda hamnspårsafgifter, men beslöt Hamndirektionen under åberopande af sina beslut angående hamnspårsafgifterna den 9 mars och 16 juni förra året, att afslå Herr Jägers framställning.

§ 7.

Stadsfullmäktiges Beredningsnämnd hade till Hamndirektionen för yttrande remitteat en utaf herr Santesson väckt motion om igångsättande af nödhjälpsarbeten, uti hvilken motion ifrågasatts bland annat omsättning af glacinmuren mellan hamnpiren och Kungsgatans förlängning.

Hamndirektionen beslöt afstyrka förslaget om glacinmurens omsättning enär dels årstiden vore olämplig för detta arbete, dels något trängande behof af murens omsättning icke för närvarande förefunnes.

§ 8.

I enlighet med sekreterarens K.Hamrins vid sammanträdet den 2 i denna månad gjorda framställning, beslöt Hamndirektionen entlediga Hamrin från hans befattning såsom Direktionens sekreterare från och med den 1 nästkommande mars.

§ 9.

Från S.J.Flodin hade inkommit ett anbud å leverans af 500 längdmeter 8x9 tums bjelkar för ett pris af Kr. 1:25 pr längdmeter; och beslöt Hamndirektionen antaga detta anbud under vilkor, att leveransen kunde fullgöras före utgången af mars månad.

§ 10.

Justerades protokollen för sammanträdena den 9 november, 14 och 20 december 1909 samt den 11 och 20 januari samt 2 februari detta år.

Som ofvan

In fidem  
Karl Hamrin.

Justeradt  
25.2.1910  
J.A.Forssgren.”

”Protokoll, hållet vid Hamndirektionens i Luleå sammanträde den 15 februari 1910.

Närvarande: Herrar Forssgren, Burström, Bjuggren, Schönfeldt och t.f. Hammästaren.

§ 1.

Anmäldes af Ordföranden, att Sjöförsäkringsaktiebolaget Ocean erbjöde Hamndirektionen uppgörelse i ärendet angående mudderverkets haveri på sådana vilkor, att bolaget till Direktionen erlade 5.000 kronor och öfvertog allt ansvar i förhållande till Rederiaktiebolaget Viktoria för bärgarlön emot att Hamndirektionen åtog sig att uppgöra med de personer som någon tid efter haveriet bärgat en del tillbehör till mudderverket.

Hamndirektionen beslöt antaga detta anbud, hvarom underrättelse omedelbart skulle meddelas bolagets ombud.

§ 2.

Beslöt Hamndirektionen uppdraga åt Herrar Forssgren och Bjuggren att å Hamndirektionens vägnar träffa aftal med mekanikern J.P.Johansson angående reparation af mudderverket.

Som ofvan

In fidem  
Karl Hamrin.

Justeradt  
25.2.1910  
J.A.Forssgren.”

”Protokoll, hållet hos Herrar Stadsfullmäktige i Luleå den 17 februari 1910.

Närvarande: Herrar Ordföranden och vice Ordföranden samt Herrar Wahlgren, Grafström, Hellström, Ljungberg, Thurffjell, Wallin, Schultz, Burman, Brändström, Aurén, Isakson, Santesson, Håkansson, Carlgren, Linder, Sandlund, Lindquist, Bergman, Baudin, Åhrström, Montell och Falk, hvaremot såsom frånvarande antecknades Herrar Flemström, Thorslund, Nordström, Westerberg, Sven-Nilsson och Lind, af hvilka Herr Sven-Nilsson icke med kallelse anträffats samt Herrar Thorslund, Nordström och Westerberg varit förhindrade att delta i sammanträdet, de tvänne förstnämnda af sjukdom samt Herr Westerberg af offentligt uppdrag.

§ 1.

Utsågos Herrar Thurffjell och Wallin att jämte Herr Ordföranden tisdagen den 22 innevarande februari klockan 5 e.m. justera dagens protokoll.

§ 2.

Antecknades, att ingen af Herrar Fullmäktige hade något att erinra mot det öfver Stadsfullmäktiges sammanträde den 27 sistlidne januari förda protokoll.

§ 3.

För vinnande af anslutning mellan å ena sidan den post, som på morgarne söndagar, tisdagar, torsdagar, fredagar och lördagar till Luleå ankomme från Skellefteå och Piteå samt mellanliggande orter, och å andra sidan den norrut med bantåg kl. 7,20 f.m. afgående posten hade postverket låtit öfverföra nyssnämnda post söderifrån från Bergnäset till Luleå med en extra ångfärjetur från Bergnäset kl. 6,5 f.m. I ersättning härför hade Hamndirektionen fordrat en afgift af kr. 2:- för hvarje tur.

I anledning häraf hade postmästaren i Luleå uti till Stadsfullmäktige ingifven skrift begärt, att Stadsfullmäktige måtte besluta, att Kungl. Postverket ej skulle behöfva erlägga någon afgift för ångfärjans ifrågavarande, för postens öfverförande anordnade extratur.

Detta ärende, som förut förelegat till Stadsfullmäktiges behandling, hade då remitterats till Beredningsnämnden för utrönande, huruvida icke Neder-Luleå kommun vore skyldig delta i kostnaden för färjningen öfver älven vid Bergnäset. Därvid hade i berörda hänseende utrönt, att i sammanhang med beslut om anläggandet af landsväg mellan Luleå stad och Gäddvik Konungens Befallningshafvande i länet genom utslag den 21 juni 1880 ålagt staden att ensam bekosta ifrågavarande färjetrafik.

Vid ärendets föredragning hade Beredningsnämnden hemställt, att, då staden visserligen hade att vid påfordran af postverket utan kostnad för nämnda verk ombesörja postens färjning öfver färjstället vid Bergnäset, men likväl ej vore skyldig att i hvarje fall ombesörja berörda färjning förmedelst ångfärjan, Herrar Fullmäktige måtte uppdraga åt Hamndirektionen att genom Postmästaren härstädes med postverket öfverenskomma om den ersättning, verket kunde vara villigt lämna staden för att försäkras därom, att för framtiden, så länge ångfärja af staden tillhandahölles för ombesörjande af den hufvudsakliga trafiken vid Bergnäs färjställe, äfven utom ångfärjans ordinarie turer densamma alltid skulle anlitas för postens öfverförande vid ifrågavarande färjställe, äfvensom att med Postmästaren träffa öfverenskommelse om den ersättning, postverket skulle vilja betala för åtnjutandet af berörda förmån under sistlidet år. Hvad Beredningsnämnden sålunda hemställt, bifölls af Herrar Fullmäktige.

§ 4.

Drätselkammaren hade till Stadsfullmäktige inkommit med följande protokollsutdrag:

'Utdrag af protokoll, fördt vid sammanträde med Drätselkammaren i Luleå den 4 januari 1910.

§ 23.

Från Luleå Fastighetsaktiebolag hade inkommit ett förslag till egoutbyte med staden i samband med uppgörelserna i donationsjordstvisten rörande en del bolaget tillhöriga områden inom nya stadsplanen af följande innehåll:

'Luleå Fastighets a b. afstår till Luleå stad:

168,58 kv. meter af vretan No 10-11 inom Backgatan, zonvärde Kr 191:20

1,485,00 kv.meter af vretan No 10-11 inom Malmgatan, zonvärde Kr 1684:60

991,00 kv. meter af vretan No 10-11 inom Parkgatan, zonvärde Kr 1124:20

508,00 kv. meter af vretan No 10-11 inom Tallgatan, zonvärde Kr 461:04

475,00 kv. meter af vretan No 10-11 inom kv Lönnen, zonvärde Kr 538:80

2,403,29 kv. meter af vretan No 63-65 inom Park-, Timmermans- och Kungsgatorna samt för plantering afsedda kv. b, zonvärde Kr 6815:75

1852,20 kv. meter af vretan No 63-65 inom Landsgatan, zonvärde Kr 4202:40

4,616,18 kv. meter af vretan No 63-65 inom Lands- Pil- och Kungsgatorna samt för plantering afsedda kv b., zonvärde 7,331:10

1.331,70 kv.eter af vr. No 72-76 inom Pilgatan, Begravningsplatsen och för plantering afsedda kv. b., zonvärde 2.114:98

2.155,88 kv. meter af vretan No 81 inom Parkgatan och kvarteret Hjorten, zonvärde 4891:20

5.634,04 kv. meter af vretan No 109-109a inom Park- och Backgatorna samt för Torg afsedda kv Lönnen, zonvärde 6.479:10

21.620,79 kv. meter med ett sammanlagdt zonvärde Kr. 35.834:37

Luleå Fastighets a.b. erhåller af Luleå stad:

258,05 kv. meter af tomt No 2 i kv. Siken, zonvärde Kr. 731:75

5044,60 kv. meter af del för industri vester om kv. Lammet afsedda område, zonvärde Kr. 11.445:20

112,14 kv. meter af tomt No 1 i kv. Boken, zonvärde Kr. 127:20

317,29 kv. meter af tomt No 5 i kv. Boken, zonvärde Kr. 359:90

1.041,20 kv. meter af tomt No 3 i kv. Poppeln, zonvärde Kr 1.181:30

615,41 kv. meter af tomt No 4 i kv. Poppeln, zonvärde Kr 698:10

209,84 kv. meter af tomt No 5 i kv. Poppeln, zonvärde Kr 238:00

1.261,82 kv. meter utgörande tomt No 6 i kv. Poppeln, zonvärde Kr 1431:40

1.105,00 kv. meter utgörande tomt No 7 i kv. Poppeln, zonvärde Kr 1253:50

1.105,00 kv. meter utgörande tomt No 8 i kv. Poppeln, zonvärde Kr 1253:50

246,34 kv. meter af tomt No 2 i kv. Tallen, zonvärde Kr 335:28

782,40 kv. meter af tomt No 3 i kv. Tallen, zonvärde Kr 1.065:12

2625,65 kv. meter utgörande tomt No 2 i kv. Örnen, zonvärde Kr 8.935:80

1.097,50 kv. meter utgörande tomt No 2 i kv. Ejdern, zonvärde Kr 2.490:00

1.097,50 kv. meter utgörande tomt No 5 i kv. Ejdern, zonvärde Kr 3.112:50

16.919,84 kv. meter med ett sammanlagdt zonvärde af Kr. 34.658:55

För skilnaden i zonvärde, utgörande Kr. 1175:82 betalar staden 10% eller Kr. 117:58.'

Vid behandling af detta bytesförslag inom Drätselkammaren anmärktes, att af de områden, som staden skulle afstå till Fastighetsbolaget, tomt No 2 i kvarteret Örnen samt det för



industri afsatta, vester om kv. Lammet belägna område om 5044,60 kv. meter voro för staden så värdefulla, att desamma icke nu borde afhändas staden, hvadan och då Fastighetsbolaget förklarar sig icke hafva att föreslå några andra staden tillhöriga tomtområden att tillbyta sig, Drätselkammaren beslöt att tillstyrka bifall till det föreliggande bytesförslaget endast på så sätt, att nämnda 2ne områden ej ingingo i bytter, och att Fastighetsbolaget i stället finge uppbära 10% af zonvärdet å nämnda områden. Skilnaden i zonvärde mellan den mark bolaget afstode till staden och den mark bolaget erhöle af staden skulle alltså bli Kr. 21556:82, hvarå staden hade att erlægga 10% eller 2155 kronor 68 öre.

Som ofvan.

På Drätselkammarens vägnar:

A.Ljungberg.

A.Holm.'

För hvad som funnes omnämndt i ofvanintagna protokollsutdrag, hade Luleå Fastighets Aktiebolag i sin ansökning om bytet ifråga framställt begäran att få hafva å vretan N.ris 72-76 nu befintliga byggnader därstädes kvarstående, till dess staden för reglering behöfde området. Beredningsnämnden hade hemställt, att Herrar Fullmäktige, med bifall till bolagets sistberörda framställning, ville i öfrigt fatta beslut, i enlighet med hvad Drätselkammaren i ärendet föreslagit.

Tillika hade Beredningsnämnden hemställt, att erforderliga medel skulle tagas ur donationsjordsfonden.

Beredningsnämndens hemställan i detta ärende bifölls af Herrar Fullmäktige.

#### § 5.

Sedan Stadsingeniören afgifvit yttrande öfver tvänne särskilda, af änkan Sofia Matilda Löf gjorda framställningar om ändring uti de af Stadsfullmäktige genom beslut den 13 mars 1909 fastställda villkor för uppgörelse af donationsjordstvisterna rörande hennes fastighet, 198,34 kvm. af vretan n:o 61-62, hade Drätselkammaren på skäl, som af Stadsingeniören anförts, hos Stadsfullmäktige föreslagit sådan ändring uti villkoren för nämnda byte, att staden, när den för reglering behöfde taga fastigheten i besittning, skulle lösa därå befintliga byggnader med det belopp, hvartill de genom uppskattning af gode män vid nämnda tid kunde komma att värderas, dock att tillbyggnader utförda efter år 1905 icke finge medräknas i detta värde.

Beredningsnämnden hade vid ärendets behandling hemställt, att Herrar Fullmäktige måtte bifalla detta Drätselkammarens förslag, hvilken Beredningsnämndens hemställan bifölls af Herrar Stadsfullmäktige med antecknande till protokollet, att detta beslut ej skulle få utgöra något prejudikat för Stadsfullmäktiges framtida behandling af dylika ärenden.

#### § 6.

I afgifvet yttrande öfver en af arbetaren Per Johan Jonsson i Karlsvik hos Stadsfullmäktige gjord framställning om lindring i hans beskattning, hade Drätselkammaren föreslagit, att då framställningen endast afsåg, att sökandens taxering för framtiden skulle blifva lägre, framställningen måtte öfverlämnas till taxeringsnämndens ordförande för den åtgärd, hvartill densamma kunde föranleda.

Beredningsnämnden hade hemställt om bifall till detta förslag.

Beredningsnämndens ifrågavarande hemställan bifölls af Herrar Fullmäktige.

#### § 7.

Beredningsnämnden hade föreslagit, att Herrar Fullmäktige måtte företaga val af ledamöter och suppleanter i årets taxeringsnämnd för Luleå stad och därvid utse;

till ledamöter i taxeringsnämnden: Herrar Bankdirektören A.Ljungberg, Stadsfogden A.Bexell, Snickaren E.Hartzell, Bagaren C.Marklin, Distriktskassören E.Liander, Löjtnanten C.J.Bergström, Grosshandlaren Otto Linder och Bankdirektören S.Forsgren; samt till suppleanter i taxeringsnämnden: Herrar Lokomotivföraren N.Falk, Handlanden K.A.Lind, Handlanden W.Thurfjell och Exekutionsbetjänten G.Wetter.

Stadsfullmäktige utsågo härefter:

till ledamöter i taxeringsnämnden: Herrar Löjtnanten C.J.Bergström och Snickaren E.Hartzell med vardera 22 röster, Bankdirektören A.Ljungberg, Stadsfogden A.Bexell, Bagaren C.Marklin och Distriktskassören E.Liander med vardera 21 röster, Grosshandlaren Otto Linder med 19 röster samt Kamreraren A.Baudin, efter lottning med Bankdirektören S.Forsgren, med 9 röster.

till suppleanter i taxeringsnämnden utsågos utan omröstning de af Beredningsnämnden föreslagna.

#### § 8.

Beredningsnämnden hade hemställt, att Drätselkammaren eller den, Kammaren i sitt ställe förordnade, skulle bemyndigas att anföra underdåniga besvär öfver Kungl. Maj:ts och Rikets Kammarrätts den 22 november 1909 meddelade utslag på de besvär, Neder-Luleå sockens kommunalstämma anført ifråga om Aktiebolaget Gellivare Malmfälts inkomsttaxering år 1907, hvilket utslag delgifvits staden den 26 sistlidne januari.

Denna Beredningsnämndens hemställan bifölls af Herrar Stadsfullmäktige, och skulle utdrag ur protokollet lända såsom fullmakt.

#### § 9.

Föredrogs Svenska Stadsförbundets skrifvelse med begäran om Stadsfullmäktiges uttalande i frågan angående omarbetning af nu gällande kommunalförordning för stad i öfverensstämmelse med den nutida stadsförvaltningens behof.

Beredningsnämnden hade hemställt, att ärendet för närvarande ej skulle till annan Stadsfullmäktiges åtgärd föranleda, än att Stadsfullmäktige ville uppmana den eller de af Stadsfullmäktiges ledamöter, som vore däraf intresserade, att före den 1 nästa april till Stadsfullmäktige inkomma med yttrande i saken.

Beredningsnämndens hemställan blef Stadsfullmäktiges beslut i ärendet.

#### § 10.

I anledning af Hälsovårdsnämnden hos Stadsfullmäktige gjorda framställning om anställande af val af en suppleant i Nämnden efter från orten afflyttade Distriktssekreteraren L.Isander hade Beredningsnämnden hemställt, att till suppleant i Hälsovårdsnämnden i den afflyttades ställe skulle utses Bankvaktmästaren C.Lindgren.

Herrar Fullmäktige biföllo denna Beredningsnämndens hemställan.

#### § 11.

Rörande en af Allmänna Hypotekskassan för Sveriges städer hos Stadsfullmäktige gjord framställning, att staden måtte inlösa en af Kassan anlagd kloakledning hade Drätselkammaren afgifvit utlåtande affattadt i ett så lydande protokollsutdrag:

'Utdrag af protokoll, fördt vid sammanträde med Drätselkammaren i Luleå den 1 februari 1910.

#### § 9.

Företogs till behandling den af Allmänna Hypotekskassan för Sveriges städer hos Stadsfullmäktige gjorda framställning, att staden måtte inlösa den af Hypotekskassan anlagda

kloakledning från fastigheten n:o 303 härstädes utefter Nygatan till norra hamnen; och som Stadsfullmäktige genom beslut den 19 september 1896 förbundit sig att, när staden själf öfvertog kloakledningarna, inlösa denna ledning, och öfriga af Stadsfullmäktige stipulerade villkor för inlösningsen enligt företedda handlingar blifvit uppfyllda, hemställde Drätselkammaren, att Stadsfullmäktige måtte förklara sig villiga att inlösa ledningen i fråga. Rörande storleken af löseskillingen för ledningen hade Stadsingenjören uti afgifna yttranden ifrågasatt antingen ett belopp af Kr. 3,297:03, motsvarande beräknade kostnaden för anläggningen enligt det af Ingenjören J.A.Forssgren upprättade kostnadsförslag af den 15 februari 1896, eller ett belopp af Kr. 2,255:20, utgörande beräknade kostnaden, därest staden själf hade utfört ledningen i samband med afloppsledningarna i öfrigt. Enligt Stadsfullmäktiges ofvan nämnda beslut hade löseskillingen bestämts till 'anläggningskostnaden, om denna understeg stadens eget kostnadsförslag, i motsatt fall till högst stadens kostnadsförslag med afdrag af sådana afgifter, som kunde vid begagnande af stadens kloaknät föreskrivas för andra husägare'. Hvad som här menades med stadens eget kostnadsförslag, framginge ej tydligt af sammanhanget. Väl hette det i början af beslutet, att Hypotekskassan berättigades att utföra ledningen i enlighet med det af Ingenjören Forsgren uppgjorda förslag, men detta beslut innebar endast att Stadsfullmäktige, hvad själfva byggnadsättet beträffade, ville försäkra sig om att ledningen anlades så, att staden i en framtid kunde hafva användning af densamma, och Drätselkammaren kunde ej föreställa sig, att staden genom detta beslut skulle hafva förbundit sig att inlösa ledningen till ett högre pris än den skulle kosta staden, om den utfördes i samband med ledningarna i öfrigt. Drätselkammaren ville därför hemställa, att Stadsfullmäktige måtte bestämma löseskillingen till Kr. 2,255:20. Som ofvan

På Drätselkammarens vägnar:

A.Ljungberg.

A.Holm.'

Beredningsnämnden hade hemställt, att Stadsfullmäktige måtte bifalla, hvad Drätselkammaren sålunda föreslagit, äfvensom besluta, att utgiften ifråga skulle bestridas med lånemedel.

Utan omröstning biföllo Herrar Fullmäktige, hvad Beredningsnämnden i detta ärende hemställt.

#### § 12.

Under § 19 i protokollet öfver Stadsfullmäktiges sammanträde den 19 november 1909 hade Stadsfullmäktige beslutit att hos Distriktsförvaltningen vid Statens Järnvägars V distrikt göra framställning, att Distriktsförvaltningen ville vidtaga åtgärder för expropriation af viss, i samma beslut omförd och för järnvägsverkstaden vid Notviken erforderlig mark.

Som svar härå hade Distriktsförvaltningen föreslagit, att då det icke torde tillkomma Kungl. Järnvägsstyrelsen annat än af tillmötesgående att hos Kungl. Maj:t göra framställning om expropriation, sådan framställning måtte af staden direkt göra hos Kungl. Maj:t.

I anledning häråf hade Beredningsnämnden hemställt, att Drätselkammaren måtte meddelas uppdrag att hos Kungl. Maj:t å stadens vägnar göra underdånig framställning om expropriation af marken ifråga.

Denna Beredningsnämndens hemställan bifölls af Herrar Fullmäktige.

#### § 13.

Hamndirektionens ledamöter Herrar J.A.Forsgren, E.Bohm, J.Nygren och N.Schönfeldt hade i inkommen skrifvelse afsagt sig uppdraget att vidare vara ledamöter i Hamndirektionen.

I särskild skrifvelse hade jämväl ledmoten i nyssnämnda direktion Herr Gust. Burström afsagt sig samma uppdrag.

Efter hemställan af Beredningsnämnden biföllo Herrar Stadsfullmäktige de gjorda afsägelseerna samt utsågo till ledamöter i Hamndirektionen för återstående delen af detta år Herrar Lotsen Helmer Sandberg med 23 röster, Ingeniören G. Bjuggren med 22 röster, Handlanden W. Thurfjell med 18 röster, vice Häradshöfdingen S. Tornberg med 14 röster samt Grosshandlaren Otto Linder med 12 röster.

Till 1:ste suppleant i Hamndirektionen efter Ingeniören Bjuggren utsågs Ingeniören E. T. Lindegren.

#### § 14.

Lades till handlingarne en framställning från Osk. Nyberg om tillstånd att utföra nybyggnad å vretan N:ris 390-396 å Mjölkkudden, hvilken framställning ingen af Herrar Fullmäktige velat upptaga såsom sin, enär beslut i ärendet fattats vid föregående sammanträde.

#### § 15.

Till Drätselkammaren remitterades:

1:o) En af Herr Hellström väckt motion därom, att Herrar Fullmäktige ville för en tid af 20 år till Växtbiologiska anstalten härstädes upplåta tomten N:o 2 i kv. Örnén här i staden, hvilket område förut vore tillsvidare upplåtet till anstalten;

2:o) En från styrelsen för Luleå Arbetsstuga inkommen framställning om ett anslag till arbetsstugan för detta år af 300 kronor; samt

3:o) En framställning från Sven A. Johansson om uppgörelse i donationsjordsfrågan på särskilda villkor.

#### § 16.

Till Beredningsnämnden remitterades:

1:o) Herr Burmans afsägelse af uppdraget att vara 3:dje suppleant i Hamndirektionen;

2:o) En af Herr Hellström väckt motion om uppdrag för Drätselkammaren att utreda, huru bör ordnas med sådana utgiftsposter, som Stadsfullmäktige kunde komma att besluta skulle bestridas med lånemedel, utan att Kungl. Maj:ts tillstånd till medlens upplånande erhållits.

3:o) Pantlånekontorets årsberättelse för år 1909; samt

4:o) Inkomna afsägelse från Stadsfiskalen Karl Hamrin samt Länsbokhållaren S. Sven-Nilsson att vara, den förre ledamot och den senare suppleant i den företroendenämnd, som hade att anställa utredning angående förre befälhafvaren å ångaren Balder E. A. Sundströms förhållande i tjänsten.

Som ofvan.

På Stadsfullmäktiges vägnar:

Per Segerstedt.

Ragnar Åhlander.

Justeradt:

Per Segerstedt.

W. Thurfjell.

Harald Wallin.”

## Protokoll mars 1910

”Protokoll, fördt vid sammanträde med Drätselkammaren i Luleå den 1 mars 1910.

Närvarande: Herrar Ljungberg, Burman, Santesson, Brännström och Isaksson.

### § 1.

På därom gjord framställning beviljades Luleå Musiksällskap tillstånd att för en konsert få använda festsalen i statshuset den 6 dennes emot fastställd afgift.

### § 2.

På förekommen anledning beslöt Kammaren att ej vidare upplåta festväningen i stadshuset för anordnande af basarer och dylika tillställningar.

### § 3.

En framställning från Norrbottens läns djurskyddsförening om anordnande af 2ne vattningsställen vid infartsvägarne till staden remitterades till Stadsingeniören för uppgörande af förslag till lämplig anordning för tillhandahållande vid färjstället af vatten åt hästarne under sommarmånaderna.

### § 4.

Sedan Stadsfullmäktige genom beslut den 17 sistlidne februari uppdragit åt Drätselkammaren eller den Kammaren i sitt ställe förordnade att anföra underdåniga besvär öfver Kungl. Majts och Rikets Kammarrätts den 22 nov. 1909 meddelade utslag på de besvär Neder Luleå sockens kommunalstämma anfört i fråga om Aktiebolaget Gellivare Malmfälts inkomsttaxering år 1907, beslöt Drätselkammaren förordna sin sekreterare Juris Kand. A.Holm att å dess vägnar uppsätta och underskrifva de underdåniga besvärn, och skulle utdrag af protokollet därvid tjäna såsom fullmakt.

### § 5.

Sedan Stadsfullmäktige med anledning af en utaf Målaren J.O.Öhman till Rådstufvu Rätten uttagen stämning å Luleå stad med yrkande om ersättning för skada, som tillskyndats hans fastighet no 1 i kvarteret Mörten härstädes genom af staden verkställd höjning af de fastigheten omgifvande gator, uppdragit åt Drätselkammaren att söka träffa öfverenskommelse i saken med Öhman samt att, om detta ej lyckades, förordna ombud att å stadens vägnar svara i målet, beslöt Drätselkammaren, sedan Ordföranden anmält, att Öhman vid underhandling förklarar sig för närvarande ej kunna på in på någon uppgörelse, att befullmäktiga sin sekreterare Juris Kand. A.Holm att själf eller genom den han i sitt ställe förordnade utföra stadens svarandetalan uti ifrågavarande mål, och skulle utdrag af detta protokoll därvid tjäna honom som rättegångsfullmakt.

### § 6.

En skrifvelse från f. stadsfogden G.G.Hollstrand rörande olaga innehållande af en del utaf hans pension från staden remitterades till Stadsfogden och Stadskassören för yttrande och utredning rörande Hollstrands mellanhafvande med staden.

### § 7.

Föredrogs och lades till handlingarne en skrifvelse från Distriktsförvaltningen vid statens järnvägar med underrättelse att någon utfyllning inom järnvägens område emellan kvarteret Loet och järnvägens godsmagasin f.n. icke komme att verkställas.

§ 8.

De med makadamslagning sysselsatta arbetarne hade genom Stadsingenjören gjort framställning om förhöjning af priset å makadamen, som f.n. utgår med kr. 2:25 per kub.meter; men då stadens kostnader för makadamen, inclusive lastning å järnvägsvagn, uppgår till cirka kr. 4:25 per kub.meter, eller 25 öre mera än det pris staden betingat sig af järnvägen, fann Kammaren ej skäl att f.n. bevilja någon förhöjning.

§ 9.

Sedan Stadsingenjören inkommit med yttrande öfver en af änkan Johanna Holmqvist gjord framställning om ersättning för skada, som tillskyndats de lindor å Svartöhemmanet, till hvilka hon innehar nyttjanderätt, genom sand, som blåser från fyllningen för den nya verkstadsanläggningen å Svartön beslöt Kammaren öfverlämna skrifvelsen till Distriktsförvaltningen med hemställan att statens järnvägar måtte betala den begärda ersättningen samt vidtaga åtgärder till förebyggande af sådan skada för framtiden.

§ 10.

En från F.L.Pettersson inkommen begäran om tillstånd att å hans del af vretan No 138 i Bergviken få företaga påbyggnad och omändring af boningshuset i enlighet med bifogad ritning beslöt Drätselkammaren att öfverlämna till Stadsfullmäktige med hemställan om bifall till hans begäran.

§ 11.

Beslöt Kammaren att låta anskaffa nya maskinremmar till maskintvätten i stadshuset.

§ 12.

Anmälde Stadsbyggmästaren, att vid den tillställning, som senast hållits å stadshusets festvåning, en del skador skett å möbler och inventarier, och uppdrogs med anledning häraf åt Stadsbyggmästaren att afkräffa arrangörerna ersättning därför enligt värdering.

§ 13.

Afslogs en framställning från Källarmästar Dahné att staden måtte bekosta tvättning af väggar och tak i kafélokalerna i stadshuset.

§ 14.

På grund af en under hand gjord förfrågan från Saltviks Trävaruaktiebolag om plats å stadens mark kunde erhållas för kapning och uppläggning af props m.m. beslöts att eventuellt erbjuda bolaget plats för ändamålet å Josefine varf.

§ 15.

Uppdrogs åt Stadsbyggmästaren att genom annons utbjuda kafélokalerna å Gültzaudden till uthyrning samt att uppgöra förslag till nödtorftiga reparationer därstädes.

Som ofvan

In fidem  
A Holm

Justeras  
A.Ljungberg.”

”Protokoll, fördt vid sammanträde med Fattigvårdsstyrelsen i Luleå den 1 mars 1909.

Närvarande: Herrar Nordin, Thurfjell, Lidgren, Nordström, Fru Fagerlin och Fröken Burman.

§ 1.

Protokollet för Styrelsens sammanträde den 2 sistl. februari upplästes för justering och godkändes.

§ 2.

Uppdrogs åt Ordföranden och Sekreteraren att afgifva påminnelser i fattigvårdsmål ang. Lovisa Johansson och Josefina Renström.

§ 3.

Med anledning af en ansökan från Fvstn i Halmstad om ersättning för lämnad fattigvård åt arbetaren Julius Eriksson Werner uppdrog Fvstn åt Ordföranden och Sekreteraren att afgifva förklaring i ärendet.

§ 4.

Uppdrogs åt Ordföranden och Sekreteraren att afgifva förklaringar i fattigvårdsmål rörande ogifta Olga Envall, Hildegard Helena Sundström, Rob.Nilsson, Karl Appelrot och Lina Vikström.

§ 5.

På grund af inbjudan från Svenska Fattigvårdsförbundet om inträde i förbundet beslöt Fvstn vidhålla förut fattadt beslut att teckna 2 årsafgifter till detsamma.

§ 6.

Föredrogs och lades till handlingarne K.Bfdes i länet utslag den 20 januari 1910, hvarigenom Fvstn ålagts att betala af Gefle stad förskjutna kostnader för änkan Josefina Ahlströms fattigvård.

§ 7.

Efter föredragning af en utaf tillsyningsmannen afgifven rapport öfver verkställd inspektion af de på Fvstns bekostnad utackorderade barn, beslöt Styrelsen att samtliga barn under innevarande år skulle få stanna kvar hos sina nuvarande fosterföräldrar till samma pris som gäلت under år 1909, dock med följande ändring:

Priset för John Öhlund hos O.A.Lundgren i Luleå sänkes från 180 kr till 144 kr,

Priset för Engelbrekt Berglund hos O.Öberg i Luleå sänkes från 144 kr till 120 kr,

Priset för Annie Lanner hos Anna Åström i Brobyn sänkes från 144 kr till 120 kr,

För Hildur Nilsson, som i slutet af förra året fyllt 15 år, upphör all betalning;

Som Ruth Nilsson och Svea Hellqvist ej lämpligen anses kunna stanna hos sina nuvarande fosterföräldrar, skulle genom annons infordras nya anbud å deras utackordering.

§ 8.

Föredrogs en räkning från stadens sotare Köster å sotning af fattiggårdens lokaler, men blef densamma ej godkänd till betalning, då sotaren ansågs skyldig att utan ersättning verkställa sotning därstädes.

§ 9.

Företrädde O.F.Häggberg och anhöll om understöd, enär han blifvit utan orsak skild från sin befattning vid vattenledningen och nu saknade arbete; men beslöt Styrelsen att t.v. endast uppdraga åt Ordföranden och vice Ordföranden att taga reda på hans förhållanden samt anledningen till hans afskedande.

§ 10.

Anmälades att Isak Renström intagits på fattiggården den 13 februari, hvilken åtgärd godkändes; och uppdrogs åt Ordföranden och Sekreteraren att utsöka ersättning för hans underhåll af vederbörande kommun.

§ 11.

Beslöts att Sofia Eklkund skulle intagas på fattiggården den 1 april.

§ 12.

Beslöt Styrelsen att utfästa ansvarsförbindelse för hustru Tekla Stenbergs intagning på lasarettet.

§ 13.

Beslöts att garantera ett kvartals hyra för Gustaf Ahlström Liljedahl.

§ 14.

Beviljades åt Snickaren N.J.Öqvists hustru, som lider af lungsot, ett understöd af 15 kr i månaden, och uppdrogs åt Ordföranden och Sekreteraren att utsöka ersättning härför af Stockholms stad, där mannen är bosatt sedan år 1908.

§ 15.

Genom resolution den 17 november förlidet år hade Magistraten infordrat Fvstns yttrande öfver det af Organisationskommittén afgifna betänkande och förslag.

Vid föredragning af detta betänkande beslöt Fvstn förklara att då detsamma icke innehöll något som helst förslag till omorganisation af fattigvården, utan kommittén i denna del endast hänvisat till den särskilda kommitté, som af Stadsfullmäktige tillsatts med uppdrag att inkomma med sådant förslag, Fvstn icke hade något annat att vid det nu föreliggande betänkandet erinra, än att då af det utaf Organisationskommittén uppgjorda förslag till aflöningsstat framginge, att afsigten vore att sammankoppla vaktmästare- och hushållersketjänsterna vid fattiggården på så sätt, att dessa skulle innehafvas af man och hustru, Fvstn ville bestämdt uttala sig mot en sådan anordning, hvilken under åtskilliga år varit pröfvad härstädes, men befunnits ur många synpunkter olämplig.

Som ofvan

In fidem  
A.Holm

Justeradt  
J.Nordin  
J.U.Nordström  
W.Thurfjell.”



”Protokoll, hållet vid Hamndirektionens i Luleå sammanträde den 3 mars 1910.

Enligt utdrag af Herrar Stadsfullmäktiges i Luleå protokoll den 17 februari 1910 hade, sedan Herrar J.A.Forsgren, E.Bohm, J.Nygren, M.Schönfeldt och G.Burström afsagt sig uppdraget att vidare vara ledamöter i Hamndirektionen, Stadsfullmäktige bifallit de gjorda afsägelseerna samt till ledamöter i Hamndirektionen för återstående delen af år 1910 utsett Herrar Lotsen Helmer Sandberg, Ingeniören G.Bjuggren, Handlanden W.Thurfjell, vice Häradshöfdingen S.Tornberg och Grosshandlaren Otto Linder, hvarjemte till första suppleant i Hamndirektionen efter Ingeniören Bjuggren utsetts Ingeniören E.T.Lindegren. Samtliga Hamndirektionens nyvalda ordinarie ledamöter voro vid detta sammanträde tillstädes.

§ 1.

Enhälligt valdes till ordförande vice Häradshöfdingen S.Tornberg och till vice ordförande Ingeniören G.Bjuggren.

§ 2.

Till Sekreterare och Räkenskapsförare valdes Stadsfiskalen Karl Hamrin.

§ 3.

Åt Ordföranden uppdrogs att tills vidare vara uppbördsman och kassaförvaltare med befogenhet att å direktionens vägnar uppbära och kvittera medel samt verkställa utbetalningar.

§ 4.

Från Herrar Stadsfullmäktige enligt beslut den 17 sistlidne februari erhållet uppdrag att genom Postmästaren i Luleå med Kungl Postverket öfverenskomma om den ersättning verket kunde vara villigt lemna staden för att tillförsäkras derom att för framtiden, så länge ångfärja af staden tillhandahölles för ombesörjande af den hufvudsakliga trafiken vid Bergnäs färjställe, äfven utom ångfärjans ordinarie turer, densamma alltid skulle anlitas för postens öfverföranden vid ifrågavarande färjställe, äfvensom att med Postmästaren träffa öfverenskommelse om den ersättning Postverket skulle vilja betala för åtnjutandet af berörda förmån under sistlidet år, bordlades till nästa sammanträde.

§ 4. [felnumring]

Uppdrogs åt t.f. Hamnmästaren att sjelf eller genom Maskinisten A.G.Johansson öfvervaka reparationen af mudderverket.

§ 5.

T.f. Hamnmästaren anmälde att maskinisten å ångfärjan Trafk J.P.Jonsson lemnat orten och uppdrogs i anledning häraf åt hamnmästaren att genom annons kungöra befattningen ledit till ansökning före den 15 innevarande mars.

§ 6.

Herrar Sandberg och Linder utsågos att justera protokollet, som fördes af ordföranden.

In fidem  
Sven Tornberg

Justeradt  
4-3.1910  
Helmer Sandberg  
Otto Linder.”

”Protokoll, hållet vid Hamndirektionens i Luleå sammanträde den 8 mars 1910.

Närvarande: Herrar Tornberg, Bjuggren, Sandberg, Linder, Thurfjell och t.f. Hamnmästaren.

§ 1.

Beslöt Hamndirektionen likvidera tre utaf Mekanikern J.P.Johansson å Hamndirektionen utställda räkningar afseende ersättning för reparationsarbeten å mudderverket och vinschprämen och slutande å resp. kr 518:09, 348:83 samt 342:68.

§ 2.

Föredrogs en skrifvelse från Fru Nanny Wolff, innehållande framställning därom, att Hamndirektionen måtte till Fru Wolff, såsom befullmäktigat ombud för förre Hamnmästaren C.A.Wolff utanordna Wolffs inestående tillgodohafvande i hans egenskap af Hamnmästare. Sedan det antecknats att Wolffs tillgodohafvande enl. Hamndirektionens räkenskaper utgjorde Kr. 671:56, beslöt Hamndirektionen uppdraga åt Herrar Tornberg och Linder att granska räkenskaperna i hvad dessa afsåge Hamndirektionens mellanhafvande med Wolff; och skulle, därest ifrågavarande granskning icke föranledde till någon anmärkning beloppet ifråga utbetalas till Fru Wolff.

Herr Thurfjell anförde, att Herr Thurfjell ansåge det vara lämpligt att låta anstå med utbetalningen af Wolffs tillgodohafvande, intill dess revisionen af fjolårets räkenskaper blifvit afslutad, hvilket dock icke nödvändigtvis behöfde föranleda därtill, att utbetalningen fördröjdes, till dess Stadsfullmäktiges beslut i anledning af revisionen blifvit fattadt.

§ 3.

Föredrogs en skrifvelse från Herr Rolf Burman, innehållande framställning därom, att Hamndirektionen ville till Herr Burman utbetala Kr. 644:53, utgörande af Herr Burman fordrade ersättning för bärgning af ankare, ketting m.fl. tillbehör till mudderverket, som vid mudderverkets haveri under sistlidne oktober månad gått förlorade; och beslöt Hamndirektionen uppskjuta detta ärende till ett kommande sammanträde i och för erhållande af nödiga upplysningar.

§ 4.

Sjutton särskilda anbud å leverans af förnödenhetsartiklar till hamnen hade inkommit och föredrogs; och beslöt Hamndirektionen uppdraga åt Ordföranden och Herr Sandberg att genomgå de inkomna anbuden å leverans af prickstänger samt å Hamndirektionens vägnar antaga anbud å dylika stänger. Öfriga inkomna anbud skulle öfverlämnas till t.f. Hamnmästaren för utredning.

§ 5.

Sedan tiden för ingifvande af ansökningar till förordnandet å Hamnmästarebefattningen tilländagått denna dag kl. 12 middagen, blefvo nu de inkomna ansökningshandlingarna öppnade och föredragna.

Ansökningar hade inkommit från följande personer nämligen:

- 1:o) Sjökaptenen C.W.Andersson, Göteborg,
- 2:o) Sjökaptenen J.A.L.Lindholm, Göteborg,
- 3:o) Sjökaptenen Karl Bjuggren, Göteborg,
- 4:o) Sjökaptenen Knut Beckeman, Göteborg,
- 5:o) Sjökaptenen, Reservlöjtnanten C.F.Ulriksen, Alnarp,

- 6:o) Sjökaptenen Lars Håkansson, Göteborg,
- 7:o) Examinerade Sjökaptenen J.W.Wallgren, Stockholm,
- 8:o) Sjökaptenen G.E.Andersson, Göteborg,
- 9:o) Sjökaptenen Alarik Rosell, Göteborg,
- 10:o) Sjökaptenen, Reservlöjtnanten A.G.H.Gillqvist, Stockholm,
- 11:o) Sjökaptenen, E.F.Furtenbach, Luleå,
- 12:o) Lotsen Hugo Lundin, Luleå,
- 13:o) Skeppsklareraren J.M.J.Johansson, Hernösand,
- 14:o) Sjökaptenen L.W.Dalbom, Byske,
- 15:o) Styrmannen Ludvig Thorslund, Luleå,
- 16:o) Sjökaptenen H.I.Lord, Stockholm,
- 17:o) Sjökaptenen W.A.Jacobi, Luleå,
- 18:o) Sjökaptenen E.J.Flemström, Stockholm, och
- 19:o) Sjökaptenen B.G.Sätterlund, Luleå.

Hamndirektionen beslöt uppskjuta frågan om afgifvande af yttrande öfver ansökningarna till ett kommande sammanträde, som skulle hållas fredagen den 11 i denna månad kl. 5 e.m.; och skulle ansökningshandlingarna under tiden hållas tillgängliga å hamnkotoret.

§ 6.

Beslöt Hamndirektionen uppdraga åt förre Stadskassören C.J.Bergström och Herr Helmer Sandberg att snarast möjligt företaga inventering af hamnens förråd.

Som ofvan

In fidem  
Karl Hamrin.

Justeradt 12-4-10  
vid sammanträde.  
S.Tg.”

”Protokoll, fördt vid sammanträde med Drätselkammaren i Luleå den 9 mars 1910.

Närvarande: Herrar Ljungberg, Burman, Santesson, Brännström och Isaksson.

§ 1.

På framställning af Kyrkorådet beslöt Drätselkammaren att till Kyrkorådet försälja 60 famnar af den barrved, som finnes upplagt vid fattiggården, till ett pris af 8 kronor per famn.

§ 2.

Föredrogs och godkändes en räkning å 2 kr från poliskonstapeln Johansson för sammankallande af Stadsfullmäktige till sammanträde under vaktmästaren Öströms sjukdom.

§ 3.

Ett förslag af Herr Isaksson att Kammaren med anledn. af en annons af Saltviks Trävarukaktiebolag om förhyrande af flottlägningsplats och plats för upplag och kapning af props måtte erbjuda bolaget lämplig plats, exempelvis Josefine varf, remitterades till Stadsingenjören för skyndsamt underhandling med bolaget samt förslag till uppgörelse.

§ 4.

En räkning å 3 kr från Alma Ehinger för karaffiner och glas till Stadsfullmäktiges sessionssal levererade år , godkändes till utbetalning.

§ 5.

Beviljade Kammaren Snickaren Axel Malmström på grund af Kungl. Majts utslag den 19 dec 1909 begärd restitution af en del af hans kommunalutskylder för år 1908.

§ 6.

Beslöt Kammaren att fr.o.m. den 10 dennes höja priset för makadamslagning vid Lilla Mjölkuddberget med 25 öre per kub.meter eller till kr. 2:50.

§ 7.

En skrifvelse från Bandirektören i Luleå ang. antagande af stadens anbud å leverans af minst 1000 kub.meter makadam till verkstadsanläggningen vid Notviken öfverlämnades till Stadsingenjören för iakttagande.

§ 8.

Beslöts att jämlikt Stadsfullmäktiges beslut den 17 sistlidne februari till Allmänna Hypottekassan för Sveriges städer utbetala kr. 2255:20 i lösen för en till fastigheten No 303 härstädes af kassan anlagd kloakledning.

§ 9.

På begäran af Danslärarinnan Olga Rutström beslöts att till henne för afhållande af slutbal med hennes danselever upplåta stadshusets festväning annandagpåsk den 28 dennes från kl. 7 på kvällen.

§ 10.

Genom beslut den 27 sistl. januari hade Stadsfullmäktige meddelat Drätselkammaren eller den Kammaren, i sitt ställe förordnade uppdrag att afgifva förklaringar i anledning af de besvär, som af Gellivare sockens kommunalstämma hos Kungl. Kammarrätten anförts rörande Luossavaara Kiirunavaara aktiebolags och Bergverksaktiebolaget Frejas inkomsttaxeringar år 1909, och beslöt nu Drätselkammaren att uppdraga åt sin sekreterare Juris Kand. A.Holm att å dess vägnar uppsätta och underskrifva de äskade förklaringarne, och skulle utdrag af detta protokoll därvid tjäna såsom fullmakt.

#### § 11.

Föredrogs följande utdrag af Stadsfullmäktiges protokoll för den 27 sistl. januari, näml.

- 1o) ang. årligt understöd åt aflidne Brandsergeanten Adolf Olssons minderåriga son;
- 2o) ang. val af nya ledmöter i Drätselkammaren i stället för Herrar Carlgren och Johansson;
- 3o) ang. indragning af skogvaktaresysslan och pension åt skogvaktaren C.F.Johansson;
- 4o) ang. afslag å A.Fredrikssons och J.P.Lindgrens ansökningar om tillstånd att uppföra byggnader å Mjölkudden;
- 5o) ang. afslag å C.F.Wikströms och Oskar Nybergs ansökningar om tillstånd att uppföra byggnader å Mjölkudden;
- 6o) ang. bidrag till ålderstillägg m.m. åt lärarinnorna vid Luleå elementarläroverk för flickor;
- 7o) ang. tillstånd för E.J.Högström att uppföra en ladugårdsbyggnad m.m. å vretan No 632b;
- 8o) ang. afslag å Direktör K.Bodins erbjudande att till staden försälja en del af fastigheten No 223;
- 9o) ang. afkortning af E.A.Jonssons kommunalutskylder för år 1908;
- 10o) ang. tillstånd för J.A.Lundin att å vretan No 370-396 få uppföra en del byggnader;
- 11o) ang. bemyndigande för Kammaren att låta slå cirka 1000 kub.meter makadam.
- 12o) ang. anslag till Fattigvårdsstyrelsen af 1000 kr. för anordnande af bespisning för fattiga skolbarn.

#### § 12.

Sedan Stadsfullmäktige genom beslut den 27 sistl. januari till Drätselkammaren återremitterat Herr Blocks motion om införande af gatubelysning i staden äfven efter kl. 12 på natten för förnyad utredning, beslöt Kammaren öfverlämna ärendet till elektricitetsverkets föreståndare för förnyad utredning i de af Stadsfullmäktige angifna afseenden.

#### § 13.

Genom beslut den 27 sistl. januari hade Stadsfullmäktige till Drätselkammaren återremitterat af arbetarne Nils A.Lundberg, Petter Lundström och P.O.Wiklund gjorda framställningar om afkortning af dem påförda utskylder för år 1907 för utredning hade beskattningarne i fråga kommit till stånd.

Med anledn. häraf beslut Drätselkammaren hos taxeringsnämndens ordförande anhålla om den begärda utredningen.

#### § 14.

Ett erbjudande från Johan Olsson i Örnsköldsvik att till staden försälja för brandstationens behof erforderliga delar af fastigheterna Nris 100 och 105 här i staden remitterades till Stadsingenjören och Stadsbyggmästaren för yttrande.

#### § 15.

Föredrogs utdrag af Stadsfullmäktiges protokoll för den 17 sistl. februari § 12, innefattande uppdrag för Drätselkammaren att hos Kungl. Majt å stadens vägnar göra underdånig framställning om expropriation af den enskildes tillhöriga mark, som behöfde förvärfvas i och för järnvägsverkstadsanläggningen vid Notviken, och skulle sådan framställning göras, sedan erforderliga handlingar erhållits från Stadsingenjören.

#### § 16.

Hos Stadsfullmäktige hade Föreståndaren för Kemisk-Växtbiologiska anstalten härstädes Doktor P.Hellström anhållit, att staden måtte tillförsäkras anstalten rätt att för en tid af 20 år få för sin försöksverksamhet disponera den till anstalten t.v. upplåtna tomten No 2 i kvarteret Örnen.

Vid behandling af detta ärende, som remitterats till Drätselkammaren för yttrande, beslöt Drätselkammaren att då det måste anses olämpligt att då staden själf inom en nära framtid kunde komma i behof af tomten i fråga binda sig vid en så lång tids upplåtelse, hemställa, att Stadsfullmäktige med afslag å framställningen ville bestämma upplåtelsen att gälla t.v. och intill dess staden själf kunde komma i behof af tomten.

§ 17.

Beslöt Drätselkamamren att tillstyrka bifall till en af Styrelsen för Luleå arbetsstuga hos Stadsfullmäktige gjord framställning om ett anslag jämväl för arbetsåret 1909-1910 af 300 kronor till arbetsstugans verksamhet.

§ 18.

En framställning från Sven A.Johansson om uppgörelse i donationsjordstvisten rörande hans del af vretan No 611 B remitterades till Stadsingenjören för yttrande.

§ 19.

Då till behandling skulle företagas det af den s.k. Organisationskommittén afgifna betänkande och förslag beslöt Drätselkammaren att uppdraga åt Herrar Ordföranden, Sandström och Santesson att inkomma med förslag till yttrande i ärendet.

Därjämte beslöts att ingå till Stadsfullmäktiges Ordförande med anmälan att Kammaren icke inom den föreskrifna tiden kan inkomma med sitt yttrande i ärendet.

§ 20.

En framställning från Herr Santesson om åtgärders vidtagande för nedbringande af stadens kostnader för anskaffning af den makadam, som skall levereras till statens järnvägar beslöt Kammaren att öfverlämna till Stadsingenjören.

§ 21.

Föredrogs en skrivelse från Herr Santesson ang. ordnandet af karantänsstallets skötsel, och beslöt Kammren dels att afkräfvat Gamla Karleby Exportandelslag resterande arrende för år 1909 för i stallet inhysta djur, utgörande 316 kr., dels att uppdraga åt Herr Santesson att underhandla med lämplig person om öfvertagande af vården om stallet för kommande sommar.

§ 22.

På förslag af Herr Santesson beslöt Drätselkammaren uppdraga åt Elektricitetsverkets Föreståndare och 1ste maskinist att upprätta och underskrifva inventarium öfver verkets löseegendom och lösa inventarier.

§ 23.

Uppdrogs åt Ordföranden att i samråd med Stadskassören utse lämplig person att kontrollera årets kommunaluppbörd.

Som ofvan

In fidem  
A.Holm

Justeras  
A.Ljungberg.”

”Protokollet, hållet hos Byggnadsnämnden i Luleå den 9 mars 1910.

Närvarande: Herrar Fagerlin, Ullman, Flemström, Forssberg och Melkerson äfvensom Stadsbyggmästaren, samt Stadsingeniören.

§ 6.

Föredrogs samt justerades protokollet öfver Nämndens sammanträde den 2 sistlidne februari.

§ 7.

Bifölls, efter tillstyrkan af Stadsbyggmästaren, en framställning från C.C.Rosenflykt om tillstånd att å östra delen af tomten N:o 7 i kvarteret Göken härstädes få uppsätta ett mindre provisoriskt skjul i öfverensstämmelse med åberopad ritning och tomtkarta.

§ 8.

Efter tillstyrkan af Stadsbyggmästaren biföll Nämnden en ansökning från B.A.Hellsten om tillstånd att få förändra eldstäderna samt insätta fönster mot Repslagaregatan i bostadshuset å tomten N:o 9 i kvarteret Gamen härstädes i enlighet med åberopad ritning och tomtkarta.

§ 9.

På tillstyrkan af Stadsbyggmästaren biföll Nämnden en ansökning från Luleå Folkets Hus Förening u.p.a om tillstånd att å tomten N:o 1 i kvarteret Karpen härstädes få uppföra en uthusbyggnad i enlighet med åberopad ritning och tomtkarta.

§ 10.

Sedan Stadsingeniören till Byggnadsnämnden öfverlämnat af honom upprättadt förslag till gatuprofiler för östra stadsdelen, beslöt Nämnden uppdraga åt en kommitté bestående af Herrar Ullman, Forssgren och Flemström att jämte Stadsingeniören närmare granska förslaget.

Åt Herr Forssgren uppdrogs att sammankalla kommittén och utsågs därjämte Herr Melkerson till suppleant i kommittén.

§ 11.

Till Nämnden hade N.P.Boman inkommit med ansökning, att tomterna N:ris 5 och 6 i kvarteret Ibis härstädes måtte sammanslås till en tomt.

Då i K.Kung. angående bestämmelser i fråga om behandling af förslag till stadsplan och tomtindelning den 31 augusti 1907 vore föreskrifvet, att innan Byggnadsnämnden fattade beslut angående hos Nämnden väckt förslag om kvarters indelning i byggnadstomter, åt ägare af mark, som af förslaget berördes, skulle lämnas tillfälle att yttra sig öfver förslaget, beslöt Nämnden uppskjuta ärendets fortsatta behandling i afvaktan på utredning rörande äganderätten till den mark, som inginge i förslaget.

Som ofvan

In fidem  
Ragnar Åhlander.

Justeradt den 6 April 1910

Å Nämndens vägnar

Axel E Fagerlin.”

”Protokoll, hållet vid Hamndirektionens i Luleå sammanträde den 11 mars 1910.

Närvarande: Herrar Tornberg, Sandberg, Bjuggren, Linder, Thurfjell och t.f. hammästaren.

§ 1.

Företogs till behandling frågan om afgifvande af yttrande öfver de inkomna ansökningarna till förordnandet å hammästarebefattningen; och förekom därvid följande:

Enär Sjökaptenerna L.W.Dahlbom och V.A.Jacobi vid sina ansökningar fogat vilkor, hvilka icke stode i öfverensstämmelse med den kungörelse som utfärdats angående befattningens förklarande till ansökan ledig, fann sig Hamndirektionen förhindrad att fästa afseende å dessa ansökningar.

Hamndirektionen beslöt afgifva sitt yttrande öfver de inkomna ansökningarna i sådan form, att Direktionen på förslag uppsatte fyra af de sökande i den ordning dessa ansåges böra komma i åtanke vid befattningens tillsättande; och skulle slutet omröstning ske särskildt angående hvarje förslagsrum.

T.f. Hammästaren, som lämnades tillfälle att uttala sig angående de sökandes förtjänster, anförde att t.f. Hammästaren för sin del, ansåge följande fyra sökande böra i främsta rummet komma i åtanke vid befattningens tillsättande i nu nämnd ordning nämligen H.J.Lord, Ludvig Thorslund, C.F.Ulriksen och Alarik Rosell.

Härefter företogs omröstning, hvilken utföll sålunda.

1sta förslagsrummet

Alarik Rosell	4 röster
Knut Beckeman	1 röster

2dra förslagsrummet

C.F.Ulriksen	2 röster;
J.W.Wallgren	1 röst;
Knut Beckeman	1 röst;
H.J.Lord	1 röst;

3dje förslagsrummet

H.J.Lord	3 röster;
Ludvig Thorslund	1 röst;
A.G.H.Gillqvist	1 röst;

4de förslagsrummet

Ludvig Thorslund	2 röster;
J.W.Wallgren	1 röst;
A.G.H.Gillqvist	1 röst;
Knut Beckeman	1 röst.

Hamndirektionen hade sålunda beslutat att på förslag uppsätta följande fyra sökande i nu nämnd ordning, nämligen:

i första rummet Sjökaptenen Alarik Rosell

i andra rummet Sjökaptenen C.F.Ulriksen

i tredje rummet Sjökaptenen H.J.Lord samt

i fjärde rummet Styrmannen Ludvig Thorslund.



§ 2.

Beslöt Hamndirektionen anslå befälhafvarebefattningen å ångaren Balder ledig till ansökan mot en aflöning under detta år af 125 kronor i månaden, och skulle ansökningarna vara inlämnade senast den 30 i denna månad.

Som ofvan

In fidem  
Karl Hamrin

Just. vid sammanträde 12-4-10.  
S.Tg.”

”Protokoll, hållet hos Herrar Stadsfullmäktige i Luleå den 17 mars 1910.

Närvarande: Herrar Ordföranden och vice Ordföranden samt Herrar Flemström, Wahlgren, Hellström, Ljungberg, Nordström, Thurfjell, Burman, Brändström, Aurén, Isakson, Santesson, Håkansson, Linder, Sandlund, Lindquist, Lind, Bergman, Åhrström och Falk, hvaremot såsom frånvarande antecknades Herrar Thorslund, Grafström, Westerberg, Wallin, Schultz, Sven-Nilsson, Carlgren och Montell, af hvilka Herrar Grafström, Westerberg, Wallin och Schultz icke med kallelse anträffats samt Herrar Thorslund och Sven-Nilsson varit förhindrade att deltaga i sammanträdet, den förre på grund af sjukdom och den senare i sin egenskap af t.f. landskamrerare i länet.

#### § 1.

Utsågos Herrar Nordström och Brändström att tisdagen den 22 innevarande mars klockan 5 e.m. jämte Herr Ordföranden justera dagens protokoll.

#### § 2.

Antecknades, att ingen af Herrar Fullmäktige hade något att erinra mot det öfver Stadsfullmäktiges sammanträde den 17 sistlidne februari förda protokoll.

#### § 3.

Den 3 november 1908 hade Drätselkammaren beslutit att hos Stadsfullmäktige göra framställning om tillstånd att försälja den staden tillhöriga s.k. Grindstugan utan tomt och med villkor, att huset finge kvarstå endast till dess Hertsögatan skulle framdragas till landsvägen.

Enär dödgräfvaren J.Åström åtnjöte fri bostad i nämnda byggnad, hade emellertid Beredningsnämnden förklarat detta ärande hvilande i afvakten på utgången af den utredning rörande Åströms löneförmåner m.m., hvarom kyrkostämman föranstaltat.

Med anledning af innehållet i denna utredning, hvilken nu förelåg, hade Beredningsnämnden hemställt, att Herrar Fullmäktige ville öfverlämna till Drätselkammaren att med kyrkostämman underhandla, om och på hvilka villkor församlingen kunde finnas villig att öfvertaga fastigheten ifråga, äfvensom rörande fastighetens öfverlåtande till församlingen träffa aftal.

Herrar Fullmäktige beslöto, att fastigheten fortfarande skulle stå under Drätselkammarens vård med rätt för dess nuvarande innehafvare, dödgräfvaren Åström, att fortfarande bebo Grindstugan mot förutvarande åligganden.

#### § 4.

Kommitterade för bildande af en gemensam pensionskassa för Sveriges städer hade, med öfverlämnande af 'Betänkande med förslag till reglemente för svenska städers pensionskassa', i skrifvelse anhållit, att Stadsfullmäktige ville utse ombud att vid sammanträde i april månad detta år i Stockholm med ombud från ett större antal svenska städer för frågans vidare behandling företräda Luleå stad.

I anledning häraf hade Beredningsnämnden hemställt, att Herrar Fullmäktige till stadens representant vid ifrågavarande sammanträde måtte utse Stadsfullmäktiges Ordförande Herr Lektor P.Segerstedt samt till dennes suppleant, i händelse af uppkommande hinder, Herr Banningeniören C.A.Schultz.

Tillika hade Beredningsnämnden hemställt, att Herr Ordföranden skulle erhålla i uppdrag att i ärendet verkställa den utredning till hvilken ombudet kunde behöfva äga tillgång.

Denna Beredningsnämndens hemställan bifölls af Herrar Fullmäktige.

#### § 5.

Det antecknades, att Herrar Carlgren och Montell infunnit sig å sammanträdet under behandlingen af det i föregående paragraf omförmälda ärende.

#### § 6.

Sedan Stadsfullmäktige underställt Kungl. Öfverstyrelsen dess godkännande ett förslag rörande reparation af gamla elementarläroverksbyggnaden för dess användande för vissa läroverkets behof under en tid af 10 till 15 år, hade Kungl. Öfverstyrelsen i skrifvelse den 12 juni 1909 förklarar sig för sin del icke hafva något att med afseende å förslaget erinra, likväl under förutsättning att, i händelse tillkomna omständigheter, såsom lärjungeantalets starka tillväxt, skulle inom den angifna tiden till sådant gifva anledning, lämpliga åtgärdder då måtte blifva vidtagna.

Därjämte hade Kungl. Öfverstyrelsen, vid det förhållande att den gamla läroverksbyggnaden betydligt inkräktade på utrymmet af gårdsplanen, och denna följaktligen under en följd af år skulle lämna mycket öfrigt att önska såsom lek- och idrottsplats, ansett sig böra gifva uttryck åt det önskemålet, att annorstädes i skolans närhet måtte anordnas en tillräckligt rymlig och i öfrigt ändamålsenlig sådan plats.

I anledning häraf hade Beredningsnämnden hemställt, att Herrar Stadsfullmäktige måtte förklara sig villiga att uppfylla det såsom förutsättning för bifall till reparations- och ändringsförslaget ifråga af Kungl. Öfverstyrelsen uppställda villkor, men däremot meddela, att de lokala förhållandena ej medgäfvade ett tillmötesgående af Kungl. Styrelsens önskemål rörande anordnande af en lek- och idrottsplats i skolans närhet.

Beredningsnämndens ifrågavarande hemställan bifölls af Herrar Fullmäktige.

#### § 7.

Brandstyrelsen hade nu till Stadsfullmäktige afgifvit yttrande öfver Magistratens skrifvelse till Stadsfullmäktige rörande nödvändigheten att tillsätta den genom polisöfverkonstapeln och brandsergeanten A.Ohlssons frånfälle ledigblifna tjänst.

Vid detta ärendes föredragning hos Beredningsnämnden hade nämnden hemställt, att Herrar Fullmäktige måtte besluta, att inhämta Magistratens yttrande, huruvida icke med dessa tjänster kunde förfaras så, att i stället för brandsergeant anställdes en vice brandchef, och i stället för öfverkonstapelstjänsten en af de nuvarande poliskonstaplarna mot en ringa löneförhöjning finge åtaga sig tjänst såsom inspektionskonstapel.

Herrar Fullmäktige biföllo Beredningsnämndens hemställan i detta ärende.

#### § 8.

Hos Stadsfullmäktige hade Herr Burman gjort framställning att varda befriad från de honom meddelade uppdrag att vara ledamot i Drätselkammaren och suppleant i Hamndirektionen.

Beredningsnämnden hade hemställt, att Herrar Fullmäktige måtte bifalla Herr Burmans framställning om befrielse från suppleantskapet i Hamndirektionen, men däremot afslå framställningen i öfrigt.

Till Herr Burmans efterträdare såsom tredje suppleant i Hamndirektionen hade Beredningsnämnden föreslagit Herr Kaptenen U.Ullman.

Herrar Fullmäktige afslog emellertid Herr Burmans framställning om befrielse från uppdragen ifråga.

#### § 9.

Sedan Stadsfogden i afgifvet yttrande öfver en af drängen N.J.Nordström hos Stadsfullmäktige gjord ansökning om afkortning af två tredjedelar af de honom för år 1908

påförda kommunalutskylder afstyrkt bifall till ansökningen, hade Drätselkammaren föreslagit, att ansökningen måtte afslås.

Beredningsnämnden hade hemställt om bifall till detta Drätselkammarens förslag.

Beredningsnämndens hemställan bifölls af Herrar Fullmäktige.

#### § 10.

Efter inhämtande af Stadsfogdens yttrande i ärendet hade Drätselkammaren på af denne anförda skäl tillstyrkt bifall till en af kolvakten Karl Johan Håkansson hos Stadsfullmäktige gjord framställning om afkortning af två tredjedelar af de honom för år 1908 påförda kommunalutskylder till Luleå stad på så sätt, att Stadsfogden skulle bemyndigas att upptaga utskylderna ifråga, utgörande 28 kronor 56 öre, å nästafgifvande afkortningsförslag.

Beredningsnämnden hade hemställt om bifall till Drätselkammarens förslag i ärendet.

Herrar Fullmäktige biföllo Beredningsnämndens hemställan i detta ärendet.

#### § 11.

I anledning af en af arbetaren M.Riström hos Stadsfullmäktige gjord framställning om afkortning af Riströms kommunalutskylder till staden för åren 1908-1909 hade Drätselkammaren, efter inhämtande af Stadsfogdens yttrande, föreslagit, att Stadsfullmäktige måtte bemyndiga Stadsfogden att upptaga utskylderna ifråga, 43 kronor 58 öre, å nästafgifvande afkortningsförslag.

Beredningsnämnden hade hemställt, att Stadsfullmäktige måtte bifalla detta förslag.

Beredningsnämndens hemställan blef Herrar Fullmäktiges beslut i ärendet.

#### § 12.

Vid föredragning af Drätselkammarens förnyade yttrande öfver Herr Isakssons motion, att stadens skogvaktare måtte anställas som tillsyningsman öfver renhållningen å inom staden och i dess grannskap befintliga skogbevuxna platser, vägar o. d. hade Beredningsnämnden hemställt, att ärendet skulle remitteras till Planteringsnämnden och Hälsovårdsnämnden för inhämtande af dessas yttranden, huruvida och i hvad mån berörda tillsyn redan kunde åligga Hälsovårdsnämnden eller borde af densamma utöfvas.

Denna Beredningsnämndens hemställan bifölls af Herrar Fullmäktige.

#### § 13.

Hos Stadsfullmäktige hade Herr Hellström väckt motion därom, att Herrar Stadsfullmäktige ville lämna Drätselkammaren i uppdrag att utreda huru lämpligast borde ordnas med sådana utgiftsposter, som Herrar Stadsfullmäktige kunde komma att besluta skulle bestridas med lånemedel, utan att Kungl. Maj:ts tillstånd till medlens upplånande erhållits.

Beredningsnämnden hade hemställt, att Herrar Fullmäktige måtte bifalla motionen.

Beredningsnämndens hemställan bifölls af Herrar Fullmäktige.

#### § 14.

Med öfverlämnande af berättelse öfver pantlånekontorets verksamhet år 1909 hade Styrelsen för kontoret föreslagit, att den på rörelsen under året uppkomna vinst kr. 2,695:19 skulle disponeras sålunda:

'till Fattigvårdsstyrelsen afstås för att af församlingsdiakonissan till behöfvande utdelas kr. 600:-

till Luleå Mjölkdroppe öfverlämnas kr. 300:-

till Luleå Arbetsstuga afstås till bespisning af där intagna barn kr 200:-

till slumverksamheten i Luleå afstås, med förbehåll att hela beloppet utdelas bland inom staden boende fattiga samt att redovisning lämnas kr 100:-

och för pantlånekontorets rörelse bibehålles kr 1,495:19'

Beredningsnämnden hade hemställt, att Styrelsen för pantlånekontoret ifrågavarande förslag till fördelning af kontorets vinst för år 1909 skulle af Herrar Fullmäktige godkännas, men Styrelsen på samma gång meddelas uppdrag att före utgången af detta år inkomma med utredning, huruvida icke uppkommande vinst kunde användas till åstadkommande af lindring i lånevillkoren.

Herrar Fullmäktige biföllo Beredningsnämndens ifrågavarande hemställan med föreskrift därjämte, att samtliga, som blifvit delaktiga af vinsten ifråga, skulle aflämna redovisning öfver medlens användande.

#### § 15.

Från Stadsfiskalen Herr Karl Hamrin samt Länsbokhållaren Herr Sven Sven-Nilsson hade inkommit afsägelser af det dem lämnade uppdrag att vara: Hamrin ledamot samt Sven-Nilsson suppleant för Hamrin i den företroendenämnd, som fått sig anförtrodt att jämte stadens revisorer Herrar H.Flodmark samt E.Hage verkställa undersökning angående befälhafvarens å ångaren Balder, E.A.Sundström, redovisningar.

I anledning häraf hade Beredningsnämnden hemställt, att Herrar Fullmäktige måtte åtnöja sig med den utredning i ärendet, som ofvannämnda revisorer må hafva kunnat åvägabringa, samt anmoda dem att till Stadsfullmäktige inkomma med samma utredning, för att Stadsfullmäktige med ledning af densamma måtte själfva fatta beslut i ärendet.

Revisorernas ifrågavarande utredning hade nu införskaffats till Stadsfullmäktiges sammanträde, på grund hvaraf och sedan Beredningsnämnden lämnats tillfälle att sammanträda och taga utredningen under ompröfning, Herrar Fullmäktige, i öfverensstämmelse med hvad Beredningsnämnden därvid föreslagit, beslöto uppdraga åt Hamndirektionen ej mindre att angifva Sundström till åtal, för hvad han låtit komma sig till last, än äfven att själf eller genom ombud i målet föra stadens målsägandetalan, i hvilket afseende utdrag af detta protokoll skulle lända såsom fullmakt.

#### § 16.

Beredningsnämnden hade hemställt, att Herrar Fullmäktige ville till ledamot i årets taxeringsnämnd för Luleå stad efter aflidne Kamreraren Axel Baudin utse Herr Bankdirektören S.Forsgren.

Denna Beredningsnämndens hemställan bifölls af Herrar Fullmäktige.

#### § 17.

Beredningsnämnden hade hemställt, att Herrar Fullmäktige måtte godkänna upprättad förteckning å personer i Luleå stad, hvilka på grund af fattigdom eller sjuklighet borde befrias från mantalspenningars utgörande för år 1910.

Beredningsnämndens hemställan bifölls af Herrar Fullmäktige.

#### § 18.

Beredningsnämnden hade föreslagit, att till ledamot i Drätselkammaren efter aflidne Kamreraren Axel Baudin till 1911 års slut skulle utses Herr Förstelandtmätaren H.K.Brändström och till andre suppleant i Drätselkammaren efter denne till innevarande års slut Snickaren Herr E.Hartzell.

Beredningsnämndens förslag vann Herrar Fullmäktiges bifall.

#### § 19.

Beredningsnämnden hade hemställt, att Herrar Fullmäktige i enlighet med hvad Drätselkammaren i ärendet föreslagit, ville bifalla en från F.L.Pettersson inkommen begäran

om tillstånd att få företaga påbyggnad och omändring af boningshuset å hans del af vretan N:o 138 i Bergviken i öfverensstämmelse med åberopad ritning.  
Ifrågavarande hemställan bifölls af Herrar Fullmäktige.

#### § 20.

Den kommitté, som af Stadsfullmäktige tillsatts för verkställande af utredning om möjligheterna för upplåtande af den staden tillhöriga marken söder om järnvägsverkstadsområdet vid Notviken till byggnadstomter åt verkstadspersonalen i stället för det genom Stadsfullmäktiges beslut den 14 november 1907 erbjudna området vid Gammelstadsviken, hade nu inkommit med utredning och förslag i ärendet.

Kommittén hade därvid föreslagit, att staden, efter förvärf af åtskilliga enskilde tillhörig mark, skulle hos Kungl. Järnvägsstyrelsen göra framställning om sådan ändring i Stadsfullmäktiges ofvannämnda beslut den 14 november 1907, att den tilltänkta egnahemskolonien i stället blefve förlagd å ett af kommittén närmare angifvet område söder om järnvägsverkstaden.

Vid föredragning af ärendet hos Beredningsnämnden hade nämnden hemställt, att i anseende till de dryga kostnader, förslaget genomförande skulle åsamka staden, och med hänsyn till ovissheten af, att någon byggnadsverksamhet på de angifna villkoren komme till stånd, förslaget ej skulle till någon vidare Stadsfullmäktiges åtgärd föranleda.

Det antecknades, att den enskilda tillhöriga mark, som staden enligt kommitténs berörda förslag skulle nödsakas inköpa, utgjorde 62,109 kvm., hvilket område de enskilde jordägarne enligt ingifna anbud icke ville afstå till staden under en köpeskilling af 26,944 kronor 60 öre.

Sedan efter föregående voteringar i den slutliga voteringen Beredningsnämndens förslag uppsatts såsom kontraposition mot kommitterades, af Herr Santesson såsom yrkande upptagna förslag, afgåfvos vid verkställd omröstning 15 röster för Herr Santessons yrkande samt 8 röster för Beredningsnämndens förslag.

Enär emellertid jämlikt § 18 mom. 2 i K.F. om kommunalstyrelse i stad den 21 mars 1862 två tredjedelar af de i omröstningen deltagandes röster erfordrades till beslut om inköp af fast egendom, där ej inköpet afsåge genomförande af fastställd stadsplan eller tomtindelning, hade Beredningsnämndens förslag i ärendet härigenom vunnit Herrar Stadsfullmäktiges bifall.

Mot beslutet reserverade sig Herrar Wahlgren, Ljungberg, Aurén, Santesson, Håkansson, Lind, Bergman, Åhrström och Falk.

#### § 21.

I afgifvet yttrande öfver en från Rederiaktiebolaget Polstjärnan inkommen framställning om nedsättning i hamn- och mudderafgifterna för bolagets ångare 'Skärgården', hvilken under år 1909 gjort regelbundna turer mellan Luleå och Neder-Kalix, hade Hamndirektionen tillstyrkt nedsättning i mudderafgifterna för ifrågavarande ångare till 147 kronor 70 öre, hvilket belopp efter ångarens tonnage motsvarande den nedsatta mudderafgiften, som blifvit bestämd för ångaren 'Haparanda', hvaremot Hamndirektionen afstyrkt bolagets framställning, i hvad den afsåg hamnaavgifter, enär tillräcklig lindring i dessa avgifter redan vore bestämd i gällande hamntaxa.

Beredningsnämnden hade hemställt om bifall till detta Hamndirektionens förslag.

Herrar Fullmäktige biföllo Beredningsnämndens förslag i detta ärende.

#### § 22.

Norrbottens läns landsting år 1909 hade för åren 1910-1914 anslagit ett belopp af dels 4,900 kronor att användas såsom bidrag, beräknadt efter 350 kronor till hvarje kommun, till aflöning åt skolade sjuksköterskor inom särskilda af länets kommuner, dels 336 kronor att utgå såsom bidrag till sjuksköterskornas årliga avgifter till deras pensionskassa.

Såsom villkor för erhållande af nämnda bidrag hade fästs bland annat, att vid ansökan om dylikt bidrag skulle bifogas kommunens beslut om löneförmåner för sjuksköterskan, hvartill anslag borde lämnas för minst tre kalenderår. Löneförmånerna skulle, inberäknadt landstingets bidrag, utgöra minst 500 kronor jämte fri bostad, bestående af ett rum och kök samt vedbrand eller i stället för bostad och vedbrand 150 kronor i bostadsersättning.

I anledning häraf hade Herr Block väckt motion därom, att Stadsfullmäktige måtte beslut: dels att till landstinget ingifva ansökan om, att Luleå stad, som till och med år 1909 åtnjutit bidrag till aflönande af stadssjuksköterskan, äfven under åren 1910-1914 måtte komma i åtnjutande af samma bidrag, och

dels att Luleå stad skulle förbinda sig att under samma tid fullgöra de villkor, som af landstinget blifvit bestämda för erhållande af ofvan nämnda bidrag.

Vid föredragning af detta ärende hos Beredningsnämnden hade nämnden hemställt, att Herrar Fullmäktige måtte bifalla motionen.

Denna Beredningsnämndens hemställan biföllo Herra Fullmäktige med förordnande därjämte, att erforderliga medel för anslaget skulle, i den mån de icke redan funnes i stat upptagna, anskaffas genom uttaxering.

### § 23.

Hamndirektionen hade till Stadsfullmäktige öfverlämnat inkomna ansökningar till förordnandet å hamnmästarebefattningen här i staden, hvaraf inhämtades, att följande sökande anmält sig till förordnandet ifråga, nämligen:

- 1:o) Sjökaptenen C.W.Andersson, Göteborg,
- 2:o) Sjökaptenen J.A.L.Lindholm, Göteborg,
- 3:o) Sjökaptenen Karl Bjuggren, Göteborg,
- 4:o) Sjökaptenen Knut Beckeman, Göteborg,
- 5:o) Sjökaptenen, Reservlöjtnanten C.F.Ulriksen, Alnarp,
- 6:o) Sjökaptenen Lars Håkansson, Göteborg,
- 7:o) Examinerade Sjökaptenen J.W.Wallgren, Stockholm,
- 8:o) Sjökaptenen G.E.Andersson, Göteborg,
- 9:o) Sjökaptenen Alarik Rosell, Göteborg,
- 10:o) Sjökaptenen, Reservlöjtnanten A.G.H.Gillqvist, Stockholm,
- 11:o) Sjökaptenen, E.F.Furtenbach, Luleå,
- 12:o) Lotsen Hugo Lundin, Luleå,
- 13:o) Skeppsklareraren J.M.J.Johansson, Hernösand,
- 14:o) Sjökaptenen L.W.Dalbom, Byske,
- 15:o) Styrmannen Ludvig Thorslund, Luleå,
- 16:o) Sjökaptenen H.I.Lord, Stockholm,
- 17:o) Sjökaptenen W.A.Jacobi, Luleå,
- 18:o) Sjökaptenen E.J.Flemström, Stockholm, och
- 19:o) Sjökaptenen B.G.Sätterlund, Luleå.

Å upprättadt förslag till erhållande af förordnandet hade Hamndirektionen uppsatt:

- i första rummet Sjökaptenen Alarik Rosell,
- i andra rummet Sjökaptenen C.F.Ulriksen,
- i tredje rummet Sjökaptenen H.I.Lord, samt
- i fjärde rummet Styrmannen Ludvig Thorslund.

Beredningsnämnden hade hemställt, att Herrar Fullmäktige ville företaga val af person, som skulle erhålla förordnande å tjänsten i fråga.

Vid härefter företaget val utsågo Herrar Fullmäktige med 11 röster till innehafvare af förordnandet Herr Ludvig Thorslund.

Tio röster tillfölo Herr Rosell samt två röster Herr Ulriksen.

§ 24.

I ingifven skrifvelse hade Herr Santesson afsagt sig uppdraget att tillhöra Stadsfullmäktiges Beredningsnämnd.

Med bifall till afsägelsen utsågo Herrar Stadsfullmäktige utan votering Herr Burman till ledamot i Beredningsnämnden i Herr Santessons ställe.

Enär Beredningsnämndsledamoten Herr C.A.Schultz mottagit förordnande å tjänst i Stockholm och ovisst vore, om och när han kunde hit återförväntas, utsågs Herr Falk med 15 röster att i Herr Schultz ställe tillhöra Beredningsnämnden.

§ 25.

Till Drätselkammaren och Hälsovårdsnämnden remitterades en af Herr Block väckt motion om fri vård å epidemisjukhuset m.m.

§ 26.

Till Drätselkammaren remitterades en ansökning från Fritz Olsson om tillstånd till nybyggnadsarbete å vretan N:o 175-178a.

§ 27.

Till Beredningsnämnden remitterades:

1:o) Nådigt bref den 18 februari 1910 med förordnande att lagen angående folkskoleväsendet i vissa städer den 25 juni 1909 skulle från och med den 1 januari 1911 äga tillämpning för Luleå stad; samt

2:o) Från Kaptenen C.G.W.Zetterstedt inkommen förklaring rörande vid hans afgang från brandchefsbeftattningen i Luleå balanserande obetalda utgiftsposter för brandkåren.

Som ofvan.

På Stadsfullmäktiges vägnar:

Per Segerstedt.

Ragnar Åhlander.

Justeradt:

Per Segerstedt.

P.O.Nordström.

H.K.Brändström.”



”Protokoll, fördt vid sammanträde med Drätselkammaren i Luleå den 22 mars 1909.

Närvarande: Herrar Ljungberg, Brändström, Sandström, Santesson, Hartzell och Isaksson.

§ 1.

Sedan Distriktsförvaltningen vid statens järnvägar förklarat sig villig att köpa ytterligare cirka 1100 kub.meter makadam, därest staden kunde leverera sådan på samma vilkor som förut, beslöt Kammaren uppdraga åt Stadsingenjören att med Förvaltningen underhandla om förhöjning af priset till kr 4:50 per kub.meter, hvilket utgör stadens självkostnad för densamma samt att därefter träffa bindande aftal med distriktsförvaltningen ang leveransen.

Som ofvan

In fidem  
A Holm

Justerad  
A.Ljungberg.”

”Protokoll, fördt vid sammanträde med Drätselkammaren i Luleå den 24 mars 1910.

Närvarande: Herrar Ljungberg, Brändström, Sandström, Santesson och Hartzell.

§ 1.

Ehuru det utrönts, att stadens självkostnads för makadamslagning vid Kalkällberget ställer sig dyrare än föregående beräkningar gifvit vid handen, beslöt Kammaren dock vidhålla sitt erbjudande till statens järnvägar om leverans af ytterligare cirka 1100 kub.meter makadam till ett pris af kr 4:50 per kub.meter.

§ 2.

Kammaren beslöt att bestämma priset på makadam, levererat å anvisad plats vid järnvägen, till kr 4:25 per kub.meter och att sprängningen af makadamsten vid Kalkällberget förty ej längre skulle fortsättas, dock att den sten, som f.n. där finnes lössprängd, enligt uppgift utgörande omkring 100 kub.meter, skulle få af arbetarne slås enligt förut bestämda priser.

Som ofvan

In fidem  
A Holm.

Justeras  
A.Ljungberg.”

”Protokoll, hållet vid Hamndirektionens i Luleå sammanträde den 29 mars 1910.

Närvarande: Herrar Tornberg, Bjuggren, Sandberg, Burman och t.f. Hammästaren.

§ 1.

Sedan befattningen såsom maskinist å ångfärjan Trafik blifvit ledig genom förre innehafvarens afgang, hade befattningen genom annons i tidningen Norrbottens-Kuriren kungjorts till ansökan ledig. Sedan ansökningstiden den 15 i denna månad tilländagått, blefvo nu de inkomna ansökningarna öppnade och föredragna. Ansökningar hade inkommit från följande personer, nämligen

Johan Eriksson, Luleå,  
F.Lundberg, Törefors,  
J.E.Häggström, Luleå,  
F.Holmström, Luleå,  
Helmer Åström, Gammelstad,  
F.Holmberg, Nyland,  
R.Eriksson, Koskullskulle,  
A.J.Löfblad, Kiruna,  
K.G.Johansson, Niemisel,  
G.Th.Lundqvist, Jörn,  
Oskar Johansson, Koskullskulle,  
A.W.Kjellberg, Boden,  
Albert Stråle, Näsbyn,  
Alfred Lundbäck, Nyborg,  
C.G.Lindberg, Luleå,  
M.Wallin, Gellivara,  
J.Wiberg, Luleå,  
L.F.Sandberg, Sandön,  
J.Lundberg, Gellivara, och  
S.Strömberg, Stockholm.

Hamndirektionen beslöt bland de sökande antaga verkstadsarbetaren Johan Eriksson härstädes.

§ 2.

Beslöt Hamndirektionen anmäla hos Drätselkammaren, att Hamndirektionen hade behof af ca 300 famnar ved.

Som ofvan

In fidem  
Karl Hamrin.

Justeradt d. 22/4 1910 vid sammanträde  
S.T.”

## Protokoll april 1910

”Protokoll, fördt vid sammanträde med Fattigvårdsstyrelsen i Luleå den 1 April 1910.

Närvarande: Herrar Nordin, Thurfjell, Holmgren, Lidgren, Nordström, Palm, Fru Fagerlin och Fröken Burman.

### § 1.

Justerades protokollet för sammanträdet den 1 sistlidne mars.

### § 2.

Föredrogs K.Bfdes i länet den 5 sistl. februari gifna utslag, innehållande åläggande för Fvstn att ersätta Fvstn i Jukkasjärvi socken dess kostnader för arbetaren Johan Bernhard Hörnqvists sons fattigvård.

### § 3.

Föredrogs K.Bdes i länet den 5 sistl. februari gifna utslag, hvarigenom Fvstn i Neder Kalix socken ålagts att ersätta kostnaderna för härstädes lämnadt understöd åt arbetaren G.E.Enström.

### § 4.

Föredrogs K.Bfdes i länet utslag den 19 sistl. januari med åläggande för Fvstn att ersätta kostnaden för guldsmedsarbetaren Karl Aug.Lundbergs vård å Stockholms allmänna försörjningsinrättning.

### § 5.

Föredrogs K.Bfdes i länet utslag den 5 sistl. februari med åläggande för Fvstn att ersätta kostnaden för ogifta Johanna Abrahamssons underhåll.

### § 6.

Föredrogs och lades till handlingarne en skrifvelse från Svenska Fattigvårdsförbundet ang. prenumeration å 'Vårdarebladet'.

### § 7.

Föredrogs en skrifvelse från Vika sockens Fvst med tillkännagifvande att Styrelsen måste omhändertaga enkan Kristina Andersson, som eger hemortsrätt i Luleå; och beslöts att hon skulle intagas på härvarande fattiggård, därest hon vore så frisk att hon kan resa ensam, men att hon eljest skulle få stanna på fattiggården i Vika sn, där ersättningen för henne skulle utgå med 75 öre om dagen.

### § 8.

Enkan Maria Johansson i Norraryd hade uti ingifven skrifvelse anhållit om understöd för sin dotterson Erik Manfred, och beslöt Styrelsen att bevilja henne ett tillfälligt understöd af 10 kr. att utbetalas till barnets moder hustru Alma Karlsson härstädes.

### § 9.

Som vid flere tillfällen tvekan uppstått ang. den ersättning, som bör tillkomma lasarettsläkaren för kirurgisk behandling af fattiga, som af stadsläkaren hänvisas till honom, beslöt Fvstn att hos Herrar Stadsfullmäktige anhålla om utredning rörande stadsläkarens rätt att undandraga sig all kirurgisk behandling af fattiga.

### § 10.

Beslöts att uppdraga åt Stadsbyggmästaren att föranstalta om erforderlig reparation, såsom omläggning af golfvet och tätning af väggarne, af förre mangelboden i fattiggården, hvilken

skall öfverlämnas till bostadsrum åt vaktmästaren; därjämte skulle Styrelsen bekosta uppsättning af en enkel elektrisk lampa härstädes.

§ 11.

Föredrogs K.Bfdes i länet utslag den 5 sistl. mars, innehållande åläggande för Fvstn att till Umeå stads Fvst utgifva Kr. 109:90 i ersättning för till f.handlanden Rob.Nilsson utgifvet understöd.

§ 12.

Föredrogs K.Bfdes den 5 sistl. mars gifna utslag, hvarigenom Fvstn i Neder Luleå socken ålagts att ersätta Fvstn dess kostnader för hustru Lovisa Johanssons fattigvård.

§ 13.

Sedan Fvstns sekreterare och räkenskapsförare Juris Kand. A.Holm anhållit om entledigande från befattningen beslöt Fvstn med bifall till hans begäran att kungöra platsen ledig att sökas före den 15 dennes.

§ 14.

Företogs pröfning af inkomna anbud å utackordering af Rut Borghild Nilsson (4 år) och Sven Hellqvist (8 år), och beslöts att af 5 inkomna anbud antaga torparen Olof Roséns i Antnässkäret, lydande å 120 kr. per år för Rut Nilsson, hvaremot och då af dem, som ingifvit anbud å Svea Hellqvist, ingen var för Styrelsen känd, intet af dessa anbud blef antaget, utan skulle nya anbud infordras till den 1 maj.

§ 15.

Beviljades åt skraddaren J.Qveflander på grund af styrkt sjukdom ett understöd af 20 kr. för denna månad och som han är finsk undersåte, beslöts att genom Ordföranden och sekreteraren begära hans hemsändande till Finland samt ersättning af statsmedel för det understöd, som lämnas honom.

§ 16.

En framställning om understöd från M.Johansson blef af Styrelsen afslagen, då han själf vore fullt arbetsför och såväl han som hans hustru voro finska undersåtar.

§ 17.

Sedan Stadsfullmäktige i samband med fastställande af inkomst- och utgiftsstat för fattigvården för år 1910 anmodat Fvstn att inkomma med yttrande och förslag till fattigvårdstungans nedbringande, hvilket Stadsfullmäktige föreställt sig kunna ske bland annat genom utbytande af nu utgående penningeunderstöd mot anslag in natura, om dessa utdelades från förråd, som Fvstn anskaffat genom entreprenad, beslöt Styrelsen uppdraga åt Ordföranden och sekreteraren att uppsätta yttrande i ärendet.

Som ofvan  
In fidem  
A.Holm

Justeradt  
W.Thurfjell  
J.U.Nordström  
J.Lidgren.”

”Den 2 April [1910 Hälsovårdsnämnden]

Närvarande: Herrar Kjellman, Fagerlin, Vickström och Lindgren.

§ 1.

Sedan Konungens Befallningshafvande inforrad Hälsovårdsnämndens förklaring i anledn. af 1ste Provinsiälläkaren vid 1909 års inspektioner framställda anmärkningar rörande de sanitära förhållandena i Luleå stad, beslöt nämnden att godkänna följande förslag till förklaring i ärendet:

’Till Konungens Befallningshafvande i Norrbottens län.

Med anledning af de anmärkningar 1ste Provinsiälläkaren i länet vid sina under år 1909 verkställda inspektioner framställt rörande de sanitära förhållandena i Luleå stad får Hälsovårdsnämnden såsom förklaring anföra följande.

Hvad till en början beträffar de i inspektionsberättelsen omnämnda ’stallar’, som blifvit uppförda här och hvar på gårdarne, så kan nämnden för sin del ej anse dessa inrättningar för några stallar i egentlig mening, då de sakna såväl tak och väggar som fast underlag, utan endat utgöras af enkla afbalkningar, afsedda att hindra däri insatta djur från att skada hvarandra, och har nämnden under såna förhållanden ej ansett sig kunna mot dem vidtaga några åtgärder, lika litet som nämnden kan förhindra, att böndernas hästar under deras besök i staden inställas här och hvar på gårdarne utan användning af sådana afbalkningar.

Hvad beträffar anmärkningen att en del afträden ligga vid gata eller öppen plats så är den på sätt och vis riktig, men då såsom förhållandet är t.ex. med kapten Furtenbacks gård afträdet ligger cirka 8 meter från den enligt stadsplanen mot norra Strandgatan reglerade tomtlinien, har nämnden icke håller här ansett sig kunna lagligen vidtaga några åtgärder till rättelse af det anmärkta.

Rörande anmärkningen att flere bostäder i källarvåning äro uthyrda och fortfarande bebos vill nämnden framhålla att de flesta af dessa lägenheter uthyras såsom affärslokaler, bagerier, butiker o.d. och är det under såna förhållanden för nämnden svårt att kontrollera, huruvida lägenheterna jämväl användas till sofrum, men ville nämnden fortfarande som hittills så långt i dess förmåga stå söka förhindra öfverträdelser af förbudet om källarvåningars uthyrande till bostadsrum.

Rörande de vid inspektionen gjorda anmärkningar emot de s.k. grubborna å stadens södra sida, vill H.n. erinra om, att staden under de senaste åren nedlagt dryga kostnader på fyllning af dessa grubbor: enligt inhämtade upplysningar har staden under de senaste 4 åren för ändamålet ditfört öfver 26600 kub.meter fyllning; under sådana förhållanden och då vederbörande myndigheter fortfarande lära efter måttet af stadens förmåga fortsätta med fyllningsarbetet, har H.n. ej ansett sig f.n. böra vidtaga några åtgärder i saken.

Hvad slutligen beträffar den vattensjuka marken norr om Storgatan vid och inom statens järnvägars område, så kan H.n. meddela, att vederbörande myndigheter ha under behandling förslag om utfyllning af den inom stadens område belägna delen af nämnda vattensjuka mark, men ha statens järnvägar på förfrågan förklarat sig ej f.n. vilja verkställa någon utfyllning af den på dess område belägna delen af marken i fråga.

Luleå den 2 April 1910

På Hälsovårdsnämndens vägnar

S.Kjellman

/A Holm’

§ 2.

Föredrogs och lades till handlingarne tillsyningsmannens rapporter för februari och mars.

§ 3.

Uti ingifven rapport hade tillsyningsmannen anmält, att Trädgårdsmästaren F.Sandman låtit åtomten No 3 i kv.Storken upplägga en kompost af hästgödsel, hvilken var till obehag för närboende på grund af sin illaluktande beskaffenhet, och beslöt nämnden med anledning häraf förståndiga Sandman att genast låta täcka komposten med ett tillräckligt tjockt lager jord.

§ 4.

Fördrogs och lades till handlingarne en anmälan från H.Kempe att han ämnade uti egendomen Erikslund i Mjölkkudden öppna en filial af sin härstädes bedrifna matvaruaffär.

§ 5.

Föredrogs en af Stadsingenjören E.Kinnman för Kungl. Öfverintendentsämbetets räkning gjord begäran om tillstånd till anläggande af vattenklosetter uti de under uppförande varande seminariebyggnaderna härstädes, och beslöt nämnden att bevilja det sökta tillståndet.

§ 6.

Föredrogs utdrag af Stadsfullmäktiges protokoll för den 17 sistl. februari ang. val af Bankvaktmästaren C.Lindgren till suppleant i Helsovårdsnämnden i stället för från orten afflyttade Distriktssekreteraren L.Isander.

§ 7.

Sedan Stadsfullmäktige till Helsovårdsnämnden för yttrande remitterat det af Organisationskommittén afgifna betänkande och förslag i fråga om organisation af stadens förvaltning, beslöt Helsovårdsnämnden vid föredragning af ärendet att instämma uti det af Handels- och Sjöfartsnämnden gjorda uttalande ang. lämpligheten af att innan ärendet företages till slutligt afgörande afvakta det förslag till ordnande af städernas kommunalförvaltning, som f.n. är under utarbetande hos Svenska Stadsförbundet.

Som ofvan  
In fidem  
A.Holm.”

”Protokoll hållet hos Brandstyrelsen den 2 april 1910.

Närvarande: Hrr Ordföranden, Wikberg, Forsgren, Rundblad, Örtenblad och vid protokollet undertecknad.

§ 1.

Lästes och godkändes af Stadsfullmäktige infor dradt yttrande öfver Organisationskommitténs betänkande af den 15 juni 1909 (se skrifvelsen af den 2 april 1910).

Som ofvan  
U.Ullman

Justeras:  
P.Sandström.”

”Protokoll, fördt vid sammanträde med Drätselkammaren i Luleå den 5 April 1910.

Närvarande: Herrar Ljungberg, Brändström, Burman, Sandström, Santesson och Hartzell.

§ 1.

En framställning från F.Sandman om egoutbyte remitterades till Stadsingenjören för yttrande.

§ 2.

Till Stadsbyggmästaren remitterades för yttrande en framställning från Tillsyningsmannen V.Oskarsson om reparation af taket å ett bakom stadens stall befintligt skjul.

§ 3.

Beslöt Kammaren att till ledamot uti den kommitté, som tillsatts för afgifvande af förslag till ordnande af förhållandena i saluhallen, i stället för aflidne Kamreraren A.Baudin utse Herr E.Hartzell, hvarjämte Tillsyningsmannen Oskarsson utsågs att sammankalla kommittén.

§ 4.

Företogs val af vice Ordförande i Kammaren för återstoden af innevarande år i stället för aflidne Kamreraren A.Baudin, och utsågs därtill Herr Brändström med 3 röster af 6 afgifna.

§ 5.

Uti ingifven skrifvelse hade Disponenten G.Burström anhållit om tillstånd att få å sin egande del af vretan no 714 uppföra en sommarstuga, men beslöt Kammaren att innan ärendet företages till afgörande anhålla om yttrande öfver ansökningen af den kommitté, som tillsatts för afgifvande af förslag till plan för Mjölkkuddens bebyggande.

§ 6.

Föredrogs 2ne inkomna anbud å remmar till maskintvätten i stadshuset, näml. från A.Bol. C.Brandfors' Järn- & Maskinaffär och oljerafinaderiet Svea i Malmö, och uppdrogs åt Stadsbyggmästaren att antaga det anbud han kunde finna för staden förmånligast.

§ 7.

Öppnade 3ne inkomna anbud å förhyrande för instundande sommar af byggnaderna å Gältzauudden och befunnos de afgifna af

Fru Kerstin Sjöberg, lydande å 25 kr per månad

Ernst Lundgren, lydande å 425 kr för helt år

H.M.Pettersson, lydande å 560 kr för sommaren.

Kammaren beslöt uppdraga åt Stadsbyggmästaren att till sammans med högsta anbudsgifvaren gå igenom lokalerna samt inkomma med förslag till nödtorftig reparation af desamma äfvensom med förslagskontrakt.

§ 8.

Från Stadsbyggmästaren inkommen årsredogörelse öfver af honom utförda arbeten å stadens fastigheter lade till handlingarne.

§ 9.

På förslag af Tillsyningsmannen Oskarsson beslöts att inköpa nya slangar för spolning af saluhallen och uppdrogs åt Stadsbyggmästaren att i samråd med Oskarsson verkställa inköpet.

§ 10.

En under hand gjord framställning om arrende af höslåttern å Småskär beslöt Kammaren att afslå.



§ 11.

Beslöts att till ledamot efter aflidne Kamreraren A.Baudin uti den kommitté, som tillsatts för behandling af Herr Carlgrens hos Stadsfullmäktige väckta motion om åstadkommande af utredning rörande stadens sväfvande skulder, utse motionären Herr Carlgren, hvilken äfven bemyndigades att sammankalla kommittén.

§ 12.

Beslöt Drätselkammaren föreskrifva den ordning för underskrifvande af stadens vexlar, att de skola accepteras på Drätselkammarens vägnar af Ordföranden med kontrasignation af Stadskassören samt utställas och öfverlätas af 2ne af Kammarens ledamöter.

§ 13.

Beviljades Frimurarlogen rätt att för s.k. instruktionsloger efter de ordinarie sammankomsterna använda ett af rummen i festvåningen utan särskild afgift men mot betalning af lyse och andra kostnader.

§ 14.

En framställning från Frida Burström om ändring af en trappa i den af henne förhyrda lägenhet i stadshuset remitterades till Stadsbyggmästaren för yttrande.

§ 15.

En skrifvelse från Vilhelmina Åström med begäran om förlängning af arrendet af det område invid Notviken, hvarå en henne tillhörig paviljong är uppförd, beslöt Kammaren att öfverlämna till Stadsfullmäktige, under hemställan att arrendet måtte få förlängas på ytterligare ett år från den 1a instundande maj mot samma arrende som förut gält eller 25 kronor.

§ 16.

Från Georg Isaksson hade inkommit ett nytt förslag till uppgörelse i donationsjordsmålet ang. vretorna nr:is 84-87, och beslöt Kammaren uppdraga åt Herr Santesson och Stadsingenjören att granska detsamma och inkomma med yttrande däröfver.

§ 17.

En framställning från Carl Åström om afkortning af honom påförda kommunalutskylder för år 1908 remitterades till Stadsfogden för yttrande.

§ 18.

Sedan Vattenledningsstyrelsen inkommit med yttrande i anledn. af Herr Segerstedts hos Stadsfullmäktige väckta motion om beviljande af fritt vatten till skridskobanan vid Östra folkskolan under vintern 1909-1910 eller af ett däremot svarande anslag, beslöt Drätselkammaren hemställa om beviljandet af för ändamålet erforderligt belopp, dock högst 65 kronor.

§ 19.

Sedan Stadsfogden uti afgifvet yttrande öfver en af Kaptenen E.F.Furtenback hos Drätselkammaren gjord framställning om afkortning af en del af hans kommunalutskylder för år 1908 afstyrkt framställningen, beslöt Kammaren att densamma ej skulle till någon åtgärd föranleda.

§ 20.

Beslöts att för Magistraten inköpa en valurna hos A.Bol. C.Brandfors' Järn- & Maskinaffär till en kostnad af Kr. 24:-

§ 21.

Vid behandling af en utaf Johan Ohlsson hos Stadsfullmäktige gjord framställning att staden måtte inköpa den del af honom tillhöriga fastigheterna nr:is 100 och 105 här i staden, som falla

inom kvarteren nr 3 och 4 i kvarteret Strutsen, beslöt Drätselkammaren att då det fordrade priset är oskäligt högt och staden icke f.n. har något behof af området hemställa om afslag åt framställningen.

§ 22.

På framställningen af Stadsingenjören beslöt Kammaren att bekosta uppsättandet af ett tvättställ i hans ritkontor till ett pris Kr. 37:10.

§ 23.

Från Byggnadsingenjören A.Lenander i Kiruna hade ingått förfrågan, om stadens ångvält skulle kunna förhyras till Kiruna municipalsamhället för en månads tid under stundande sommar, och beslöt Kammaren som svar härå meddela, att välten kunde få förhyras till ett pris af 750 kr. per månad för högst 10 timmars arbetstid per dag med proportionel förhöjning för längre arbetstid samt under vilkor att den afhämtas vid järnvägsstationen här och aflämnas på samma ställe och i lika godt skick som den mottogs.

Åt Stadsingenjören uppdrogs att vidare underhandla med Kiruna samt uppgöra förslagskontrakt, som underställes Kammarens pröfning.

§ 24.

Anmälde Stadskassören att elektricitetsverkets räkenskaper ännu ej till Kammaren inkommit, ehuru de bort vara färdiga till den 1a mars; med anledn. häraf uppdrog Kammaren åt Ordföranden att infordra förklaring från verkets föreståndare.

§ 25.

Beslöts att låta rifva byggnaderna å fastigheten no 279 och uppdrogs åt Stadsbyggmästaren att genom annons infordra anbud å desamma till den 1a instundande maj med skyldighet för blifvande köpare att rifva och bortföra byggnaderna samt väl rengöra platsen.

§ 26.

Uti till Stadsfullmäktige ingifna särskilda skrivelser, hvilka remitterats till Drätselkammaren för yttrande, hade L.J.Thurfjell och Sven A.Johansson, den senare såsom nuvarande egare till den del af vretan no 611b, som förut egts af Åkaren B.A.Hansson, anhållit om sådan ändring uti de af Stadsfullmäktige genom beslut den 14 juni 1906 föreskrifna vilkor för uppgörelsen uti donationsjordstvisterna rörande deras fastigheter, att staden förbunde sig att inlösa de å deras fastigheter uppförda byggnader, när staden komme att taga desamma i besittning; men då de ömmande omständigheter, som föranledt Stadsfullmäktige att rörande ett par andra fastigheter frångå sina förut bestämda vilkor för uppgörelsen, icke i förevarande fall ansågos föreligga, beslöt Drätselkammaren hemställa att ansökningarne icke skulle till annan åtgärd föranleda än at då för L.J.Thurfjell utan för Kammaren känd anledning blifvit stadgade strängare vilkor än för öfriga med honom likställda fastighetsegare, jämväl i fråga om hans fastighet stadgades skyldighet för staden att, därest staden inom tio år från det aftal om bytet träffade komme i behof af den tillbytta marken, inlösa de å densamma nu befintliga byggnader med det belopp, till hvilket de enligt värdering af godemän vid denna tid kunde komma att uppskattas.

Som ofvan  
In fidem.  
A.Holm.

Justeras  
A.Ljungberg.”

”Protokoll, hållet hos Byggnadsnämnden i Luleå den 6 april 1910.

§ 12.

Föredrogs samt justerades protokollet öfver Nämndens sammanträde den 9 sistlidne mars.

§ 13.

I ingifven skrift hade Helena Sellin anhållit om tillstånd att med frångående af förut upprättad ritning för vidtaga en del smärre ändringar å boningshuset å fastigheten N:o 222 i kvarteret Forellen härstädes.

Med förenämnda förut upprättade ritning kunde sökanden icke afse annat än den ritning, som legat till grund för en af sökanden den 5 augusti 1908 hos Nämnden gjord ansökning om tillstånd att påbygga och förändra fastigheten ifråga. Nämnda ansökning hade Nämnden ansett sig förhindrad att bifalla, enär byggnaden vore belägen å till gata afsedt område. Sedermera hade till Nämnden remitterats en af Helena Sellin hos stadsfullmäktige gjord ansökning att få företaga byggnadsarbetet ifråga, utan att ansökningen, sedan stadsfullmäktiges beslut i ärendet fallit, hos Byggnadsnämnden förnyats eller stadsfullmäktiges beslut meddelats Nämnden.

I anledning häraf beslöt Nämnden, att nu förevarande ansökan skulle hvila i afvakten härå.

§ 14.

På tillstyrkan af Stadsbyggmästaren fann Nämnden skäligt bifalla en ansökning från P.J.Wetterlund om tillstånd att brädpanela boningshuset å tomten N:o 1 i kvarteret Tallen härstädes äfvensom att få å byggnaden uppföra en veranda.

§ 15.

Vid återföretagande af N.P.Bomans sedan föregående sammanträde hvilande ansökning om förändrad tomtindelning i kvarteret 'Ibis' härstädes upplystes att enligt förebragt utredning ej allenast sökanden Boman utan jämväl Aktiebolaget Industriföreningen samt Luleå stad vore ägare af mark, som berördes af det af Boman framlagda förslaget till ny tomtindelning inom kvarteret ifråga.

I anledning häraf skulle ansökningen f.n. ej till någon Byggnadsnämndens åtgärd föranleda, innan sökanden styrkt, att öfriga af tomtindelningen berörda fastighetsägare ej hade något att mot förändringen erinra.

§ 16.

Genom beslut den 31 mars 1896 hade stadsfullmäktige updragit åt Drätselkammaren att låta uppgöra nya gatuprofiler för stadens planlagda områden norr om Lulsundsgatan och öster om järnvägen.

På anmodan af Drätselkammaren hade nu förslag till gatuprofilerna ifråga af Stadsingeniören upprättats samt underställts Byggnadsnämndens pröfning.

Sedan förslaget undergått granskning af den kommitté, bestående af Herrar Forssgren, Flemström och Ullman, som af Nämnden vid dess sammanträde den 9 mars detta år för ändamålet tillsatts, beslöt nu Byggnadsnämnden att, i öfverensstämmelse med hvad dessa kommitterade föreslagit, tillstyrka fastställandet af de upprättade profilerna, dock med ändringar af förslaget så tillvida, att gatukorset mellan Malmgatan och Timmermansgatan sänktes i enlighet med en å profilerna med grön färg uppdragen linie och att Östra Strandgata i enlighet med en likaledes med grön fräg uppdragen linie komma att framdragas i en lutning till Lulsundsgatan med bibehållande af den å förslaget angifna höjd för gatukorset mellan sistnämnda gator.

Stadsingeniören anhöll få till protokollet antecknadt, att han fortfarande vidhölle förslaget, sådant detsamma blifvit af honom framlagdt.

Som ofvan

In fidem  
Ragnar Åhlander

Justeras:  
P.Sandström.”

”Protokoll, hållet vid Hamndirektionens i Luleå sammanträde den 7 april 1910.

Närvarande: Herrar Tornberg, Sandberg, Burman, Thurfjell och t.f. Hammästaren.

§ 1.

Åt ordföranden och sekreteraren uppdrogs att besvara Försäkringsaktiebolaget Norrlands frågeformulär angående en af Herr Ludv.Thorslund sökt garantiförsäkring.

§ 2.

I enlighet med Hamndirektionens beslut vid sammanträdet den 11 sistlidne mars hade befattningen såsom befälhafvare å ångaren 'Balder' genom annons kungjorts till ansökan ledig. Sedan ansökningstiden den 30 sistlidne mars tilländagått, blefvo nu de inkomna ansökningarna öppnade och föredragna.

Ansökningar hade inkommit från följande personer, nämligen

E.F.Furtenback, Luleå,

N.J.Sandqvist, Ryssbält,

Oskar Ölund, Storön,

Nils Sikström, Siknäs,

C.A.Sundström, Luleå,

J.P.Andersson, Svartösten,

Elof Sennström, Nederkalix,

J.P.Carlsson, Nederkalix,

N.A.Berglund, Carlsvik,

J.G.Eriksson, Svartösten,

K.W.Åström, Luleå,

G.W.Sundling, Luleå,

Albert Almqvist, Luleå,

Oskar Lundbäck, Pålänge, samt

Johan Landström, Bergnäset.

Hamndirektionen beslöt bland de sökande antaga ångbåtsföraren Johan Landström.

§ 3.

Föredrogs utdrag af Stadsfullmäktiges protokoll för den 17 nästlidne mars, enligt hvilket Stadsfullmäktige beslutat uppdraga åt Hamndirektionen dels att angifva förre befälhafvaren å ångaren Balde E.A.Sundström till åtal för förskingring af medel som af Sundström uppburits i egenskap af befälhafvare å nämnda ångare, dels att själf eller genom ombud i målet föra stadens målsegaretalan.

I anledning häraf beslöt Hamndirektionen att omedelbart hos Stadsfiskalen angifva Sundström till åtal för hvad han i ofvan omförmälda afseende låtit komma sig till last samt att befullmäktiga Direktionens ordförnde, v.Häradshöfdingen Sven Tornberg, att i målet föra stadens målsegaretalan.

§ 4.

Föredrogs utdrag af Stadsfullmäktiges protokoll för den 17 sistlidne mars, enligt hvilket Stadsfullmäktige i enlighet med Hamndirektionens i ärendet afgifna förslag beviljat nedsättning af muddringsavgifterna för ångaren 'Skärgården' under förra året till 147 kronor 76 öre, men däremot icke funnit skäl bifalla gjord framställning om nedsättning jämväl af hamnavgifterna för nämnda ångare.

#### § 5.

Föredrogs utdrag af Stadsfullmäktiges protokoll för den 17 sistlidne mars, enligt hvilket Stadsfullmäktige antagit Herr Ludvig Thorslund till innehafvare af förordnandet å hamnmästarebefattningen under ett år.

#### § 6.

På därom gjord framställning beslöt Hamndirektionen till Herr Henning Isaksson, hvilken under år 1904 varit skrifbiträde å hamnkotoret, utbetala 210 kronor, motsvarande skilnaden mellan det belopp som af Hamndirektionen anslagits till aflönande af skrifbiträde under nämnda år och det utaf Isaksson uppburna belopp, och hvilken skilna blifvit i enlighet med Rådstufvurättens utslag den 4 november 1909 inbetaldt till hamnkassan af förre hamnmästaren C.A.Wolff.

#### § 7.

På därom gjord framställning beslöt Hamndirektionen bevilja exekutionsbetjenten C.A.Palm fri båtplats i södra båthamnen under innevarande år.

#### § 8.

Enär det utaf ordföranden upplystes, att Drätselkammaren icke vore i stånd att leverera det utaf Hamndirektionen rekvirerade vedparti om 300 famnar, beslöt Hamndirektionen uppdraga åt t.f. hamnmästaren att genom annons infordra anbud å leverans af 300 famnar ved, afsedda för ångfärjans drift.

#### § 9.

Beslöt Hamndirektionen att till Herrar Stadsfullmäktige aflåta en så lydande skrifvelse:  
'Till Herrar Stadsfullmäktige i Luleå.

I skrifvelse den 20 sistlidne januari har den dåvarande Hamndirektionen framställt förslag om vissa ändringar i hamnförvaltningens organisation, hvarvid bland annat föreslagits dels indragning af de till ångbåtskommissionärerna utgående provisioner för inkassering af varuhamnafgifter, dels inrättande af en hamnbokhållarebefattning med en aflöning af 3.000 kronor hvars innehafvare skulle ombesörja, jämte annat, debiteringen och inkasseringen af varuhamnafgifterna. Vid öfvervägande af denna fråga har den nuvarande Hamndirektionen ansett det vara tvivel underkastadt, huruvida de sålunda föreslagna förändringarna i hamnens förvaltning äro lämpliga och praktiskt utförbara. Hamndirektionen har därför ansett det nödigt, att omförmälda fråga närmare utredes bland annat genom inhämtande af upplysningar angående förfarandet vid inkassering af varuhamnafgifter i andra större hamnar. Då denna utredning kräfver tid och i hvarje fall icke kan väntas blifva färdig före början af årets seglation, har Direktionen ansett hamnförvaltningen under årets seglation och tillsvdare böra handhavas på sätt hittills skett d.v.s. af hamnmästaren med hjälp af ett skrifbiträde, hvarvid varuhamnafgifterna fortfarande skulle inkasseras af ångbåtskommissionärerna. Då det emellertid synes omöjligt att erhålla en lämplig och duglig person till skrifbiträde mot den aflöning som hittills utgått eller 600 kronor för seglationsperioden samt behof yppat sig af skrifbiträde å hamnkotoret jämväl under andra tider på året än den egentliga seglationstiden, får Hamndirektionen, som hälst önskade såsom skrifbiträde å hamnkotoret anställa Herr B.Fridström, hvilken genom två års praktik förskaffat sig god kännedom om hithörande göromål, härmed föreslå, att Hamndirektionen måtte bemyndigas att tillsvdare och intilldess förändrad organisation för hamnens förvaltning kan träda i tillämpning å hamnkotoret anställa ett skrifbiträde mot en aflöning af 120 kronor i månaden under högst 10 månader om året.'

§ 10.

Beslöt Hamndirektionen antaga Herr B.Fridström till skrifbiträde å hamnkotoret för årets seglationstid, räknadt från och med den 1 nästkommande maj, mot en aflöning tillsvidare af 120 kronor i månaden.

Som ofvan. In fidem  
Karl Hamrin

Justeradt vid sammanträde  
den 22/4 1910  
S.Tb.”

”Protokoll, fördt vid sammanträde med Drätselkammaren i Luleå den 12 April 1910.

Närvarande: Herrar Ljungberg, Brändström, Burman, Sandström, Santesson och Hartzell..

§ 1.

Vid behandling af änkan Sofia M. Löfs hos Stadsfullmäktige gjorda ansökan om afkortning af hennes oguldna kommunalutskylder beslöt Drätselkammaren, som under hand inhemtat Stadsfogdens yttrande i ärendet, innefattande ett tillstyrkande af ansökningen, att hos Stadsfullmäktige hemställa om afkortning af utskylderna, afseende åren 1907 och 1908 samt belöpande sig till cirka 30 kronor.

§ 2.

Sedan Stadsfullmäktige genom beslut den 17 sistl. mars bestämt, att grindstugan fortfarande skall stå under Drätselkammarens vård med rätt för dess nuvarande innehafvare dödgräfvaren J.Åström att fortfarande bebo densamma mot förutvarande åligganden, beslöt Kammaren dels erinra Åström om den honom åliggande skyldighet att noga tillse, att lösa kreatur ej inkomma på stadens planlagda område, dels anmoda Stadsbyggmästaren att verkställa nya å grindstugan till utrönande af de reparationer som behöfva utföras.

§ 3.

Föredrogs följande utdrag af Stadsfullmäktiges protokoll för den 17 sistl. mars:

- 1o) ang. afslag å N.J.Nordströms ansökan om afkortning af kommunalutskylder;
- 2o) ang. beviljande af afkortning å kolvakten K.J.Håkanssons och arbetaren M.Riströms kommunalutskylder;
- 3o) ang. val af 1ste landtmätaren H.K.Brändström till ledamot och Snickaren E.Hartzell till 2dre suppleant i Drätselkammaren;
- 4o) ang. tillstånd för F.L.Pettersson att företaga tillbyggnad till boningshuset å hans del af vretan No 138 i Bergviken;
- 5o) ang. anslag för åren 1910-1914 till aflönande af stadssjuksköterska.

§ 4.

En af Herr Hellström hos Stadsfullmäktige väckt motion om utredning rörande utgiftsposter, som skulle bestridas af lånemedel, beslöt Drätselkammaren att öfverlämna till Stadskassören för yttrande.

§ 5.

Beslöt Drätselkammaren tillstyrka bifall till en af Guldsmeden Fritz Olsson hos Stadsfullmäktige gjord begäran om tillstånd att å vretan Nris 175-178a vid Lulsundet få uppföra en uthusbyggnad.

§ 6.

En skrifvelse från elektricitetsverkets föreståndare med förklaring öfver orsaken till att verkets bokslut för år 1909 ännu ej är färdigt föredrogs och lades till handlingarne.

§ 7.

Uti ingifven skrifvelse hade elektricitetsverkets föreståndare anhållit om tre veckors semester med början om cirka 7 dagar, men då i skrifvelsen icke uppgifvits om någon vikarie funnes att förordna, uppdrog Kammaren åt Ordföranden att underhandla med honom härom, innan ärendet slutligen afgöres.



§ 8.

Justerades protokollen för sammanträdena den 22 och 24 sistlidne mars.

§ 9.

Från G.Isaksson hade inkommit ett nytt förslag till uppgörelse i donationsjordstvist rörande honom tillhöriga vretan Nris 84-87 af innehåll att staden skulle af nämnda vreta öfvertaga utom de delar, som falla inom gator och allmänna platser och hvilka Isaksson enligt gällande bestämmelser är skyldig att afstå till 10% af zonvärdet, jämväl de delar, som falla inom tomterna Nris 2 och 3 i kv. Hästen och No 12 i kv. Renen, i areal innehållande tillhoppa 983,60 kv.meter eller 11.158 kv.fot med ett zonvärde af Kr. 2.150:28, och hvilka Isaksson är villig att afstå till ett pris af 1500 kronor.

Vid behandling af detta ärende beslöt Drätselkammaren, som ansåg, att då Isaksson måste till staden afstå öfver 6400 kv.meter gatumark för ett pris af 1375 kronor och då han icke kunde göra sig någon direkt nytta af de återstående tomtdelarne af kvarteren Hästen och Renen, staden borde tillmötesgå honom genom inköp till erbjudet pris af nämnda tomtdelar samt genom att bevilja honom rätt att ha de byggnader, som nu finnas uppförda å de områden han skall afstå till staden, kvarstående till dess staden kommer i behof af marken, att hos Stadsfullmäktige hemställa om bifall till Isakssons förslag till uppgörelse, hvarjämte Kammaren föreslog, att sammanlagda köpeskillingen, utgörande efter afdrag af Isaksson åliggande donationsjordlösen Kr. 2732:44, skulle utgå ur donationsjordsfonden.

§ 10.

Sedan Stadsbyggmästaren inkommit med förslag till erforderliga reparationsarbeten å byggnaderna å Gültzauudden, slutande å en kostnad af 200 kr., samt förslagskontrakt till byggnadernas uthyrning, beslöt Kammaren att antaga det af H.M.Pettersson afgifna anbud, slutande å 560 kr. per år och gällande för en tid af fem år från den 30 dennes, och skulle kontrakt härom uppgöras i enlighet med förslaget.

§ 11.

Med anledn. af en framställning från Luleå Utskänkningsbolag att staden ville öfvertaga de bolaget tillhöriga möbler och inventarier, som användts å Gültzauudden, beslöt Kammaren uppdraga åt Ordföranden och Stadsbyggmästaren att afskilja den egendom, som staden i samband med köpet af byggnaderna öfvertagit, men att framställningen i öfrigt ej skulle till någon åtgärd föranleda.

§ 12.

Ett af Stadsbyggmästaren upprättadt förslag till gatuprofiler för nya stadsdelen och Östermalm beslöt Kammaren att för granskning öfverlämna till en kommitté, bestående af Herrar Brändström och Hartzell samt Stadsingenjören.

§ 13.

Uti ingifven skrifvelse hade Disponenten G.Burström anhållit om tillstånd att å honom tillhöriga delen af vretan No 714 å Mjölkudden få uppföra en sommarstuga i enlighet med bifogade ritningar, och sedan Kammaren inhemtat, att denna vretas bebyggande ej skulle utgöra något hinder för den under utarbetande varande planen till Mjölkuddens bebyggande, beslöt Kammaren hos Stadsfullmäktige tillstyrka bifall till ansökningen.

§ 14.

Sedan en del virke – cirka 140 träd – under vintern blifvit genom jägmästare Montell utsynadt på stadens mark å Kallaxheden, beslöts att genast låta afverka virket samt försåga detsamma

vid Vesterlunds snickerifabrik, och uppdrogs åt Stadsingenjören att infordra anbud å verkets afverkning, nedrifning och flottläggning.

§ 15.

Företogs till behandling den vid Kammarens sammanträde den 26 januari d.å. bordlagda ansökan från Luleå Folketshusförening om upplåtelse till föreningen af Gultzauudden för tiden 23-25 juni, och beslöt Kammaren förklara, att hinder ej möter för föreningen att å angifna tid för en folkfest få disponera den del af Gultzauudden, som ligger öster om Fredsgatans utdragna midtellinie, dock utan rätt att afstänga området eller för tillträde dit uppbära afgifter och med skyldighet för föreningen att hos Stadsbyggmästaren deponera 50 kronor, som återbetalas, sedan platsen blifvit väl rengjord efter festen.

§ 16.

Som anmälan gjorts till Drätselkammaren att oloflig afverkning under vinterns lopp skett å stadens skog å Hertzön, beslöt Kammaren att härom lämna vederbörande jägmästare underrättelse med anhållan tillika att få veta, hvilka åtgärder som med anledning häraf komma att vidtagas för att skydda stadens skogar för oloflig afverkning.

Som ofvan  
In fidem  
A.Holm

Justeras  
A.Ljungberg.”

”Protokoll, hållet vid Hamndirektionens i Luleå sammanträde den 12 April 1910.

Närvarande: Herrar Sandberg, Bjuggren, Thurfjell och Burman samt undertecknad äfvensom t.f. hammästaren.

§ 1.

Föredrogs en skrifvelse från Kammarsskrifvaren N.Schönfeldt, deri han som med anledning af uppdrag den 14 december 1909 granskat hamnkontoets debiteringar af hamnpengar och mudderafgift samt kommissionärernas debiteringar af hamnpengar för till staden ankommande och derifrån afgående varor, under åberopande att arbetet med denna revision år för år ökats samt att han på revisionen använt cirka 150 timmar äfvensom under hela seglationstiden måst föra anteckningar öfver hvarest fartygen lossade sina laster, hemstälde om höjande af sitt arvode från 150 kronor till 200 kronor.

Sedan t.f. Hammästaren upplyst att antalet konnossement under år 1909 ökats med minst 3.000 stycken, beslöt Hamndirektionen godkänna Herr Schönfeldts framställning och hans i enlighet dermed affattade räkning.

§ 2.

På förslag af t.f. Hammästaren beslöts att från firman Richard Böttger i Stockholm inköpa en signalboll af rottning att såsom prof användas vid signaleringen i Tjufholmssundet.

§ 3.

Beslöts att hos Sjöförsäkringsbolaget Ocean förnya försäkringarne å ångfärjan Trafik och ångaren Balder.

§ 4.

Föredrogs och godkändes diverse hamnen rörande räkningar.

Som ofvan. In fidem  
Sven Tornberg.

Justeradt vid sammanträde  
den 22/4 1910  
S.T.”

”Protokoll hållet hos Brandstyrelsen den 14 april 1910.

Närvarande: Hrr Ordföranden, Wikberg, Rundblad och vid protokollet undertecknad.

§ 1.

Lästes och justerades protokoll från sammanträdena den 2 februari och den 2 april 1910.

§ 2.

Beslöt styrelsen att till Magistraten öfverlämna årsberättelser för Luleå stads brandväsende omfattande åren 1908 och 1909.

§ 3.

Till Stadsfullmäktige ställd skrifvelse rörande brandmanskapets löner i 1910 års utgiftsstat lästes och godkändes (se skrifvelsen af den 14 april 1910).

§ 4.

Beslöts att för kårens behof anskaffa ett par s.k. stolpskor.

§ 5.

Bröts och lästes af brandchefen infordrade anbud å slangkärrornas omändring till s.k. slangvagnar och beslöts att uppskjuta antagandet häraf tills förslag till omorganisation af reservkåren inkommit.

§ 6.

Kårens tvätterska, som utfört tvätt och skurning för kårens räkning alltsedan kåren uppsattes, anhöll genom brandchefen att till föjd af att alla priser under årens lopp stigit, få priserna på tvätt och skurning höjda och beslöt styrelsen, som ansåg 26½ öre pr kg, tvättadt, draget och mangladt vara synnerligen billigt, erbjuda henne 27 öre pr kg. och, därest hon förklarade sig nöjd härmed fastställdes priset. Äfvenså bifölls hennes anhållan om 50 öres förhöjning pr gång för skurning af kårens lokaler.

§ 7.

Under den tid Hr Rundblad åtnjuter semester från Telegrafverket förordnades Styrelsesuppleanten Hr Bennet att vara kassakontrollant vid kåren.

Som ofvan  
U.Ullman

Justeras:  
P.Sandström.”

”Protokoll, fördt vid sammanträde med Drätselkammaren i Luleå den 15 april 1910.

Närvarande: Herrar Ljungberg, Brändström, Burman, Sandström, Santesson och Hartzell.

§ 1.

Genom beslut den 31 mars 1896 hade Herrar Stadsfullmäktige uppdragit åt Drätselkammaren att låta uppgöra förslag till nya gatuprofiler för stadens planlagda område norr om Lulsundsgatan och öster om järnvägen.

Sådant förslag hade nu af Stadsingenjören upprättats och underställts Drätselkammarens pröfning.

Sedan förslaget undergått särskild granskning af en utaf Kammaren tillsatt kommitté, beslöt Kammaren att i enlighet med hvad denna kommitté föreslagit tillstyrka fastställande af de föreslagna profilerna för nya stadsdelen med Östermalm, dock med ändringar i Backgatan enligt blå och i Östra Strandgatan enligt grön beteckning.

§ 2.

Genom Stadsingenjören hade inforrats anbud å afverkning och inforsling till staden af ett parti å Kallaxheden utstämpladt virke om cirka 140 träd och hade följande anbud inkommit:

från P.Johansson å 85 öre per träd för huggning o körning

från J.E.Jonsson å 80 öre per träd för huggning o körning

från densme å 40 öre per träd för huggning

från C.E.Åström o J.G.Vikström å 45 öre för huggning

från A.Forsberg å 50 öre per träd för körning.

Därjämte anmälde Stadsingenjören, att åkaren J.A.Andersson förklarar sig villig att för ett pris af 65 öre per träd hugga och hemköra virket, hvilket anbud af Kammaren antogs, under vilkor att Andersson står fast vid detsamma och genastd påbörjar arbetet.

Därest han ej är villig att stå fast vid sitt erbjudande, beslöts att antaga det lägre af Jonssons anbud.

§ 3.

På framställning af källarmästare Dahné beslöts att till honom upplåta festsalen i stadshuset den 26 dennes för en större supé under vilkor att stadgad afgift 60 kronor erlægges i förskott samt betalning för lyset efter mätare.

§ 4.

Från Trädgårdsmästaren F.Sandman hade inkommit ett förslag till egoutbyte med staden af följande innehåll:

’Luleå stad afstår till F.Sandman.

25,8 kvm. af fastigheten N:o 27, fallande inom tomterna N:ris 3 och 4 i kvarteret Örnen.

99,1 kvm. af fastigheten N:o 24, fallande inom tomt N:o 3 i kvarteret Örnen.

124,9 kvm.

F.Sandman afstår till Luleå stad:

112,7 kvm. af fastigheten N:o 23, fallande i Repslagaregatan.

2,7 kvm. af samma fastighet, fallande inom tomt N:o 4 i kvarteret Örnen.

115,4 kvm.

För skillnaden i areal 9,5 kvm. eller 108 kv.-fot betalar Sandman till staden 30 öre per kv.-fot eller tillhopa 32 kronor 40 öre.’

Sedan Stadsingenjören uti afgifvet yttrande tillstyrkt bytesförslaget, beslöt Drätselkammaren att öfverlämna detsamma till Herrar Stadsfullmäktige med hemställan om dess godkännande.

Som ofvan

In fidem

A.Holm

Justeras

A.Ljungberg.”

”Protokoll, fördt vid sammanträde med Fattigvårdsstyrelsen i Luleå den 15 April 1910.

Närvarande: Herrar Nordin, Thurfjell, Holmgren, Lidgren, Nordström, Palm, Fru Fagerlin och Fröken Burman.

§ 1.

Med anledn. af en ansökan från Fvstn i Kila sn om ersättning för lämnadt understöd åt hushållerksan Elna Johansson uppdrog Styrelsen åt Ordföranden och Sekreteraren att med godkännande af krafvet afgifva förklaring i ärendet.

§ 2.

Uppdrogs åt Ordföranden och sekreteraren att afgifva förklaring till Kungl. Kammarrätten i anledn. af de besvär Fvstn i Örnköldsvik anfört öfver K.Bfdes i Wästernorrlands län utslag den 31 dec. 1909 i fråga om änkan Emma Charlota Ledin.

§ 3.

Som Fvstn i Brunflo sn numera vidtagit åtgärder för öfvertagande af vården om flickan Kristina Laurentia Jonsson, beslöt Fvstn återkalla sin ansökan om åläggande för nämnda kommun att ersätta kostnaden för hennes fattigvård.

§ 4.

Föredrogs en skrifvelse från hospitalskontoret i Piteå med tillkännagifvande att därstädes intagna Lambert Lehtinen utskrifvits från hospitalet jämlikt § 50 af gällande hospitalsstadga, och uppdrog Styrelsen åt Ordföranden och tillsyningsmannen att ombestyrja hans hemtning från hospitalet.

§ 5.

Snickaren J.Collin hade uti ingifven skrifvelse anhållit om 3 pars skor åt sina i skolåldern varande barn , och beslöt Fvstn öfverlämna åt diakonissan att låta anskaffa dem.

§ 6.

Föredrogs och lades till handlingarne 2ne särskilda K.Bfdes utslag af den 5 mars 1910 ang. åläggande för Fvstn att betala kostnaden för ogifta Olga Envalls vård å härvarande lasarett samt transport från Kiruna till lasarettet m.m.

§ 7.

Beviljades åt J.E.Ström ett extra understöd af 15 kr, åt J.Qveflander 10 kr., åt Gustaf Bäckström 8 kr. och åt K.J.Norlin 10 kr.

§ 8.

Företrädde arbetaren Burström och anhöll att Fvstn med upphäfvande af sitt vid förra sammanträdet fattade beslut om flickan Rut Nilssons utackordering till Olof Rosén ville låta henne stanna kvar hos honom i hvilket fall han vore villig att nedsätta priset för henne; och beslöt Styrelsen med bifall härtill att bestämma priset för henne till 150 kr. per år.

Därjämte beslöts att Olof Rosén, därest han så önskar, i stället skulle få taga någon af Anders Lundströms barn till pris, som kunde anses skäligt.

§ 9.

Till den ledigförklarade sekreterare- och räkenskapsföraretjänsten hos Styrelsen hade inom bestämda tidens utgång såsom sökande anmält sig följande personer:

e.o. landskontoristen G.V.Rignell

Stadsfogden Alb.Bexell

Fanjunkaren J.A.Bergström

f. handlanden Gustaf Ekström

Kassören Vilhelm Sahlin

e.o. seminarieadjunkten Karl O.Svensson

e.o. landskontoristen Ragnar Gardt

Sedan af de sökande Rignell, Bexell och Sahlin af Fvstn förklarats framför de öfriga kompetenta och för befattningen lämpliga, företogs val med slutna sedlar, hvarvid e.o. landskontoristen G.V.Rignell erhöll 7 röster och stadsfogden A.Bexell 2 röster, och förklarades alltså Rignell vald till Fvstns sekreterare och räkenskapsförare.

§ 10.

Beslöts att i nya fattiggårdsbyggnaden öfre våning upptaga en ny dörr mellan 2ne af rummen, och uppdrogs åt Stadsbyggmästaren att på bästa sätt verkställa detta beslut.

§ 11.

Uppdrog Styrelsen åt Stadsbyggmästaren dels att låta upptaga ett fönster på vestra väggen i förestånderskans rum i fattiggården samt i motsvarande rum på öfre botten, dels att uppgöra förslag till anordnande af lämpligt verkstadsrum utom själfva fattiggårdsbyggnaden.

Som ofvan

In fidem

A.Holm

Justeradt

W.Thurfjell.

J.U.Nordström.

J.Lidgren.”

”Protokoll, hållet hos Herrar Stadsfullmäktige i Luleå den 21 april 1910.

Närvarande: Herrar Ordföranden och vice Ordföranden samt Herrar Flemström, Wahlgren, Hellström, Ljungberg, Nordström, Thurffjell, Wallin, Burman, Brändström, Aurén, Santesson, Håkansson, Carlgren, Lindquist, Lind, Bergman, Åhrström och Falk, hvaremot såsom frånvarande antecknades Herrar Thorslund, Grafström, Westerberg, Schultz, Sven-Nilsson, Isakson, Linder, Sandlund och Montell, af hvilka Herrar Grafström, Westerberg, Schultz, Sandlund och Montell ej med kallelse anträffats samt Herrar Thorslund och Sven-Nilsson och Linder varit förhindrade att deltaga i sammanträdet, Herr Thorslund af sjukdom, Herr Sven-Nilsson på grund af honom meddeladt förordnande att uppehålla landskamreraretjänsten i länet samt Herr Linder på grund af frånvaro från staden.

#### § 1.

Utsågos Herrar Burman och Aurén att jämte Herr Ordföranden tisdagen den 26 i denna månad klockan 5 e.m. justera dagens protokoll.

#### § 2.

Mot det öfver Stadsfullmäktiges sammanträde den 17 sistlidne mars förda protokoll anmärktes, att jämväl Herr Lindquist reserverat sig mot det under § 20 i nämnda protokoll antecknade beslut, ehuru han ej funnes upptagen bland de i samma § angifna reservanter.

#### § 3.

Af den ersättning för brandväsendet, som Luleå stad af statsverket fått uppbära för åren 1902-1904 hade staden anmodats återbära å landsstatshuset för nämnda tid belöpande Kr. 483:37. På förekommen anledning och med stöd af det beslut, som den 21 februari 1907 af Stadsfullmäktige fattats i ärendet, hade Beredningsnämnden hemställt, att Herrar Stadsfullmäktige måtte uppdraga åt Drätselkammaren att hos Kungl. Maj:t göra underdånig ansökning ej mindre om rätt för staden att uppbära dylikt bidrag jämväl för landsstatshuset från och med år 1905 än äfven att staden måtte befrias från återbäringsskyldighet, beträffande hvad staden i sådant afseende uppburit för åren 1902-1904.

Herrar Fullmäktige biföllo Beredningsnämndens hemställan i detta ärende.

#### § 4.

På framställning af Magistraten hade Beredningsnämnden hemställt, att Herrar Stadsfullmäktige måtte godkänna följande förslag till särskildt ordningsstadgande för Luleå stad:

’Den, som å någon mot gata eller allmän plats vettande yttersida af vägg, plank, port eller dörr utan behörigt tillstånd ritar, skrifver eller fäster affisch eller annat dylikt eller därinvid åstadkommer osnygghet, böte från och med fem till och med tjugu kronor.’

Denna Beredningsnämndens hemställan bifölls af Herrar Stadsfullmäktige.

#### § 5.

Öfver Herr Hellströms hos Stadsfullmäktige väckta motion därom, att staden måtte tillförsäkra Växtbiologiska anstalten härstädes rätt att för en tid af tjugu år för sin försöksverksamhet disponera den till anstalten tillsvidare upplåtna tomten N:o 2 i kv. Örnen här i staden, hade Drätselkammaren nu afgifvit yttrande.

Därvid hade Drätselkammaren, då det måste anses olämpligt, att då staden själf inom en nära framtid kunde komma i behof af tomten i fråga, binda sig vid en så lång upplåtelse, föreslagit, att Stadsfullmäktige, med afslag å motionen, ville bestämma upplåtelsen att gälla tillsvidare och intill dess staden själf kunde komma i behof af tomten.



Beredningsnämnden hade hemställt om bifall till Drätselkammarens förslag i ärendet. Då detta ärende skulle till behandling företagas återtogs motionen af motionären, i anledning af hvad han efter motionens väckande varit i tillfälle att ur Stadsfullmäktiges handlingar inhämta rörande den ursprungliga upplåtelsen till Växtbiologiska anstalten af tomten ifråga. Sedan motionen härefter af Herr Santesson upptagits såsom hans blef ärendet återremitteradt till Drätselkammaren för ytterligare utredning.

Mot ärendets behandling reserverade sig Herr Hellström, under förmenande att, sedan motionen upptagits af Herr Santesson, ärendet vore att betrakta som nytt, hvilket bort i vanlig ordning remitteras och ej kunnat utgöra föremål för återremiss.

#### § 6.

I enlighet med hvad Drätselkammaren i afgifvet yttrande föreslagit hade Beredningsnämnden tillstyrkt bifall till en af Styrelsen för Luleå arbetsstuga hos Stadsfullmäktige gjord framställning om ett anslag jämväl för arbetsåret 1909-1910 af 300 kronor till arbetsstugans verksamhet, att utgå af tillgängliga medel.

Beredningsnämndens hemställan bifölls af Herrar Fullmäktige.

#### § 7.

Beredningsnämnden hade hemställt, att Herrar Fullmäktige ville bifalla en från Ingeniören J.A.Melkerson inkommen afsägelse af uppdraget att vara andre suppleant i Hamndirektionen, samt föreslagit, att i Melkersons ställe Kaptenen U.Ullman skulle utses till suppleant i Hamndirektionen.

Med bifall till Beredningsnämndens förslag rörande godkännande af den gjorda afsägelsen valde Herrar Fullmäktige till andra suppleant i Hamndirektionen för innevarande år Herr Tullupsyningsmannen A.T.Håkansson.

#### § 8.

Genom beslut den 27 januari detta år hade Stadsfullmäktige dels beviljat Luleå elementarläroverk för flickor ett anslag af 983 kronor 34 öre för hvarterdera af kalenderåren 1910, 1911 och 1912 såsom bidrag till ålderstillägg åt sex lärarinnor vid läroverket, dels ock förklarat sig villiga att bidraga till de vid läroverket anställda lärarinnornas pensionering enligt de grunder, som framdeles kunde varda stadgade, dock med villkor:

1:o) att stadens årliga utgift till nämnda pensionering ej komme att öfverstiga 500 kronor, samt

2:o) att föreståndarinnan för läroverket, förutom hvad henne i sådant afseende på grund af förut beviljade anslag kunde åligga, vid skolan för elever från staden årligen uppehölle 5 frielevplatser, hvarvid en frielevplats finge utbytas mot två platser, för hvilka afgiften ej finge öfverstiga 50 kronor om året.

Enligt Kungl. Kungörelsen angående aflöning af lärarinnorna vid statsunderstödda läroanstalter samt angående statsunderstöd åt dessa läroanstalter m.m. den 29 oktober 1909 finnes bland särskilda bestämmelser ifråga om anslag till högre flickskolor föreskrifvet, att kommun eller enskilda donatorer skulle bidraga till de vid skolan anställda lärarinnornas ålderstillägg med hälften af det belopp, staten för samma ändamål tillsköte, så ock till lärarinnornas pensionering enligt de grunder, som framdeles kunde varda stadgade.

Då Stadsfullmäktiges ofvanberörda beslut, som af föreståndarinnan för elementarläroverket vid gjord framställning om anslag åberopats, hvarken beträffande de till lärarinnorna utgående ålderstilläggen eller med afseende å nämnda lärarinnors pensionering innefattande ett så vidsträckt åtagande, som ofvannämnda bestämmelser angåfve, hade Kungl. Öfverstyrelsen för rikets allmänna läroverk anmodat föreståndarinnan för läroverket draga försorg därom, att stadens åtagande i anmärkta afseenden blefve ändrat. Därvid hade Kungl. Öfverstyrelsen

framhållit, att enär de till lärarinnorna utgående ålderstilläggen ej kunde till siffran bestämmas, förr än de särskilda lärarinnornas ansökningar om uppflyttning i högre lönegrad blifvit vederbörligen pröfvade, och sagda ålderstillägg i hvarje fall på grund af eventuella lärarinneombyten kunde komma att under treårsperioden 1910-1912 afsevärdt växla, det icke kunde anses tillfredsställande, att kommuns åtagande i nämnda afseende fixerades till ett visst belopp, såvida icke detta belopp uttryckligen betecknades som förslagsanslag. Detsamma gällde i tillämpliga delar lärarinnornas pensionering.

I anledning af hvad sålunda förekommit, hade föreståndarinnan för elementarläroverket i inkommen skrifvelse anhållit, att anslagen måtte lämnas såsom förslagsanslag.

Vid föredragning af ärendet hade Beredningsnämnden hemställt, att Herrar Stadsfullmäktige måtte förklara anslagen ifråga utgöra förslagsanslag, därvid ofvannämnda bestämmelse om maximum för anslag till lärarinnornas pensionering skulle utgå.

Beredningsnämndens hemställan i ärendet bifölls af Herrar Stadsfullmäktige.

#### § 9.

Drätselkammaren hade öfverlämnat en skrifvelse från Vilhelmina Åström med begäran om förlängning af arrendet af den mark, hvarå en henne tillhörig paviljong vore uppförd, och därvid föreslagit, att arrendet måtte förlängas på ytterligare ett år från den 1 instundande maj mot samma afgift, som förut gällt, eller 25 kronor.

Beredningsnämnden hade hemställt, att Herrar Fullmäktige måtte bifalla detta Drätselkammarens förslag.

Denna Beredningsnämndens hemställan biföllo Herrar Fullmäktige.

#### § 10.

Efter inhämtande af Vattenledningsstyrelsens yttrande öfver en af Herr Ordföranden väckt motion om beviljande af fritt vatten till skridskobanan vid Östra folkskolan under vintern 1909-1910 eller däremot svarande anslag hade Drätselkammaren föreslagit, att för ändamålet skulle beviljas erforderligt belopp, dock högst 65 kronor.

Beredningsnämnden hade hemställt om bifall till Drätselkammarens förslag, äfvensom att anslaget skulle utgå af brännvinsmedel.

Beredningsnämndens hemställan i detta ärende vann Herrar Fullmäktiges bifall.

#### § 11.

Vid behandling af en af Johan Ohlsson hos Stadsfullmäktige gjord framställning, att staden måtte inköpa den del af honom tillhöriga fastigheterna N:ris 100 och 105 i kv. Strutsen här i staden, som fölle inom tomterna N:ris 3 och 4 i nämnda kvarter, hade Drätselkammaren, då det fordrade priset vore oskäligt högt och staden icke för närvarande hade något behof af området, afstyrkt bifall till ansökningen.

Beredningsnämnden hade hemställt, att Herrar Fullmäktige måtte afslå framställningen.

I enlighet med denna hemställan afslog Herrar Fullmäktige framställningen ifråga.

#### § 12.

På grund af inkommen afsägelse från Herr Schultz af uppdraget att tillhöra kommittén för Mjölkkuddens ordnande, hade Beredningsnämnden hemställt, att Herrar Fullmäktige ville med bifall till den gjorda afsägelsen, utse Herr Ingenjören Erik Kinnman till ledamot i nämnda kommitté i Herr Schultz ställe.

Herrar Fullmäktige fattade beslut i ärendet i enlighet med Beredningsnämndens hemställan.

### § 13.

Vid behandling af änkan Sofia Löfs hos Stadsfullmäktige gjorda ansökning om afkortning af hennes oguldna kommunalutskylder hade Drätselkammaren, som under hand inhämtat stadsfogdens yttrande i ärendet, innefattande ett tillstyrkande af ansökningen, hemställt om afkortning af utskylderna ifråga, afseende åren 1907 och 1908 samt belöpande sig till omkring 30 kronor.

Beredningsnämnden hade föreslagit, att Stadsfullmäktige, med bifall till Drätselkammarens hemställan, skulle bemyndiga stadsfogden, att upptaga utskylderna ifråga å nästafgifvande afkortningsförslag.

Beredningsnämndens hemställan bifölls af Herrar Fullmäktige.

### § 14.

Uti till Stadsfullmäktige ingifna särskilda skrivelser, hvilka remitterats till Drätselkammaren för yttrande, hade L.J.Thurfjell och Sven A.Johansson, den senare såsom nuvarande ägare till den del af vretan n:o 611b, som förut ägts af åkaren B.A.Hansson, anhållit om sådan ändring uti de af Stadsfullmäktige genom beslut den 14 juni 1906 föreskrifna villkor för uppgörelsen i donationsjordstvisten rörande deras fastigheter, att staden förbunde sig att inlösa de å deras fastigheter uppförda byggnader, när staden komme att taga desamma i besittning. Enär emellertid de ömmande omständigheter, som föranledt Stadsfullmäktige att rörande ett par andra fastigheter frångå sina förut bestämda villkor för uppgörelsen, icke i förevarande fall ansågos föreligga, hade Drätselkammaren föreslagit, att ansökningarne icke måtte till annan åtgärd föranleda än att, då af för Drätselkammaren okänd anledning för L.J.Thurfjell blifvit stadgade strängare villkor än för öfriga med honom likställda fastighets ägare, jämväl ifråga om hans fastighet stadgades skyldighet för staden att, därest staden inom tio år, från det aftal om byte träffades, komme i behof af den tillbytta marken, inlösa de å densamma befintliga byggnader, med det belopp, till hvilket de neligt värdering af gode män vid denna tid kunde komma att uppskattas.

Detta Drätselkammarens förslag hade tillstyrkts af Beredningsnämnden med tillägg, att vid uppskattningen fastighetsägaren dock icke finge tillgodoräkna sig värdet af härefter å densamma verkställd ny- eller tillbyggnad, hvarefter Beredningsnämndens förslag i ärendet bifölls af Herrar Fullmäktige.

### § 15.

Hos Stadsfullmäktige hade Brandstyrelsen uti inkommen skrivelse anført följande:

Sedan till styrelsens kännedomkommit, att bland stadsfullmäktiges ledamöter olika meningar uppstått, huruvida vid den 20 sistlidne december fattadt beslut angående, bland annat, utgiftsstat för brandkåren uti det då beviljande anslaget 8,280 kronor till brandmanskapet, däri ingående tillfällig löneförbättring till nämnda manskap, blifvit definitivt bestämd eller allenast blifvit afsatt och beroende på vidare beslut i ärendet, hade Brandstyrelsen tagit detta ärende i öfvervägande. Brandstyrelsen hade därvid funnit, att styrelsen i sitt till Magistraten ingifna utgiftsförslag, med särskild anvisning till sättet för medlens användande, begärt tillfälligt förnyadt anslag, och Brandstyrelsens utgiftsstat hade ock af Stadsfullmäktige i denna punkt godkänts utan att, såvidt stadsfullmäktiges protokoll gifve vid handen, någon ändring eller inskränkning i Brandstyrelsens förslag vidtagits. Emellertid hade, vid närmare granskning af stadsfullmäktiges tryck af det från Magistraten inkomna generalförslag till utgifts- och inkomststat, det befunnits, att Brandstyrelsens utgiftsförslag i nämnda tryck ej vore öfverensstämmande med det till Magistraten ingifna förslaget, i det att framför posten 'brandmanskapet' blifvit på ett för Brandstyrelsen obekant sätt tillagdt orden 'ev. dyrtidstillägg inräknadt'.

Då Stadsfullmäktige emellertid enligt sitt protokoll godkänt de föreliggande staterna allenast med de ändringar, som förekomme i protokollet af den 20 december, samt däri, såsom ofvan antydts, ej förekomme någon ändring i afseende å lönestaten, hyste Brandstyrelsen fortfarande den uppfattning, att omförmälda aflöningsstat blifvit för innevarande år definitivt bestämd. Något hinder för verkställighet hade ej heller från verkställande myndighetens sida försports. Med anmälan härom hade Brandstyrelsen ansett sig böra göra hemställan om ett uttalande från Stadsfullmäktiges sida angående ofvan omförmälda beslut. Vid detta ärendes föredragning hade Beredningsnämnden hemställt, att Herrar Stadsfullmäktige måtte förklara, att Stadsfullmäktige den 20 december 1909 godkänt Brandstyrelsens stat, för år 1910, omfattande en aflöning till brandmanskapet af 8,280 kronor, däri inbegripet tillfällig löneförhöjning till manskapet för samma år. Beredningsnämndens hemställan i ärendet bifölls af Herrar Fullmäktige med 11 röster mot 9. Mot detta beslut anförde Herr Santesson sin reservation.

#### § 16.

Genom beslut den 31 mars 1896 hade Stadsfullmäktige uppdragit åt Drätselkammaren att låta uppgöra förslag till nya gatuprofiler för stadens planlagda område norr om Lulsundsgatan och öster om järnvägen.

Sådant förslag hade nu upprättats af Stadsingeniören och efter att hafva undergått granskning af Byggnadsnämnden och Drätselkammaren underställts Stadsfullmäktiges godkännande.

I enlighet med hvad Drätselkammaren i ärendet föreslagit, hade Beredningsnämnden hemställt, att Herrar Fullmäktige måtte fastställa de uppgjorda profilerna för nya stadsdelen med Östermalm, dock med ändringar i Backgatan enligt blå och i Östra Strandgatan enligt grön beteckning.

Sedan Herr Santesson i ärendet ingifvit ett skriftligt yttrande med förslag till beslut, blef ärendet i sin helhet återremitteradt till Drätselkammaren.

#### § 17.

Genom ett den 24 april 1904 upprättadt testamente hade aflidne Rådmanen B.Sundström förordnat, att af hans efterlämnade förmögenhet, sedan en del belopp å tillhoppa 409,000 kronor utbetalts till hans närmaste släktingar samt åtskilliga andra personer och fonder, återstoden skulle bilda en stiftelse, som skulle bära namnet 'Bolivar Sundströms minne', och hafva till ändamål att bereda husrum och underhåll åt behöfvande änkor och döttrar efter köpman, handverkare eller lägre tjänstemän här i staden. Denna stiftelse skulle stå under Stadsfullmäktiges eller någon af dem utsedd direktions vård.

Då arfskifte i boet komme att äga rum i början af instundande maj månad, hade Jur.Kand. Adolf Holm i egenskap af boets utredningsman i inkommen skrifvelse anhållit, att Stadsfullmäktige ville snarast möjligt utse ett ombud, som vid skiftet bevakade stiftelsens rätt och bästa, därvid Holm tillika meddelat, att den aflidne såsom sin önskan uttalat, att Landskanslisten J.G.Lindgren måtte under sin lifstid bli syssloman för ifrågavarande stiftelse.

Beredningsnämnden hade vid ärendets föredragning hemställt, att Herrar Stadsfullmäktige måtte utse Landskanslisten J.G.Lindgren att vid arfskiftet bevaka stiftelsens rätt och bästa.

Denna Beredningsnämndens hemställan bifölls af Herrar Stadsfullmäktige.

#### § 18.

I enlighet med hvad Drätselkammaren föreslagit samt Beredningsnämnden hemställt, biföllo Herrar Fullmäktige en framställning från G.Burström om tillstånd att å honom tillhörigt område af vretan n:o 714 å Mjölkudden få uppföra en sommarstuga i enlighet med åberopad ritning och tomtkarta.

#### § 19.

Sedan Norrbottens läns landsting år 1907 tillsatt en kommitté bestående af tre personer med uppdrag att för länets uppfostringsanstalt för sinnesslöa barns räkning anställa utredning om anskaffandet å lämplig plats eller ort af egna ändamålsenliga lokaler, antingen genom inköp af redan befintlig lägenhet eller genom nybyggnad, och denna kommitté år 1909 inkommit med sitt betänkande, beslutade landstinget att återremittera frågan till kommittén med uppdrag för denna att till nästa landsting inkomma med nytt eller revideradt förslag angående lämpligaste förläggningsorten för ifrågavarande anstalt.

Herr Burman, för hvilken det syntts vara af stor vikt, att Luleå stad, som ägde god tillgång till passande tomtplats för en sådan anstalt, trädde i underhandling med landstingets ifrågavarande kommitterade, hade i anledning häraf föreslagit, att Stadsfullmäktige måtte tillsätta en kommitté bestående af tre eller flera personer med uppdrag för dessa, dels att till Stadsfullmäktige inkomma med förslag till upplåtande af lämplig plats inom stadens planlagda område för länets uppfostringsanstalt för sinnesslöa barn och dels att därefter, och sedan tomtpriset blifvit bestämdt, med landstingets kommitterade underhandla om eventuell försäljning af området ifråga till länet.

På hemställan af Beredningsnämnden beslöto Herrar Fullmäktige vid detta ärendes behandling att för ändamålet tillsätta en kommitté af tre personer med uppdrag att utreda frågan och till Stadsfullmäktige inkomma med förslag i ärendet.

Till ledamöter i denna kommitté utsågos Herrar v. Konsul H.Burman, Lasarettsläkaren E.Feltström och Ingenjören J.Lundberg, af hvilka den förstnämnde erhöll i uppdrag att sammankalla kommittén.

#### § 20.

Till handlingarne lades dels en skrifvelse från Magistraten med underrättelse, att Konungens Befallningshafvande i länet den 31 sistlidna mars fastställt det af Stadsfullmäktige den 21 oktober 1909 antagna auktionskamarreglemente för Luleå stad och dels ett Stadsfullmäktige tillhandakommet utdrag af Landshöfdingeämbetets i Norrbottens län protokoll den 31 mars 1910, innefattande fastställelse af Stadsfullmäktiges den 20 december 1909 fattade beslut rörande tiden för handelsbutikernas öppnande här i staden.

#### § 21.

Till Drätselkammaren remitterades en ansökning från Emy Lindblom om afkortning af de hennes aflidne man, Lokomotivföraren Fredr. Alex. Lindblom, för år 1909 påförda utskylder till Luleå stad.

#### § 22.

Till Beredningsnämnden remitterades en af Herr Sven-Nilsson väckt motion om Svartöns inkorporering med Luleå stad.

Som ofvan.

På Stadsfullmäktiges vägnar:

Per Segerstedt.

Ragnar Åhlander.

Justeradt:

Per Segerstedt.

Halfdan Burman.

P.Th.Aurén.”

”Protokoll, hållet vid Hamndirektionens i Luleå sammanträde den 22 April 1910.

Närvarande: Herrar Tornberg, Bjuggren, Sandberg, Burman, Thurfjell och t.f. Hamnmästaren Alfred Larsson.

§ 1.

Justerades protokollen för sammanträdena den 29 mars samt 7 och 12 april.

§ 2.

Anbud å leverans af ca 300 famnar ved för ångfärjans behof hade inkommit från följande personer, nämligen Frans Lundberg, Linus Andersson och J.P.Berglund.

Hamndirektionen beslöt antaga Frans Lundbergs anbud å Kr. 8:50 pr. famn såsom det billigaste af de inkomna anbuden.

§ 3.

Som Luleå Järnverksaktiebolag gjort framställning om att få anlita hamnens dykare jämte dykeriattiralj för utförande af en del mindre arbeten vid kajerna å Karlsvik, hvilka arbeten beräknades taga en tid af endast några timmar, beslöt Hamndirektionen, att bolaget skulle ega för utförande af nämnda arbeten begagna hamnens dykare med attiralj emot en ersättning af 50 kronor hvaraf 25 kronor skulle tillfalla hamnkassan och 25 kronor dykaren Friberg mot skyldighet för Friberg att aflöna manskap för dykareapparatens skötsel.

§ 4.

Beslöt Hamndirektionen uppdraga åt t.f. hamnmästaren att upprätta och till Hamndirektionen inkomma med förslag till taxa å afgifter för begagnande för enskild räkning af hamnens dykare och dykeriattiralj, hvilken taxa skulle upptaga, dels skälig hyra för attiraljen, dels skälig ersättning för dykarens arbete.

§ 5.

Föredrogs en skrifvelse från Mekanikern J.P.Johansson, innehållande erbjudande från Johansson att vid det nu pågående reparationsarbetet å mudderverket verkställa förändring af slagbordssystemet å mudderverket, hvilket i sitt nuvarande skick ansågs olämpligt, mot en ersättning af 110 kronor utöfver det belopp Johansson betingat sig i aftalet rörande mudderverkets reparation; och beslöt Hamndirektionen antaga detta Johanssons erbjudande.

§ 6.

Beslöt Hamndirektionen uppdraga åt ordföranden och sekreteraren att å Hamndirektionens vägnar afgifva infordrad uppgift till Finansdepartementets Skattestatistiska utredning.

§ 7.

Af Herr Alfred Larsson väcktes förslag därom att Hamndirektionen måtte vidtaga åtgärder för spridande af kännedom i utlandet genom kringsändande af broschyrer eller på annat lämpligt sätt om Luleå hamn och dess möjligheter.

Hamndirektionen, som fann t.f. hamnmästarens förslag synnerligen beaktansvärdt, beslöt tillsätta en kommitté bestående af Herrar Burman, Bjuggren och Tornberg med uppdrag att förbereda frågan och afgifva förslag till de åtgärder som kunde anses lämpliga.

§ 8.

Företogs åter den från sammanträdet den 8 sistlidne mars uppskjutna frågan om ersättning till Herr Rolf Burman för bärgning af den del tillhör till mudderverket som gått förlorade vid haveriet den 16 oktober 1909; och beslöt Hamndirektionen i detta ärende,

1o att, med hänsyn till de upplysningar som erhållits angående omständigheterna vid bärgningen, erbjuda Herr Burman en ersättning af 216 kronor 59 öre, motsvarande skillnaden mellan det belopp Kr. 5.000:- som af Hamndirektionen uppburits från Sjöförsäkringsaktiebolaget Ocean i ersättning för haveriet och det belopp, Kr. 4.782:41, som beräknats utgöra ersättning för andra skador och förluster genom haveriet än förlusten af de ifrågavarande effekterna; samt

2o att för utfående af de bärgade effekterna hos härvarande tullkammare deponera det utaf Herr Burman fordrade beloppet.

Som ofvan. In fidem

Karl Hamrin.

Justeradt vid sammanträde

den 28 April 1910.

Sven Tornberg.”

”Protokoll, hållet vid Hamndirektionens i Luleå sammanträde den 28 april 1910.

Närvarande: Herrar Håkansson, Sandberg, Burman och Alfr.Larsson.

### § 1.

Konungens Befallningshafvande i länet hade till Hamndirektionen för yttrande remitterat en från Kungl. Finansdepartementet till Länsstyrelsen aflåten så lydande skrifvelse:

’Till Kungl. Majts Befallningshafvande i Norrbottens län.

Enligt nu gällande taxa å hamnafgifter i Luleå äro landtmannaprodukter, som af ortens allmoge i båtar införas, befriade från hamnafgift. Bestämmelse härom förekommer icke i det förslag till taxa å hamnafgifter i berörda stad, som af Eder med en till Kungl. Majt ställd skrifvelse af den 22 september 1909 öfverlämnats till kommerskollegium.

Jag får härmed anhålla, att Ni behagade skyndsammast från vederbörande inhämta och sedermera hit insända upplysning, huruvida ifrågavarande föreskrift afsiktligen och i så fall af hvilken anledning uteslutits. Stockholm den 25 april 1910.

Algot Wahlin t.f. byråchef.’

I anledning häraf hade Hamndirektionen infordrat yttrande i ärendet från den kommitté som haft i uppdrag att utarbета förslag till hamntaxa för åren 1910-1914, hvilken kommitté utgjorts af Lotskaptenen E.Bohm, Kammarskrifvaren Nils Schönfeldt, Handlanden Halfdan Burman och Kommissionären Algot Lind; och hade från kommittén ankommit skriftligt yttrande, så lydande:

’Till Hamndirektionen i Luleå.

Skulle nedanstående bestämmelser ej inkommit i hamntaxeförslaget beror det af ett förbiseende som vi härmed bedja få rätta:

Från hamnafgift befriade äro:

- 1/ Kronans varor ehvad de föras å Kronans eller enskildas fartyg;
- 2o/ landtmannaprodukter, som af ortens allmoge i båtar införas;
- 3o/ res saker och resvagnar, som passagerare medföra.

Luleå den 28 April 1910.

Algot Lind, Halfdan Burman, N.Schönfeldt.’

Det upplystes, att Lotskaptenen Bohm vore i tjänsteärende bortrest från staden, hvarför Herr Bohm varit förhindrad att jämte öfriga ledamöter i hamntaxekommittén afgifva yttrande i ärendet.

För egen del beslöt Hamndirektionen afgifva det yttrande, att Direktionen icke hade sig bekant något skäl, hvarför bestämmelsen ifråga blifvit utesluten ur förslaget till hamntaxa, samt att bestämmelsens uteslutande sålunda måste anses vara beroende på förbiseende.

Öfver hvad sålunda förekommit skulle underrättelse meddelas Konungens Befallningshafvande genom utdrag af protokollet.

### § 2.

Från Postmästaren Axel Carpelan hade ankommit en skrifvelse, innehållande framställning därom, att ångfärjan måtte få disponeras för postens öfverförande från Bergnåset till Luleå kl. 5,5 resp. kl. 4,35 f.m. söndagar, tisdagar, torsdagar, fredagar och lördagar under tiden från ångfärjetrafikens öppnande och intilldess isförhållandena medgåfve användande af roddfärja.

Hamndirektionen beslöt härå lämna det svar, att ångfärjan kunde under omförmälda tid och omständigheter få disponeras mot en ersättning för hvarje resa af tre kronor, motsvarande kostnaderna för bränsle m.m. samt skälig ersättning till ångfärjans besättning för öfvertidsarbete.



§ 3.

Genom t.f. Hamnmästaren inlämnades borgensförbindelse för behörig redovisning af de varuhamnafgifter som inkasserades genom firman Larsson & Lind.

§ 4.

Beslöt Hamndirektionen förståndiga de ångbåtskommissionärer som bedrefve verksamhet inom hamnen att hädanefter inleverera uppburna varuhamnafgifter för hvarje månad omedelbart efter månadens utgång.

§ 5.

Som Hamndirektionen för närvarande saknade medel till bestridande af aflöningar och andra löpande utgifter, beslöt Hamndirektionen hos Drätselkammaren anhålla om ett tillfälligt lån å 2.000 kronor.

Som ofvan  
In fidem  
Karl Hamrin.”

## Protokoll maj 1910

”Protokoll fördt vid Fattigvårdsstyrelsens i Luleå sammanträde den 2 maj 1910.

Närvarande: Fru Borgmästarinnan Linda Fagerlin, fröken Lotten Burman, herrar W.Thurfjell, hvilken fungerade såsom ordförande, J.Nordström, J.Lidgren, C.A.Palm och J.O.Holmgren, nyantagne sekreteraren G.W.Rignell samt förre sekreteraren, notarien Ad.Holm. Därjämte närvaro äfven tillsyningsmannen K.V.Palm och diakonissan.

### § 1.

Protokollen från de två sista sammanträdena den 1sta och den 15 april upplästes och godkändes.

### § 2.

Nyvalde kassören och sekreteraren G.W.Rignell aflämnade en uppbördsborgen å 1500 kronor med herrar E.G.Berlin och Ad.Holm såsom löftesmän. Uppbördssäkerheten godkändes.

### § 3.

Från sysslomannen vid Piteå hospital förelåg en skrifvelse med tillkännagifvande af att en af Fattigvårdsstyrelsen utfärdad borgen rörande Jakob Ulrik Purra Borin oriktigt formulerats. Blankett till borgen hade bifogats för ifyllande och öfversändande.

### § 4.

Till räkenskapsgranskare för juni månad utsågs fru Fagerlin.

### § 5.

Luleå Barnbespisningskommitté hade hemställt att deras räkenskaper och medel skulle af Fattigvårdsstyrelsen öfvertagas. I samband härmed upplyste fröken Burman, att det i Luleå Sparbank finnes medel inestående för räkning 'De fattigas vänner' och föreslog att äfven dessa medel skulle af styrelsen öfvertagas, därvid diakonissan hemställde att räntan å dessa medel måtte ställas till hennes disposition. Då det emellertid ej med säkerhet kunde uppges, huruvida Styrelsen kunde få medlen å sig öfverlåtna, föreslogs att dessa frågor skulle till nästa sammanträde bordläggas, hvilket äfven blef styrelsens beslut. Därjämte erhöi sekreteraren i uppdrag att förskaffa nödiga upplysningar i denna sak.

### § 6.

Anna Vilhelmina Nilsson, moder till ett minderårigt barn och hvilken vistats å fattiggården mellan 2½ och 3 år, hade begärt att mot vissa åtaganden få lämna fattiggården. Styrelsen biföll hennes begäran med bestämmelse att hon skulle bidra med Fem kronor i månaden till sitt barns utackordering.

Därjämte hade hemmansägaren E.A.Fäkt önskat upptaga ett fosterbarn och beslöt Styrelsen att till nämnda Fäkt, hvars lämplighet såsom fosterfader vitsordats af C.J.Öhman och N.J.Granit, med betalande af 100 kronor för år räknadt, utackordera Anna Vilhelmina Nilssons barn, gossen Helge Emanuel.

### § 7.

En broder till Mathilda Margareta Lundqvist, som förut vistats å fattiggården och där kvarlämnat diverse kvarlåtenskap, hade anmält sig villig att för utfäendet därpå erlägga 25 kronor. Då kvarlåtenskapen emellertid ansågs gå upp till 80 kronor och en del klädesplagg kunder af fattighjonen användas, afslogs broderns gjorda framställning.

§ 8.

Änkan Anna Erika Öqvist, hvilken bosatt i Malmberget, för tillfället vistades i Luleå hade med bifogande af behörigt läkarebetyg begärt understöd. Tillsyningsmannen bemyndigades att i mån af behof lämna henne sådant.

§ 9.

Förelåg ett af Konungens Befallningshafvande i Luleå meddeladt utslag, hvori Styrelsen förpliktats till Fattigvårdsstyrelsen i Kila socken utgifva kr. 26:60 för till ogifta Elna Johansson utgifvet understöd äfvensom hvad till henne komme att vidare utgifvas. Med afseende härå beslöt Styrelsen att hos vederbörande i Kila socken begära om hennes hemsändande för att å härvarande fattiggård omhändertaga, därest han skulle vara i behof af vidare hjälp.

§ 10.

Förelåg ett af Konungens Befallningshafvande i Luleå meddeladt utslag, hvori Neder Luleå sockens fattigvårdssamhälle förpliktigades till Luleå stads Fattigv.styrelse utgifva till ogifta Lydia Andersson Rosendahl lämnadt understöd å kr. 21:- och de vidare belopp, som kunde komma att till henne lämnas och skulle hafda kostnader af vederbörande utkrävas.

§ 11.

Förelåg ett Kungl. Kammarrättens utslag, däri Umeå Stads Fattigvårdsstyrelse ålagts att till Luleå stads utgifva hittills hafda kostnader eller senare utgifvet understöd för Petter August Severt; och skulle utgifna beloppet afkrävas dömda Fattigv.styrelsen.

§ 12.

Från Stockholms stads Maria Magdalena församlings fattigvårdsstyrelse hade inkommit en räkning å 120:- kronor för till arbetaren Johan Erik Jonsson utgifvet understöd och skulle denna räkning i enlighet med Konungens Befallningshafvandes i Luleå utslag af den 9 sept 1899 genast likvideras.

§ 13.

Karl Viktorin hade inlämnat en skrifvelse med begäran att hans månatliga understöd på 15 kronor icke måtte under sommarmånaderna nedsättas. Styrelsen icke blott biföll denna hans begäran utan beslöt äfven att för maj månad höja hans understöd med Tre kronor.

§ 14.

Fattighjonet Johan Rönnbäck hade i skrifvelse begärt styrelsens tillstånd att få besöka lasarettsläkaren för sin ögonsjukdom. Herr Palm upplyste, det doktor Kjellman (förevarit hos Feltström) uttalat som sin mening, att sjukdomen vore beroende på en nervåkomma och obotlig. Styrelsen beslöt följande.

Med fullt förtroende för Stadsläkaren ville dock styrelsen för att lugna Rönnbäck icke afslå hans begäran, dock skulle herr Palm meddela doktor Kjellman detta, så att tillåtelsen för Rönnbäck att söka lasarettsläkaren just skulle lämnas honom af doktor Kjellman.

§ 15.

Israel Englund i Bergviken begärde i bref att bekomma understöd till sådant belopp att det räckte till hyra för bostadslägenhet året om och dessutom nödig ved under vintern. Det antecknades, att understödet till Englund förut utgått med Fem kr. i månaden. Fröken Burman framställde förslag att Englund förutom de 5 kr skulle få ytterligare 4 kr. pr månad, hvarmed dock hyran – 9 kr i månaden – skulle genom diakonissans försorg gäldas; och beslöt Styrelsen i enlighet härmed.

§ 16.

Företrädde hustru Emma Berglund, gift med målaren Bror Fredr. Berglund härstädes och begärde understöd för sig och sina två minderåriga barn, enär såväl hon som barnen blifvit af mannen bortkörda från hemmet. Då förhållandet makarne emellan för närvarande hade påkallat kyrkorådets åtgärder, beslöt Styrelsen söka förmå henne att i första hand söka sin tillflykt på fattiggården. Därest hon icke skulle kunna härtill förmås, bemyndigades tillsyningsmannen att ordna saken på lämpligaste sätt. Herr Palm upplyste, att han redan lämnat hustru Berglund ett understöd af Fem kronor, hvilken åtgärd af Styrelsen godkändes.

§ 17.

Beslöt Styrelsen att det till diakonissans disposition anslagna månatliga underhållsbeloppet skulle för maj månad höjas med Trettio kronor.

§ 18.

Föredrogs och lades till handlingarne ett från Öfverståhållare Ämbetet inkommet bevis att snickaren C.L.Johansson icke kunnat anträffas i Stockholm.

§ 19.

På därom af doktor Kjellman gjort tillstyrkan beslöt Styrelsen att Alma Wallström skulle äga rätt skaffa sig en liter mjölk om dagen och skulle mjölken af Styrelsen betalas.

§ 20.

Beslöt Styrelsen att A.W.Ström skulle intagas på fattiggården, därest han ej skulle kunna sig själf försörja.

§ 21.

Företrädde J.A.Stenberg och begärde understöd för sig och sin familj tills hans hunne bli fullt arbetsför efter lidet armbrott och beslöts att till Stenbergs hushållerska lämna anvisning å mat för Femton kronor tills vidare samt till Stenbergs hyresvärd Nio kronor för April månads hyra.

§ 22.

Rörande begärd hjälp till Aug.Lundström i Carlsvik., erhöll tillsyningsmannen i uppdrag att närmare taga reda på förhållandena samt, där så visade sig vara erforderligt, lämna lämpligt understöd.

§ 23.

E.A.Karlsson, som nu har hos sig inackorderad Joh. Paul Häll, för hvars försörjning Luleå stad blifvit ålagd betala ett årligt understöd af 80 kronor från den 1sta april 1908, hade begärt att från 1910 års början erhålla 110 kronor till Hälls årliga försörjande. Beslöts att till Karlsson utgifva för första kvartalet ett belopp räknadt efter 100 kr för år och skulle tillsyningsmannen till nästa sammanträde taga närmare kännedom, om Karlssons begäran kunde anses berättigad.

§ 24.

Styrelsen beslöt att bekosta lasarettsvård för ett barn åt E.Sundström.

§ 25.

På begäran af F.Palm bemyndigades tillsyningsmannen att åt nämnde Palm utgifva ett belopp af intill 10 kronor i läkarevård, medicin och understöd för maj månad.

§ 26.

Betty Åström beviljades ett understöd af Tio kronor för maj månad.

§ 27.

Tillsyningsmannen begärde att erhålla ledighet omkring två veckors tid från slutet af maj, hvilken begäran Styrelsen ansåg billigtvis böra beviljas.

-----

Under sammanträdets pågående skedde ett afbrott, hvarvid herr vice ordföranden i väl valda ord tolkade styrelsens tack och erkänsla till nu afgående sekreteraren Juris Kand. Ad.Holm, som i Tolf års tid med förståelse och intresse fullgjort sina åligganden och städse bidragit till att gifva samarbetet en angenäm prägel.

Som ofvan  
In fidem  
Gustaf W Rignell

Justeradt  
W.Thurfjell.  
J.U.Nordström  
J.Lidgren.”

”Protokoll, fördt vid sammanträde med Drätselkammaren i Luleå den 3 maj 1910.

Närvarande: Herrar Ljungberg, Brändström, Burman, Sandström och Hartzell.

§ 1.

Justerades protokollen för Kammarens sammanträden den 5 och 12 sistlidne april.

§ 2.

Föredrogs en räkning från exekutionsbetjänten G.Wetter å 15 kronor för tjänstgöring såsom stadsvaktmästare under 6 dagar, då vaktmästaren H.Öström varit af sjukdom hindrad att tjänstgöra; men då Wetter är en stadens tjänsteman och under sin tjänstgöring som stadsvaktmästare äfven uppehållit sin egen tjänst, ansåg sig Kammaren ej kunna godkänna räkningen.

§ 3.

Som Förvaltaren af Bodens revir på förfrågan uppgifvit, att någon bevakning af stadens skogar genom revirförvaltningens försorg ej kommer att anordnas, beslöt Kammaren att vidtaga åtgärder för åstadkommande af sådan bevakning men uppsköt ärendets vidare behandling till ett kommande sammanträde.

§ 4.

En skrifvelse från C.A.Baudin m.fl. ang. afledande af vattnet från grubban nedanför kvarteret Gåsen remitterades till Stadsingenjören för yttrande.

§ 5.

Föredrogs en skrifvelse från Ingenjör Bergman med begäran om 3 veckors tjänstledighet, men då han ej uppgifvit någon annan person, som under ledigheten kunde förordnas att uppehålla tjänsten, beslöt Kammaren att afslå hans begäran, men att samtidigt förklara, att därest han kommer in med begäran om viss lindring i sitt arbete under någon kortare tid med skyldighet att antingen själf under tiden ansvara för verkets drift eller och i sitt ställe sätta annan, som åtager sig ansvaret, Kammaren icke torde komma att afvisa en sådan framställning.

§ 6.

Föredrogs en skrifvelse från Herr Santesson med anmälan att arrendatorn af Moritzängen H.M.Johansson låtit å den lägenheten tillhörande skog verkställa oloflig afverkning af timmer- och vedskog i stor skala. Med anledning häraf beslöt Kammaren hos Stadsfiskalen anhålla, att han ville föranstalta om polisutredning rörande anmälda förhållandet samt till Kammaren inkomma med rapport därom.

§ 7.

Sedan Stadsfullmäktige infordrat Drätselkammarens yttrande med anledning af en från Konungens Befallningshafvande i länet ingången förfrågan, huruvida staden vore villig att, hvad staden område beträffar, emot åtnjutande af sedvanligt statsbidrag bygg och för framtiden underhålla en 4 å 5 meter bred väg från Luleå till Björby, eventuellt utsträckt till Rutvikssund eller Noret, beslöt Kammaren efter att hafva tagit del af handlingarne att med instämmande uti hvad särskildt tillsatta kommitterade i ärendet anført föreslå Stadsfullmäktige att beslut att under vilkor att vägen bygges med 5 meters bredd emellan Mjölkudden och allmänna landsvägen i Rutvik öfver Björby, Refveln och Rutvikssund och att den mark, som för vägen behöfver inom stadens område och tillhör byamän inom ofvannämnda byar, kostnadsfritt afstås samt under förutsättning att sedvanligt statsbidrag

erhålles åtaga sig att äfvenledes med 5 meters bredd bygga och för framtiden underhålla vägsträckan från landsvägen öfver Mjölkudden till stadens gräns enligt Löjtnant C.Skarstedts förslag af den 10 mars 1909 och att för detta ändamål kostnadsfritt afstå den staden inom Mjölkudden tillhöriga mark, som erfordras.

§ 8.

Sedan Stadsfogden uti afgifvet yttrande öfver vagnkarlen H.Granqvist hos Stadsfullmäktige gjorda ansökan om afkortning af honom påförda kommunalutskylder för år 1908 till ett belopp af Kr. 150:32 tillstyrkt bifall till ansökningen så till vida att en tredjedel af ifrågavarande utskylder måtte afkortas, beslöt Drätselkammaren att för sin del biträda Stadsfogdens förslag.

§ 9.

På framställning af Planteringsnämnden beslöt Drätselkammaren förständiga tillsyningsmannen å sopplatsen att efter stadsträdgårdsmästarens anvisning på lämpligt ställe låta upplägga sådana sopor och affallsämnen, som lämpligen kunna till gödsel beredas.

§ 10.

Beslöt Kammaren att till Fortifikationen i Boden uthyra stadens hästvält till ett pris af 50 kr. per månad och med skyldighet för Fortifikationen att här afhämta och hit återställa densamma i lika godt skick, och uppdrogs åt Stadsingenjören att härom uppgöra kontrakt.

§ 11.

Beslöt Kammaren att göra den modifikation uti de vid sammanträde den 5 sistl. april, § 23, fastställda vilkor för ångvältens uthyrning till Kiruna, att priset sänkes från 750 kr. till 650 kr. per månad för högst tio timmars arbetstid per dag med proportionel förhöjning för längre arbetstid.

§ 12.

Sedan Stadsfullmäktige till Drätselkammaren för yttrande remitterat en från Norrbottens läns Djurskyddsförening inkommen framställning om anordnande af 2ne vattningsställena vid stadens infartsvägar beslöt Drätselkammaren, att som en vattenkastare numera är uppsatt invid landsvägen i kvarteret Killingen och vid färjstället sommartiden alltid finnes tillgång till användbart och lätt åtkomligt vatten hos Stadsfullmäktige hemställa att framställningen ej måtte till vidare åtgärd föranleda.

§ 13.

Afslog Kammaren en af J.Vallgren och O.Stenman gjord begäran om utfående af innestående 10 procent af likviden för den från Hertzön hemkörda veden, ehuru ej hela partiet på grund af den tidiga våren hunnit hemköras.

§ 14.

Som endast ett anbud inkommit å byggnaderna å fastigheten No 279, näml. från Målaren J.A.Nilsson, lydande å 150 kronor, och detta anbud ansågs alldeles för lågt, beslöt Kammaren uppdraga åt Stadsbyggmästaren att låta försälja byggnaderna å stadens auktionskammare med staden förbehållen pröfningsrätt.

§ 15.

Från Stadsbyggmästaren hade inkommit förslag till erforderliga reparationsarbeten å grindstugan, och som enligt Kammarens mening boställsinnehafvaren vore skyldig att själf

bekosta de nödiga inre reparationerna, beslöt Kammaren ålägga grindvaktaren Åström att efter anvisning af Stadsbyggmästaren låta före den 1 instundande september utföra dessa inre reparationer vid äfventyr att han eljest komme att från lägenheten skiljas.

§ 16.

Sedan Stadsbyggmästaren inkommit med kostnadsförslag till anordnande af trappa från Frida Burströms butik i stadshuset till lagerrummet under densamma, slutande å ett belopp af 300 kronor, beslöt Kammaren att låta verkställa arbetet under vilkor att hyresgästen går in på att erlægga en med 10 procent af kostnaden förhöjd hyra.

Som ofvan  
In fidem  
A.Holm.

Justeras  
A.Ljungberg.”



”Protokoll, hållet hos Byggnadsnämnden i Luleå den 4 maj 1910.

Närvarande: Herrar Sandström, Flemström, Forssgren och Melkerson äfvensom Stadsbyggmästaren samt Stadsingeniören.

§ 17.

Sedan Magistratssekreteraren Sandström utsetts att såsom ordförande leda dagens förhandlingar, föredrogs samt justerades protokollet öfver Nämndens sammanträde den 6 sistlidne april.-

§ 18.

Biföll Nämnden efter tillstyrkan af Stadsbyggmästaren en ansökning från J.Högberg om tillstånd att i enlighet med återopad ritning få borttaga tvänne dörrar samt flytta ett fönster å fasaden till uthuset å tomten N:o 7 i kvarteret Oxen härstädes.

§ 19.

Hos Byggnadsnämnden hade Alma Sellin förnyat sin under § 13 här ofvan i protokollet öfver nämndens sammanträde den 6 sistlidne april antecknade ansökning om tillstånd att i enlighet med då återopad ritning och tomtkarta få tillbygga och förändra boningshuset å fastigheten N:o 222 i kvarteret Forellen härstädes.

Därvid hade hon bifogat protokollsutdrag rörande Stadsfullmäktiges tillstånd till byggnadsarbetet så lydande:

’Utdrag af’ etc

Bilaga Sellin.

I saknad af den af Stadsfullmäktige fordrade förbindelsen samt värdering af fastigheten i dess nuvarande skick ansåg sig Nämnden icke för närvarande kunna bifalla ansökningen.

Som ofvan

In fidem  
Ragnar Åhlander

Justeradt d 1/6 10  
Å Nämndens vägnar  
Axel E.Fagerlin.”

”Protokoll, fördt vid sammanträde med Drätselkammaren i Luleå den 10 maj 1910.

Närvarande: Herrar Ljungberg, Brändström, Burman, Sandström och Hartzell.

#### § 1.

Vid till denna dag utlyst auktion för utarrendering på ett års tid af en del staden tillhöriga lägenheter samt jagträttigheter afgåfvos följande högsta anbud:

höslåtter å gamla sopplatsen: Axel Hultqvist 5 kr.

jagträtt å Hamnholmen: Jägmäst. C.Stenborg 12 kr.

jagträtt å Rammelholmen o Småskär: Juris Kand A.Holm 80 kr.

fastigheten No 71 inom Landsgatan och ett område å Pontusudden om 1570 kv.meter: intet anbud.

Vid företagen pröfning blefvo anbuden å jagträttigheterna antagna, hvaremot anbudet å höslåttern ej antogs; men beslöts att om förre arrendatorn af höslåttern samt fastigheten No 71 m.m. Robertsviks sågverk önskade förlängning af arrendet på ytterligare ett år, detta skulle bevilja på förut gällande vilkor.

#### § 2.

Föredrogs en skrifvelse från Frida Burström med begäran att Kammaren med ändring af sitt vid förra sammanträdet fattade beslut ville låta utföra den föreslagna förändringen af trappan till lagerrummet i hennes lägenhet utan höjning af hyran; och beslöt Kammaren att bifalla denna begäran under vilkor att hyreskontraktet förlänges att gälla till den 1 oktober 1915. å Stadsbyggmästaren uppdrogs att låta utföra arbetet på entreprenad samt upptaga kostnaden i nästa års utgiftsstat.

#### § 3.

Med anledning af den vid förra sammanträdet ingifna anmälan mot arrendatorn af Moritzängen för oloflig afverkning af skog hade arrendatorn nu inställt sig och medgaf på förfrågan, att han å den till lägenheten hörande skog låtit hugga cirka 100 st timmerträäd och 30 å 40 famnar ved, men att afverkningen skett i och för odling af området samt att han därtill erhållit tillstånd af vederbörande jägmästare.

Drätselkammaren beslöt dels att uppdraga åt distriktslandtmätaren L.Brändström att å kartan utmark, hvar gränsen mellan själfva Moritzängen och skogsbeståndet sedan gammalt har gått, dels att ingå till Stadsfullmäktige med hemställan att Stadsfullmäktige måtte besluta om åtals anställande mot arrendatorn elle r mot annan person, som eventuelt kan finnas vara för afverkningen ansvarig samt att uppdraga åt Drätselkammaren att utse ombud i målet med bemyndigande att föra den ansvars- och ersättningstalan, hvartill omständigheterna kunna föranleda; därjämte beslöts att därest vederbörande jägmästare ej redan vidtagit betryggande åtgärder hos Öfverexekutor begära kvarstad å hvad som afverkats samt förbud för vidare afverkning.

#### § 4.

På framställning af Utskänkningsbolaget beslöt Kammaren medgifva Källarmästare Dahné rätt att vid större festliga tillfällen disponera festvåningen i stadshuset efter anmälan och tillstånd af Kammarens ordförande eller annan dess ledamot med skyldighet att betala kostnaden för lokalens uppvärmning och belysning, för hvilken kostnad Utskänkningsbolaget ansvarar. Därjämte beslöt Kammaren förklara, att staden ansvarar för renhållningen å gatorna äfvensom all sotning af spislar och kakelugnar uti de af utskänkningsbolaget förhyrda lokale.

§ 5.

Föredrogs och godkändes en räkning från Källarmästare Dahné å Kr. 584:10, utgörande af honom utbetalda kostnader för sotning under åren 1903-1909 af de utaf honom disponerade lokaler i stadshuset.

§ 6.

Föredrogs 2ne räkningar från Källarmästare Dahné, den ena å 50 kr för bortkörning af sopor under år 1909, den anda å 16 kr för telefonflyttningar, och beslöt Kammaren att öfverlämna dem till Stadsbyggmästaren för yttrande.

§ 7.

Med anledning af ett anbud från cementläggaren Berg å grus från Bodellska kyrkan beslöt Kammaren att ej sälja något grus därifrån, utan reservera det för staens eget behof.

§ 8.

Föredrogs en skrifvelse från Stadsingenjören med förslag till vidtagande af åtgärder för undanskaffande af 2ne samlingar jäslera, som förefinnes i Residensgatan och Storgatan och vid källossningen förstör de nyligen iordningsställda gatorna, men då Kammaren icke har några medel till förfogande för ändamålet, beslöts att ej i år utföra arbetet, utan hade Stadsingenjören att intaga detsamma i nästa års utgiftsstat.

§ 9.

Från Stadsingenjören hade inkommit ett förslag till reparation af Storgatan mellan Rådstu- och Kungsgatorna, slutande på ett kostnadsbelopp af 5000 kronor, men beslöt Kammaren att låta arbetet anstå ännu ett år, och skulle Stadsingenjören anmodas att upptaga detsamma i nästa års utgiftsstat.

§ 10.

Från Oskar Bergström och Carl Eneqvist hade inkommit en framställning om upplåtelse till dem af ett område på Gultzaudden om cirka 625 kv.meter för uppförande af en dansbana. Drätselkammaren beslöt att öfverlämna framställningen till Herrar Stadsfullmäktige samt för egen del hemställa om afslag å densamma, då det ej kunde anses lämpligt, att då en stor del af Gultzaudden nyligen uthyrt till annan person för ett ganska högt pris, lämna tillträde dit för en anläggning, som i viss mån kunde anses drifva en konkurrerande verksamhet.

§ 11.

På framställning af C.J.Husberg beslöt Kammaren att till honom på ytterligare ett års tid utarrendera det område af vretan No 98 och 130 invid kyrkogården, som han de senaste åren innehafte, emot ett arrende af 5 kronor.

§ 12.

Sedan Stadsfullmäktige genom beslut den 21 sistlidne april uppdragit åt Drätselkammaren att hos Kungl. Majt göra underdånig ansökan om rätt för staden att uppbära ersättning för brandväsendet jämväl för landsstatshuset, beslöt Kammaren uppdraga åt sin sekreterare att uppsätta den underdåniga ansökningen.

§ 13.

Genom beslut den 21 sistl. april hade Stadsfullmäktige till Drätselkammaren för ytterligare utredning återremitterat Herr Hellströms motion rörande upplåtelse på 20 års tid till

Växtbiologiska anstalten af tomten No 2 i kv. Örnen, och beslöt Kammaren uppdraga åt Rådman Sandström att verkställa utredning i ärendet.

§ 14.

Föredrogs följande utdrag af Stadsfullmäktiges protokoll för den 21 sistl. april:

1o) ang. anslag till Luleå arbetsstuga af 300 kr för arbetsåret 1909-1910;

2o) ang. förlängning på ytterligare ett år af Vilhelmina Åströms arrende till ett område vid Notviken;

3o) ang. anslag af högst 65 kr till bekostnad af vatten till skridskobanan vid Östra folkskolan;

4o) ang. afslag å Johan Ohlssons erbjudande till staden att få köpa del af fastigheterna No 100 och 105;

5o) ang. afkortning af Sofia Löfs kommunalutskylder för åren 1907 och 1908;

6o) ang. ändrade vilkor för uppgörelse i donationsjordstvist med L.J.Thurfjell och Sven Johansson;

7o) ang. tillstånd för G.Burström att uppföra en sommarstuga å vretan No 714.

§ 15.

Sedan Stadsfullmäktige till Drätselkammaren återremitterat förslaget till nya gatuprofiler för stadens planlagda område norr om Lulsundsgatan och öster om järnvägen, beslöt Kammaren uppdraga åt en kommitté, bestående af Herr Brändström, sammankallande, samt Herrar Hartzell, Santesson och Stadsingenjören att afgifva nytt förslag i ärendet.

§ 16.

Till Stadsfogden remitterades en ansökning från Emy Lindblom om afkortning af de hennes aflidne man Lokomotivföraren F.A.Lindblom för år 1909 påförda utskylder till Luleå stad.

Som ofvan  
In fidem  
A.Holm

Justeras  
A.Ljungberg.”

”Protokoll, hållet vid Hamndirektionens i Luleå sammanträde den 10 maj 1910.

Närvarande: Herrar Tornberg, Bjuggren, Håkansson, Sandberg och Thurffjell samt t.f. Hamnmästaren Ludv. Thorslund och Herr Alfred Larsson.

§ 1.

Föredrogs en skrivelse från Grosshandlaren W.Jäger, innehållande framställning därom, att Hamndirektionen måtte bevilja Herr Jäger 50 procent nedsättning i hamnspårsafgifterna för exportartiklarna sparrar och tomfat.

Hamndirektionen fann icke skäl bifalla denna framställning.

§ 2.

Från Herr Rolf Burman hade ankommit en skrivelse af innehåll, att Herr Burman icke funnit anledning acceptera det förslag till uppgörelse som omförmäles i § 8 af Direktionens protokoll för den 22 sistlidne april, men däremot erbjöde sig att såsom full ersättning för bärgningen af de ifrågavarande effekterna mottaga 264 kronor 53 öre, eller det belopp de utaf Magistraten förordnade besiktningsmännen föreslagit.

Hamndirektionen beslöt meddela Herr Burman, att Direktionen icke reflektera å Herr Burmans senaste anbud, utan vidhölle sitt förut gjorda erbjudande till uppgörelse, dock endast under det vilkor, att Herr Burman inom en dag efter det han erhållit del af detta beslut godkände Direktionens erbjudande.

Det uppdrogs åt ordföranden att justera protokollet i denna del.

§ 3.

På därom gjord framställning beslöt Hamndirektionen bevilja stadsvaktmästaren Helmer Öström fri båtplats i södra båthamnen under innevarande år.

§ 4.

Föredrogs en skrivelse från herr C.F.Högström, innehållande framställning därom att Hamndirektionen måtte till Herr Högström utbetala en ersättning af 100 kronor för det en Herr Högström tillhörig ryssja, utlagd uti det af honom af staden förhyrda fiskevattnet vid Lulkroken blifvit under sistlidne sommar förstörd därigenom att mudderverkets förankring blifvit lagda öfver ryssjan.

Som Hamndirektionen icke vore ansvarig för ifrågavarande skadegörelse beslöt Hamndirektionen afslå framställningen.

§ 5.

Af ordföranden anmäldes, att t.f. Hamnmästaren Ludv.Thorslund såsom säkerhet för uppbörden af hamnmedel aflämnat dels garantiförsäkring af Försäkringsaktiebolaget Norrland å Kr. 5.000:-, dels en borgensförbindelse å samma belopp, ingången af Lotslöjtnanten J.A.Thorslund; och beslöt Hamndirektionen godkänna den sålunda ställda säkerheten.

§ 6.

På förslag af t.f. Hamnmästaren beslöt Hamndirektionen, att afgiften för vatten som af hamnen levererades till fartyg skulle höjas till 2 kr. pr. kubikmeter, enär den hittills upptagna afgiften af 1 krona 50 öre pr. kubikmeter, hvaraf 1 krona tillkomme vattenledningen, icke ansågs tillräcklig för betäckande af hamnens kostnader för vattenleverans.

Beträffande inkasseringen af vattenafgifterna, beslöts, att dessa afgifter skulle uppbäras af hamnservisen och af honom kvitteras med användande af de för hamnkontorets räkning numera beställda numrerade kvittensblanketter enligt själfkopieringssystemet, och af hamnservisen inleveras till hamnkontoret, som därefter hade att till vattenledningens kassa inleverera den del utaf afgifterna som tillkomme vattenledningen.

§ 7.

En del räkningar och aflöningslistor föredrogos och godkändes till utbetalning.

§ 8.

Beslöt Hamndirektionen af Herr Alfred Larsson förhyra ett rum i huset No 2 vid Nygatan att användas till hamnkontor under tiden 1 maj – 1 oktober mot en hyra af 25 kronor pr månad, inclusive eldning, städning och lyse.

§ 9.

Beslöt Hamndirektionen, att inga utbetalningar för hamnens räkning finge göras, förr än vederbörliga räkningar blifvit efter verkställd attest inför Hamndirektionen föredragna och godkända samt försedda med utbetalningspåskrift.

Från denna bestämmelse skulle dock undantagas aflönings- och dagsverkslistor, försäkringspremier och annuiteter å Hamndirektionens skulder.

§ 10.

Beslöt Hamndirektionen anslå ett belopp af 125 kronor i månaden till aflönande af en extra hamnpolis under tiden 1 maj – 1 december, hvarvid Direktionen beslöt uttala såsom sin önskan att hamnpolisens tjänstgöring företrädesvis förlades till eftermiddagarna.

§ 11.

På framställning af t.f. Hamnmästaren beslöt Direktionen uppdraga åt t.f. Hamnmästaren att inköpa 4 tolfter bräder och 3 tolfter plank till billigaste pris.

§ 12.

Beslöt Hamndirektionen uppdraga åt t.f. Hamnmästaren att med skutskepparen Wikström träffa aftal om leverans af ca 75 kubikmeter grus till grusning af norra hamnplanen efter ett pris af 4 kr. pr. kubikmeter, motsvarande det pris som af Wikström erbjudits i ett under fjolåret afgifter anbud. För den händelse erforderligt grus icke kunde på dylikt sätt anskaffas, uppdrogs åt t.f. hamnmästaren att genom annons infordra anbud å leverans af förenämnda kvantitet grus. Vid uppgörande af aftal om grusleverans skulle betryggande bestämmelse träffas om varans beskaffenhet.

§ 13.

Företogs åter den i protokollet för den 12 oktober 1909, § 6, omförmälda frågan om afgifvande af svar å de påminnelser stadens revisorer aflåtit i anledning af det utaf Hamndirektionen afgifna svar å revisionsberättelsen för år 1908. Efter någon diskussion angående de särskilda punkterna i revisionsberättelsen, beslöt Hamndirektionen att nytt sammanträde skulle snarast möjligt hållas för justering af skrifvelse i ärendet.

§ 14.

Beslöt Hamndirektionen meddela Guldsmeden Fritz Olsson, att som den utaf Herr Olsson uppsatta reklamskylten vid Tjufholmssundet vore olämplig för trafiken, Herr Olsson icke vidare hade Direktionens tillstånd att hafva skylten kvarstående.

Som ofvan  
In fidem  
Karl Hamrin

Justeradt vid sammanträde  
den 12 maj 1910.  
Sven Tornberg.”

”Den 10 maj [1910 Hälsovårdsnämnden]

Närvarande: Herrar Kjellman, Fagerlin och Grafström.

§ 1.

Uppdrogs åt Herrar Fagerlin och Grafström att justera protokollet för nämndens senaste två sammanträden.

§ 2.

Föredrogs och lades till handlingarne tillsyningsmannens rapport för sistlidne april månad.

§ 3.

Föredrogs en anmälan af C.T.Pettersson att han i fastigheten no 13 i kvarteret Gamen öppnat matvaruaffär.

§ 4.

Genom beslut den 17 sistlidne mars hade Stadsfullmäktige till Hälsovårdsnämnden remitterat Herr Isakssons motion att stadens skogvaktare måtte anställas som tillsyningsman öfver renhållningen å inom staden och i dess granskap befintliga skogbevuxna platser, vägar o.d., i och för yttrande, huruvida och i hvad mån berörda tillsyn sedan kunde åligga Hälsovårdsnämnden eller borde af densamma utöfvas.

Vid ärendets behandling beslöt Hälsovårdsnämnden förklara, att nämnden väl har skyldighet att genom sin tillsyningsman utöfva tillsyn öfver renhållningen jämväl å ifrågavarande platser, men att nämnden, därest anmälan om bristande renhållning i dylika staden tillhöriga områden göres, endast har att tillhålla Drätselkammaren att bättra det anmärkta; för öfrigt hade Hälsovårdsnämnden för sin del intet att erinra emot att Drätselkammaren, som i alla händelser torde bära ansvaret för renhållningen inom stadens fastigheter, öfverlåter den närmaste omsorgen om renhållningen å ifrågavarande områden till Planteringsnämnden.

§ 5.

Till Hälsovårdsnämnden hade Herrar Stadsfullmäktige för yttrande remitterat en af Herr Block väckt motion om fri vård å epidemisjukhuset m.m. och beslöt nämnden att innan begärdt yttrande afgifves, införskaffa utredning rörande antalet å epidemisjukhuset under de senaste fem åren vårdade patienter samt huru många af dessa som själfva bekostat sitt underhåll därstädes.

§ 6.

Uti till Hälsovårdsnämnden ingifven skrifvelse hade H.Örtenblad m.fl. hyresgäster i fastigheterna no 1 och 6 i kv. Alkan och no 2 i kv. Storcken anhållit om nämndens ingripande för undanskaffande af en utaf trädgårdsmästaren F.Sandman å tomt no 3 i kv. Storcken upplagd större gödselhög, hvilken var till obehag för de närboende genom sin illaluktande beskaffenhet; men sedan nämnden vid besök å platsen funnit, att gödselhögen nu vore betäckt med jord och att någon dålig lukt af densamma ej kunde förmärkas, beslöt nämnden att framställningen ej skulle till någon åtgärd föranleda.

Som ofvan  
In fidem  
A.Holm.”

”Protokoll hållet vid Hamndirektionens i Luleå sammanträde den 12 maj 1910.

Närvarande: Herrar Tornberg, Bjuggren, Håkansson, Thurfjell och t.f. Hamnmästaren.

§ 1.

Justerades skrifvelse till Herrar Stadsfullmäktige innehållande svar å revisorernas påminnelser rörande revisionens af 1908 års räkenskaper och förvaltning.

§ 2.

Justerades protokollen för sammanträdena den 28 april och 10 maj.

§ 3.

Ordföranden anmälde, att Postmästaren härstädes för ordföranden tillkännagifvit, att postverket beslutat använda färjstället vid Gäddvik för återförande af posten, intilldess färjstället vid Bergnäset blefve trafikabelt för roddfärja.

Hamndirektionen beslöt uppdraga åt t.f. Hamnmästaren att genom annons infordra anbud å bestyret med öfverförandet af posten medelst roddfärja från Bergnäset till Luleå kl. 4,35 f.m. fem dagar i veckan under årets seglationstid.

Som ofvan.  
In fidem.  
Karl Hamrin.

Justeradt  
S.Tornberg.”



”Protokoll, hållet hos Herrar Stadsfullmäktige i Luleå den 19 maj 1910.

Närvarande: Herrar Ordföranden och vice Ordföranden samt Herrar Flemström, Grafström, Hellström, Ljungberg, Nordström, Westerberg, Thurffjell, Wallin, Burman, Brändström, Aurén, Sven-Nilsson, Isakson, Santesson, Håkansson, Carlgren, Linder, Sandlund, Lindquist, Lind, Bergman och Åhrström, hvaremot såsom frånvarande antecknades Herrar Thorslund, Wahlgren, Schultz, Montell och Falk, af hvilka Herrar Schultz, Montell och Falk icke med kallelse anträffats.

§ 1.

Utsågos Herrar Westerberg och Sven-Nilsson att måndagen den 23 innevarande maj klockan 5 e.m. jämte Herr Ordföranden justera dagens protokoll.

§ 2.

Antecknades, att ingen af Herrar Fullmäktige hade något att erinra mot det öfver Stadsfullmäktiges sammanträde den 21 sistlidne april förda protokoll.

§ 3.

Hos Herrar Stadsfullmäktige hade Herr Sven-Nilsson väckt motion om Svartöns inkorporering med staden och att Stadsfullmäktige måtte för ändamålet tillsätta en kommitté af tre personer med uppdrag att skyndsammast möjligt utarbета och till Herrar Stadsfullmäktige inkomma med förslag till underdånig framställning om öfverförande i judiciellt, administrativt och ecklesiastiskt hänseende till Luleå stad af den till Neder-Luleå kommun hörande del af Svartön äfvensom till den utredning, som lämpligen borde åtfölja samma framställning från stadens sida.

I anledning häraf hade Beredningsnämnden hemställt, att Herrar Fullmäktige ville tillsätta en kommitté af fem personer med det uppdrag motionären angifvit samt föreslagit till ledamöter i denna kommitté Herrar Länsbokhållaren S.Sven-Nilsson, Borgmästaren Axel E.Fagerlin, Förste landtmätaren, H.K.Brändström, v.Konsuln A.J.Westerberg och Häradsskrifvaren, P.O.Nordström.

Herrar Fullmäktige biföllo, hvad Beredningsnämnden i detta ärende föreslagit, samt uppdrogo åt Herr Sven-Nilsson att sammankalla kommittén.

§ 4.

Till Drätselkammaren hade Herr G.Isaksson inkommit med följande förslag till uppgörelse i donationsjordsprocessen:

’Förslag till uppgörelse i donationsjordsprocessen mellan Hrr G.Isakson m.fl., innehafvare af vretan n:ris 84-87 och Luleå stad.

Hrr Isakson m.fl. afstå till Luleå stad:

Del af vretan norra om kv. Elgen i gator och begravningsplats kvm 1,481,18 kv.-fot 16,803 zonvärde 14 öre värde kr. 2,352:42 afstås för kr. 235:24 \*

Del af vretan söder om kv. Elgen i gator och allmänna platser kvm 4,981:74 kv.-fot 56,513 zonvärde 20 öre värde kr. 11,302:60 afstår för kr. 1,130:26 \*

Del af vretan inom tomt n:2 i kv. Hästen kvm. 804,40 kv.-fot 9,125 zonvärde 20 öre värde kr. 1,825:-

Del af vretan inom tomt n:o 3 i kv. Hästen kvm. 47,10 kv.-fot 534 zonvärde 16 öre värde kr. 85:44

Del af vretan inom tomt n::o 12 i kv. Renen kvm. 132,10 kv.-fot 1,499 zonvärde 16 öre värde kr. 239:84 värde kr. 2,150:28 afstår för kr. 1,500:-

Summa kvm. 7,446,52 kv.-fot 84,474 värde kr. 15,805:30 2,865:50

Hrr Isakson m.fl. donationsjordslösen:

Del af tomt n:o 3 i kv. Elgen kvm. 864,94 kv.-fot 9,812 á 0,01 don.-lösen 98:12

Del af tomt n:o 6 i kv. Elgen kvm. 308,04 kv.-fot 3,494 á 0,01 don.-lösen 34:94 s:a 133:06

Rest för staden att betala, kronor 2,732:44

\* Enligt Kungabrevet af den 27 maj 1904 betalar staden 10% på zonvärdet.

Luleå i mars 1910.

Erik Kinnman.'

Därvid hade Isakson förbehållet sig att å af honom afträdda områden befintliga byggnader skulle få kvarstå, till dess staden för ett eller annat ändamål behöfde taga marken i besittning.

Vid behandling af detta ärende hade Drätselkammaren, som ansett, att då Isakson måste till staden afstå öfver 6,400 kvm. gatumark för ett pris af 1,365 kronor 50 öre och då han icke kunde göra sig någon direkt nytta af de återstående tomtdelarne af kvarteren Hästen och Renen, staden borde tillmötesgå honom genom inköp till erbjudet pris af nämnda tomtdelar samt genom att bevilja honom rätt att hafva de byggnader, som nu funnes uppförda å de områden, han skulle afstå till staden, kvarstående, till dess staden komme i behof af marken, i anledning hvaraf Drätselkammaren hos Stadsfullmäktige föreslagit, ej mindre att Stadsfullmäktige måtte bifalla Isaksons ifrågavarande förslag till uppgörelse, än äfven att sammanlagda köpeskillingen, utgörande, efter afdrag af Isaksons åliggande donationsjordslösen, 2,732 kronor 44 öre, skulle utgå ut donationsjordsfonden.

Beredningsnämnden hade hemställt om bifall till, hvad Drätselkammaren sålund i ärendet föreslagit.

Herrar Fullmäktige fattade beslut i ärendet i enlighet med Beredningsnämndens hemställan.

#### § 5.

I enlighet med hvad Drätselkammaren i afgifvet yttrande föreslagit hade Beredningsnämnden hemställt, att Herrar Fullmäktige måtte bifalla en af Fritz Olsson hos Stadsfullmäktige gjord ansökning om tillstånd att å vretan N:ris 175.-178a vid Lulsundet få uppföra en uthusbyggnad i enlighet med återopad ritning.

Denna Beredningsnämndens hemställan vann Herrar Fullmäktiges bifall.

#### § 6.

I anledning av besvär, som af Herrar Burman och Åhrström hos Konungens Befallningshafvande i länet anförts öfver Stadsfullmäktiges jämlikt § 20 i protokollet öfver Stadsfullmäktiges sammanträde den 17 sistlidne mars fattade beslut rörande inköpa af mark till egna hem åt personalen vid järnvägsverkstaden vid Notviken, hade Konungens Befallningshafvande infordrat de icke klagande Stadsfullmäktiges yttrande öfver besvären.

Beredningsnämnden hade hemställt, att Stadsfullmäktiges Herr Ordförande måtte erhålla i uppdrag att å de icke klagandes vägnar afgifva den äskade förklaringen.

De icke klagande Herrar Fullmäktige biföllo med 18 röster mot 4 Beredningsnämndens hemställan i ärendet.

#### § 7.

Uti inkommen skrifvelse hade Hamndirektionen anhållit om bemyndigande att tillsvidare, och intill dess förändrad organisation för hamnens förvaltning kunde träda i tillämpning, å hamnkotoret anställa ett skrifbiträde mot en aflöning af 120 kronor i månaden under högst 10 månader om året.

Beredningsnämnden hade vid detta ärendes behandling hemställt, att Hamndirektionen skulle bemyndigas att för innevarande år, under den tid seglationen påginge, anställa ett dylikt biträde mot en aflöning af 120 kronor i månaden, att utgå af hamnmedel.

Beredningsnämndens hemställan bifölls af Herrar Fullmäktige.

#### § 8.

Drätselkammaren hade i afgifvet yttrande öfver en af Herr Isakson väckt motion därom, att stadens skogvaktare skulle anställas som tillsyningsman öfver renhållningen å inom staden och i dess grannskap befintliga skogbevuxna platser, vägar o.d., föreslagit, att Stadsfullmäktige måtte uppdraga åt Planteringsnämnden att omhänderhafva renhållningen i staden omgifvande skogsmarker och öppna platser intill Bergviken och skjutbanan.

Hälsovårdsnämnden och Planteringsnämnden, hvilka lämnats tillfälle att yttra öfver Drätselkammarens förenämnda förslag, hade icke haft något att erinra mot förslaget.

I anledning häraf hade Beredningsnämnden hemställt om bifall till Drätselkammarens förslag i ärendet.

Herrar Fullmäktige biföllo Beredningsnämndens hemställan i ärendet.

#### § 9.

Med anledning däraf att till Drätselkammaren ingått anmälan att arrendatorn af Moritzängen H.M.Johansson låtit å den till ängen hörande skog olofligen afverka såväl timmerträd som vedskog, hade Drätselkammaren anhållit, att Herrar Fullmäktige måtte fatta beslut om anhängiggörande af åtal mot arrendatorn eller eventuellt mot den, som kunde befinnas för afverkningen ansvarig, samt uppdraga åt Drätselkammaren att utse och bemyndiga ombud att å stadens vägnar utföra rättegången och därvid föra den ansvars- och ersättningstalan, hvartill omständigheterna kunde föranleda.

Beredningsnämnden hade hemställt, att Herrar Fullmäktige måtte bifalla Drätselkammarens ifrågavarande anhållan.

Med bifall till Beredningsnämndens hemställan beslöto Herrar Fullmäktige att meddela Drätselkammaren uppdraget ifråga.

#### § 10.

Såsom af Stadsfullmäktiges protokoll för den 19 augusti 1909 kunde inhämtas, hade revisorerna af stadens räkenskaper för år 1908 till nämnda sammanträde inkommit med ett skriftligt bemötande af , hvad Hamndirektionen i sin afgifna förklaring öfver revisorernas mot densamma riktade anmärkningar anfört.

I anledning häraf hade Stadsfullmäktige vid berörda sammanträde beslutit att uppskjuta frågan om beviljandet af ansvarsfrihet för Hamndirektionen, till dess förklaring af Hamndirektionen afgifvits öfver revisorernas ofvannämnda skriftliga bemötande.

Dylik förklaring hade nu inkommit från Hamndirektionen.

På grund af hvad däri af Hamndirektionen anförts, hade Beredningsnämnden hemställt, att Herrar Fullmäktige måtte bevilja Hamndirektionen ansvarsfrihet för 1908 års räkenskaper och förvaltning.

Beredningsnämndens hemställan vann Herrar Fullmäktiges bifall.

#### § 11.

Den 21 sistlidne april tillsattes Herrar Fullmäktige en kommitté med visst uppdrag beträffande förläggningssorten för länets uppfostringsanstalt för sinnesslöa barn.

I denna kommitté invaldes bland andra Herr Lasaretsläkaren E.Feltström.

Med anledning däraf att för Stadsfullmäktige tillkännagafs, att Herr Feltström förklarar sig förhindrad att deltaga i kommitténs arbeten, utsågo nu Herrar Fullmäktige, på förslag af

Beredningsnämnden, Herr Doktor P.E.Brännström till ledamot i ifrågavarande kommitté i Herr Feltströms ställe.

§ 12.

Beslöto Herrar Fullmäktige att begära Magistratens yttrande öfver en af Hälsovårdsnämnden hos Stadsfullmäktige framställd begäran om utredning rörande stadsläkarens rätt att undandraga sig all kirurgisk behandling af fattiga i staden.

§ 13.

Till Hamndirektionen remitterades en framställning från C.F.Carlsson om nedsättning i mudderafgifterna för ångaren Haparanda för innevarande år.

§ 14.

Till Drätselkammaren remitterades:

1:o) Tvänne särskilda framställningar från Olof Fridström samt från Mia Lifbom om afkortning af kommunalutskylkder; samt

2:o) En framställning från Johan E.Ruth m.fl. att Stadsfullmäktige måtte bereda dem tjänlig betesmark i vederlag för intrång i dem förut tillkommande rätt till bete å stadens mark.

§ 15.

Till Beredningsnämnden remitterades revisionsberättelse öfver Luleå Utskänkningsbolags räkenskaper och förvaltning under försäljningsåret 1 januari – 31 december 1909.

Som ofvan

På Stadsfullmäktiges vägnar:

Per Segerstedt.

Ragnar Åhlander

Justeradt:

Per Segerstedt.

A.J.Westerberg.

S.Sven-Nilsson.”

”Protokoll, fördt vid sammanträde med Drätselkammaren i Luleå den 30 maj 1910.

Närvarande: Herr Ljungberg, Brändström, Burman, Hartzell och Sandström.

§ 1.

Sedan Herr Santesson inkommit med förslag till en del ändringar uti den föreslagna planen till ordnande af södra hamnen, beslöt Kammaren att uppdraga åt Stadsingenjören att uppgöra kostnadsberäkningar för spåranläggningarne enligt de olika förslagen samt att å karten inlägga ett par smärre ändringar, som Kammaren funnit lämpliga, samt att därefter öfverlämna hela förslaget till Hamndirektionen med anhållan om dess yttrande i anledning af de utaf Herr Santesson föreslagna ändringar.

§ 2.

Föredrogs och godkändes till betalning en räkning å 50 kronor från Ingenjör Wadstein för uppgörande af förslag till spåranordningar å södra hamnplanen, hvilket uppdrag verkstälts på anmodan af Herr Santesson.

§ 3.

Uti ingifven skrifvelse hade Handlanden V.Thurfjell anhållit att få för 2 å 3 år till sig upplåtet ett område om 60 centimeters bredd af Vattugatan utefterna tomterna Nris 3 och 4 i kv. Alkan, och beslöt Kammaren att bevilja den begärda upplåtelsen under vilkor att därest staden innan arrendetidens slut behöfver området, detsamma genast återlämnas till staden samt emot ett årligt arrende af tre kronor.

§ 4.

Beslöts att på ytterligare ett års tid från den 15 instunde juni till Handl. M.Lindquist uthyra magasinet å kvarteret Loet emot en hyressumma af 150 kr. och med vilkor att arrendatorn på egen bekostnad hållet snyggt omkring magasinet.

§ 5.

Beslöts att sälja ett lass sand från Pontusudden till Herr Frans Lundberg till ett pris af kr. 1:75.

§ 6.

Beslöt Kammaren att antaga ett å auktion afgifvet anbud om 420 kronor å boningshuset å fastigheten No 279, under vilkor att detsamma är borttaget och platsen rengjord innan den 15 instundande juni.

§ 7.

Genom beslut den 27 sistlidne januari hade Stadsfullmäktige till Drätselkammaren återremitterat 3 särskilda af arbetarne Nils A.Lundberg, Petter Lundström och F.O.Viklund gjorda framställningar om afkortning af dem påförda utskylder för år 1907 för utredning, huru beskattningarne i fråga kommit till stånd.

Sedan sådan utredning nu inkommit från taxeringsnämndens ordförande, beslöt Kammaren att återsända handlingarne till Stadsfullmäktige under vidhållande af sitt förra förslag i ärendet.

§ 8.

En framställning från länsveterinären Rosengren om en del reparationer å karantänstallet remitterades till Stadsingenjören och Stadsbyggmästaren för yttrande och kostnadsförslag.

§ 9.

Uppdrog Kammaren åt Herr Hartzell att i samråd med Tillsyningsman Oskarsson uppgöra förslag till ordnande af renhållningen samt vården om kreaturen i karantänsstallet.

Därjämte beslöts att nedsätta hyran för stallet för förra året till 300 kr. samt att äfven i år emot samma hyra upplåta stallet till Gamla Karleby exportandelslag för dess kreatur.

§ 10.

Sedan stadsfogden uti afgifvet yttrande öfver en af Carl Åström gjord begäran om afkortning af honom påförda kommunalutskylder för år 1908 tillstyrkt densamma, beslöt Kammaren att öfverlämna framställningen till Herrar Stadsfullmäktige under hemställan att Stadsfullmäktige med bifall till densamma måtte bemyndiga stadsfogden att upptaga utskylderna i fråga, Kr. 84:47, å nästafgifvande afkortningsförslag.

§ 11.

På förekommen anledning beslöt Kammaren erinra Stadsfiskalen om nödvändigheten af att alla nyanskaffningar och reparationer för polisens räkning underställas Kammarens godkännande, innan de utföras.

Som ofvan  
In fidem  
A.Holm

Justeras  
A.Ljungberg.”

## Protokoll juni 1910

”Protokoll, fördt vid Fattigvårdsstyrelsens i Luleå sammanträde den 1 juni 1910.

Närvarande: Fru Borgmästarinnan Linda Fagerlin, Herrar J.Nordin, W. Thurfjell, J.U.Nordström, J.Lidgren, J.O.Holmgren och C.A.Palm. Därjämte närvoro Domprosten, doktor O.A.Wester, vaktmästaren Boman samt diakonissan.

### § 1.

Föregående protokoll upplästes och godkändes.

### § 2.

Med afseende å Barnbespisningskommitténs hemställan att Styrelsen skulle öfvertaga kommittéens medel, hvilken fråga vid föregående sammanträde bordlades till sammanträdet den 1 juni, redogjorde sekreteraren för de åtgärder, som vidtagits; nöjaktig utredning hade icke kunnat vinnas, enär svar ej ingått å en skrifvelse, som i saken till adjunkt Edman i Ulricehamn aflåtits. Styrelsen beslöt att frågan äfven denna gång skulle bordläggas tills fullständig utredning kunde vinnas.

### § 3.

Uppdrogs åt ordföranden och sekreteraren att afgifva ytterligare förklaring i fattigvårdsmål rörande änkan Maria Kristina Åström och snickaren N.J.Öqvists hustru, Albertina Öqvist.

### § 4.

Föredrogs och lades till handlingarna Landshöfdinge – Ämbetets i Norrbottens län utslag i fattigvårdsmål rörande arbetaren Jonas Eriksson, i hvilket mål talan mot Luleå stads Fattigvårdsstyrelse icke bifallits.

### § 5.

Förelåg en skrifvelse från Svenska Fattigvårdsförbundets Arbetsutskott med förfrågan om Luleå Fattigvårdsstyrelse komme att abonnera å förbundets tidskrift 'Vårdarebladet'. Styrelsen, som förut erhållit liknande förfrågan och då beslutat att ej abonnera å tidskriften, förklarade sig vidhålla sitt beslut i detta afseende.

### § 6.

Från Fattigvårdsdirektören i Göteborg hade inkommit en skrifvelse med förfrågningar rörande slumstationens i Luleå verksamhet och skulle genom sekreteraren det svar lämnas, att staden för verksamheten i fråga hyresfritt upplåtit en mindre lokal samt lämnade nödigt vedbränsle. Dessutom lämnade staden tillfälligt anslag af pantlånekontoets vinst mot det att redogörelse för verksamheten ingåfves till stadsfullmäktige. Styrelsen ansåg att slumverksamheten var ett godt led i barmhärtighetens och människokärlekens verk.

### § 7.

Hemmansägaren H.P.Selberg i Smedsbyn hade i skrifvelse begärt att med erhållande af Etthundra kronor för år få mottaga Anna Wilhelmina Nilssons barn, gossen Helge Emanuel. Då nämnde Selberg fått vitsord att vara lämplig fosterfader och Anna Nilsson hade uttryckt sin önskan att hennes barn skulle få komma till Selberg, beslöt Styrelsen att villfara hans begäran samt att så till vida frångå sitt i denna sak vid föregående sammanträde fattade beslut att hemmansägaren E.A.Fäkt i stället skulle få taga till fosterbarn gossen Helge Lundström.

§ 8.

Lars Andersson i Bergviken hade begärt understöd till ett belopp af kr. 8:50 pr månad till betalande af hyra för bostadslägenhet. Styrelsen beviljade honom ett tillfälligt understöd af kr. 8.50, hvilken summa dock först skulle utbetalas, sedan Andersson företett läkarebetyg.

§ 9.

Från Piteå hospital förelåg en skrivelse med tillkännagifvande att Styrelsens ansökan om hospitalsvård för Jakob Ulrik Purra Borin blifvit bifallen, samt att patienten, så snart utrymmet det medgåfve, skulle intagas å hospitalet, därom Styrelsen framdeles skulle erhålla meddelande.

§ 10.

På förslag af Domprosten Wester beslöt Styrelsen att en särskild liggare skulle uppläggas för de Luleå stad tillhörande sinnessjuka och idioter, som vistades å hospital eller sinnesslöanstalt samt att utdrag ur liggaren skulle för hvarje nyinförd lämnas till pastorsämbetet i Luleå.

§ 11.

Beslöt Styrelsen att till Luleå stads drätselnämnd vid dess första härefter blifvande sammanträde ingå med ansökan att Luleå stad måtte till Fattigvårdsstyrelsen för fattiggårdens räkning och nyttjande afgiftsfritt upplåta staden tillhöriga intill fattiggården belägna vretor inom kvarteret Aspen. Meningen vore att efter uppspadande af lämpliga delar af vretorna använda desamma till potatisåker för fattiggårdens räkning, hvilket dels vore synnerligen välbehöfligt, hälst den nuvarande potatisäkern borde något år få med annan säd besås, dels endast till förmån för staden, enär vretorna, som nu voro i vanhäfd, skulle betydligt förbättras genom användande på ofvan angifvet sätt. Protokollet skulle i hvad det afsåge denna paragraf genast förklaras justeradt.

§ 12.

Det skulle i protokollet antecknas, att jur.kand. A.Holm till Styrelsen inlevererade Ettusen sjuhundra trettiosju /1737/ kronor, utgörande af Styrelsen till Hedvig af Klercker mot inteckning i hennes fastighet, N:o 257 härstädes utlånadt belopp. Därjämte beslöts afskrifva räntefordran, som ej vid försäljningen utfåtts, enär den icke varit intecknad.

§ 13.

Beslöts att fattiggårdens nybyggnad skulle från 1 inst. juli brandförsäkras i städernas allmänna brandstodsbolag.

§ 14.

En del af planket kring fattiggården hade genom eldsolycka blifvit ramponerad, och skadan hade af brandstodsbolagets ombudsman uppskattats till Femtio kronor, med hvilken ersättning Styrelsen förklarade sig nöjd.

§ 15.

Bank A-B. Norra Sverige hade hemställt att senast 1 juli återbekomma sin till Fattigvårdsstyrelsen uthyrda fastighet i kvarteret Boken, enär fastigheten skulle rifvas. Till följd af de upplysningar vaktmästaren lämnade, ansåg sig Styrelsen kunna bevilja bankens hemställan.

§ 16.

O.A.Öberg i Bergviken hade begärt att Styrelsen med 84 kronor ville ersätta honom hans fordran å hyra för 4 månader af Israel Englund. Med hänvisning till under § 15 i föregående protokoll fattadt beslut afslog Öbergs begäran.



§ 17.

A.W.Ström, om hvilken Styrelsen vid föregående sammanträde beslutat skola å fattiggården intagas, hemställde att i stället få ett månatligt understöd af sju kronor, hvilket af Styrelsen beviljades.

§ 18.

Föredrogs 4 st inkomna anbud å leverans af matvaror m.m. till fattiggården för tiden 1/6 – 1/11 innevarande år. Anbud hade ingifvits af Helmer Grape, K.Lindqvist, H.Kempe och Johansson & Nordin.

Sedan det utrönts, att den sistnämnda firmans anbud var i hufvudsak lägst, beslöt Styrelsen at för ofvan nämnda tid antaga Johansson & Nordin till leverantör.

§ 19.

Förelåg ett af doktor Kjellman utfärdadt läkareintyg för fru Matilda Larsson härstädes och beslöt Styrelsen att till den kraft och verkan det hafva kunde alltfört vidtaga lagliga åtgärder mot fru Larssons man, förre målaren N.J.Larsson i Stockholm.

§ 20.

Vid detta sammanträde företrädde åter hustru Emma Berglund och begärde understöd för sig och sina barn.

Herr Domprosten framställde under framhållande af att det i detta fall varit mannen, som felat och att hustrun icke borde få i viss mån lida därför genom intagande på fattiggården, förslag att Styrelsen ville lämna henne ett tillfälligt understöd tills mannen hunne bli inför Styrelsen inkallad och varnad och saken vidare utredd.

Herrar Thurfjell och Nordin mfl. Framhöllo däremot, att Styrelsen icke borde frångå sitt vid förra sammanträdet under § 16 i protokollet fattade beslut, isynnerhet som man nu mer och mer måste öfvertyga sig därom att fattiggården ingalunda vore en förvisningsort, utan fast mer en god och lugn tillflyktsort för utblottade och nödställda. Därjämte föreslog herr Thurfjell att lagliga åtgärder skulle mot mannen vidtagas och att han skulle inkallas inför Styrelsen vid nästa sammanträde.

På tillfrågan förklarade hustru Berglund att hon icke på villkor ville taga in på fattiggården och att hon skulle försöka att så snart som möjligt få komma till sitt fädernehem i Skellefteåtrakten.

Efter öfverläggning beslöt Styrelsen

att tilldela henne ett understöd af 15 kronor till den 15 juni;

att därefter ej lämna henne vidare understöd, utan intaga henne på fattiggården, om hon efter den 15 juni vore i behof af understöd.

Därjämte beslöt Styrelsen att inkalla mannen, målaren Fr.Berglund till nästa sammanträde för att meddela honom en allvarlig varning.

§ 21.

Företrädde hustru Lovisa Lindfors och begärde understöd. Styrelsen beslöt emellertid att hon skulle å fattiggården intagas.

§ 22.

Företrädde Elin Olsson och begärde understöd för sin flicka på omkring 9 år. Olssons begäran kunde dock icke af Styrelsen bifallas, enär hon hade hemortsrätt i Nederkalix, hvilken kommun förut gäldat till Olsson utbetaldt understöd, men nu bestämdt sagt ifrån att hon skulle hemsändas, därest hon vore i behof af vidare hjälp.

§ 23.

Johan Amund Karlsson, som uppgifvit sig vara från Skellefteå, hade varit intagen 11 dagar å härvarande fattiggård. Styrelsen beslöt, att kostnaderna härför skulle af vederbörande utkrävas.

§ 24.

Med anledning af att Ludvig Åström med hustru begärt att blifva intagna å härvarande fattiggård – Åströms söner hade anmält sig villiga att betala för fadern, men icke för Åströms hustru, som vore deras styfmoder, - beslöt Styrelsen, att det först skulle utrönas om Åström hade hemortsrätt i Luleå stad.

§ 25.

Beslöts att söka vinna utredning, huruvida Elin Sofia Engström hade hemortsrätt i Luleå stad.

§ 26.

Till räkenskapsgranskare för juli månad utsågs herr J.Nordström.

§ 27.

Det till diakonissans disposition anslagna månatliga underhållsbeloppet skulle för juni månad höjas med 25 kronor.

§ 28.

På framställning af sekreteraren beslöt Styrelsen:  
att postböcker skulle för Styrelsens räkning anskaffas;  
att protokollen finge skrivas å lösa ark och för maskin enligt för svenska staten gällande bestämmelser;  
att sekreterarens lön skulle utbetalas månadsvis.

Som ofvan

In fidem  
Gust W Rignell

Justeradt  
J.Nordin  
C.A.Palm  
J.Lidgren”

”Protokoll, hållet hos Byggnadsnämnden i Luleå den 1 juni 1910.

§ 20.

Föredrogs samt justerades protokollet öfver Nämndens sammanträde den 4 sistlidne maj.

§ 21.

Biföll Nämnden en framställning från Rob.Lundmark om tillstånd att å boningshuset å fastigheten N:o 84 i kvadraten Tjädern härstädes få anbringa ett skyltfönster i enlighet med åberopad ritning.

§ 22.

Fann Nämnden skäligt bifalla en framställning från N.P.Broman om tillstånd att med frångående af förut godkänd fasadbeklädnad å boningshuset å tomten N:o 1 i kvarteret Katten härstädes få förändra densamma i öfverensstämmelse med nu åberopad ritning.

§ 23.

Till fullföljd af sin under § § 13 och 19 här ofvan i protokollet omförmälda ansökning rörande tillbyggnad af boningshuset å fastigheten N:o 222 i kvarteret Forellen härstädes hade Alma Sellin ingifvit instrument, utvisande att boningshuset ifråga hade ett värde af 2.900 kronor, hvilket värde äfven af stadsbyggmästaren, som jämväl besiktigat fastigheten, vitsordades vara icke för högt beräknadt.

Tillika hade Alma Sellin inkommit med den af stadsfullmäktige i ärendet fordrade förbindelse, så lydande:

’Undertecknad’ etc

Bilaga m 23.

Efter föredragning häraf beslöt Byggnadsnämnden bifalla ansökningen ifråga.

§ 24.

Bifölls en Luleå Fastighetsaktiebolag hos Byggnadsnämnden gjord framställning att få utföra ytterbeklädnaden å boningshuset å tomten N:o 6 i kvarteret Boken härstädes i enlighet med åberopad ritning.

Som ofvan.

In fidem.

Ragnar Åhlander

Justeradt den 7 sept 1910

Å Nämndens vägnar

Axel E Fagerlin.”

”Protokoll, hållet vid Hamndirektionens i Luleå sammanträde den 6 juni 1910.

Närvarande: Herrar Bjuggren, Thurffjell, Sandberg, Håkansson och undertecknad samt t.f. Hammästaren.

§ 1.

Sedan Ingeniör A.Gahgaard för firman Gunnarsson & Elzelingen anmält att muddringsarbetet i Tjufholmssundet, om intet oförutsett inträffade, skulle blifva färdigt den 18 juni detta år, beslöt Hamndirektionen att hos Stadsfullmäktige anhålla om föreskrifter angående sättet för arbetets afsyning samt i sådant afseende föreslå att, sedan arbetet anmälts färdigt, förordnande skulle hos Kungl. Väg- och Vattenbyggnadsstyrelsen begäras för kompetent person att å hamnens bekostnad verkställa afsyningen, om hvilken Kungl. Lotsstyrelsen borde särskildt underrättas, äfvensom att hemställa huruvida Stadsfullmäktige ville utse särskildt ombud att vid syneförrättningen bevaka stadens intressen.

§ 2.

Nästföregående § blef omedelbart justerad.

§ 3.

Föredrogs och godkändes en af Herrar H.Burman och M.Rånlund ingången borgensförbindelse för Herr A.Rånlunds uppbörd af hamnmedel under 1910 års seglation.

§ 4.

Tf. Hammästaren anmälde att intet anbud inkommit med anledning af verkställd annonsering om öfverförande af allmänna posten med roddfärja från Bergnäset till Luleå kl. 4.30 vissa dagar i veckan, att denna transport under någon tid verkstälts af F.Nording för en kostnad af en krona 75 öre för hvarje gång samt att han sedan Nording upphört härmed, träffat aftal med Flottläggaren Karl Andersson att tills vidare mot en ersättning af två kronor 50 öre för hvarje gång ombesörja färjningen.

Sedan Hammästaren derjemte meddelat att utsigt ej funnes att få färjningen verkställd till billigare pris samt att Karl Andersson förklarar sig villig att mot den aftalade afgiften ombesörja färjningen till dess ishinder inträffa, beslöt Hamndirektionen uppdraga åt Hammästaren att i öfverensstämmelse härmed upprätta skriftligt aftal med Karl Andersson.

§ 5.

Uppdrogs åt t.f. Hammästaren att verkställa utredning rörande uppkomna frågor om nedsättning af muddringsavgifterna för ångbåtarna Haparanda och Skärgården.

§ 6.

Från Sjömanshus-Direktionen i Luleå hade inkommit protokollsutdrag af innehåll att en af Hamndirektionen den 15 januari 1901 till sjömanshusets kassa utfärdad skuldförbindelse å 25 000 kronor skulle uppsägas till betalning senast den 1 instundande juli med rätt för Hamndirektionen att verkställa inbetalningen genom afkunnande af ny revers å 25000 kronor; Och beslöt i anledning häraf Hamndirektionen uppdraga åt ordföranden och sekreteraren att å Hamndirektionens vägnar underskrifva och till vederbörande öfverlemna ny revers i utbyte mot den gamla.

§ 7.

Från v.Konsuln A.J.Westerberg hade inkommit en turlista för de firman Axel Broström & Son i Göteborg tillhöriga Ångfartygen Daland, England, Gotland, Götaland, Inland, Jemtland,

Nyland, Sydland, Upland och Österland jemte en skrifvelse med anhållan om turlistans godkännande; och beslöt att turlistan skulle öfverlemnas till t.f. Hamnmästaren att å hamnkotoret förvaras.

Som ofvan in fidem  
Sven Tornberg

Justeradt vid sammanträde  
den 29 juli 1910  
Sven Tornberg.”

”Protokoll, hållet hos Herrar Stadsfullmäktige i Luleå den 9 juni 1910.

Närvarande: Herrar Ordföranden och vice Ordföranden samt Herrar Flemström, Thorslund, Wahlgren, Grafström, Hellström, Ljungberg, Nordström, Westerberg, Thurffjell, Wallin, Burman, Brändström, Aurén, Sven-Nilsson, Isakson, Håkansson, Carlgren, Linder, Sandlund, Lindquist, Lind, Bergman, Åhrström och Hellsten hvaremot såsom frånvarande antecknades Hrr Schultz, Santesson, Montell och Falk, hvilka icke med kallelse anträffats.

#### § 1.

Föredrogs en från Magistraten ankommen skrifvelse med tillkännagifvande, att den 19 nästlidne maj Snickaremästaren B.A.Hellstetn valts till stadsfullmäktig intill 1911 års slut efter aflidne Kamreraren A.Baudin.

#### § 2.

Utsågos Herrar Isakson och Håkansson att jämte Herr Ordföranden torsdagen den 16 innevarande juni klockan 5 e.m. justera dagens protokoll.

#### § 3.

Antecknades att ingen af Herrar Fullmäktige hade något att erinra mot det öfver Stadsfullmäktige sammanträde den 19 sistlidne maj förda protokoll.

#### § 4.

Efter föredragning af den öfver Luleå Utskänkningsbolags räkenskaper och förvaltning under försäljningsåret 1 januari – 31 december 1909 af bolagets revisorer afgifna berättelse hade Beredningsnämnden hemställt, att Stadsfullmäktige ville för sin del bevilja bolaget ansvarsfrihet för den tid, revisionen omfattat.

Denna hemställan bifölls af Herrar Stadsfullmäkte.

#### § 5.

Genom Magistraten hade för yttrandes afgifvande till Stadsfullmäktige öfverlämnats en af ordenssällskapet W6 här i staden hos Konungens Befallningshafvande i länet gjord ansökning om tillstånd att under ett års tid, räknadt från och med den 1 instundande november, uti sällskapets lokal i fastigheten med adressnummer 12 vid Storgatan här i staden få idka sådan utskänkning af spritdrycker, som omförmäles i 16 § 1 momentet i Kungl. Förordningen angående försäljning af brännvin den 6 juni 1905.

Då under den tid, sällskapet hittills utöfvat dylik utskänkning, någon olägenhet af sådant slag, att den sökta rättigheten lagligen kunde förvägras sällskapet, icke till följd af utskänknigen förekommit, hade Beredningsnämnden hemställt, att Herrar Fullmäktige måtte förklara sig icke hafva något att erinra mot ansökningen.

Emellertid beslöto Herrar Fullmäktige, med 15 röster mot 11, dels att afstyrka bifall till framställningen ifråga dels ock att expeditionen af detta beslut skulle åtföljas af ett af Herr Sven-Nilsson i ärendet afgifvet skriftligt anförande.

#### § 6.

Från trädgårdsmästaren F.Sandman hade till Drätselkammaren inkommit ett förslag till ägoutbyte med staden af följande innehåll:

’Luleå stad afstår till F.Sandman.

25,8 kvm. af fastigheten N:o 27, fallande inom tomterna N:ris 3 och 4 i kvarteret Öرنen.

99,1 kvm. af fastigheten N:o 24, fallande inom tomt N:o 3 i kvarteret Öرنen.

124,9 kvm.

F.Sandman afstår till Luleå stad:

112,7 kvm. af fastigheten N:o 23, fallande i Repslagaregatan.

2,7 kvm. af samma fastighet, fallande inom N:o 4 i kvarteret Örenen.

115,4 kvm.

För skillnaden i areal 9,5 kvm. eller 108 kv.-fot betalar Sandman till staden 30 öre per kv.-fot eller tillhopa 32 kronor 40 öre.'

Sedan Stadsingeniören hos Drätselkammaren tillstrykt bytesförslaget, hade Kammaren, under förordnande af bifall till detsamma, öfverlämnat förslaget till Stadsfullmäktige.

Beredningsnämnden hade hemställt, att Herrar Fullmäktige måtte godkänna förslaget samt uppdraga åt Drätselkammaren att i enlighet därmed upprätta bytesaftal med Sandman.

Herrar Fullmäktige biföllo Beredningsnämndens hemställan i detta ärende.

#### § 7.

Konungens Befallningshafvande i länet hade infordrat Stadsfullmäktiges yttrande, huruvida staden vore villig att, hvad stadens område beträffade, emot åtnjutande af sedvanligt statsbidrag, bygga och för framtiden underhålla en 4 á 5 meter bred väg från Luleå till Björsbyn, eventuellt utsträckt till Rutvikssund eller Noret.

Sedan af Stadsfullmäktige särskildt tillsatta kommitterade yttrat sig i detta ärende, hade Drätselkammaren, med instämmande uti hvad dessa kommitterade anfört, föreslagit, att Stadsfullmäktige måtte besluta, att, under villkor att vägen byggdes med 5 meters bredd emellan Mjölkudden och allmänna landsvägen i Rutvik öfver Björsbyn, Refveln och Rutvikssund och att den mark, som för vägen behöfdes inom stadens område och tillhörde byamän inom ofvannämnda byar, kostnadsfritt afstodes samt under förutsättning att sedvanligt statsbidrag erhöles, åtaga sig att äfvenledes med 5 meters bredd bygga och för framtiden underhålla vägsträckan från landsvägen öfver Mjölkudden till stadens gräns enligt Löjtnant C.Skarstedts förslag af den 10 mars 1909 och att för detta ändamål kostnadsfritt afstå den staden inom Mjölkudden tillhöriga mark, som erfordrades.

Beredningsnämnden hade hemställt om bifall till detta Drätselkammarens förslag.

Denna Beredningsnämndens hemställan vann Herrar Fullmäktiges bifall.

#### § 8.

Till Drätselkammaren hade från Oskar Bergström och Carl Eneqvist inkommit en framställning om upplåtelse till dem af ett område på Gültzaudden af omkring 625 kvm. för uppförande af en dansbana.

Med öfverlämnande till Stadsfullmäktige af denna framställning hade Drätselkammaren föreslagit, att Stadsfullmäktige måtte afslå densamma, enär det ej kunde anses lämpligt, att, då en stor del af Gültzaudden nyligen uthyrts till en annan för ganska högt pris, lämna tillträde dit för en anläggning, som i viss mån kunde anses drifva en konkurrerande verksamhet.

Beredningsnämnden hade hemställt, att Herrar Fullmäktige måtte bifalla detta Drätselkammarens förslag.

Herrar Fullmäktige biföllo Beredningsnämndens ifrågavarande hemställan.

#### § 9.

I afgifvet yttrande öfver en af Norrbottens läns Djurskyddsförening hos Stadsfullmäktige gjord framställning om anordnande af tvänne vattningsställen vid stadens infartsvägar hade Drätselkammaren, under erinran att en vattenskastare numera vore uppsatt invid landsvägen i kvarteret Killingen och att vid färjstället sommartiden alltid funnen tillgång till användbart och lätt åtkomligt vatten, föreslagit, att framställningen ej skulle till någon Stadsfullmäktiges vidare åtgärd föranleda.

Beredningsnämnden hade hemställt om bifall till Drätselkammarens förslag i ärendet.  
Beredningsnämndens hemställan vann Herrar Fullmäktiges bifall.

#### § 10.

Konungens Befallningshafvande i länet hade infortrat Stadsfullmäktiges underdåniga förklaringar öfver de besvär Neder-Luleå sockens kommunalstämma i underdånighet anført öfver:

dels Kungl. Kammarrättens den 22 november 1909 meddelade utslag ifråga om Aktiebolaget Gellivare Malmfälts inkomsttaxering år 1907, och

dels Kungl. Kammarrättens den 3 december 1909 meddelade utslag ifråga om Bergverksaktiebolaget Frejas taxering till bevillning år 1907.

I anledning häraf hade Beredningsnämnden hemställt, att Stadsfullmäktige måtte meddela Drätselkammaren, eller den Kammaren i sitt ställe förordnande, uppdrag att å Stadsfullmäktiges vägnar afgifva de äskade förklaringarne.

Herrar Stadsfullmäktige biföllo Beredningsnämndens hemställan i detta ärende.

#### § 11.

Beredningsnämnden hade hemställt, att Herrar Fullmäktige måtte besluta att inhämta Magistratens yttrande öfver af kommitterade upprättadt förslag till instruktion för undersökningsläkaren vid stadens folkskolor; och biföllo Herrar Fullmäktige denna Beredningsnämndens hemställan.

#### § 12.

Med förmälan att Ingenjören A.Galsgaard för firman Gunnerson & Elzelingen anmält, att muddringsarbetet i Tjufholmssundet, om intet oförsedt inträffade, skulle blifva färdigt den 18 juni detta år, hade Hamndirektionen anhållit om föreskrifter angående sättet för arbetets afsyning och i sådant afseende föreslagit, att sedan arbetet anmälts färdigt, förordnande skulle hos Kungl. Väg- och Vattenbyggnadsstyrelsen begäras för kompetent person att å hamnens bekostnad verkställa afsyningen, om hvilken Kungl. Lotsstyrelsen borde särskildt underrättas, äfvensom att ombud skulle utses att vid syneförrättningen bevaka stadens intressen.

På förslag af Beredningsnämnden utsågo Herrar Fullmäktige, med bifall till Hamndirektionens förslag rörande sättet för afsyningen af arbetet ifråga, Lotskaptenen Bengt Östrand i Gefle att såsom stadens ombud vid syneförrättningen bevaka stadens intressen samt uppdrogo åt Hamndirektionen ej mindre att, i händelse af förfall för Östrand, utse annat ombud för staden i dennes ställe än äfven att vidtaga öfriga för afsyningens förrättande på beslutadt sätt nödiga åtgärder.

#### § 13.

Med anledning af riksdagsmännens under nästkommande juli månad förestående besök här i staden hade framställts förslag, huruvida staden icke borde vidtaga några anstalter för deras mottagande.

Efter hemställan af Beredningsnämnden beslöto Herrar Fullmäktige, att detta ärende för närvarande icke skulle till någon annan Stadsfullmäktiges åtgärd föranleda än att Drätselkammaren meddelas uppdrag att föranstalta därom att vid besöket flaggning ägde rum på lämpliga allmänna platsen äfvensom att en mottagningskommitté skulle tillsättas.

Till ledamöter i denna kommitté utsågo Herrar Fullmäktige Herr Biskopen O.Bergqvist, tjänstförrättande borgmästaren, tjänstförrättande ordföranden i Drätselkammaren, Fil.Doktor Paul Hellström och vice Konsul H.Burman, af hvilka den förstnämnde erhöi i uppdrag att sammankalla kommittén.



§ 14.

Stadens ombud i ett mellan firman H.C.Horn i Schleswig och Luleå stad af Kungl. Maj:t genom utslag den 18 maj 1910 afgjordt mål hade till Stadsfullmäktige öfverlämnat berörda utslag jämte alla protokoll i målet.

Stadsfullmäktige beslöto att öfverlämna dessa handlingar till Drätselkammaren.

§ 15.

Till Drätselkammaren remitterades:

1:o) En framställning från C.Lindgren att få inköpa delar af fastigheterna N:ris 277, 278 och 280 här i staden, samt

2:o) En framställning från K.J.Hult om afkortning af honom påförda kommunalutskylder.

Som ofvan.

På Stadsfullmäktiges vägnar:

Per Segerstedt

Ragnar Åhlander.

Justeradt:

Per Segerstedt.

Georg Isakson.

C.A.Håkansson.”

”Protokoll, fördt vid sammanträde med Drätselkammaren i Luleå den 14 juni 1910.

Närvarande: Herrar Ljungberg, Burman, Hartzell, Sandström och Isaksson.

§ 1.

Beslöts att från och med den 1 oktober uthyra öfre våningen i Bodellska villan till Stadsbyggmästaren J.Vikberg emot 750 kronors årlig hyra och med vilkor att hyresgästen själf bekostar nödiga reparationer för minst 250 kronor. Därjämte uppdrogs åt Stadsbyggmästaren att undersöka, om lägenheterna på nedre botten i samma hus erfordrade några reparationer samt att underhandla med lämpliga hyresgäster.

§ 2.

Sedan Stadsfullmäktige uppdragit åt Drätselkammaren att ombestyrta flaggning å stadens allmänna platser vid riksdagsmännens hitkomst i början af nästa månad, uppdrog Kammaren åt Herrar Sandström, Isaksson och Kinnman att inkomma med förslag till dylik flaggning.

§ 3.

På framställning af A.J.Boholm på uppdrag af kommittén för anordnande af ungdomsmöte härstädes den 25 och 26 dennes beslöt Kammaren att för mötet upplåta den del af Gültzauudden, som ej är af staden uthyrd, men utan rätt för vederbörande att afstånga området och med skyldighet för kommitterade att hos Stadsbyggmästaren deponera 50 kronor, som återbetalas, sedan platsen blifvit väl rengjord efter mötet.

§ 4.

Sedan Beredningsnämnden till Drätselkammaren återremitterat Vagnskarlen N.Granqvists begäran om afkortning af honom påförda kommunalutskylder för år 1908 för utredning om sökandens ekonomiska ställning, beslöt Kammaren som svar härå meddela, att Granqvist enligt inhemtade upplysningar icke eger några andra tillgångar än lönen, hvilken år 1908 uppgått till 1930 kronor och fortfarande utgår med ungefär enahanda belopp.

§ 5.

Sedan Herrar Hartzell och Oskarsson enligt uppdrag inkommit med förslag till taxa för användande af stadens karantänsstall, beslöt Kammaren att till efterrättelse från och med 1910 fastställa följande bestämmelser rörande stallet:

I afgifter för begagnande af stallet erlägges:

för hästar och nötkreatur 1 krona per st

för kalfvar, får och svin 25 öre per st.

Afgiften erlägges genast vid djurens insättande i stallet till den person, som erhållit Kammarens uppdrag att uppbära densamma, och är afgiften beräknad att utgöra ersättning för hela den tid djuren förvaras inom inrättningen.

Betjäningen och skötsel af djuren samt renhållning af stallarne ombesörjes af djurens egare, men gödsel och spillning från djuren tillfalla staden.

Kreaturens vårdare ega att nyttja redskap och verktyg, som finnas vid stallet, dock med ersättningsskyldighet, om de förkomma eller skadas.

Staden förebehåller sig rätt att om så påfordras låta utrymma så stor del af karantänsstallet som kan vara af behovet påkalladt.

Förutom föreskrifver i gällande karantänsförordning skola kreaturens egare och vårdare vara skyldiga att ställa sig till efterrättelse veterinärens och af staden förordnad tillsyningsmans föreskrifter i fråga om ordningen och renhållningen inom stallet.

§ 6.

Beslöt Drätselkammaren att genasdt uppsäga f.grindvakten J.Åström från det honom genom Kammarens beslut den 4 juli 1899 meddelade uppdrag att ombesörja renhållningen å karantänsstallet samt att uppbära afgifterna för i stallet intagna kreatur, samt att förordna tillsyningsmannen V.Oskarsson att uppbära och redovisa dessa afgifter och att i öfrigt utöfva tillsyn öfver stallet i enlighet med de föreskrifter som denna dag af Kammarens fastställts.

§ 7.

Uti ingifven skrifvelse hade tillsyningsmannen V.Oskarsson anhållit, att Drätselkammaren måtte vidtaga åtgärder för bortskaffande af ett å tomten No 88 i kv. Tjädern uppfördt skjul; med anledn. häraf uppdrogs åt Herr Burman att vidtala skjulets egare att borttaga detsamma,

§ 8.

På framställning af Fattigvårdsstyrelsen beslöt Kammaren att till Styrelsen för potatisland upplåta de intill fattiggården belägna, staden tillhöriga vretor inom kvarteret Aspen.

§ 9.

Beslöt Kammaren att till järnarbetaren R.Säfström på arrende t.v. upplåta det staden tillhöriga område, som är beläget mellan Säfströms fastighet No 466 och Residensgatan, emot ett årligt arrende af 5 kronor att erläggas vid arrendeuppbörden.

§ 10.

På framställning af Luleå Badhus a.b. beslöt Kammaren att till bolaget för upplåta af ca 100 famnar ved upplåta en del af tomt No 5 i kv. Ankan för en tid af ½ år, räknadt från den tid instundande höst, då veden upplägges, emot ett arrende af 25 kronor samt 25 öres afgift per famn därutöfver för den ved, som kvarligger efter nämnda tid samt med skyldighet för bolaget att väl rengöra platsen.

§ 11.

Föredrogs en skrifvelse från Herr Santesson ang. skogen å det för verkstadsanläggningen vid Notviken upplåta område, och uppdrogs åt Herr Sandström att från Baningenjör Schultz inhämta närmare upplysningar i ärendet.

§ 12.

En skrifvelse från Herr Santesson ang. tillvaratagandet af den vid rågångsuppressning vintern 1908-1909 nedhuggna skog remitterades till Stadsingenjören för förklarings afgifvande.

§ 13.

Föredrogs följande utdrag af Stadsfullmäktiges protokoll för den 19 sistl. maj:

- 1o) ang. uppgörelse med Herr G.Isaksson i donationsjordsprocessen rörande vrea 84-87;
- 2o) ang. tillstånd för Fritz Olsson att å vretan No 175-178a uppföra en uthusbyggnad;
- 3o) ang. Planteringsnämndens öfvertagande af renhållningen i staden omgifvande skogsmarker m.m.

§ 14.

Sedan Stadsfullmäktige vid sammanträde den 19 sistlidne maj beslutit att anhängiggöra åtal mot arrendatorn af Moritzängen H.M.Johansson eller eventuelt mot den, som kunde befinnas för afverkningen ansvarig, för oloflig afverkning å den till ängen hörande skog samt uppdragit åt Drätselkammaren att utse och bemyndiga ombud att å stadens vägnar utföra rättegången och därvid föra den ansvars- och ersättningstalan, hvartill omständigheterna kunde föranleda,

beslöt Drätselkammaren att till stadens ombud i rättegången utse sin sekreterare Juris Kand. A.Holm, och skulle utdrag af detta protokoll tjäna honom som fullmakt.

§ 15.

Uti till Stadsfullmäktige ingifven ansökan, hvilken för yttrande remitterats till Drätselkammaren, hade snickaren Olof Fridström anhållit om afkortning af en del af de honom för år 1909 påförda kommunalutskylder på grund af att hans inkomsttaxering för nämnda år blifvit felaktigt beräknad, och som af ett ansökningen bifogadt intyg af taxeringsnämndens ordförande framginge, att taxeringsnämnden från hans i behörig ordning ingifna deklaraionsuppgift upptagit hans beräknade inkomst af fastighet 815 kronor såsom inkomst af arbete och hans inkomstbevilning således blifvit 1415 kronor utan bevilningsfritt afdrag i stället för 600 kronor med 300 kronors afdrag, beslöt Drätselkammaren att tillstyrka bifall till framställningen på så sätt, att Fridström befrias från utgörande af kommunalutskylder för en taxering af 1115 kronor d.v.s. Kr. 95:89.

§ 16.

En framställning af Mia Löfbom om afkortning af hennes aflidne mans kommunalutskylder för åren 1908 och 1909 remitterades till Stadsfogden för yttrande.

§ 17.

Till Drätselkammaren hade Herrar Stadsfullmäktige för yttrande remitterat en framställning från Johan E.Ruth m.fl. jordegare i Mjölkudden att staden måtte bereda dem tjänlig betesmark för deras kreatur i vederlag för intrång i dem förut tillkommande rätt till bete å stadens mark. Vid ärendets behandling beslöt Kammaren, att då enligt dess åsigt tillräckligt bete för sökandenas kreatur förefinnes dels vid Notviken och å Nordantillheden emot Gäddviks rå, dels å stadens mark å Hertzön, samt staden juridiskt sedtd varit i sin fulla rätt, då den för andra ändamål upplåtit de områden, som ursprungligen varit afsedda till mulbete, i synnerhet som någon mulbetesafgift icke under de senaste åren till staden erlagts, hos Stadsfullmäktige hemställa, att framställningen icke skulle till någon dess åtgärd föranleda.

§ 18.

Föredrogs en räkning från Stadsfogden å Kr. 5:50 för en leveransbok, men beslöt Kammaren att innan räkningen pröfvas från Stadsfogden infordra upplysning om anledningen, hvarför räkningen bör af stadens medel gäldas.

§ 19.

Föredrogs och godkändes en räkning å Kr. 139.50 från J.O.Rönnqvist för bevakning och tillsyn af stadens skogar under april – juni månader.

§ 20.

Beslöts att åt den extra bevakare, som är anställd för tillsyn öfver stadens skogar, uppdraga att ha tillsyn öfver och efter inkommen rekvisitioner till vederbörande utlämna den ved, som under sistl. vinter huggits å stadens skogar.

§ 21.

En skrifvelse från e.lok.eldare A.V.Strömberg med begäran om afkortning af kommunalutskylder remitterades till Stadsfogden för yttrande.

§ 22.

Afslog Kammaren en af J.A.Rönnbäck gjord begäran om höjning från kontrakterade 45 öre till 70 öre per ton för körning af kol till stadshuset från upplaget.

§ 23.

Sedan Herr Santesson, som fått i uppdrag att inkomma med förslag till yttrande från Drätselkammaren öfver organisationskommitténs förslag till ändringar uti stadens förvaltning, utarbetat ett själfständigt förslag till omorganisation af denna förvaltning, beslöt Kammaren att detta förslag skulle cirkulera mellan ledamöterna.

§ 24.

Som endast ett anbud å öfvertagande af kallbadhusets skötsel för sommaren inkommit, näml. från Jenny Bergqvist, beslöts att å henne öfverlåta badhuset på samma vilkor som gällt under förra sommaren, d.v.s. utan någon ersättning till staden och med rätt för henne att uppbära fastställda badafgifter och nyttja staden tillhöriga inventarier.

§ 25.

Öppnades inkomna anbud å utförandet af årets reparationsarbeten å stadens hus och antecknades därvid att följande anbud inkommit:

Snickaren Axel Malmström: 717 kr för reparationer i Tekniska skolan, epidemisjukhuset och förrådet;

Målaren J.A.Nilsson: 595 kr för målningsarbetena med undantag af rödfärjning;

Målaren A.L.Jonsson: kr 55.80 för målning af 2ne rum i No 41;

Snickaren J.A.Jakobsson: 230 kr för reparation af köttbesigtningebyrån, södra spruthuset, flickskolan, tekniska skolan o vaktm. Öströms lägenhet;

Snickaren N.P.Boman: Kr 2479:50 för alla reparationsarbeten och 773 kr för alla målningsarbeten;

Målaren J.A.Hermansson: 584 kr för målning i saluhallen, rektorsbostaden, vaktm. Öströms bostad, stadshuset och grindstugan;

Snickaren B.A.Hellsten: 1950 kr för alla reparationsarbeten och 595 kr för all målning;

Snickaren J.A.Englund: Kr 1981:25 för alla reparationsarbeten och Kr. 647:35 för all målning;

Muraren Fredrik Berg: 7 kr per kv.meter för asfaltläggning å stadshusets terrass;

Plåtslagaren E.J.Wennberg: Kr. 70:50 för skrapning af stadshusets tak.

Kammaren beslöt att öfverlämna samtliga anbud till Herr Hartzell och Stadsbyggmästaren för granskning och uppsättande af en jämförande tablå.

§ 26.

Som eldaren vid stadshuset uppsagt sin plats, hade stadsbyggmästaren låtit kungöra densamma till ansökan ledig och hade följande ansökningar inkommit, näml. från

Nils Häggström, G.O.Englund, Aug.Dahlborg, Lars Johan Mellin, J.V.Johansson, Sigfrid Åkerlund, Bernhard Sundlöf, Anshelm Isaksson, J.A.Holm, J.O.Ekström, Elof S.Lindberg, Gustaf F.Burström, Carl A.B. Johansson, H.L.Andersson och J.E.Isaksson.

Kammaren uppdrog åt Herr Hartzell och Stadsbyggmästaren att granska handlingarne samt uppsätta förslag till platsens besättning.

§ 27.

Utsåg Kammaren Kassören V.Sahlin till kontrollant vid förestående uppbörd af kommunalutskylder.

§ 28.

På därom gjord begäran beviljades Planteringsnämnden rätt att å staden tillhöriga tomt No 7 i kv. Ripan utsätta soffor för allmänheten samt att köra dit några lass sand från fastigheten No 478.

Som ofvan  
In fidei  
A.Holm.

Justeras  
A.Ljungberg.”

”Protokoll, hållet vid Hamndirektionens i Luleå sammanträde den 15 juni 1910.

Närvarande: Herrar Tornberg, Sandberg, Linder, Thurffjell och Lindegren samt t.f. Hammästaren äfvensom under första delen af sammanträdet Herrar Burman och Håkansson.

#### § 1.

Föredrogs en skrifvelse från Herr W.Thilo, innehållande framställning om restitution af hamnafgifter som under förra året erlagts för ångarne 'Luleå', 'Hollandia', 'Bavaria', 'Zelos' och 'Dagmar'. I detta ärende föredrogs vidare en af t.f. Hammästaren verkställd utredning angående de tider under förra året då ifrågavarande ångare anlöpt hamnen samt tiden för annonseringen af resorna. Enär omförmälda utredning var af beskaffenhet att väcka tvifvel därom, huruvida i hvarje fall annons om vederbörande resor influtit före resp. ångares ankomst till hamnen, och då sålunda den möjligheten icke vore utesluten, att ångarne obehörigen fått åtnjuta nedsättning i hamnafgifterna, beslöt Hamndirektionen uppdraga åt t.f. hammästaren att verkställa utredning icke blott i fråga om nu ifrågavarande ångare utan äfven i fråga om alla andra malmångare, hvilka under fjolåret fått åtnjuta nedsättning i hamnafgifterna, huruvida ångarnes resor blifvit kungjorda på sådant sätt, att ångarne varit berättigade till nedsättning i afgifterna; och skulle Hamndirektionen sedan omförmälda utredning föreläge i fullbordadt skick, meddela beslut öfver Herr W.Thilos framställning.

#### § 2.

Konungens Befallningshafvande i länet hade till Hamndirektionen för yttrande remitterat en till Konungens Befallningshafvande aflåten skrifvelse från Kungl. Generalpoststyrelsen innehållande begäran om utredning om befogenheten af anspråk från Luleå hamn att bekomma ersättning med 66 kronor för färjning af posten öfver Lule älf vid Bergnäsets färjställe under hösten 1909; och beslöt Hamndirektionen i ärendet aflåta en så lydande skrifvelse:

'Till Konungens Befallningshafvande i Norrbottens län.

Sedan Kungl. Generalpoststyrelsen begärt Konungens Befallningshafvandes yttrande om befogenheten af anspråk från Luleå hamn att bekomma ersättning med 66 kronor för färjning af posten öfver Luleå elf vid Bärnäsets färjställe under hösten 1909, får Hamndirektionen i anledning af Konungens Befallningshafvandes remiss med begäran om yttrande i ärendet härmed vördsamt anföra:

Anspråket afser ersättning för 33 extraturer med ångfärjan efter 2 kronor för hvarje tur.

Ångfärjans ordinarie turer hafva ifrågavarande tid börjat kl 7 på morgonen men nämnda extra turer hafva gjorts kl. 5 på morgonen och således för färjans kaptan och besättning föranledt öfvertids arbete. Detta har godtgjorts dem med 2 kronor tillsammans för hvarje tur. De utgifter för bränsle och annan material, som genom dessa extra turer förorsakats hamnen kunna ej beräknas lägre än till en krona för hvarje tur,.

I skrifvelse den 11 maj 1909, hvaraf afskrift bifogas har Postmästaren i Luleå hemställt att ersättning för postens färjning med extratur måtte bestämmas till 75 öre, hvilket dock med hänsyn till kostnaderna för färjningen uppenbarligen är alldeles för litet.

I skrifvelse till Konungens Befallningshafvande den 29 September 1909, som genom Magistraten tillställts Hamndirektionen, och hvaraf jämväl afskrift bifogas har postmästaren i syfte att posten måtte betryggande och med önskvärd hastighet befordras hemställt bland annat att vid postens öfverfärjande två färjkarlar måtte användas, men hamndirektionen, som icke torde hafva varit skyldig att vidtaga anordningar för att bereda särskild trygghet och snabbhet åt färjningen af posten, har emellertid af tillmötesgående och sedan postmästaren vid samtal med Hamndirektionens dåvarande ordförande ställt i utsigt en ersättning af 2 kronor

för hvarje tur, anordnat ifrågavarande extraturer med ångfärjan, hvarigenom störste möjliga trygghet och snabbhet vid postens befordran åstadkommits.

Luleå den 15 juni 1910.'

§ 3.

Beslöt Hamndirektionen till firman K.Lindqvist uthyra ett af hamnens magasin vid norra hamnen mot en hyra af 50 kronor om året.

§ 4.

Föredrogs följande skrivelser från Guldsmeden Fritz Olsson:

'Till Hamndirektionen i Luleå stad, Luleå.

På förekommen anledning, tillåter jag mig härmed vördsamt anhålla om tillstånd, att, därest något hinder icke möter i trafikhänseende, min i Tjufholmssundet uppsatta annonstafla fortfarande få kvarstå därstädes. Skulle nuvarande platsen anses olämplig, och flyttning påyrkas, anhålles få uppsätta annonstafla å yttersta spetsen till inloppet i Tjufholmssundet. Är villig till staden lämna ersättning med Kr. 10:- per år räknadt i platshyra.

Som jag förut erhållit tillstånd och mig veterligt nämnda tafla icke vållat några obehag, vågar jag hoppas denna min framställning beaktas och bifalles.

Högaktningsfullt

Fritz Olsson.'

Hamndirektionen fann denna skrivelse icke föranleda till ändring i Direktionens vid sammanträdet den 10 maj detta år fattade beslut angående ifrågavarande reklamskylt.

§ 5.

Antecknades, att Kungl. Majts genom nådigt bref den 29 april 1910 fastställt ny och förändrad taxa å afgifter för begagnande af farleden till Luleå genom Tjufholmssundet eller förbi Finnklipporna att lända till efterrättelse intill utgången af år 1914.

Vidare antecknades, att Kungl. Majt genom beslut nyssnämnda dag fastställt ny taxa å hamnafgifter för fartyg och varor att likaledes gälla intill utgången af år 1914.

Det antecknades vidare, att Kungl. Majts beslut i ofvan omförmälda ärenden, ehuru meddelade den 29 april, icke blifvit delgifna Länsstyrelsen härstädes förr än den 3 i denna månad, då skrivelse med underrättelse om Kungl. Majts beslut ankommit till Länsstyrelsen; att den 4 maj en afskrift af Kungl. Brevet angående ny taxa å muddringsafgifter lämnats till hamnkontoret, och att från och med nämnda dag muddringsafgifterna debiterats i enlighet med den nya taxen; att den nya taxan å hamnafgifter, som ännu icke blifvit publicerad i länskungörelserna, icke kommit till tillämpning i vidsträcktare mån än att densamma under de senaste dagarna tillämpats vid debitering af hamnafgifter för fartyg; att Kungl. Majts beslut angående de nya taxorna icke innehölle någon bestämmelse om tidpunkten då de nya taxorna skulle träda i tillämpning; samt att sjöfarten för året tagit sin början i medio af maj månad.

Vidare föredrogs en skrivelse från skeppsklareraren Ph.W. von Schwerin, innehållande framställning därom, att Hamndirektionen måtte för framtiden godkänna det hittills praktiserade sättet för kungörande af malmångarnes ankomsttider därom tillfyllestgörande för beviljande åt dessa fartyg af den nedsättning i hamnafgifterna som enligt bestämmelse i den nya taxan tillkomne sådana fartyg hvilka göra regelbundna resor mellan hamnen och viss annan hamn efter på förhand kungjord och hamnförvaltningen delgifven plan.

Efter en längre diskussion beslöt Hamndirektionen

1o att den nya taxan å hamnafgifter skulle genast tillämpas, samt underrättelse härom meddelas ångbåtskommissionärerna;

2o att den nya taxen å muddringsafgifter, som tillämpats från och med den 4 juni, skulle tillämpas jämväl å sådana fartyg som besökt hamnen under tiden från sjöfartens öppnande till



den 4 juni, i anledning hvaraf uppdrag lämnade t.f. hamnmästaren att hos berörda fartygs rederier inkassera skilnaden mellan de erlagda afgifterna och de afgifter fartygen skolat erlägga efter den nya taxan;

3o att äfven den nya taxan å hamnafgifter skulle tillämpas från början af årets seglation, i anledning hvaraf uppdrag lämnades t.f. hamnmästaren att af vederbörande rederier och varuemottagare inkassera dels de belopp som motsvarande skilnaden mellan erlagda hamnafgifter för fartyg och de afgifter som skolat utgå efter den nya taxan dels, där sådant lämpligen kunde ske, skillnaden mellan erlagda hamnafgifter för varor och de högre afgifter som skolat utgå efter den nya taxan; samt

4o att alla malmångare skulle påföras full hamnafgift, då ifrågavarande ångare icke kunde anses göra regelbundna resor mellan hamnen och viss annan hamn efter på förhand kungjord turlista.

Det under 1o här ofvan omförmälda beslut angående omedelbar tillämpning af taxan å hamnafgifter fattades efter votering med 3 röster mot 2.

#### § 6.

Enligt erhållet uppdrag vid sammanträdet den 8 mars 1910 hade Ordföranden och Herr Linder numera verkställt granskning af f.hamnmästaren A.Wolffs konto i Hamndirektionens räkenskaper för förra året, och hade granskningsmännen icke funnit annat skäl till anmärkning emot räkenskaperna i denna del, än att Wolff blifvit tillgodoförd lön för tiden 14 augusti – 4 november 1909 efter Kr. 83:33 i månaden med tillhoppa Kr. hvarigenom Wolffs tillgodohafvande kommit att uppgå till Kr.

Hamndirektionen, som fann Wolffs rätt att åtnjuta lön för omförmälda tid tvifvelaktig, beslöt till Wolff eller hans rättsinnehafvare utbetala Wolffs tillgodohafvande enligt räkenskaperna med afdrag af nyssnämnda Kr. eller sålunda Kr.

#### § 7.

Enär det kommit till Hamndirektionens kännedom, att en af afföringspråmarna till mudderverket, som för närvarande begagnades af firman Gunnersson & Elzelingen vid muddringsarbetet i Tjufholmssundet, erhållit en mindre läcka som i händelse af mindre varsamt begagnande af pråmen möjligen kunde föranleda till ett svårare haveri, beslöt Hamndirektionen uppdraga åt t.f. Hamnmästaren att i vittnens närvaro förelägga firmans härvarande ombud att antingen afgifva förklaring, hvarigenom firman öfvertog ansvaret för möjligen blifvande haveri, eller återställa pråmen. För den händelse firman föredroge att återställa pråmen, uppdrogs åt t.f.hamnmästaren att mottaga densamma äfvensom att ofördröjligen låta verkställa besiktning af pråmen till utrönande af densammas tillstånd vid återlämnandet. Till besiktningsmän i dylikt fall utsågos mekanikern J.P.Johansson och verksmästaren L.J.Andersson.

#### § 8.

Beslöt Hamndirektionen uppdraga åt t.f. Hamnmästaren

1o att anskaffa nya signalkulor till signalstationen å Tjufholmen;

2o att inköpa en lämplig roddbåt, ny eller begagnad, till färjestället;

3o att för hamnkontorets räkning inköpa ett kassaskåp för högst 225 kronor, utom frakt och omkostnader; samt

4o att inköpa vikter till den i förrådet befintliga vågen.

§ 9.

Beslöt Hamndirektionen uppdraga åt t.f. Hamnmästaren att gå i författning om åvägabringande af signalinrättning vid Tjufholmssundet under den mörka delen af dygnet samt inköpa härför erforderliga redskaper m.m.

§ 10.

Beslöt Hamndirektionen bevilja besättningskarlen å Mudderverket F.Nording, hvilken sedan någon till tillbaka låge sjuk i lunginflammation, en tillfällig sjukhjälp af 25 kronor.

§ 11.

T.f. Hamnmästaren aflämnade redovisning för maj månad.

§ 12.

En del räkningar föredrogos och godkändes till utbetalning.

Som ofvan.  
In fidem.  
Karl Hamrin.

Justeradt vid sammanträde  
den 27 juli 1910.

S.Tg.“

”Protokoll hållet hos Brandstyrelsen den 21 juni 1910.

Närvarande: Hrr Ordföranden, Wikberg, Thorslund, Rundblad, Bennet och vid protokollet undertecknad.

§ 1.

Anmälde brandchefen:

att brandvicekorpralen No 1 J.A.Jansson för upprepade fylleriförseelser och vanvård af hästar och stan tilldeladt varning:

att magistraten, då Jansson icke låtit sig rättas, den 17 sistlidne maj ådömt honom 2 dagars löneafdrag, vid hvilket tillfälle Jansson förbundit sig att genast ingå i härvarande afdelning af Polismännens nykterhetsförbund:

samt att Jansson den 10 dennes åter anträffats rörd af starka drycker, med anledning hvaraf Magistraten denna dag förständigat Jansson, som vid förhör inför Magistraten bestridt, att han vid sistnämnda tillfälle förtärt mer än en halfbutelj öl, att, med hänsyn till hvad som blifvit upplyst om Janssons fel i tjänsten, Jansson, därest han läte ytterligare försumlighet eller missbruk af starka drycker komma sig till last, komme att afskedas från den af honom innehafda befattningen vid brandkåren.

På grund häraf och då Jansson genom sin ådagalagda opålitlighet i tjänsten icke kunde anses lämplig utöfva befäl, beslöt Brandstyrelsen degradera Jansson till brandkonstapel; och förordnades brandkonstapel No 5 A.A.Hedström till brandvicekorpral med No 1 i stället för Jansson, som erhöll No 5.

Som ofvan  
U.Ullman

Justeras:  
P.Sandström.”

”Protokoll, fördt vid sammanträde med Drätselkammaren i Luleå den 21 juni 1910.

Närvarande: Herrar Ljungberg, Brändström, Burman, Hartzell, Grafström och Sandström.

§ 1.

Justerades protokollen för Kammarens sammanträden den 15 april, 3, 10 och 30 maj samt den 14 dennes.

§ 2.

En skrifvelse från J.A.Thorslund m.fl. med begäran om åtgärders vidtagande för bindande af den sand, som är utbredd omkring saluhallen, remitterades till Stadsingenjören för yttrande.

§ 3.

Föredrogs och godkändes en räkning från Renhållningsbolaget å Kr. 12:50 för rengörning af stranden nedanför Bergviken.

§ 4.

Sedan Stadsingenjören inkommit med yttrande i anledning af en utaf C.A.Baudin m.fl. gjord framställning ang. afledande af vattnet från gropen nedanför deras fastigheter i kvarteret Gåsen beslöt Kammaren att låta detta ärende hvila i afbidan på Länsstyrelsens beslut med anledning af 1ste provinsialläkarens anmälan rörande de s.k. grubborna på stadens södra sida.

§ 5.

Sedan Herr Hartzell och Stadsbyggmästaren granskat de inkomna ansökningarne till lediga eldarebefattningen vid stadshuset, samt därvid förklarar sig anse, att Aug.Dahlborg, J.A.Holm, J.O.Ekström och Bernhard Sundlöf borde i nu nämnd ordning komma i betraktande vid platsens tillsättande, beslöt Kammaren att till eldare antaga Aug.Dahlborg mot en aflöning af 90 kronor i månaden.

§ 6.

Efter förslag af särskildt utsedda kommitterade beslöt Kammaren att vid riksdagsmännens ankomst till staden i början af nästa månad anordna flaggning på stadens bekostnad med 6 flaggor vid norra hamnen och 6 flaggor framför stadshuset, och uppdrogs åt Stadsingenjören och Stadsbyggmästaren att verkställa beslutet.

§ 7.

På förslag af Stadsbyggmästaren beslöts att en lägenhet om 3 rum och kök i Bodellska villan skulle på två års tid uthyras till Tulluppsyningsmannen C.A.Håkansson för en hyra af 450 kr. per år och att lägenheten skulle repareras för cirka 80 kr., hvarjämte priset på den lägenhet, som nu innehas af K.Dahlén bestämdes till 700 eller eventuelt 600 kr.

§ 8.

Efter ingången anmälan till en delk timmerhopar upplagts på stranden af karantänsstallets område uppdrog Kammaren åt Stadsingenjören att taga reda på, hvem som är egare till timret samt med hvilken rätt detsamma där upplagts.

§ 9.

Uti ingifven skrifvelse hade Länsveterinären Rosengren anhållit om en del reparationer å karantänsstallet samt den till stallet ledande vägen. Efter förslag af Stadsingenjören beslöts att låta nödortfigt reparera vägen genom igenfyllning af hjulspåren, hvaremot framställningen i

öfrigt ej föränledde till någon åtgärd, sedan upplyst blifvit, att de föreslagna reparationerna å sjelfva stallet ingingo i Stadsbyggmästarens af Stadsfullmäktige godkända förslag till årets reparationsarbeten.

§ 10.

Sedan Stadsingenjören afgifvit yttrande öfver en af K.L.Karlsson gjord framställning om ordnande af inkörsportarne till hans fastigheter Nris 398 och 399 samt om uppsättande af stängsel framför boningshuset, beslöt Kammaren att låta uppsätta ett handräck framför gården i Köpmangatan, men att framställningen i öfrigt ej skulle till någon åtgärd föränleda.

§ 11.

Uti ingifven skrifvelse hade G.Isaksson anhållit, att staden måtte gå i författning om iordningställande af utfartsväg från hans fastighet No 9 i kv. Hästen, men då staden ej eger den mark, öfver hvilken vägen är afsedd att dras fram, ansåg sig Kammaren ej kunna å densamma nedlägga några kostnader.

§ 12.

Sedan Stadsingenjören uti afgifvet yttrande öfver en af Liniedirektören T.Bennet gjord framställning om tillstånd för Telegrafverket att uti en del gator nedlägga kabelrör för underjordsledningar jämte nedstigningsbrunnar meddelat, att Telegrafverket enligt nyligen erhållen underrättelse tills vidare uppskjutit frågan om kablarnes nedläggande, beslöts att framställningen f.n. ej skulle till vidare åtgärd föränleda.

§ 13.

Föredrogos 2ne särskilda framställningar dels från Luleå sparbank m.fl. om iordningsställande af Sandviksgatan mellan Residens- och Trädgårdsgatorna, dels från Hugo Lundin m.fl. om iordningsställande af Varfvsgatan på samma sträcka, men då i årets stat icke finnas anslagna några medel till ifrågavarande gatuarbeten, ansåg sig Drätselkammaren ej f.n. kunna vidtaga några åtgärder för gatornas iordningsställande.

§ 14.

Beslöts, att uppdraga åt Stadsingenjören att låta uppsätta ett ordentligt stängsel omkring grusgropen å Bodellska villans tomt, och borde arbetet utföras genom infordrande af anbud.

§ 15.

En framställning från C.A.Govenius om iordningsställande af Smedjegatan norr om Skeppsbrogatan remitterades till Stadsingenjören för yttrande.

§ 16.

Föredrogos och lades till handlingarne en redogörelse från Stadsingenjören öfver vedhuggningen å stadens skogar vintern 1909-1910.

§ 17.

På därom gjord framställning beslöts att stadens lokomobil, som nu är uthyrd till verkstadsbyggnaden vid Notviken, skulle få stå kvar där t.v., ehuru den f.n. ej behöfver användas, emot skyldighet för vederbörande att väl vårda densamma samt att genast återställa den, om den behöfves här i staden.

§ 18.

På framställning af Stadsingenjören beslöt Kammaren att bevilja stadens schaktmästare en ersättning af 35 kronor för sommaren för användning af egen velociped.

§ 19.

Föredrogs en af Herr Hartzell och Stadsbyggmästaren uppgjord tablå öfver de inkomna anbudn å utförandet af årets reparationsarbeten å stadens hus och antecknades därur, att lägsta anbudn afgifvits af Snickaren B.A.Hellsten, som fordrat 1950 kr för samtliga snickeriarbeten och 595 kr. för samtliga målningsarbeten samt af Snickaren J.A.Englund, som fordrat respektive Kr. 1981:25 och Kr. 647:35. Därjämte upplystes, att i Englunds anbud inginge en del reparationer af tak, som ej intagits i programmet, men hvilka ansetts erforderliga.

Sedan Snickaren Hellstén under hand förklarar sig villig att utföra motsvarande reparationer för ett pris af 21 kronor och hans anbud såldes i alla händelser vore lägre, beslöt Drätselkammaren att antaga hans anbud såväl beträffande målnings- som snickeriarbetena.

Emot detta beslut reserverade sig Herr Hartzell, som ansåg att Snickaren Englunds anbud hade bort af Kammaren antagas.

Som ofvan  
In fidem  
A.Holm.

Justeras  
A.Ljungberg.”

”Protokoll, hållet vid Hamndirektionens i Luleå sammanträde den 27 juni 1910.

Närvarande: Herrar Bjuggren, Thurffjell, Lindegren, Håkansson och Burman samt undertecknad ordförande och vid protokollet äfvensom t.f.hammästaren.

§ 1.

Föredrogs en denna dag inkommen skrifvelse, så lydande:

’Till Hamndirektionen i Luleå. Luleå.

Henvisende till vor med Hamndirektionen afsluttade kontrakt af 24 juli 1908 § 6 anmaeldes herved arbejdet ved udvidningen af Tjufholmssundet faerdig og anmodes om Besigtning på samme fredag den 1st juli d.a.

Tjufholmen den 27 juni 1910.

Gunnarsson & Elzelingen

A.Gahgaard’

Med anledning häraf beslöts:

dels att omedelbart afsända följande telegram:

’Väg- och Vattenbyggnadsstyrelsen Stockholm

Muddringsarbetet i Tjufholmssundet har idag anmälts färdigt. Förordnande för afsyningsförrättare begäres, derom skrifvelse afgåf med morgondagens post. För Luleå hamndirektion Sven Tornberg.’

dels denna skrifvelse:

’Till Kungl. Väg- och Vattenbyggnadsstyrelsen.

Sedan Luleå stads hamndirektion med firman A.G.Gunnarsson & Elzelingen kontrakterat om utförande af utvidgnings- och fördjupningsarbeten i Tjufholmssundet i enlighet med en af Herr Majoren vid Kungl. Väg- och Vattenbyggnadskåren P.Laurell upprättad, af Kungl. Majt genom nådigt Bref den 24 juli 1908 fastställd plan, dervid i kontraktet föreskrifvits att Hamndirektionen hade att, så snart arbetet anmälts färdigt, genast verkställa afsyning af detsamma, får hamndirektionen, med tillkännagifvande att arbetet denna dag anmälts färdigt, härmed vördsamt anhålla, att Kungl Styrelsen måtte förordna kompetent person att fortast möjligt på hamndirektionens bekostnad verkställa afsyningen.

Tillika får hamndirektionen utbedja sig ett telegrafiskt meddelande om dagen för syneförrättningens företagande för att kunna derom underrätta Kungl Lotsstyrelsen. Luleå den 27 juni 1910 för Luleå stads Hamndirektion. Sven Tornberg’

dels att uppdraga åt ordföranden att så snart tiden för förrättningen blifvit känd hos Kungl Lotsstyrelsen begära förordnande för Lotskaptenen Emil Bohm eller annan lämplig person att öfvervara förrättningen äfvensom att omedelbart genom skrifvelse underrätta firmans härvarande ombud Ingeniör A.Gahgaard att hamndirektionen denna dag vidtagit åtgärder för afsyningens verkställande snarast möjligt.

§ 2.

Sedan Hamndirektionen den 6 innevarande juni uppdragit åt ordföranden och sekreteraren att å Hamndirektionens vägnar underskrifva och till Sjömanshusdirektionen öfverlemna ny revers å 25.000 kronor i utbyte emot en äldre å samma belopp, hvilken blifvit till betalning uppsagd, beslöts i anledning af sekreterarens bortovaro från staden uppdraga åt vice ordföranden Ingeniör P.Bjuggren att jemte ordföranden underskrifva den nya reversen och verkställa utbytet.

§ 3.

Ofvanstående protokollsparagrafer blefvo omedelbart justerade.

§ 4.

Uppdrogs åt t.f. hamnmästaren att med ledning af inkomna anbud inköpa en roddbåt att användas för färjning af personer öfver elfven vid Bergnäset å tiden då färjningen icke ombesörjes af ångfärjan.

§ 5.

Beslöt hamndirektionen att godkänna ett af utsedda kommitterade uppgjort förslag att medelst en broschyr å svenska och engelska språken med en upplaga af 500 exemplar å hvarterdera språket inom Sverige och utlandet sprida kännedom om Luleå hamn.

Som ofvan In fidem  
Sven Tornberg.

Justeradt vid sammanträde  
den 29 juli 1910.”



## Protokoll juli 1910

”Protokoll, fördt vid Fattigvårdsstyrelsens i Luleå sammanträde den 1 juli 1910.

Närvarande: Fröken Lotten Burman, Herrar J.Nordin, J.U.Nordström, J.Lidgren, W.Thurfjell och C.A.Palm. Därjämte närvaro Domprosten, doktor O.A.Wester, Diakonissan samt tillsyningsmannen K.V.Palm.

### § 1.

Föregående protokoll upplästes och godkändes.

### § 2.

Uppdrogs åt ordföranden och sekreteraren att afgifva yttrande till Kungl. Kammarrätten öfver Arnäs sockens fattigvårdsstyrelsens besvär öfver Konungens Befallningshafvandes i Norrbottens län utslag af den 25 april 1910 i fattigvårdsmål rörande arbetaren Jonas Eriksson från Forsse socken.

### § 3.

Förelåg Landshöfdinge Ämbetets i Norrbottens län utslag rörande arbetaren Karl Dahlström, hvarigenom Luleå stads fattigvårdsstyrelse dömts att till Luleå lasarett utgifve 13:- kronor för Dahlströms vård å lasarettet. Styrelsen beslöt att häröfver anföra besvär genom sin ordförande och sekreterare.

### § 4.

Föredrogs Landshöfdinge Ämbetets i Norrbottens län utslag i fattigvårdsmål rörande Amanda Fredrika Haara, hvarigenom Neder Luleå sockens fattigvårdssamhälle ålagts ersätta Luleå stad för Haaras underhåll å härvarande fattiggård.

### § 5.

Förelåg Landshöfdinge Ämbetets i Norrbottens län utslag i fattigvårdsmål rörande änkan Maria Kristina Åström, hvari Luleå stads fattigvårdsstyrelse dömts ersätta Neder Luleå sockens dess kostnader för bemälde änka Åström. Styrelsen beslöt att Åström skulle intagas å härvarande fattiggård.

### § 6.

Förelåg revisionsberättelse öfver granskningen af Luleå stads räkenskaper för år 1909, hvilken berättelse till styrelsen af Magistraten öfverlämnats för förklarings afgifvande i hvad berättelsen rörde Fattigvårdsstyrelsens räkenskaper och beslöt styrelsen remittera handlingarna till sin förre sekreterare Notarien Ad.Holm med uppdrag för honom jämte tillsyningsman Palm att afgifva svaromål.

### § 7.

Styrelsens begäran att få disponera en del vretor i kvarteret Aspen hade bifallits enligt från Drätselkammaren inkommet protokollsutdrag.

### § 8.

Med anledning af en från C.O.Sundström inkommen skrifvelse uppdrogs åt sekreteraren att uppmana Sundström skyndsammast insända minst 10 kronor för undvikande af lagliga åtgärders vidtagande.

§ 9.

Entreprenören för fattiggårdens nybyggnad J.A.Englund hade ingifvit en skrivelse med framhållande af att han å entreprenaden gjort omkring 1.200 kronors förlust och med begäran att styrelsen måtte tillerkänna honom 1.000 kronor utöfver entreprenadsumman. Styrelsen beslöt att remittera skrivelsen till Stadsbyggmästaren för yttrande.

§ 10.

Gustaf Röckners begäran att bli intagen å fattiggården bifölls.

§ 11.

Understödet till A.W.Ström skulle höjas till 10 kronor, då upplyst blifvit, att Ström, som sannolikt icke komme att lefva längre än omkring en vecka, vore i stort behof af hjälp i sin sjukdom.

§ 12.

På begäran beviljade styrelsen diakonissan tjänstledighet under en månad från den 15 juli.

§ 13.

Från adjunkten Edman hade nu inkommit en fullmakt för Fröken Burman att till Fattigvårdsstyrelsen öfverflytta de å Luleå Sparbank för räkning 'Det Fattiges vänner' innestående medlen, hvarå räntan skulle få användas till hjälp åt fattige på lämpligaste sätt.

Då enligt adjunkt Edmans skrivelse fröken Burman syntes hafva så godt som ensam bestämmanderätt öfver medlens användande, tillkännagaf fröken Burman att hon till fattigvårdsstyrelsen öfverlät medlen i fråga därvid hon uttalade som sin önskan att räntan skulle få disponeras företrädesvis och tillsvidare för beklädande af fattiga barn i 14 å 15 års åldern – lämpligtvis kunde konfirmander komma i åtanke – och hälst till de barn, hvars mödrar försökt reda sig med minsta möjliga understöd.

Styrelsen, som med tacksamhet mottog den värdefulla om och ringa gåfvan, beslöt att medlen fortfarande skulle i Luleå Sparbank innestå under namn af 'Fattigvårdsstyrelsens Barnbeklädnadsfond'.

Vidare beslöt styrelsen att äfven mottaga i sin vård Barnbespisningskommitténs medel och att dessa skulle likaledes i Sparbanken innestå under namn af 'Fattigvårdsstyrelsens Barnbespisningsfond'.

§ 14.

Det skulle antecknas att Städernas Brandstodsbolag inlevererat Femtio kronor i brandskadeersättning för den del af planket kring fattiggården, som varit utsatt för eldskada.

§ 15.

Beslöt Styrelsen att genom tillsyningsmannen låta utackordera gossarne Albin Strandberg, Edin och Hugo Lundström samt eventuellt Edvin Lindfors.

§ 16.

Till granskare för augusti månad utsågs herr C.A.Palm.

§ 17.

Uppdrogs åt Sekreteraren att afkräfva de personer som voro skyldiga att till Styrelsen erlægga dem eller deras närskylda meddeladt understöd; och skulle ett register uppläggas upptagande dessa personer.

§ 18.

Företrädde Eva Karolina Isaksson och begärde bidrag till hyra med 8 kronor per månad. Styrelsen beviljade henne tills vidare ett belopp af 5 kronor i hyresbidrag.

§ 19.

Styrelsen beslöt att Karl J.Hägberg skulle till kommande sammanträde uppkallas för erhållande af varning.

§ 20.

Hafda kostnader för Karl Andersson från Gäfle, skulle af vederbörande utkrävas.

§ 21.

f. Polisen Schmidts hustru hade begärt understöd och befullmäktigades ordföranden och tillsyningsmannen att handla i denna sak.

Som ofvan

In fidem.  
Gustav Rignell

Justeradt:  
J.Nordin  
W.Thurfjell  
C.A.Palm.”

”Protokoll, fördt vid sammanträde med Drätselkammaren i Luleå den 5 juli 1910.

Närvarande: Herrar Brändström, Burman, Hartzell och Sandström.

§ 1.

Uti ingifven skrifvelse hade Albert Rånlund anhållit att få uppsäga sitt kontrakt ang. förhyrning af staden tillhöriga magasinet å tomten No 88, och annoterades med anledning däraf att kontraktet upphör att gälla den 1 juni 1911.

§ 2.

På därom gjord begäran beviljade Kammaren Lucia Andersson tillstånd att å cirkusplatsen i kvarteret Loet på plats som af Stadsbyggmästaren anvisas få uppsätta ett mindre salustånd och ha det kvarstående till den 1 nov. detta år emot en hyra af 5 kronor att förskottsvis erläggas.

§ 3.

Uti ingifven skrifvelse hade Tillsyningsmannen V.Oskarsson afsagt sig uppdraget att utöfva tillsyn öfver karantänsstallet och upptaga afgifterna för der intagna kreatur; med godkännande af afsägelsen beslöt Kammaren att bordlägga frågan om utseende af annan person för uppdragets utförande.

§ 4.

En framställning från Westerlunds Snickerifabriks konkursmassa om tillstånd att få upplägga 900 famnar ved i kvarteret Ankan remitterades till Stadsingenjören för yttrande.

§ 5.

Från C.R.Sundström m.fl. jordegare i Mjölkudden hade inkommit en framställning om åtgärders vidtagande för förhindrande af allt betande å stadens mark af kreatur, tillhörande andra än stadens egna innevånare, och beslöt Kammaren med anledning häraf att dels genom annons dels genom direkt skrifvelse till Albert Nordström i Björby, hvilken särskildt uppgifvits pläga föra sina kreatur på bete på stadens mark, förbjuda betande å stadens mark af kreatur, som ej tillhöra stadens innevånare, vid äfventyr att öfverträdelse häraf komma att lagligen beifras.

§ 6.

Sedan Stadsfullmäktige till Drätselkammaren öfverlämnat Kungl. Majts den 18 sistl. maj gifna utslag i mål emellan staden och firman H.C.Moora i Schleswig ang. återbekommande af muddringsafgifter, beslöt Kammaren att öfverlämna sända utslaget jämte samtliga ärendet tillhörande handlingar till Hamndirektionen med anhållan om ersättning för af Kammaren förskjutna rättegångskostnader tillhopa Kr. 527:75.

§ 7.

Efter anmälan från arrendatorn af stadens fiskevatten vid Småskär, att hemmansegarne å Brändön bedrifva olofligt fiske i nämnda fiskevatten, beslöt Kammaren att i skrifvelse förständig dem att genast upphöra med nämnda fiske.

§ 8.

Sedan Magistraten infortrat Kammarens förklaring öfver revisorernas vid granskning af stadens räkenskaper gjorda anmärkningar, beslöt Kammaren förständig elektricitetsverkets föreståndare att innan nästa sammanträde inkomma med förklaring i anledning af de anmärkningar, som röra verkets räkenskaper.

§ 9.

En af J.Wallgren och O.Stenman gjord begäran att utfå 150 kr af innestående ersättningar för hemkörning af den under senaste vinter å stadens mark huggna ved blef i så måtto af Kammaren bifallen, att 100 kr nu skulle till dem utbetalas och resten innestå till dess hela vedpartiet hemkörts.

§ 10.

Uti ingifven skrifvelse hade E.A.Salander anhållit om tillstånd att få uppsätta ett staket mot Sandviksgatan å staden tillhörig mark emellan hörnet af mangårdsbyggnaden å hans fastighet no 203 i kv. Gäddan och staden tillhöriga uthusbyggnaden, som faller inom Hermelinsgatan; och beslöt Kammaren med bifall till hans begäran att till honom t.v. utarrendera området i fråga, utgörande cirka 20 kv.meter, emot ett årligt arrende af 1 krona.

§ 11.

Från A.Forsén och Lovisa Nordmark inkomna framställningar om ordnande af vattenafloppet utanför deras fastigheter remitterades till Stadsingenjören för yttrande.

§ 12.

På förslag af Stadsingenjören beslöt Kammaren att bidraga med halfva kostnaden, dock högst 12 kr., för uppsättning af nya stolpar till staket utefter Smedjegatan för C.F.Högströms barns fastighet, med vilkor att gatan får iordningsställas till hela dess bredd.

§ 13.

Föredrogs en räkning från Ingenjören J.A.Vadstein å 110 kr för uppritning af nya gatuprofiler till nya stadsdelen med Östermalm, men då i årets stat icke finnes något anslag för dylikt ändamål beslöt Drätselkammaren att öfverlämna räkningen till Herrar Stadsfullmäktige samt för egen del hemställa, att då Stadsingenjören icke kunnat själf medhinna det arbete, som i räkningar afses, densamma måtte få af Kammaren gäldas.

§ 14.

Som Herr K.Dahlén uppsagt den af honom innehafda lägenhet i Bodellska villan, beslöt Kammaren att för nästa år uthyra densamma till Kassören V.Sahlin emot en hyra af 600 kr.

§ 15.

Föredrogs en anmälan från Stadsbyggmästaren att vid målning af yttertaket till stadshusets ekonomibyggnad, hvilket arbete utföres på entreprenad af snickaren Hellsten genom målaren J.A.Nilsson, används mycket underhaltig olja, antagligen bestående nästan uteslutande af sältran.

Drätselkammaren beslöt att genast om förhållandet underrätta entreprenören samt därvid tillika erinra om nödvändigheten af att vid alla arbeten, som ingå i entreprenaden, använda endast fullgoda materialier samt pålitliga personer för arbetenas utförande.

§ 16.

Föredrogs följande utdrag af Stadsfullmäktiges protokoll för den 9 sistlidne juni:

1o) ang. bytesaftal med trädgårdsmästaren F.Sandman,

2o) ang. aftal med C.Eneqvists begäran om tillstånd till uppförande af en dansbana å Gültzaudden.

§ 17.

En framställning från vagnkarlen K.J.Hult om afkortning af kommunalutskylder remitterades till stadsfogden för yttrande.

§ 18.

Till Stadsingenjören remitterades för yttrande en framställning från C.Lindgren att få köpa delar af staden tillhöriga fastigheterna No 278.

§ 19.

Föredrogs Kungl. Majts den 20 sistl. maj gifvna utslag på besvär af Stadsfullmäktige i fråga om Hernösands Enskilda banks bevillningstaxering år 1908; och skulle utslaget öfverlämnas till Herrar Stadsfullmäktige för kännedom.

§ 20.

Sedan Stadsfullmäktige genom beslut den 9 sistlidne juni uppdragit åt Drätselkammaren eller den Kammaren i sitt ställe förordnade att å Stadsfullmäktige vägnar afgifva infortrade underdåniga förklaringar i anledning af de besvär Neder Luleå sockens kommunalstämma i underdånighet anfört öfver dels Kungl. Kammarrättens den 22 nov. 1909 meddelade utslag i fråga om Aktiebolaget Gellivare Malmfälts inkomsttaxering år 1907, dels Kungl. Kammarrättens den 3 december 1909 meddelade utslag i fråga om Bergverksaktiebolaget Frejas inkomsttaxering år 1907, beslöt Drätselkammaren bemyndiga sin sekreterare Juris Kand. A.Holm att å dess vägnar uppsätta och underskrifva de äskade förklaringarne; och skulle utdrag af detta protokoll därvid tjäna honom såsom fullmakt.

Som ofvan  
In fidem  
A.Holm

Justeras  
H.K.Brändström.”

”Protokoll hållet hos Brandstyrelsen den 7 juli 1910.

Närvarande: Hrr Thorslund, Rundblad, t.f. borgmästaren rådman P.Sandström och vid protokollet undertecknad.

§ 1.

Till Ordförande utsågs t.f. borgmästaren rådman P.Sandström.

§ 2.

Lästes och justerades protokoll från sammanträdena den 2 och 14 april samt den 21 juni.

§ 3.

Kassarapporten för jan – juni och sammandrag öfver Kreditposterna för samma tid föredrogos och lades till handlingarne.

§ 4.

Bifölls en af brandkonst. No 7 Johansson ingifven ansökan om tillstånd att få ingå äktenskap samt bosätta sig utom brandstationen i bostad, som af brandchefen godkänts, äfvensom att hyresbidrag och portionsersättning i kontant finge utgå till Johansson efter giftermålet.

§ 5.

Från Kårens hushållerska hade inkommit en af brandchefen tillstyrkt skrifvelse så lydande: 'Till Brandstyrelsen i Luleå. Härmed får jag vördsamt anhålla om tjänstledighet från och med den 2 till och med den 28 augusti. Luleå den 7 juli 1910. Lovisa Öström. Hushållerska vid Luleå brandkår';

och fann Brandstyrelsen skäligt bifalla densamma samt beslöt i sammanhang härmed att, med fästadt afseende å den omständigheten, att hushållerskan tjänstgjort vid kåren i 7 år utan att under denna tid hafva kommit i åtnjutande af någon semester, hos Hrr Stadsfullmäktige göra framställning om ett anslag å 25 kr till aflönande af vikarie för Hushållerskan under den tid hon använder sig af ofvan beviljade tjänstledighet.

§ 6.

Anmälde brandchefen, att ångsprutan vid brandöfningen den 20 sistlidne juni, till följd af gatornas i Östermalm dåliga beskaffenhet, sönderkörts, hvilken skada dock nu vore afhjälpt, och beslöt Styrelsen att härom meddela Drätselkammaren för gatornas försättadne i farbart skick.

§ 7.

Uppdrogs åt brandchefen att hos Brandstyrelsen i Linköping anhålla om afskrift af där framlagdt förslag till allmänna brandkårens indragning och i samband därmed stående omorganisation af reservkåren.

§ 8.

Uppdrogs åt ordföranden att å Brandstyrelsens vägnar utfärda begärdt tjänstgöringsbetyg åt brandchefen.

Som ofvan  
U.Ullman.

Justeras  
P.Sandström.”

”Protokoll, fördt vid sammanträde med Drätselkammaren i Luleå den 12 juli 1910.

Närvarande: Herrar Brändström, Burman och Santesson.

§ 1.

Sedan f.stadsdrängen Oskar Johansson förklarar sig villig att åtaga sig skötseln af stadens stall i kv. Kråkan, beslöt Kammaren att fastställa en afgift af 25 öre per dag och 50 öre per dygn för hvarje häst, som insättes i stallet eller å den till stallet hörande gård, att erläggas till Johansson, som för sitt besvär erhåller 10 öre för dag och 25 öre per dygn för hvarje häst. Därjämte beslöts att kungöra denna taxa och för kontrollens skull anskaffa kupongböcker. Åt Stadsbyggmästaren uppdrogs att inkomma med förslag till nödtorftig reparation af stallet samt till utvidgning med flere spiltor.

§ 2.

Sedan Stadsfogden uti afgifvet yttrande tillstyrkt en af Emmy Lindblom gjord framställning om afkortning af hennes aflidne man Lok.föraren F.A.Lindbloms kommunalutskylder för år 1909, beslöt Drätselkammaren hemställa att Stadsfullmäktige med bifall till framställningen måtte bemyndiga Stadsfogden att upptaga utskylderna i fråga, utgörande Kr 233:38, på näst afgifvande afkortningsförslag.

§ 3.

Sedan Stadsfogden uti afgifvet yttrande tillstyrkt en af Mia Lifbom gjorda ansökan om afkortning af hennes aflidne man Snickaren O.V.Lifboms kommunalutskylder för åren 1908 och 1909, beslöt Drätselkammaren hemställa, att Stadsfullmäktige med bifall till ansökningen måtte bemyndiga Stadsfogden att upptaga utskylderna i fråga, utgörande tillhoppa Kr. 90:47, på nästafgifvande afkortningsförslag.

§ 4.

Sedan Stadsfogden uti afgifvet yttrande tillstyrkt en af Lok.eldaren A.V.Strömberg gjord ansökning om afkortning af honom påförda kommunalutskylder för år 1909, beslöt Drätselkammaren hemställa, att Stadsfullmäktige med bifall till ansökningen måtte bemyndiga Stadsfogden att upptaga utskylderna i fråga, utgörande Kr. 64:82, å nästafgifvande afkortningsförslag.

§ 5.

En framställning från smeden G.A.Bergman om afkortning af honom påförda kommunalutskylder för åren 1908 och 1909 remitterades till Stadsfogden för yttrande.

§ 6.

På framställning af maskinisten A.Westerlund beviljade Kammaren honom en veckas tjänstledighet under juli eller augusti månad å tid, som af Stadsbyggmästaren bestämmes.

§ 7.

Föredrogs en räkning å 18 kronor från C.Ahlstrand å 1 bord till polisstationen, och beslöt Kammaren att öfverlämna densamma till Stadsfiskal Hamrin för attestering under hänvisning till Kammarens beslut den 30 sistlidne maj, § 11.



§ 8.

En framställning från C.A.Nordsten om ersättning för ett staket, som af staden nedrifvits vid planering af Hermelinsgatan utanför hans fastighet i kv. Laxen remitterades till Stadsingenjören för utredning om värdet af staketet.

§ 9.

Sedan Stadsingenjören inkommit med förklaringar i anledning af 2ne särskilda anmälningar från Herr Santesson rörande försummelse att tillvarataga skog, som huggits vid rågångsrensning å Hertzön samt å det till Notviksverkstaden upplåtna området, beslöts att öfverlämna ärendena till Herr Santesson för påminnellers afgifvande.

§ 10.

Efter anmälan att Stadsingenjören att ett å stranden invid karantänsstallet utan lof upplagdt parti virke tillhör Robertsviks sågverk beslöt Kammaren att bestämma ett arrende af 25 kr för ifrågavarande upplag med rätt för arrendatorn att ha virket kvarliggande till hösten d.å.; därjämte fastställdes ett arrende af 10 kronor per år för den af samma bolag begagnade pråmplatsen nedanför Bergviken.

§ 11.

Som till Drätselkammaren anmäls, att Hamndirektionen uppburit ett arrende af 25 kr. för ett af en trävaruhandlande Nyström för upplag af props begagnadt strandområde invid karantänsstallet, beslöt Kammaren hos Hamndirektionen hemställa, att nämnda arrende måtte öfverföras på Drätselkammaren.

§ 12.

Som halfva Strandgatan utanför kvarteret Ankan, hvilken gata utfylts på Drätselkammarens bekostnad, användes af Hamndirektionen, uppdrog Kammaren att Stadsingenjören att med Hamndirektionen underhandla om lämpligt arrende för området.

§ 13.

På framställning af Westerlunds snickerifabriks konkursmassa om upplåtelse af plats inom kvarteret Ankan för upplag af cirka 900 famnar ved beslöt Kammaren att för ändamålet upplåta tomterna No 1 och 6 inom nämnda kvarter emot en afgift af 20 öre per famn med skyldighet för arrendatorn att hafva veden borttagen vid seglationstidens slut samt att inkomma med styrkt uppgift om vedpartiets storlek.

§ 14.

Beslöt Kammaren uppdraga åt Herr Burman och Stadsingenjören att söka anskaffa anbud å köp af de delar af tomterna Nris 5 och 6 i kvarteret Pelikanen som ej egas af staden.

§ 15.

Uppdrog Kammaren åt Stadsingenjören att i lämpliga dimensioner låta på billigaste sätt försåga de träd – cirka 140 st – som i vintras inkörts till staden från Hamnholmen.

Som ofvan  
In fidem  
A.Holm

Justeras  
H.K.Brändström.”

”Protokoll, hållet vid Hamndirektionens i Luleå sammanträde den 14 juli 1910.

Närvarande: Herrar Tornberg, Lindegren, Thurfjell, Bjuggren och t.f. Hammästaren.

§ 1.

Med öfverlämnande af en afskrift utaf Kungl. Järnvägsstyrelsens skrifvelse den 20 juni 1910 rörande anordnande af vattenledning från Svartholmen genom Svartholmssundet till Statens Järnvägars boställshus och lokomotivstallar å Svartön i enlighet med bifogad plan och profilritning hade t.f. Baningeniören Jarl Slanzén i skrifvelse den 13 i denna månad hos Hamndirektionen gjort förfrågan därom, huruvida Direktionen hade något att erinra mot ofvannämnda arbetes utförande.

Hamndirektionen beslöt före ärendets afgörande begära yttrande däri från Stadsingeniören.

§ 2.

Företogs åter det från sammanträdet den 15 sistlidne juni uppskjutna ärendet angående Herr W.Thilos framställning om restitution af hamnumgälder som under förra året erlagts från ångarne 'Luleå', 'Hollandia', 'Bavaria', 'Zelos' och 'Dagmar', och föredrogs därvid en utaf t.f. Hammästaren verkställd utredning angående de tider under fjolåret då ifrågavarande ångare anlöpt hamnen samt de dagar då annons om resp. resor varit intagen i tidningen Norrbottenskuriren med flera omständigheter.

Enär af Herr Thilos skrivelser i ärendet icke med tydlighet framginge, för hvilka särskilda resor restitution begärdes, beslöt Direktionen lämna Herr Thilo tillfällef att komplettera sin framställning i nämnda afseende.

§ 3.

Föredrogs en skrifvelse från ångbåtskommissionären Albert Rånlund, innehållande framställning om restitution af muddringsafgifter som under tiden från sjöfartens början och till dess den nya taxan å muddringsafgifter börjat tillämpas erlagts för ångarne 'S.G.Hermelin', 'Njord', 'Norra Sverige', 'Piteå', 'Luleå' och 'Norrbotten'.

Hamndirektionen beslöt att till vederbörande rederier återbetala hvad som motsvarande skilnaden mellan de belopp som för ifrågavarande ångare erlagts i muddringsafgifter och de lägre belopp som skolat erläggas enligt den nya taxan.

§ 4.

Föredrogs en skrifvelse från Lotsen Johan Aug. Westin, innehållande anmälan därom att ångaren 'Kurir' den 4 juli på eftermiddagen, då tyska ångaren 'Horncap' varit på utgående genom Tjufholmssundet med malmlast, oaktadt sundet sålunda varit upptaget, passerat sundet på utgående i god fart och därvid gått om ångaren 'Horncap'.

Hamndirektionen beslöt i anledning häraf, meddela befälhafvaren å ångaren 'Kurir' Axel Pettersson, att Direktionen ansåge Petterssons förfarande vid ifrågavarande tillfälle vara i hög grad klandervärd, samt att Direktionen, som ansett anmärkta förhållandet utgöra anledning att anmäla Pettersson hos inspektören för passagerareångfartyg eller hos vederbörande allmänna åklagare, för denna gång funnit sig föranlåten afstå från dylik åtgärd, i tanke att Pettersson genom denna erinran skulle låta förmå sig att för framtiden undvika anledningar till anmärkning för bristande försiktighet vid manövreringen af sin ångare.

§ 5.

Af ordföranden anmäldes, att vederbörande järnvägsbefäl anført klagomål däröfver, att landtmän som anlända till staden med ångfärjan från Bergnäset med första turen på morgonen (avgång från Bergnäset kl. 6:30 f.m.) ankomme till järnvägsstationen så sent, att de icke bekvämt medhunnit att aflämna sina mjölkflaskor för befordran med tåget som afging härifrån kl. 7:20 f.m. samt att järnvägsbefälet förty hemställt, att ångfärjans avgångstur från Bergnäset måtte bestämmas till kl. 6:15 f.m.

Hamndirektionen beslöt i anledning häraf att under juli månad anordna extra turer med ångfärjan med avgång från Bergnäset kl. 6:15 f.m. samt att från och med den 1 augusti vidtaga sådan förändring i turlistan, att ångfärjan från och med nämnda dag skulle vid första turen på morgonen afgå från Bergnäset kl. 6:15 f.m. i stället för kl. 6:30.

Det uppdrogs åt t.f. Hamnmästaren att behörigen kungöra detta beslut.

§ 6.

I skrifvelse till Hamndirektionen, daterad den 11 i denna månad hade Grosshandlaren W. Jäger öfverlämnat afskrift af en skrifvelse från Jäger till Hamnkotoret af den 8 i denna månad, hvori Herr Jäger med återsändande af en utaf Hamnkotoret å Jäger utställd räkning å diverse hamnumgälder uttalade dels protest mot tillämpandet af den nya hamntaxan före den 15 juni detta år, dels reservation mot tolkningen af punkten i den nya hamntaxan rörande 'omlastningsgods', under uttalande såsom sin mening, att till omlastningsgods borde hänföras allt gods som anlände till hamnen för att därifrån direkt vidare befordras järnvägs- eller båtledes, således äfven exportgods som behandlades på dylikt sätt.

Hamndirektionen beslöt utan afseende å Herr Jägers invändningar anmoda Herr Jäger att likvidera den ifrågavarande räkningen.

§ 7.

Beslöt Hamndirektionen anmoda t.f. Hamnmästaren att låta anskaffa 2 st reservbojar för Tjufholmssundet.

§ 8.

Beslöts att låta upptaga ångfärjan på slip för bottenmålning samt anmoda t.f. Hamnmästaren att förhyra en lämplig ångare för uppehållande af trafiken medan ångfärjan vore upptagen på slip.

§ 9.

Beslöt Hamndirektionen uppdraga åt t.f. Hamnmästaren att låta uppsätta en bågglampa vid vändskifvan vid södra hamnen samt eventuellt en ytterligare bågglampa vid Larssons & Linds skjul vid norra hamnen.

§ 10.

Beslöt Hamndirektionen uppdraga åt t.f. Hamnmästaren att inköpa 250 längdmeter 5/8 tums ketting att användas till akterförhöjning till mudderverket.

§ 11.

Beslöt Hamndirektionen uppdraga åt t.f. Hamnmästaren att annonsera om inköp af virke till ombyggnad af fyren å Sandögrunnan.

§ 12.

Beslöt Hamndirektionen bevilja maskinisten å ångaren Balder C.L. Malmström 14 dagars tjänstledighet under vilkor att Malmström anskaffade och aflönade en utaf Hamnmästaren godkänd vikarie.

§ 13.

Enär Lotskaptenen Bengt Östrand, hvilken blifvit utsedd att såsom stadens ombud närvara vid den förestående afsyningen af Tjufholmssundet, förklarar sig förhindrad mottaga uppdraget, beslöt Hamndirektionen uppdraga åt ordföranden att vidtala Bandirektören U.B.Santesson eller i fall af förhinder för honom Ingenjören Gustaf Dahlberg att under afsyningsförrättningen vara stadens ombud.

§ 14.

Beslöt Hamndirektionen uppdraga åt t.f. Hamnmästaren att inköpa 3 tolfter plan och 3 tolfter bräder att användas till förefallande mindre reparationer af kajer m.m.

§ 15.

T.f. Hamnmästaren aflämnade redovisning för juni månad.

Som ofvan  
In fidem  
Karl Hamrin.

Justeradt vid sammanträde  
den 29 juli 1910.  
Sven Tornberg.”

”Den 19 juli [1910 Hälsovårdsnämnden]

Närv. Herrar Kjellman, Grafström, Rosengren och t.f. Borgmästaren P.Sandström.

§ 1.

Justerades protokollet för sammanträdet den 10 sistl. maj.

§ 2.

Uti till Magistraten ingifven skrifvelse, hvilken öfverlämnats till Nämnden för yttrande, hade Stadsläkaren Sven Kjellman anhållit om semester under två månader från och med den 21 instundande juli samt till sin vikarie föreslagit marinläkarestipendiaten medicine kandidaten Karl J.H.Nilsson, och beslöt Nämnden afgifva det yttrandet, att Nämnden ej hade något att erinra vare sig mot den begärda tjänstledigheten eller mot den föreslagna vikarien. Denna paragraf förklarades vara genast justerad.

Som ofvan  
In fidem  
A.Holm

Justeras  
Sven Kjellman  
J.Frith.Grafström.”

”Protokoll hållet hos Brandstyrelsen den 19 juli 1910.

Närvarande: Hrr Thorslund, Wikberg, Rundblad samt t.f. borgmästaren, rådman P.Sandström.

§ 1.

Lästes och justerades protokoll från sammanträdet den 7 juli 1910.

§ 2.

Bifölles brandchefens ansökan om semester fr.o.m. den 21 t.o.m. den 29 dennes och förordnades stadsfiskal K.Hamrin att vara t.f. brandchef under nämnda tid.

Som ofvan  
In fidem  
U.Ullman

Justeras  
Axel E.Fagerlin.”

”Protokoll, fördt vid sammanträde med Drätselkammaren i Luleå den 23 juli 1910.

Närvarande: Herrar Brändström, Burman, Hartzell, Sandström och Santesson.

§ 1.

Sedan Magistraten uti skrifvelse den 20 dennes meddelat, att sedan Kungl. Majt med anledning af Luleå stads gjorda underdåniga ansökning om expropriation af mark, tillhörig J.Olsson m.fl. ägare af vretor å Luleå stads donationsjord, förelagt Konungens Befallningshafvande i länet att efter vederbörande jordegares hörande inkomma med underdånigt utlåtande öfver ansökningen, Magistraten kallat ifrågavarande jordegare att inställa sig inför Magistraten å dess sessionsrum i rådhuset härstädes måndagen den 1 nästkommande augusti kl. 12 på dagen för att höras i ärendet, beslöt Drätselkammaren uppdraga åt sin sekreterare Juris Kand. A.Holm att vid nämnda sammanträde såsom stadens ombud närvara för att dess rätt bevaka, och skulle utdrag af detta protokoll därvid tjäna honom såsom fullmakt.

Protokollet blef i denna del genast justeradt.

§ 2.

Anmälde Ordföranden att han till M.K.Sandström utarrenderat 1910 års slåtter å slänterna till hamnspåret i kvarteret Stören, hvilken Sandström förut arrenderat af Hamndirektionen, för ett arrende af 10 kr, och blef denna åtgärd af Drätselkammaren godkänd.

Som ofvan  
In fidem  
A.Holm

Justeras  
H.K.Sandström.”

”Protokoll, hållet vid Hamndirektionens i Luleå sammanträde den 29 juli 1910.

Närvarande: Herrar Tornberg, Håkansson, Lindegren, Sandberg, Thurfjell och t.f. Hammästaren.

§ 1.

Som firman Gunnerson & Elzelingen numera återlämnat mudderverket med pråmar samt ångaren Balder, beslöt Hamndirektionen föranstalta om besiktning å fartygen till utrönande af deras tillstånd vid återlämnandet. Till besiktningsmän utsågos Mekanikern J.P.Johansson, Ingeniören P.Björkman och Verkmästaren L.J.Andersson. Till ersättare, i händelse någon af de utsedda besiktningsmännen vore förhindrad, utsågos Mekanikern J.Marklin.

§ 2.

Justerades protokollen för sammanträdena den 6, 14 och 27 juni samt 14 juli.

§ 3.

På framställning af Drätselkammaren beslöt Hamndirektionen till Drätselkammaren utbetala ett belopp af Kr. 527:75, utgörande kostnader för rättegången mot H.C.Horn angående återbäring af erlagda muddringsafgifter.

§ 4.

Beslöt Hamndirektionen låta insätta bordstelefonapparat till södra tullvaktsrummet, enär den hittills begagnade väggapparaten visat sig olämplig.

§ 5.

Beslöt Hamndirektionen uppdraga åt t.f. Hammästaren att vid stranden af Tjufholmssundet låta anbringa några anordningar för fastgörande af farkoster af den beskaffenhet t.f. Hammästaren funne lämpligt.

§ 6.

Beslöt Hamndirektionen uppdraga åt t.f. Hammästaren att låta verkställa yttre brädfordring samt målning af tillbyggnaden till vaktstugan å Tjufholmssundet samt att inköpa för brädfordringen erforderligt virke.

Som ofvan  
In fidem  
Karl Hamrin.

Justeradt vid sammanträde d. 30/8 1910  
Sven Tornberg.”

## Protokoll augusti 1910

”Protokoll, hållet vid Hamndirektionens i Luleå sammanträde den 1 augusti 1910.

Närvarande: Herrar Tornberg, Bjuggren, Lindegren, Håkansson och Burman samt t.f. Hammästaren.

### § 1.

Företogs till behandling frågan om uppgörelse med firman Gunnerson & Elzelingen, och föredrogs därvid dels en skrifvelse från firman, daterad den 20 december 1908, hvari firman på anförda skäl fordrade ersättning för arbeten utöfver kontraktet med tillhopa Kr. 59.363:55, dels en skrifvelse från kontrollanten Ingeniör J.A.Forssgren, innehållande en del upplysningar rörande det nu avslutade arbetet med Tjufholmssundets utvidgande.

Efter någon diskussion beslöt Hamndirektionen i afvaktan å afsyningsbevis rörande omförmälda arbete uppskjuta frågan om uppgörelse med firman till ett kommande sammanträde.

Som ofvan  
In fidem  
Karl Hamrin.

Justeradt d. 30/8 1910  
Sven Tornberg.”

”1910 den 1 augusti [Hälsovårdsnämnden].

Närvarande: Herrar Kjellman, Grafström och Lindgren.

§ 1.

Föredrogs och lades till handlingarne Tillsyningsmannens rapport för maj månad.

§ 2.

Beslöt Helsovårdsnämnden att till Tillsyningsmannen för sopplatsen efter J.V.Hedlund, som på grund af ålderdomsskröplighet är ut stånd att längre sköta tjänsten, intaga hans son Artur Hedlund emot åtnjutande af samma löneförmåner som fadren haft.

§ 3.

På framställning af Tillsyningsmannen beslöt Nämnden att bevilja aflidne f. handlanden E.A.Lagerbäcks sterbhus en ersättning af 60 kronor för vid desinfektion efter Lagerbäck uppbrända sängkläder och en divan m.m.

§ 4.

Sedan innehafvaren af stadshotellet låtit stänga den inom Skeppbrokällaren befintliga klosetten och pissoiren på grund af omöjligheten att hålla snyggt därstädes, beslöt Nämnden på därom gjord framställning att godkänna denna åtgärd.

§ 5.

På grund af anmälan från Tillsyningsmannen att brunnen å gården No 460-462 i kvarteret Trasten härstädes befinner sig i fallfärdigt skick och att brunnens vatten är i hög grad förorenadt, beslöt Nämnden förelägga gårdens egare Frans Hellgren i Boden att inom en månad efter delfäendet häraf låta antingen igenfylla brunnen eller ock nöjaktigt upprensa densamma vid vite af 50 kronor.

§ 6.

Sedan Helsovårdsnämnden vid sammanträde den 21 aug. förlidet år ålagt grosshandlaren L.E.Andersson att i honom tillhöriga gården No 2 i kv. Gripen låta höja golfvet i gödselbotten, så att det blir högre än angränsande markens yta, hade Andersson nu anhållit att då han låtit rengöra gödselrummet och därvid befunnits att den grop, hvari gödseln förvaras består af hård pinnmo, Nämnden måtte låta t.v. bero med de vidtagna åtgärderna, och beslöt Nämnden att denna anhållan.

§ 7.

Föredrogs och lades till handlingarne Tillsyningsmannens rapporter för juni och juli.

§ 8.

Föredrogs en anmälan från A.Brodd att han uti gården No 43 vid Köpmangatan öppnat speceri- och matvaruaffär under firma Brodds Hushållsmagasin.

§ 9.

Som Krooks Petroleum & Olje a.b. låtit uppföra en fotogenhållare i Bergviken och densamma i likhet med den förut där befintliga källaren saknar tätt golf, hvarigenom samma olägenheter från densamma torde komma att uppstå, nämligen att vattnet i viken nedanför källaren samt i närheten liggande brunnar förorenas af från källaren uttrinnande fotogen, beslöt



Helsovårdsnämnden erinra bolaget om nödvändigheten af att källaren till förhindrande af dessa olägenheter med snaraste förses med tätt golf.

§ 10.

Föredrogs en rapport från Tillsyningsmannen rörande den i gården No 223 i kv. Forellen belägna bagerilokal, hvari anmärktes, dels att vid entrén till själfva bageriet äro belägna tre klosetter och en pissoir, hvarifrån synnerligast sommartiden en obehaglig lukt intränger i bageriet, dels att taket i förstugan, där det färdiga brödet utställs för att svalna, är så bristfälligt, att vid regnväder en mängd vatten rinner ned och förorenar brödet, dels och att bagerilokalen är mörk och dyster samt mycket utsatt för fukt.

Med anledning häraf beslöt Nämnden förelägga gårdens egare Grosshandlaren Carl Bodin i Stockholm att inom sex veckor efter delfåendet häraf låta försätta lokalerna i författningensligt skick vid vite af 50 kronor samt vid äfventyr att förbud för deras uthyrande eljest kommer att utfärdas.

§ 11.

Med anledning af en rapport från Tillsyningsmannen att slaktaren A.Johansson Elg uti en bod i uthuslängan till fastigheten No 144 i kv. Hermelinen dels för egen räkning verkställt slag af nötkreatur, dels tillåtit andra att slagta därstädes, oaktadt några särskilda anordningar för bodens apterande till slagterilokal ej vidtagits, beslöt Nämnden förbjuda nämnda Elg vid vite af 50 kronor att vidare själf använda eller låta andra använda boden i fråga till slagteri.

§ 12.

Efter anmälan af Tillsyningsmannen att afträdet uti gården No 460 i kv. Trasten befinner sig i ett mycket bristfälligt skick med underlaget trasigt och betydligt under den angränsande markens yta, beslöt Nämnden förelägga gårdens egare Frans Hellgren i Boden att inom en månad efter häraf erhållen del vid vite af 50 kronor hafva försatt afträdet i sådant skick som helsovårdsstadgan föreskrifver.

§ 13.

Föredrogs en rapport från Tillsyningsmannen med anmälan att firman Erica Burman uti sin gård vid södra hamnen hade svinhus och stall med tillhörande gödeselkammare liggande tätt intill salutorget; men då någon olägenhet af dessa anordningar, såvidt Nämnden hade sig bekant, ej försports, beslöts att t.v. låta därvid bero.

§ 14.

På framställning af Konungens Befallningshafvande härstädes beslöt Nämnden att meddela tillstånd till anläggning af 3 st. vattenklosetter i landsstatshuset.

§ 15.

På framställning af Länsveterinär Rosengren beslöts att låta anskaffa en billig korkmatta till golfvet i nordvestra rummet i köttbesiktningsbyrån samt reparera mattan i större rummet, dock borde anbud å den nya mattan infordras.

Som ofvan  
In fidem  
A.Holm.”

”Protokoll, fördt vid Fattigvårdsstyrelsens i Luleå sammanträde den 1 augusti 1910.

Närvarande: Herrar J.Nordin, W.Thurfjell, J.O.Holmgren, J.Lidgren och C.A.Palm. Därjämte närvaro pastor J.Edström och tillsyningsmannen K.V.Palm.

§ 1.

Föregående protokoll upplästes och godkändes.

§ 2.

Uppdrogs åt Ordföranden och sekreteraren att afgifva ytterligare förklaring i fattigvårdsmål rörande Jakob Ulrik Purra Borin.

§ 3.

Uppdrogs åt ordföranden och sekreteraren att afgifva förklaring öfver af Öfver Kalix sockens fattigvårdsstyrelse anförda besvär öfver Landshöfdinge Ämbetets i Norrbottens län utslag rörande Isak Renström och hans hustru Josefina Renströms hemortsrätt.

§ 4.

Förelåg en skrifvelse från Kila sockens fattigvårdsstyrelse jämte räkning å 61 kronor 60 öre för af nämnda socken till ogifta Elna Johansson utgifvet understöd och medicin. Därjämte meddelades att Elna Johansson anhållit att fortfarande få något understöd och att hon trott sig om några månader själf kunna reda sig. I enlighet med förut fattadt beslut ansåg sig styrelsen böra begära hennes hemsändande därest behof af understöd vidare föreläge. Räkningen skulle betalas och Kila sockens fattigvårdsstyrelse underrättas om att styrelsen vidhölle sitt beslut.

§ 5.

Förelåg en skrifvelse från Wexiö stads fattigvårdsstyrelse (sysslomanskontor) med underrättelse att sagda styrelse meddelst ogifta Gerda Tillström ett understöd af 8 kronor för månad och anhöll styrelsen om bemyndigande att fortfarande till Tillström utgifva detta belopp eller ock meddela därest hon skulle hit hemsändas. Styrelsen beslöt godkänna utbetalningen samt understöd tillsvidare intill 8 kronor i månaden för Tillströms räkning.

§ 6.

Förelåg en räkning från Stockholms stads allmänna försörjningsinrättning för vård och underhåll af guldsmedsarbetaren Karl August Lundberg för 21 dagar med 31 kronor 50 öre enligt Konungens Befallningshafvandes i Norrbottens län utslag den 19 januari 1910, som godkändes till betalning.

§ 7.

Från C.O.Sundström hade inkommit en skrifvelse att han skulle betala framdeles men att han för närvarande vore sjuk och icke kunde betala utlofvade tio kronor i månaden. Det upplystes att Sundström för närvarande vore intagen på Luleå lasarett, hvadan vidare åtgärder tills vidare ej skulle vidtagas.

§ 8.

Förelåg en räkning från St. Lars fattigvårdsstyrelse i Linköping å 634 kronor 62 öre för underhåll af arbetaren S.G.Sax minderåriga barn, Johan, Ester och Berta på grund af Konungens Befallningshafvanden i Norrbottens län utslag den 1 november 1909. Ärendet

ordlades till kommande sammanträde för anskaffande af utredning rörande Luleå stads underhållsskyldigheter gent emot nämnde Sax.

§ 9.

O.F.Sandberg hade begärt att på Styrelsens bekostnad få erhålla bad för stärkande af sin hälsa. Styrelsen beslöt hänvisa honom till fattiggårdens badinrättning.

§ 10.

Till granskare för september månad utsågs hr. W.Thurfjell.

§ 11.

En inkommen räkning från änkan Törnlund för vård af Stenbergs barn med 94 kronor 50 öre beslöt Styrelsen likvidera med 35 kronor.

§ 12.

Afslogs sotaremästaren Kösters anhållan om utfående af 2 kronor 60 öre för sotning hos Fattiggårdens vaktmästare, enär vaktmästarebostaden ansågs höra till stadens publika byggnader.

§ 13.

Då fråga väckts att låta förlänga brandpostslangen vid fattiggården så att den kunde räcka fram till fattiggårdens nybyggnad, beslöt styrelsen att frågan skulle hvila tills vidare utredning kunde vinnas om behöfligheten häraf.

§ 14.

Styrelsen beslöt att elektrisk belysning skulle inledas i nybyggnaden. Anbud hade inkommit från Joh.Johansson lydande å 155:- kronor och från Wikström & Jacobsson lydande å 170:- kronor i ett för allt enligt de upplysningar om installationen de af tillsyningsmannen erhållit. Styrelsen beslöt antaga Johanssons anbud under förutsättning att anbudet innefattade arbetet och materialier enligt af tillsyningsmannen företedd specifik förteckning.

§ 15.

N.P.Lindgren hade anhållit att mot ersättning af 100 kronor per år få mottaga en fosterson. Lindgren hade erhållit vitsord om sin lämplighet som fosterfader och med anledning häraf äfvensom hvad Styrelsen i öfrigt inhämtat angående Lindgren beslöt Styrelsen bifalla Lindgrens anhållan och till honom lämna gossen Albin Strandberg som fosterson.

§ 16.

Karin Karlsson hade erhållit löfte att få resekostnader för sin son för resa från Luleå till Stockholm och företrädde nu med begäran att utfå resekostnaden, 25:- kronor. Styrelsen beslöt att ersätta henne kostnaden för en 3:dje klassens biljett, sedan hon likväl först förebragt intyg om att hennes son vunnit fast anställning.

§ 17.

Kristina Westerlund företrädde och begärde förhöjning i månadsbidraget med 5 kronor, som bifölls. Därjämte hemställde hon det Styrelsen ville föranstalta att hennes 15-åriga son Åke, hvilken vore lam i högra sidan och till kroppsarbete oförmögen, finge lära sig något yrke eller annorledes erhålla utbildning, så att han framdeles måtte kunna försörja sig själf. Sonen skulle ha särskildt goda anlag för ritning och teckning.

Med afseende härå beslöt Styrelsen uppdraga åt pastor Edström att höra sig för hos gossens lärare, folkskolläraren Wester huruvida gossen kunde anses ha anlag, värda att på något vis taga till vara och utveckla hvarefter Styrelsen ville framdeles taga Westerlunds framställning i öfvervägande.

§ 18.

Katarina Margreta Hallman tilldelades ett kontant understöd af 25:- kronor och skulle dessa på lagenligt sätt utkrävas af Sköns socken, som tycktes vara Hallmans hemort.

§ 19.

Fru Wennberg företrädde och begärde bidrag för hyra. Styrelsen beviljade henne ett bidrag af 12 kronor för augusti månad.

Som ofvan.

In fidem.

Gustav Rignell

Justeradt:

J.Nordin

W.Thurfjell

J.Lidgren”

”Protokoll, fördt vid sammanträde med Drätselkammaren i Luleå den 2 augusti 1910.

Närvarande: Herrar Ljungberg, Brändström och Santesson.

§ 1.

Justerades protokollen för Kammarens sammanträden den 21 juni, 5, 12 och 23 juli.

§ 2.

Efter ingången anmälan att bromsaren Petter Larsson i Bergviken låtit utan lof afberga hö å den ännu ej planerade delen af Hertzögatan uppdrog Kammaren åt Stadsingenjören att taga reda på och inberätta, huru härmed sig förhåller.

§ 3.

Föredrogs ett Drätselkammaren tillhandakommet Kungl. Kammarrättens utslag af den 11 maj 1910, hvarigenom kassören John Fahlgrens taxering i Luleå stad för år 1909 blifvit undanröjd, men då kassören Fahlgren först på sommaren 1909 utflyttat från Luleå, beslöt Kammaren att öfverlämna utslaget till Herrar Stadsfullmäktige med hemställan att Stadsfullmäktige måtte besluta att öfverklaga detsamma hos Kungl. Majt.

§ 4.

Föredrogs en skrifvelse från Konungens Befallningshafvande i länet med begäran om meddelande, huruvida framdragande af vatten- och afloppsledningarne till seminariets tomtgräns kan verkställas redan under innevarande år; och beslöt Drätselkammaren till svar härå meddela, att då något förslag till dessa ledningars anläggande ännu ej kunnat uppgöras, beroende därpå att fastställandet af nya gatuprofiler för stadsdelen Östermalm ännu är på Stadsfullmäktiges pröfning beroende, arbetet knappast torde kunna hinna utföras under innevarande år.

§ 5.

En framställning från Fastighetsaktiebolaget Brage om reparation af Kyrkoesplanaden framför fastigheten No 3 i kv. Hönan remitterades till Stadsingenjören för yttrande.

§ 6.

Till Stadsbyggmästaren öfverlämnades för yttrande en begäran från Vaktmästaren H.Öström om inledande af elektriskt ljus i hans lägenhet.

§ 7.

Från Styrelsen för Tekniska skolan i Luleå hade till Drätselkammaren ingifvits en till Herrar Stadsfullmäktige stäld skrifvelse med begäran om beviljande jämväl för år 1911 af ett anslag å 600 kronor till upprätthållande af skolans föreläsningskurser, och beslöt Drätselkammaren att till framställningen tillstyrka bifall.

§ 8.

Till Stadsingenjören remitterades för yttrande en framställning från Sundsvalls Importaktiebolag om iordningsställande af Skomakaregatan mellan Skeppsbro- och Magasinsgatorna.

§ 9.

En skrifvelse från Tillsyningsman Oskarsson med begäran om åtgärders vidtagande för bindande af sanden på salutorget vid södra hamnen öfverlämnades till Stadsingenjören för yttrande.

§ 10.

På förslag af Stadsingenjören beslöt Drätselkammaren att till A.Bol. Luleå Kol- & Materialaffär utarrendera hafva Smedjagatan inom fastigheten No 117 på fem års tid emot ett arrende af 100 kr per år med rätt för staden att, därest gatan i hela dess bredd före de 5 årens utgång kommer att erfordras för sitt ändamål, genast återtaga området samt med skyldighet för bolaget att själf bekosta uppsättande af erforderliga staket.

§ 11.

Som Södra Strandgatan framför kvarteret Ankan, hvilken gata på Drätselkammarens bekostnad utfyllts med cirka 5600 kub.meter fyllning till ett pris af cirka 4.760 kronor, användes af Hamndirektion, hvilken där uthyr upplagsplatser för varor, beslöt Kammaren hemställa, att Hamndirektionen ville ersätta Kammaren kostnaden för utfyllningen med nämnda belopp 4760 kr.

§ 12.

Föredrogs en skrifvelse från Stadsingenjören med begäran att Drätselkammaren ville åt honom utverka anslag för bevistande af kommunaltekniska föreningens årsmöte i Karlskrona den 2-4 september innevarande år, och beslöts att öfverlämna den samma till Herrar Stadsfullmäktige, med hemställan om beviljadne för ändamålet af det utaf Stadsingenjören begärda anslaget Kr. 180:20.

§ 13.

På förslag af Stadsbyggmästaren beslöts att för en kostnad af högst 275 kr låta anlägga en nedstigningsbrunn samt anlägga stensättningen till inkörsporten till stadshusets ekonomibyggnad.

§ 14.

Beslöts att för en sammanlagd kostnad af högst 350 kr låta reparera golfvet i stadens stall i kv. Kråkan samt inreda ytterligare 6 spiltor.

Som ofvan  
In fidem  
A Holm

Justeras  
A.Ljungberg”

”Protokoll, hållet vid Hamndirektionens i Luleå sammanträde den 2 augusti 1910.

Närvarande: Herrar Tornberg, Bjuggren, Lindegren, Thurffjell och t.f. Hammästaren.

§ 1.

Företogs åter det från gårdagens sammanträde uppskjutna ärendet angående uppgörelse med firman Gunnerson & Elzelingen, och företeddes därvid ett den 27 sistlidne juli dagtecknad utaf Majoren vid Kungl. Väg- och Vattenbyggnadskåren E. Wedberg och Ingeniören Gustaf Dahlberg underskrifvet protokoll angående under den 18 och 19 juli förrättad afsyning af arbetet med Tjufholmssundets utvidgande af innehåll i hufvudsak att arbetet kunnat i sin helhet godkännas med den erinran, att besiktningsmännen ännu ej hunnit utreda, huruvida den till grund för företagets utförande i kontraktet med entreprenörerna bestämda fixpunkten vore densamma som den i det fastställda förslaget bestämda fixpunkten ett förhållande som dock icke öfvade inflytande på entreprenadfirmans rätt, och med påpekande däraf, att den i kontraktet föreskrifna utfyllningen vid segelrännans vestra sida i konkava kröken mellan 1 + 000 och 1 + 400 icke vid besiktningen varit verkställd i den omfattning kontraktet afsåge, hvilken omständighet emellertid enligt synemännens förmenande icke borde utgöra hinder för företagets godkännande i befintligt skick, då till följd af den utfyllda jordmassans benägenhet att genom strömmen och vågorna dragas ut i farleden, en ytterligare utfyllning därstädes skulle lända farleden snarare till skada än till gagn.

Ordföranden tillkännagaf, att firman Gunnerson & Elzelings ombud under åberopande af afsyningsbevisets innehåll framställt anspråk på att återbekomma de säkerheter firman ställt för sina skyldigheter enligt entreprenadkontraktet samt att af återstående entreprenadsumman utbekomma hvad som vore ostridigt eller åtminstone 9.000 kronor, hvilket belopp vore för firman erforderligt.

Hamndirektionen beslöt

1o att icke godkänna firman Gunnerson & Elzelings i skrifvelse af den 20 december 1908 framställda anspråk på betalning för arbeten som skulle blifvit verkställda utöfver kontraktet;

2o att till firman nu utbetala ett belopp af 9.000 kronor; samt

3o att uppskjuta frågan om uppgörelse med firman till ett kommande sammanträde i afvakten på utredning angående storleken af Hamndirektionens genfordringsanspråk.

§ 2.

Beslöt Hamndirektionen uppdraga åt Ingeniören J.A. Forssgren att verkställa utredning angående kostnaden för fullgörandet af den i kontraktet med firman Gunnerson & Elzelingen angående Tjufholmssundets utvidgande gifva bestämmelse angående utfyllning med massa af hård beskaffenhet å sundets vestra sida i konkava kröken mellan 1 och 1 + 400 upp till vattenytan.

§ 3.

Beslöt Hamndirektionen uppdraga åt t.f. Hammästaren att inköpa ett ankare till mudderverket om ca 260 kg vikt i stället för det vid haveriet under förra hösten förlorade ankaret.

§ 4.

Beslöt Hamndirektionen att låta upptaga ångaren 'Balder' på slip för rengöring och tjärning i botten.

Som ofvan  
In fidem  
Karl Hamrin

Justeradt vid sammanträde d 30/8 1910  
Sven Tornberg.”

”Protokoll hållet hos Brandstyrelsen den 8 augusti 1910.

Närvarande: Hrr Ordföranden, Wikberg, Thorslund, Rundblad och vid protokollet undertecknad.

§ 1.

Beslöts på försalg af brandchefen att för reservkårens räkning inköpa:

2 st strålrör (mindre) utan munstycken till ångsprutan,

2 st dubbla brandposthufvuden utan afstängning till vattenledningsslangkärrorna samt

1 st hopfällbar cistern af väf rymmande 600 liter.

Som ofvan

U.Ullman

Justeradt

Axel E Fagerlin.”



”Protokoll, hållet vid Hamndirektionens i Luleå sammanträde den 10 augusti 1910.

Närvarande: Herrar Tornberg, Lindegren, Burman, Håkansson, Thurffjell och t.f. hammästaren.

§ 1.

Föredrogs upprättadt förslag till kontokurant öfver Hamndirektionens mellanhafvande med firman Gunnerson & Elzelingen i anledning af det med firman ingångne kontrakt angående Tjufholmsundets utvidgande äfvensom ett utaf Ingeniören J.A.Forssgren gjordt tillägg till hans vid sammanträdet den 1 i denna månad föredragna skrivelser angående det nu avslutade arbetet med sundets utvidgande; och beslöt Hamndirektionen efter föredragning af dessa handlingar

1o att godkänna det upprättade förslaget till kontokurant med de ändringar som betingades dels däraf, att firman skulle påföras 5% ränta från resp. års slut å de poster som i kontokuraten blifvit firman påförda, dels däraf att ränta skulle beräknas t.o.m. morgondagen i stället för, såsom i kontokuranten skett, t.o.m. den 15 augusti; samt

2o att som arbetet med Tjufholmssundets utvidgande blifvit af vederbörande afsyningsförrättare godkänt; omedelbart till firman utbetala dess tillgodohafvande enligt ofvan omförmälda, behörigen rättade kontokurant samt till firman återställa de till säkerhet för arbetets utförande af firman lämnade borgensförbindelserna.

§ 2.

Sedan Hamndirektionen vid sammanträde den 14 sistlidne juli beslutat inhämta Stadsingeniörens yttrande öfver en från Baningeniören Jarl Stanzén ankommen skrivelse rörande anordnande af vattenledning från Svartholmen genom Svartholmsundet till Statens Järnvägars boställshus och lokomotivstallar å Svartön, så hade nu till Hamndirektionen ankommit dels det begärda yttrandet från Stadsingeniören, dels en andra skrivelse från Baningeniören Stanzén innehållande åtskilliga upplysningar i anledning af Stadsingeniörens yttrande.

Efter föredragning af dessa handlingar beslöt Hamndirektionen lämna Baningeniören Stanzén det svar, att från Direktionens sida hinder icke mötte för anordnande af den omförmälda vattenledningen i enlighet med däröfver uppgjort förslag.

§ 3.

Föredrogs utdrag af Drätselkammarens protokoll för den 23 juli 1910, enligt hvilket Drätselkammaren för ett arrende af 10 kronor till M.K.Sandström utarrenderat 1910 års slätter å slänterna till hamnspåret i kvarteret Stören.

§ 4.

Föredrogs utdrag af Drätselkammarens protokoll för den 12 juli 1910, innehållande hemställan därom att det arrende, 25 kronor, som af Hamndirektionen uppburits af en trävaruhandlare Nyström för ett utaf Nyström till upplag af props begagnadt strandområde invid karantänsstallet måtte öfverföras på Drätselkammaren.

Efter någon diskussion beslöt Hamndirektionen bifalla Drätselkammarens hemställan.

§ 5.

Med skrivelse af den 14 juli detta år hade vice Konsuln A.J.Westerberg, enligt uppgift på uppdrag af firman Adolf Bratt & Co i Göteborg, öfversändt en handling benämnd ’turlista för i reguljär fart mellan Luleå och England gående ångarna Beatrice och Gustaf Adolf’.

Hamndirektionen fann omförmälda skrifvelse icke föranleda till någon dess åtgärd, därom v. Konsuln Westerberg skulle underrättas.

§ 6.

Ordföranden anmälde att till honom i hans bostad inlämnats en icke underskrifven eller dagtecknad handling med följande benämning: 'Turlista för Luleå 1910 för L.Torsehl & Co ångare'.

Hamndirektionen beslöt, att denna handling icke skulle föranleda till någon dess åtgärd, hvarom firman L.Torsehl & Cis ombud W.Thilo skulle underrättas.

§ 7.

Föredrogs utdrag af Drätselkammarens protokoll för den 2 augusti 1910 af innehåll att som Södra Strandgatan framför kvarteret Ankan, hvilken gata på Drätselkammaren bekostnad utfyllts med ca 5.600 kubikmeter fyllning till ett pris af ca 4.760 kronor, användes af Hamndirektionen, hvilken där uthyrde upplagsplatser för varor, Kammaren beslutat hemställa, att Hamndirektionen ville ersätta Kammaren kostnaden för utflyttningen med nämnda belopp 4.760 kronor.

Hamndirektionen beslöt uppskjuta detta ärende till ett kommande sammanträde.

§ 8.

Föredrogs utdrag af Stadsfullmäktiges protokoll för den 16 maj 1910, enligt hvilket Stadsfullmäktige till Hamndirektionen för yttrande remitterat en framställning från C.F.Carlsson i 'Haparanda' och nedsättning i muddringsafgiften för ångaren Haparanda under innevarande år.

Under erinran därom att taxan å muddringsafgifter för fartyg af ångaren 'Haparandas' storlek blifvit med ingången af årets seglation väsentligt nedsatt, beslöt Hamndirektionen såsom sin mening uttala, att någon sänkning utöfver den i taxan för mindre fartyg stadgade icke borde ifrågakomma, enär den lättnad i afgifterna som genom en dylik ytterligare nedsättning godtyckligt beviljades något rederi, komme att lända öfriga fartygsegare till förfång genom förlängning af den för muddringkostnadens amorterande erforderliga tid.

§ 9.

Föredrogs efn skrifvelse från Befälhafvaren å ångaren 'Skärgården' E.F.Furtenback, innehållande framställning om nedsättning i kommungälderna under innevarande år för nämnda ångare, hvilken komme att uppehålla trafik på sträckan Luleå – Kalix.

Hamndirektionen beslöt afslå denna framställning såsom stridande mot § 8 mom. 19 af Kungl. Förordningen angående taxor å hamnafgifter den 31 december 1907.

§ 10.

En skrifvelse från befälhafvaren å ångaren 'Kurir' Axel Pettersson rörande det ärende hvarom förmäles i § 4 af Hamndirektionens protokoll för den 14 juli detta år föredrogs och lades till handlingarna.

§ 11.

I egenskap af hufvudredare för ångarne 'Njord' och 'Hermelin' hemställde Herr Burman om restitution af muddringsafgifter som för passerande af Tjufholmssundet debiterats dels ångaren 'Njord' vid företagen lustresa med ledamöter af riksdagen vid deras besök härstädes under sistlidne juli månad, dels ångaren 'Hermelin' vid företagen lustresa med en förening af järnvägsmän under samma månad; anförande Herr Burman, att ångaren 'Njord' vid den omförmälda resan med riksdagsmännen utan ersättning ställts till förfogande samt att,

beträffande den utaf ångaren 'Hermelin' företagna resan, öfverenskommelse träffats mellan rederiet och vederbörande bestyrelse att muddringsafgifter som eventuellt komme att utgå för resan skulle betalas af bestyrelsen.

Hamndirektionen beslöt på det sätt bifalla Herr Burmans framställning, att rederiet berättigades återbekomma det belopp som erlagts i muddringsafgift för den utaf ångaren Njord företagna resan med riksdagsmännen.

§ 12.

En skrifvelse från Herrar C.J.Bergström och Helmer Sandberg angående af dem på uppdrag af Hamndirektionen företagen inventering af hamnens förråd föredrogs och lades till handlingarna.

§ 13.

T.f Hamnmästaren anmälde, att två slangar till ångfärjan som af f. Hamnmästaren A.Wolff inköpts från firman Rudolf Österberg i Stockholm i stället för två vid eldsvådan å Altappen den 2 juli 1908 förstörda såsom varande enkelväfda vore oanvändbara för sitt ändamål, samt hemställde om uppdrag att träffa öfverenskommelse med firman om utbyte af de omförmälda enkelväfda slangarna mot dubbelväfda slangar.

Hamndirektionen beslöt uppdraga åt t.f. Hamnmästaren att från firman Rudolf Österberg infordra anbud å dubbelväfda slangar samt att därefter söka träffa öfverenskommelse med firman om utbyte af de enkelväfda slangarna mot dubbelväfda sådana.

§ 14.

Bemyndigades t.f. Hamnmästaren att för hamnkontorets räkning inköpa en kopiepress.

§ 15.

Ett antal räkningar föredrogs och godkändes till utbetalning.

Som ofvan  
In fidem  
Karl Hamrin

Justeradt vid sammanträde  
den 30 augusti 1910.

Sven Tornberg.”

”Protokoll, fördt vid sammanträde med Drätselkammaren i Luleå den 12 augusti 1910.

Närvarande: Herrar Ljungberg, Sandström, Santesson, Hartzell och Isaksson.

§ 1.

Sedan elektricitetsverkets föreståndare inkommit med yttrande öfver en af J.G.Friberg gjord framställning om nedsättning af priset på elektrisk ström för motordrift från stadens elektricitetsverk, beslöt Drätselkammaren att öfverlämna framställningen till Herrar Stadsfullmäktige samt för egen del i anslutning till hvad verkets föreståndare föreslagit hemställa en sådan ändring uti gällande taxa för elektrisk ström, att strömpriset från och med den 1 oktober detta år nedsättes till 20 öre per kilowattimme med nu gällande rabatter för motorer om normalt 35 hästkrafter och därutöfver, förutsatt att motorerna användas till drifvande af maskineri i rum som ej ha artificiell belysning af något slag eller ock sådan belysning med högst 5 normalljus.

§ 2.

Uti en till Herrar Stadsfullmäktige stäld skrifvelse hade P.U.Munkhammar anhållit dels om tillstånd att å honom tillhöriga del af vretan No 488-491 i Ytterviken på tillbygga boningshuset och uppföra en vedbod i enlighet med ingifna ritningar, dels att då han för detta arbetes utförande behöfde förvärfva en del af staden tillhöriga vretan No 675, staden ville till honom försälja ifrågavarande område, utgörande i vidd 42 kv.meter och å en af Stadsingenjören E.Kinnman upprättad karta utmärkt med röd färg. Drätselkammaren beslöt att öfverlämna framställningen till Stadsfullmäktige med hemställan om beviljande af det begärda tillståndet till byggnadernas uppförande samt om försäljning till sökanden af det begärda området, som utgöres af en för staden värdelös ouppodlad stenbacke, till ett pris af 10 öre per kv.meter.

§ 3.

Sedan Stadsfullmäktige genom beslut den 27 sisl. januari till Drätselkammaren återremitterat Herr Blocks motion om införande af gatubelysning äfven efter kl. tolf på natten för förnyad utredning, hade en sådan utredning inkommit från Elektricitetsverkets Föreståndare. Vid ärendets behandling beslöt Drätselkammaren, som af den verkställda utredningen fann, att en anordning med släckning redan kl. 10 på kvällen af de lampor inom den tätare bebyggda staden, hvilka nu brinna till kl. 11, samt med utsträckning af belysningen enligt alternativ 1 i Ingenjör Bergmans förslag, innebärande att 2ne båg-lampsgrupper få brinna hela den mörka delen af natten, hvilka ändrade anordningar skulle medföra en besparing af cirka 700 kr samt en ökning i kostnaden af cirka 1200 kr per år, skulle vara den lämpligaste, att dock vidhålla sin förra ståndpunkt i ärendet, att någon ändring ej är af behovet påkallad, då det endast är en helt kort tid på hösten, innan snö hunnit falla, som mörkret på gatorna nattetid är besvärande.

§ 4.

Med anledning af en begäran från A.Björkman om befrielse från erläggande af hyra för en af honom bebodd lägenhet i Båthusbacken beslöts att från tillsyningsmannen Palm inhemta upplysning rörande Björkman ekonomiska ställning.

§ 5.

En framställning från H.A.Sundvall om anbringande af en afllopsbrunn i porten till hans fastighet No 7 i kv. Göken remitterades till Stadsingenjören för yttrande.

§ 6.

Uti ingifven skrifvelse hade Nils Karlsson och Efraim Nilsson anhållit om restitution på grund af Kammarrättens utslag den 21 juni 1910 af de för år 1908 af dem till Luleå stad erlagda

kommunalutskylder, utgörande 62 kr för dem hvardera. Drätselkammaren beslöt att öfverlämna ärendet till Herrar Stadsfullmäktige under hemställan att utslagen måtte öfverklagas hos Kungl. Majt.

§ 7.

Sedan Stadsfogden inkommit med utredning rörande en del såsom beroende på handräckning uti f. Stadsfogden Hollstrands redovisning upptagna kommunalutskylder för år 1900 och af denna utredning framginge, att af ifrågavarande medel, tillhopa Kr. 1640:93, till Hollstrand redovisats minst Kr. 645:34 i kontanter, beslöt Drätselkammaren att öfverlämna utredningen till Stadsfullmäktige under hemställan om afkortning af hela beloppet i fråga Kr. 1640:93.

§ 8.

Vid företagen behandling af det från Magistraten till Drätselkammaren för yttrande remitterade af Organisationskommittén afgifna förslag till omorganisation af stadens förvaltning beslöt Drätselkammaren, att då Herr Santesson till Stadsfullmäktige inkommit med ett nytt särskildt förslag till ändringar uti stadens förvaltning, hvilket förslag enligt Kammarens åsigt hade flere beaktansvärda fördelar framför Organisationskommitténs förslag, för närvarande inskränka sig till att hemställa om afslag å detta sistnämnda förslag.

§ 9.

Med anledning af framställningen från A.Forsén och Lovisa Nordmark om ordnande af vattenaflopp utanför deras fastigheter No 257 och 256 härstädes beslöt Drätselkammaren att i enlighet med af Stadsingenjören framställt förslag låta upprensa diket utefter Köpmansgatan utanför fastigheterna samt anbringa en cementränna mot Smedjegatan utanför fastigheten No 257.

§ 10.

Beslöt Drätselkammaren att uppdraga åt Stadsingenjören att verkställa undersökning om, med afseende på hvilka fastigheter staden på grund af verkställda gaturegleringar kan anses vara skyldig att vidtaga åtgärder för vattenafledning eller till förhindrande af fastigheternas försämrande i öfrigt.

§ 11.

Sedan Stadsingenjören inkommit med yttrande öfver Grosshandlaren C.A.Govenius framställning om planering af Smedjegatan utanför kvarteret Uttern, beslöt Drätselkammaren att, då något anslag för nämnda arbete icke finnes i årets stat, öfverlämna handlingarne till Stadsingenjören med anmodan till honom att upptaga arbetet i förslaget till nästkommande års arbeten.

§ 12.

På förslag af Stadsbyggmästaren beslöts att uti den lägenhet, som innehafves af maskinisten vid stadshuset, låta afdela stora rummet till två rum, däraf det ena till kök, samt att slopa det nuvarande köket, som för sitt ändamål är synnerligen olämpligt, allt för en kostnad af högst 300 kronor, inberäknadt tapetsering och målning.

§ 13.

Föredrogs af revisorerna af 1909 års räkenskaper för staden afgifven revisionsberättelse, och beslöts att med anledning däraf afgifva följande förklaring:

'Till Herrar Stadsfullmäktige i Luleå.

Med anledning af de anmärkningar revisorerna af stadens räkenskaper för år 1909 framställt får Drätselkammaren till förklaring öfver de anmärkningar, som kunna anses röra dess förvaltning och räkenskaper vördsamt anföra följande:

Ang. revisorernas anmärkning att stadens sotare af staden uppburit förutom årligt arvode af 400 kr per år äfven ersättning för sotningar i till boställen upplåtna lägenheter så förhåller sig

saken så, att sotaren enl. gällande taxa är berättigad till ersättning, för sotning af sådana stadens fastigheter, som ej äro till boställen eller mot hyra eller arrende upplåtna, i hvilket fall boställsinnehafvare eller hyresgäst äro skyldige till sotaren erlägga betalning. Men då staden såsom hyresvärd enligt gällande praxis och kontrakt själf ansvarar för sotning i stadens uthyrda lägenheter, och sotaren enligt taxan skall ha ersättning för sådan sotning, har han alltid ansetts berättigad till betalning af staden för denna sotning.

Revisorernas anmärkning rörande affattningen af kvitton å de förskottsbelopp, som af stadsbyggmästaren utanordnas för anbudsarbeten, synes riktig och har Stadsbyggmästaren anmodats att för framtiden ställa sig till efterrättelse revisorernas uttalade önskan i denna punkt.

Rörande de till Källarmästaren Dahné utbetalda ersättningarna för bortkörning af sopor i stadshuset och för en under år 1907 skedd rengörning af festvåningen meddelas, att Dahné är skyldig att själf bortköra soporna från de af honom själf förhyrda lokalerna, men då öfriga hyresgäster i stadshuset hafva samma uppsamlingsrum för soporna, har det ansetts lämpligt, att Dahné får ombestyras bortkörningen af äfven dessa sopor, och har man öfverenskommit om ett årsackord af 50 kr., hvilket måste anses billigt. Detta årsackord uttogs under år 1909 på en gång för flere år af Dahné, och räkningen därå är försedd med vederbörlig utbetalningsorder.

Det eger sin riktighet, att på de räkningar, som utbetalts af Stadsbyggmästaren, i regel icke förekommer någon utanordning af Drättselkammaren, men Stadsbyggmästarens månadsredovisningar genomgår och granskas alltid af Kammaren eller dess Ordförande, ehuru de särskilda räkningarna ej försetts med utanordningsorder; för framtiden skall emellertid rättelse häruti iakttagas.

Beträffande anmärkningen rörande förhyrning för stadens gatuarbeten af ett kassaskåp, så medgifves gerna, att denna affär varit mindre fördelaktig för staden ur ekonomisk synpunkt, men då ett kassaskåp ansågs oundgängligen erforderligt för förvaring af gatuarbetenas räkenskaper m.m. och inköp af ett kassaskåp ej befans lämpligt, enär man väntade på organisationskommitténs förslag, hvars antagande sannolikt skulle medföra ett upphörande med särskild räkenskapsföring för gatuarbetena, fans ingen annan utväg än ett lämpligt förhyrande af ett kassaskåp, gemensamt för gatuarbetena och vattenledningsaffärerna.

Hvad angår revisorernas anmärkningar emot elektricitetsverkets räkenskaper, så meddelas, att sedan elektricitetsverkets föreståndare till Drättselkammaren inkommit med förklaring öfver dessa anmärkningar, Kammaren, godkänt det af honom verkställda inköpet af en räknemaskin, hvars nytta för verket torde vara oomtvistlig, och hemställes, att Herrar Stadsfullmäktige måtte låta härvid bero. I likhet med revisorernas inser Drättselkammaren önskvärdheten af att en restlängd vid hvarje års stat upprättas öfver oguldna elektricitets afgifter och intages i utgående balanskonto, och har verkets föreståndare anmodats att för framtiden tillse, att denna deras önskan blir uppfylld.

Luleå den 12 augusti 1910.

På Drättselkammarens vägnar:

A.Ljungberg/

A.Holm'

Som ofvan

In fidem

A.Holm

Justeras

A.Ljungberg.”

”Protokoll, hållet vid Hamndirektionens i Luleå sammanträde den 30 augusti 1910.

Närvarande: Herrar Tornberg, Bjuggren, Thurffjell samt t.f. Hamnmästaren och Stadsingenjören E.Kinnman.

§ 1.

Justerades protokollen för sammanträdena den 12 maj och 29 juli samt 1, 2 och 10 augusti.

§ 2.

Sedan Hamndirektionen vid sammanträde den 9 november 1909 uppdragit åt Banningenjören C.A.Schultz, Arbetschefen Gustaf Dahlberg och Stadsingenjören Erik Kinnman att företaga undersökning af hamnpiren för utrönande däraf, huruvida för närvarande någon mera genomgripande reparation af piren borde företagas, eller om det för närvarande ansågs tillräckligt, att piren tillsvidare ställdes under observation af sakkunnig person, så hade en från nämnda personer inkommit utlåtande i ämnet, innehållande förslag till en del omfattande åtgärder, som ansåges nödvändiga för betryggande af pirens bestånd.

Stadsingenjören E.Kinnman, hvilken var närvarande vid sammanträdet, anförde, att den åtgärd som för närvarande i första hand till förhindrande af ytterligare sättning af piren borde vidtagas vore en förstärkning af pålgrunden särskildt vid piren yttre del genom nedspettning af groft grus.

I anledning häraf beslöt Hamndirektionen:

1o att insända det inkomna utlåtandet med tillhörande handlingar till Aktiebolaget Vattenbyggnadsbyrån, under anhållan att Byrån ville efter granskning af utlåtandet afgifva yttrande angående de däri föreslagna åtgärderna äfvensom upprätta kostnadsförslag för åtgärdernas utförande, därest dessa åtgärder ansåges lämpliga och tillfredsställande; samt

2o att hos Stadsfullmäktige anhålla om bemyndigande för Hamndirektionen att för en kostnad af 2.000 kronor omedelbart låta verkställa förstärkning af pålgrunden vid pirens yttre del genom nedspettning af groft grus, hvilken åtgärd rekommenderas af Aktiebolaget Vattenbyggnadsbyrån i dess utlåtande af den 6 augusti 1903 och af Stadsingenjören framhållits såsom varande den åtgärd, hvilken för närvarande i första hand borde komma till utförande.

§ 3.

T.f. Hamnmästaren och Stadsingenjören anmälde, att kajerna på norra sidan om staden från tvätthuset till båthamnen och med undantag af båthamnarna, därifrån till norra tullvaktrummet befunde sig i sådant skick, att därás ombyggande icke utan båda kunde uppskjutas.

Hamndirektionen beslöt att uppdraga åt Hamnmästaren att verkställa en noggrann undersökning af kajernas beskaffenhet och beräkning öfver den för därás ombyggande erforderliga virkeskvantiteten äfvensom att genom annonser i lämpliga tidningar infordra anbud å den beräknade virkesmängden.

§ 4.

Från Ingenjören J.A.Forssgren hade inkommit en räkning å 875 kronor, utgörande arvode såsom kontrollant vid arbetet med Tjufholmssundets utvidgning för månaderna januari – juli innevarande år.

Å räkningen fanns tecknadt ett så lydande bevis:

'Beslutet af 28 juli 1908 afsåg att arvodet skulle utgå med 125 kr i månaden från arbetets början till dess detsamma blefve färdigt, antingen detta komme att ske före eller efter den kontrakterade tiden hvilket härmed till bevis meddelas.

Gust.Burström

A.J.Westerberg

J.Nygren

Gustaf Groth.'

Efter någon diskussion beslöt Hamndirektionen utbetala det ifrågavarande beloppet.

Som ofvan

In fidem.

Karl Hamrin.

Justeradt vid sammanträde den  
21 oktober 1910.

Sven Tornberg"



”Protokoll, fördt vid sammanträde med Drätselkammaren i Luleå den 31 augusti 1910.

Närvarande: Herrar Brändström, Hartzell och Santesson.

§ 1.

Företogs i närvaro af Notarius Publicus utlottning af de obligationer, som för fullgörande af föreskrifven amortering af Luleå stads lån af 1890, 1900, 1901 och 1909 böra inlöas, och blefvo därvid följande obligationer utlottade:

af 1890 års lån:

Nris 13, 31, 140, 183, 230, 276, 332, 404, 426, 429, 523, 537, 544 och 562;

af 1900 års lån:

Nris 72, 90, 101, 130, 137, 191, 216, 298, 330, 588, 619, 628, 681, 781, 783, 907, 966, 1022, 1033, 1136, 1140, 1200, 1217 och 1331;

af 1901 års lån:

å 5000 kronor: No 77

å 1000 kronor: No 87

af 1909 års lån:

å 5000 kronor No 35

å 1000 kronor No 113.

Som ofvan

In fidem

A Holm.

Justeras

A.Ljungberg.”

## Protokoll september 1910

”Protokoll, fördt vid Fattigvårdsstyrelsens i Luleå sammanträde den 1 september 1910.

Närvarande: Herrar J.Nordin, W.Thurfjell, J.Lidgren, J.U.Nordström och fröken Lotten Burman. Därjämte Diakonissan och tillsyningsmannen K.V.Palm.

### § 1.

Föregående protokoll upplästes och godkändes.

### § 2.

I enlighet med § 8 i föregående protokoll hade utredning förebragts rörande St. Lars sockens fattigvårdsstyrelsens kraf för utgifvet understöd till arbetaren S.G.Sax och dennes minderåriga barn, däraf framgick att Luleå stad förklarats vara Sax hemort. På grund häraf beslöt styrelsen att afkräfa beloppet; kronor 634:63, skulle utbetalas.

### § 3.

Då Fattigvårdsstyrelsens till Sankt Lars sockens Fattigvårdsstyrelse nödgats betala 634 kronor 63 öre, för till arbetaren Sven Götrik Sax och hans minderåriga barn meddelad fattigvård och då Sax öfvergifvit flere af sina barn utan att på något vis draga försorg om dem, beslöt Styrelsen förelägga honom att inom en månad efter häraf erhållen del betala en femtedel af ofvannämnda belopp och återstoden inom loppet af ett år från delfåendet och för framtiden taga sig an sina barn eller ock inställa sig å härvarande fattiggård inom tre veckor från delfåendet häraf, för att där utföra det arbete, som kan honom af Styrelsen anvisas, allt vid äfventyr att laga åtgärder eljest komma att mot honom vidtagas.

### § 4.

Uppdrogs åt ordföranden och sekreteraren att afgifva påminnelser i fattigvårdsmål rörande af Styrelsen till målaren N.J.Larssons hustru utgifvet understöd.

### § 5.

Af Juckasjärvi sockens fattigvårdsstyrelsen väckt kraf för till arbetaren G.A.Enboms änka utgifvet understöd godkändes.

### § 6.

Förelåg tvenne Konungens Befallningshafvandes utslag i fattigvårdsmål rörande dels af Luleå stads fattigvårdsstyrelse, dels af Neder Torneå sockens till Jakob Ulrik Purra Borin meddelad fattigvård, hvarvid Borin förklarats i fattigvårdshänseende tillhöra Luleå stad och sålunda Luleå stad i förra fallet ansetts själf böra vidkännas kostnaderna för Borin och i senare fallet utgifva, hvad Neder Torneå socken begärt i ersättning för den Borin meddelade fattigvården. Styrelsen beslöt att hos Kungl. Kammarrätten öfverklaga båda ifrågavarande utslag.

### § 7.

Förelåg Konungens Befallningshafvandes utslag i fattigvårdsmål rörande snickeriarbetaren Alb. Edström, däri Luleå stad förklarats skyldig ersätta Gäfle stad för Edström meddelad fattigvård och beslöt styrelsen att häröfver anföra besvär hos Kungl. Kammarrätten samt uppdraga åt ordföranden och sekreteraren att inlämna besvären.

### § 8.

Af Juckasjärvi sockens Fattigvårdsstyrelse väckt ersättningsanspråk för utgifvet understöd till arbetaren H.Lundmark skulle bestridas, enär Lundmark vore för Styrelsen fullkomligt okänd.

§ 9.

Uppdrogs åt ordföranden och sekreteraren att afgifva ytterligare påminnelser i fattigvårdsmål rörande af Styrelsen till J.Öqvists hustru utgifvet understöd.

§ 10.

Från Gäfle stads Fattigvårdsstyrelse hade inkommit en skrivelse med begäran att erhålla ett exemplar af reglemente för Luleå stads Fattigvårdsstyrelse samt af blanketter m.m. och uppdrogs åt tillsyningsmannen att besvarara skrifvelsen.

§ 11.

Herr ordförandens åtgärd rörande flickan Elisabet Sjöbergs utlämnande som fosterbarn åt arbetaren Rudolf Nylander i Vifstavarf och hans hustru – hustru vore flickans moster – godkändes af Styrelsen då familjen Nylander erhållit vitsord såsom lämplig att mottaga fosterbarn. Åtgärden hade tillkommit på framställning af Fattigvårdsstyrelsens i Umeå ordförande.

§ 12.

I fråga om Juckasjärvi sockens fattigvårdsstyrelse väckt kraf för till Sofia Karolina Andersdotter Käyravuopio utgifvet understöd, beslöt Styrelsen att utredning om hennes hemort skulle vidare utrönas, och om så ansågs skäligt, skulle krafvet efter dem sålunda kunna utredningen bestridas.

§ 13.

Af Piteå sockens Fattigvårdsstyrelse väckt kraf för försörjningsbidrag åt ogifta Edla Teresia Lundbergs barn skulle bestridas, när Lundberg ej ansågs hafva hemortsrätt här.

§ 14.

Förelåg och lades till handlingarna Kungl. Kammarrättens utslag på af Luleå stads Fattigvårdsstyrelse anförda besvär öfver Konungens Befallningshafvandes i Östergötlands län den 2 juni 1909 meddelade utslag angående ersättning för fattigvård åt arbetaren Josef Konrad Karlssons hustru Karin Karlsson och deras 2 minderåriga barn. Styrelsens talan hade gillats endast i den mån utgifterna för lämnad fattigvård afsåge september månad 1906. Då Styrelsen jämväl vid detta sammanträde nödgats tilldela hustru Karlsson 15 kronor i understöd, beslöt Styrelsen att detta belopp äfvensom hvad framdeles kunde komma att till henne utgifvas skulle Norrköpings Fattigvårdsstyrelse afkrävas.

§ 15.

På därom af henne framställd begäran höjdes fru Malmgrens understöd för september till 10 kronor.

§ 16.

Genom kungörelse som varit införd i tidningen Norrbottens Kuriren, hade till denna dag infordrats skriftliga anbud å leverans af mjölk till fattiggården för ett år från den 1 oktober 1910. Endast ett anbud hade ingifvits och befanns detta vara afgifvet af landtbruksingenjören E.Berggren i Gammelstad samt lyda å 14 öre pr liter för oskummad och 8 öre för skummad mjölk. Styrelsen antog detta anbud.

§ 17.

Pröfvades inkomna anbud för vård af fosterbarn. För någondera af gossarna Edvin Lundström född 1898 och Hugo Lundström född 1901 hade anbud ingifvits af J.E.Johansson, Inbyn, som begärde 70 kr. pr år och från C.O.Nyström likaledes i Inbyn, som begärde 100 kronor. Styrelsen godkände dessa anbud, hvarjämte bestämdes att C.O.Nyström skulle få till sig taga gossen Hugo.

För Öqvists barn hade olika anbud afgifvits, hvilka icke kunde antagas och erhöll tillsyningsmannen i uppdrag att vidare underhandla med anbudsgifvarene om utackordering mot billigaste pris, dock ej öfverstigande 75 kronor. Därjämte skulle eventuellt antagna fosterföräldrar förbinda sig att afstå från barnen, därest de skulle komma att förklaras i fattigvårdshänseende tillhöra annan kommun än Luleå stad och vederbörande kommun önskade barnens öfversändande.

§ 18.

Företrädde hustru Karin Karlsson och begärde högre understöd, eller hellre respengar till Sundsvall under uppgift att hon skulle få bo där hos sina föräldrar. Rörande understödet hänvisades till i § 14 fattadt beslut och beträffande resa till Sundsvall ålade Styrelsen henne först visa, att hon vore välkommen till sitt föräldrahem. Hustru Karlsson var vid tillfället synnerligen psykogen (hysterisk).

§ 19.

Hustru Eva Johansson hade genom tillsyningsmannen anhållit att få på styrelsens bekostnad sättas i tillfälle att öfva upp sig i sitt forna yrke, sömmerskans, för att dymedelst kunna försörja sig själf.

Tillsyningsmannen erhöll i uppdrag att infordra närmare uppgifter om huru hon tänkt sig saken.

§ 20.

N.J.Norman hade hemställt att Styrelsen ville inköpa hans lager af likkistor för 60 kronor. Herr Thurfjell upptog denna hemställan som eget yrkande, hvaremot fröken Burman yrkade att kistor skulle inköpas för endast 30 kronor, och blef detta frökens förslag Styrelsens beslut.

§ 21.

J.A.Karlströms hustru hade begärt bidrag för flyttning till Stockholm. Styrelsen ville framdeles, sedan hon först kunde visa att hon för ändamålet kunde påräkna hjälp af sin man, besluta härom.

§ 22.

Rörande nyanställning af en tjänsteflicka å fattiggården bemyndigades föreståndarinnan anställa en sådan för en årslön af högst 200 kronor.

§ 23.

Till granskare för oktober utsågs Herr Nordström.

§ 24.

Frida Sundelin företrädde och framvisade ett intyg af t.f. stadsläkaren doktor Johansson, däri hon rekommenderades till erhållande af sanatorievård. Styrelsen kunde ej beslut något härom på grund af det ofullständiga intyget, utan tillsade henne att försöka skaffa nytt intyg. Därjämte framhölls det för henne, att hon tills vidare skulle mottagas å fattiggården, tills plats kunder beredas henne å något sanatorium, därest Styrelsen funne skäl besluta om hennes intagande å sådan anstalt.

Som ofvan.

In fidem  
Gustaf Rignell

Justeradt:

J.Nordin

Lotten Burman

J.U.Nordström"

”Protokoll, fördt vid sammanträde med Drätselkammaren i Luleå den 6 september 1910.

Närvarande: Herrar Ljungberg, Brändström, Burman och Hartzell.

§ 1.

Justerades protokollet för Kammarens sammanträde den 2 sistlidne augusti.

§ 2.

Föredrogs en skrifvelse från Ingenjör Bergman med ytterligare utredning i frågan ang. utsträckt gatubelysning nattetid, och skulle densamma öfverlämnas till Stadsfullmäktige som komplettering till Kammarens utlåtande af den 12 sistl. augusti i nämnda fråga.

§ 3.

Från firman Vikström & Jakobsson härstädes hade inkommit en skrifvelse med begäran om tillstånd att såsom entreprenörer få utföra elektriska belysnings- och motoranläggningar, afsedda att anslutas till stadens elektricitetsverk, och beslöt Drätselkammaren att öfverlämna densamma till Herrar Stadsfullmäktige samt för egen del i likhet med elektricitetsverkets föreståndare tillstyrka bifall till firmans begäran.

§ 4.

En framställning från Luleå Fastighetsaktiebolag om egoutbyte med staden remitterades till stadsingenjören för yttrande.

§ 5.

Sedan Stadsingenjören inkommit med yttrande öfver en af Vaktmästaren C.Lindgren gjord framställning att af staden få inköpa de staden tillhöriga delar af fastigheterna Nris 277, 278 och 280, som falla inom tomt No 5 i kvarteret Fenix, i vidd innehållande tillhopa 465,42 kv.meter eller 5280 kv.fot, beslöt Drätselkammaren föreslå Stadsfullmäktige att erbjuda Lindgren inköp af ifrågavarande område till ett pris af 45 öre per kv.fot eller tillhopa 2.376 kronor.

§ 6.

Afslog Kammaren en af Grindvaktaren J.Åström gjord begäran att staden ville bekosta omläggning af golfven i grindstugan.

§ 7.

Som den af Drätselkammaren under förra vintern verkställda uppmuddringen af Lulsundskanalen rätteligen bör bekostas af hamnmedel, uppdrogs åt Stadsingenjören att tillställa Hamndirektionen räkning å de af Kammaren förskjutna kostnader för nämnda arbete.

§ 8.

En skrifvelse från Stockholms stads statistiska kontor med begäran att på allt kommunalt tryck från Luleå lämnade till Stadskassören.

§ 9.

På härom gjord begäran bemyndigades Stadsfiskalen att för polisstationens räkning anskaffa dels ett mindre skåp med fack för förvaring af anhållna personers tillhörigheter, dels ett bord för tagande af fingeraftryck.

§ 10.

På därom gjord begäran bemyndigade Kammaren Stadsfiskalen att för polispersonalens räkning anskaffa 2 st nya hjälmar i stället för 2 gamla sådana, som genom krympning blifvit obrukbara.

§ 11.

Med anledning af en skrifvelse från Stadsfiskalen med begäran om utvidgning af polispersonalens olycksfallsförsäkring uppdrogs åt Stadskassören att taga red på villkoren för den nuvarande försäkringen.

§ 12.

En framställning från Stadsfiskalen ang. underhåll och nyanskaffning af den kombinerade polis- och brandkårens pelsar samt sablar med tillbehör remitterades till Brandstyrelsen med begäran om dess yttrande.

§ 13.

Till stadsfogden remitterades för yttrande en framställning från Emma Högström om afkortning af sista tredjedelen af hennes afdöde mans kommunalutskylder för år 1909.

§ 14.

Föredrogs utdrag af Hamndirektionens protokoll för den 10 sistl. augusti ang. öfverförande på Drätselkammaren af arrendet för ett af trävaruhandlaren Nyström begagnadt strandområde invid karantänsstallet.

§ 15.

Till Stadsingenjören remitterades för yttrande:

1o) En framställning från Gustaf Forsell att få köpa några lass myran från berget invid Luleå skytteförenings skjutbana;

2o) En begäran från O.F.Engelmark att få köpa staden tillhöriga delar af fastigheterna No 316 och 317, fallande inom tomt No 2 i kv. Pelikanen;

3o) En framställning från E.M.Bergman rörande nedläggande af vattenledning till hans fastighet i kv. Alkan;

4o) En begäran från Lina Linder om egoutbyte;

5o) En skrifvelse från Brandstyrelsen med anmälan att gatorna i Östermalm visat sig svårtrafikabla för ångsprutan.

§ 16.

En framställning från Renhållningsbolaget om ersättning för latrinkärl till festvåningen i stadshuset remitterades till Stadsbyggmästaren för yttrande.

§ 17.

Föredrogs och godkändes en räkning från Renhållningsbolaget å 6 kr för skjutsar till Notviken åt schaktmästaren.

§ 18.

Beslöt Kammaren att ingå till Förvaltaren af stadens skogar med förfrågan, huruvida staden kan beräkna att få någon vedskog för huggning under kommande vinter.

§ 19.

Uppdrog Kammaren åt Stadsbyggmästaren att införskaffa uppgifter å den kvantitet ved stadens olika styrelser och inrättning hafva att få från det under förra vintern upphuggna vedpartiet samt att sedan vidtala skogvaktare Rönnqvist att uppmäta och fördela veden.

§ 20.

Beslöts att låta iordningsställa en källare för en kostnad af högst 60 kronor för den af stadsbyggmästaren Vikberg förhyrda lägenhet i Bodellska villan.

Som ofvan  
In fidem

A.Holm

Justeras

A.Ljungberg”

”Protokoll, hållet hos Byggnadsnämnden i Luleå den 7 september 1910.

Närvarande: Herrar Ullman, Segerstedt, Forssgren och Wester samt undertecknad ordförande.  
Tillika öfvervaro sammanträdet af stadsbyggmästaren.

§ 24½.

Justerades protokollet för Nämndens senaste sammanträde.

§ 25.

Föredrogs en ansökning från W.F.Lundmark härstädes om tillstånd att i gårdsbyggnaden å fastigheten No 28 i Kvarteret Falken här i staden få uppföra en ny skorstensstock äfvensom vidtaga åtskilliga andra, i ansökningen bifogad ritning angifna förändringar.

På tillstyrkan af Stadsbyggmästaren fann Nämnden skäligt bifalla ansökningen.

§§ 26 o 27

Efter tillstyrkan af stadsbyggmästaren fann Nämnden skäligt bifalla en af Luleå Fastighetsaktiebolag gjord ansökning om tillstånd att få brädbekläda boningshuset å tomten /No 3 26/ /No 4 27/ i kvarteret Boken härstädes.

§ 28.

Bifölles, på tillstyrkan af stadsbyggmästaren, en ansökning från C.J.Nordgren om tillstånd att få i enlighet med åberopad ritning inreda tvänne boningsrum i uthuset å tomten No 7 i kvarteret Måsen härstädes.

§ 29.

Fann Nämnden skäligt att efter tillstyrkan af stadsbyggmästaren, bifalla en ansökning från Sofia Hansson om tillstånd att i enlighet med åberopade ritning och tomtkarta få dels uppföra en ny skorstensmur i boningshuset å fastigheten No 255 i kvarteret Siken härstädes dels ock förändra förstugubyggnaden till huset.

§ 30.

Bifölles på stadsbyggmästarens tillstyrkan en ansökning från J.W.Wikström om tillstånd att å tomten No 5 i kvarteret Elgen härstädes få uppföra en uthusbyggnad i enlighet med åberopad ritning och tomtkarta.

§ 31.

Efter föredragning af en från stadsbyggmästaren inkommen skrifvelse rörande behovet af brandsyneförrättningar jämväl i Bergviken, beslöt Nämnden att remittera detta ärende till Brandstyrelsen med anhållan att Brandstyrelsen ville afgifva yttrande i saken.

Som ofvan

In fidem

Axel E Fagerlin

Justeradt den 2 Nov 1910

På Nämndens vägnar

Axel E Fagerlin”

”Protokoll, hållet hos Herrar Stadsfullmäktige i Luleå den 8 september 1910.

Närvarande: Herr Ordföranden, samt Herrar Thorslund, Grafström, Hellström, Ljungberg, Nordström, Westerberg, Thurffjell, Wallin, Burman, Brändström, Aurén, Sven-Nilsson, Isaksson, Håkansson, Carlgren, Linder, Lindquist, Bergman, Åhrström och Hellsten, hvaremot såsom frånvarande antecknades Herrar Block, Flemström, Wahlgren, Schultz, Sandlund, Santesson, Lind, Montell och Falk, af hvilka Herrar Block, Wahlgren, Schultz, Sandlund och Montell ej med kallelse anträffats, Herrar Flemström och Santesson anmält sig vara på grund af resa hindrade att närvara samt Herrar Lind och Falk vore frånvarande utan anmäldt laga förfall.

§ 1.

Utsågos Herrar Linder och Carlgren att jämte Herr Ordföranden tisdagen den 13 innevarande september klockan 5 e. m. justera dagens protokoll.

§ 2.

Antecknades att ingen af Herrar Stadsfullmäktige hade något att erinra mot det öfver Stadsfullmäktiges sammanträde den 9 sistlidne juni förda protokoll.

§ 3.

Efter det Stadsfogden i afgifvet yttrande öfver trenne särskilda af arbetarne Nils A. Lundberg, Petter Lundström och P. O. Wiklund gjorda framställningar om afkortning af dem påförda krono- och kommunalutskylder för år 1907 samt prästlön för år 1908 afstyrkt bifall till framställningarne, hade Drätselkammaren föreslagit, att då taxeringsåtgärderna ifråga icke visats hafva varit obehöriga, samt klagan däröfver icke i behörig ordning skett, framställningarne icke måtte till någon Stadsfullmäktiges åtgärd föranleda. Detta Drätselkammarens förslag hade af Stadsfullmäktige återremitterats till Drätselkammaren för utredning, huru beskattningarna i fråga kommit till stånd. Med anledning af hvad taxeringsnämndens ordförande därefter i ärendet anført beslöto Herrar Stadsfullmäktige på hemställan af Beredningsnämnden att bifalla Drätselkammarens ifrågavarande förslag.

§ 4.

Sedan Stadsfogden i afgifvet yttrande öfver en af Carl Åström gjord begäran om afkortning af honom påförda kommunalutskylder för år 1908 tillstyrkt densamma, hade Drätselkammaren, med öfverlämnande af framställningen till Herrar Stadsfullmäktige, föreslagit, att Stadsfullmäktige, med bifall till densamma, måtte bemyndiga Stadsfogden att upptaga utskylderna ifråga, 84 kronor 47 öre, å nästafgifvande afkortningsförslag. På hemställan af Beredningsnämnden biföllo Herrar Stadsfullmäktige detta Drätselkammarens förslag.

§ 5.

Stadsfogden hade uti afgifvet yttrande öfver en af vagnskarlen H. Granqvist gjord ansökning om afkortning helt eller delvis af honom påförda kommunalutskylder för år 1908, 150 kronor 32 öre, sålunda tillstyrkt bifall till ansökningen, att en tredjedel af ifrågavarande utskylder måtte afkortas.

Efter att hafva inhämtat upplysning därom, att Granqvist icke ägde några andra tillgångar än lönen, hvilken år 1908 uppgått till 1,930 kronor och fortfarande utgick med ungefär enahanda belopp, hade Drätselkammaren biträdt stadsfogdens ofvannämnda förslag, hvaremot Beredningsnämnden hemställt, att Stadsfogden måtte bemyndigas att i nästafgifvands afkortningslängd till afkortning upptaga intill hälften af ifrågavarande utskylder.

Denna Beredningsnämndens hemställan blef af Stadsfullmäktige bifallen.



#### § 6.

Uti en till Stadsfullmäktige ingifven ansökning hade Olof Fridström anhållit om afkortning af en del af de honom för år 1909 påförda kommunalutskylder på grund af, att hans inkomsttaxering för nämnda år blifvit felaktigt beräknad.

Enär af ett ansökningen bifogadt intyg af taxeringsnämndens ordförande framginge, att taxeringsnämnden från Fridströms i behörig ordning ingifna deklarationsuppgift upptagit hans beräknade inkomst af fastighet 815 kronor såsom inkomst af arbete och hans inkomstbevillning således blifvit 1,415 kronor utan bevillningsfritt afdrag i stället för 600 kronor med 300 kronors afdrag, hade Drätselkammaren sålunda tillstyrkt bifall till framställningen, att Fridström skulle befrias från utgörande af kommunalutskylder för en taxering af 1,115 kronor, d. v. s. 95 kronor 89 öre.

På hemställan af Beredningsnämnden beslöto Herrar Stadsfullmäktige att bifalla detta Drätselkammarens förslag.

#### § 7.

Hos Stadsfullmäktige hade John F. Ruth m. fl. jordägare i Mjölkudden gjort framställning, att staden måtte bereda dem tjänlig betesmark för deras kreatur i vederlag för intrång i dem förut tillkommande rätt till bete å stadens mark.

Då enligt Drätselkammarens åsikt tillräckligt bete för sökandes kreatur förefunnes dels vid Notviken och å Nordantillheden emot Gäddviks rå, dels å stadens mark å Hertzön, samt staden juridiskt sedt varit i sin fulla rätt, då den för andra ändamål upplåtit de områden, som ursprungligen varit afsedda till mulbete, isynnerhet som någon mulbetesafgift icke under de senaste åren till staden erlagts, hade Drätselkammaren i afgifvet yttrande föreslagit, att framställningen icke skulle till någon Stadsfullmäktiges åtgärd föranleda, hvarefter Beredningsnämnden hemställt om bifall till detta Drätselkammarens förslag.

Vid ärendets behandling beslöto Herrar Stadsfullmäktige att återremittera detsamma till Drätselkammaren för närmare utredning.

#### § 8.

Hos Vattenledningsstyrelsen hade Statens Järnvägar gjort förfrågan, huruvida hinder mötte för Statens Järnvägar att inom verkstadsområdet vid Notviken till Luleå stads vattenledning därstädes inkoppla en 4-tums rörledning till verkstadsbyggnaderna, äfvensom anhållit om upplysning om villkoren härför samt om afgiften för vattenförbrukning.

I afgifvet yttrande öfver framställningen hade Vattenledningsstyrelsen till en början erinrat, att då anknytningen af ledningen skulle komma att ske å den mellan pumpstationen och reservoiren framdragna tryckledningen, i hvilken å visst ställe enligt Stadsfullmäktiges beslut den 24 maj 1907 vore anordnad en själfständig ventil med 2 ½ tums förbiledning för att hindra i reservoiren befintlig vattenkvantitet att i större myckenhet utrinna vid eventuella rörbrott eller läckor å denna del af ledningen, styrelsen ansåge erforderligt att så till vida förändra denna anordning, att förbiledningen utbyttes mot annan af högst 4-tums diameter, så att verkstadsanläggningen under de tider, då pumpning icke ägde rum. Ifrågavarande förändring ansågs betinga en kostnad för staden af omkring 50 kronor.

Beträffande afgiften för vattenförbrukning från ledningen hade styrelsen, under framhållande af, dels att det af beskrifningen öfver anläggningen framginge, att vattnet hufvudsakligast komme att användas till industriellt bruk, dels ock att verkstadsanläggningen icke vore att hänföra till fastigheter, för hvilka enligt Stadsfullmäktiges beslut den 14 juni 1906 vattenskatt tillkomme Luleå stads, ansett skäligt att afgiften för att vattenförbrukning utginge såsom för industriell förbrukning.

Under uttalande att i öfrigt ledningens tillkoppling och användning samt vattenförbrukningen borde medgifvas i öfverensstämmelse med föreskrifterna i de delar af gällande reglemente för vattenledning och vattenaflopp i Luleå, som omhandla dylik anläggning och

vattenförbrukning, hade härefter Vattenledningsstyrelsen dels föreslagit, att Statens Järnvägar måtte meddelas tillstånd att på sålunda af styrelsen anförda villkor inom järnvägens område vid Notviken till stadens vattenledning därstädes inkoppla en 4-tums ledning till verkstadsanläggningen, dels ock anhållit om bemyndigande att låta utbyta nuvarande 2 ½-tums ledningen förbi klaffventilen i tryckledningen mellan pumpstationen och reservoiren mot annan af högst 4-tums diameter.

Efter hemställan af Beredningsnämnden biföllo Stadsfullmäktige, hvad Vattenledningsstyrelsen sålunda föreslagit.

#### § 9.

I afgifvet yttrande öfver en af Fattigvårdsstyrelsen framställd begäran om utredning rörande stadsläkarens rätt att undandraga sig all kirurgisk behandling af fattiga i staden hade Magistraten anført, att någon tvekan ej torde råda därom, att Stadsläkaren icke vore berättigad att undandraga sig all kirurgisk behandling af stadens fattige, men att det emellertid ej blott vore hans rätt utan äfven hans skyldighet att till lasarettet hänvisa sådana bland stadens fattige uppkomna sjukdomsfall, hvilka lämpligen borde behandlas å lasarett. Tillika hade Magistraten upplyst, att enligt nu gällande ordningsregler för Luleå lasarett lasarettsläkaren icke vore berättigad att uppbära någon ersättning för poliklinisk behandling af person, som med betyg styrkte sig vara medellös.

Beredningsnämnden hade därefter hemställt, att Stadsfullmäktige såsom svar å Fattigvårdsstyrelsens ifrågavarande framställning måtte meddela, hvad sålunda i ärendet förekommit.

Då emellertid vid ärendets behandling hos Stadsfullmäktige upplystes, att ifrågavarande ordningsregler för Luleå lasarett numera icke vore tillämpliga, beslöto Stadsfullmäktige att återremittera ärendet till Beredningsnämnden.

#### § 10.

Vattenledningsstyrelsen hade nu inkommit med yttrande i anledning af C. M. Sundlings m. fl. Fastighetsägares i stadsdelen Skatan framställning om framdragande af vatten- och servisledning för vatten och aflopp för deras fastigheter.

Däri hade Vattenledningsstyrelsen anført, att då stadsdelen ifråga ej vore reglerad hvarken till plan eller höjdläge, permanenta ledningar enligt den af professor G. Richert uppgjorda fullständiga planen för vatten- och afloppsledningar i Luleå ej nu kunde anordnas, utan måste de ifrågasatta ledningarna blifva af provisorisk natur enligt af stadsingeniören uppgjord plan. Kostnaderna för anordnande af omnämnda ledningar skulle enligt uppgjort kostnadsförslag uppgå till 1,600 kronor och inkomsten per år i direkta vattenafgifter skulle i första hand utgöra 81 kr.

Efter anförande här af hade Vattenledningsstyrelsen tillstyrkt anläggningens utförande innevarande år enligt ofvan angifna plan för en kostnad af 1,600 kronor, hvarefter Beredningsnämnden hemställt, att Herrar Stadsfullmäktige ville godkänna detta vattenledningsstyrelsens förslag samt besluta, att kostnaderna skulle bestridas med lånemedel. Vid ärendets behandling beslöto emellertid Stadsfullmäktige att återremittera detsamma till Vattenledningsstyrelsen för utredning om, hvilka fastigheter som kunna anses vara i samma läge som sökandes och huru stor kostnaden skulle blifva för anläggning af provisoriska ledningar jämväl till dessa.

#### § 11.

På förslag af Vattenledningsstyrelsen hade Beredningsnämnden hemställt, att tredje punkten af § 7 i gällande reglemente för vattenledning och aflopp i Luleå skulle erhålla följande förändrade lydelse:

”För mätare i öfrigt erlägges följande afgifter:  
för 10 mm. mätare med tappkran: insättning kr. 2:-, årlig afgift kr. 4:50  
för 10 mm. mätare utan tappkran: insättning kr. 5:-, årlig afgift kr. 4:-  
för 13 mm. mätare utan tappkran: insättning kr. 6:-, årlig afgift kr. 5:-  
för 15 mm. mätare utan tappkran: insättning kr. 6:50, årlig afgift kr. 5:50  
för 19 mm. mätare utan tappkran: insättning kr. 7:-, årlig afgift kr. 6:-  
för 25 mm. mätare utan tappkran: insättning kr. 8:-, årlig afgift kr. 8:-  
för 37 mm. mätare utan tappkran: insättning kr. 10:-, årlig afgift kr. 14:-  
för 50 mm. mätare utan tappkran: insättning kr. 12:-, årlig afgift kr. 24:-  
för 100 mm. mätare utan tappkran: insättning kr. 15:-, årlig afgift kr. 44:-  
för 37 mm. brandpostmätare, årlig afgift kr. 40:-

Därjämte hade Beredningsnämnden hemställt, att Stadsfullmäktige måtte besluta, att stadgandet i sin förändrade lydelse skulle tillämpas fr. o. m. den 1 nästa oktober.

Hvad Beredningsnämnden sålunda föreslagit blef af Stadsfullmäktige gilladt och godkänt.

#### § 12.

Sedan Brandstyrelsen beviljat hushållerskan vid Luleå brandkår tjänstledighet under tiden från och med den 2 till och med den 28 sistlidne augusti, hade Brandstyrelsen, i anseende därtill att hushållerskan tjänstgjort vid kåren i sju år utan att under denna tid hafva kommit i åtnjutande af någon semester, hos Stadsfullmäktige gjort framställning om ett anslag af 25 kronor till aflönande af vikarie för hushållerskan under den tid, hon använde sig af ofvan omförmälda ledighet, hvarefter Beredningsnämnden hemställt, att Herrar Fullmäktige måtte bevilja denna framställning.

Stadsfullmäktige biföllo denna Beredningsnämndens hemställan samt föreskrefvo, att vikariatsersättningen skulle utgå af tillgängliga medel.

#### § 13.

Den kommitté, som af Stadsfullmäktige tillsatts för att inleda underhandlingar med landstingets kommitterade rörande förläggande till Luleå af länets anstalt för bildbara sinnesslöa barn, hade nu inkommit med meddelande, att de till landstingets kommitterade för ändamålet erbjudit kvarteren Grenen och Heden härstädes, utgörande omkring 2 hektar, för ett pris ej öfverstigande zonvärdet eller 11,000 kronor, men att landstingets kommitterade förklarar sig ej alls reflektera å anbudet.

Af området tillhörde ungefär hälften förut Luleå stad, men hade kommitterade gjort sig förvissade, att återstoden kunde förvärfvas för zonvärdet, 55 öre per kvadratmeter.

Med anledning af hvad sålunda förekommit hade Beredningsnämnden hemställt, att ärendet måtte återremitteras till kommittén med uppdrag för denna att träda i förnyad underhandling med landstingets kommitterade på den basis, att staden för ändamålet utan ersättning afstode från den del af ofvannämnda område, som staden redan ägde, och hvad som därutöfver behöfdes mot zonvärdet.

Herrar Stadsfullmäktige biföllo hvad Beredningsnämnden i detta ärende föreslagit.

#### § 14.

Sedan Drätselkammaren till Stadsfullmäktige öfverlämnat en Kammaren tillhandakommen afskrift af Kungl. Kammarrättens utslag den 11 maj 1910, hvarigenom kassören John Fahlgrens taxering i Luleå stad för år 1909 blifvit undanröjd, hvilket utslag först på detta sätt blifvit Stadsfullmäktige delgifvet, beslöto Herrar Fullmäktige, på hemställan af Beredningsnämnden, att uppdraga åt Drätselkammaren eller den Kammaren i sitt ställe förordnade att öfver utslaget ifråga anföra underdåniga besvär.

#### § 15.

Sedan Stadsfogden uti afgifvet yttrande tillstyrkt en af Emy Lindholm gjord framställning om afkortning af hennes aflidne mans, lokomotivföraren F. A. Lindbloms kommunalutskylder för år 1909, hade Drätselkammaren föreslagit, att Stadsfullmäktige med bifall till framställningen måtte bemyndiga Stadsfogden att upptaga utskylderna ifråga, utgörande 233 kronor 38 öre, på nästafgifvande afkortningsförslag.

På hemställan af Beredningsnämnden biföllo Herrar Stadsfullmäktige detta Drätselkammarens förslag.

#### § 16.

I afgifvet yttrande öfver en af Mia Lifbom gjord ansökan om afkortning af hennes aflidne mans, snickaren O. V. Lifboms kommunalutskylder för åren 1908 och 1909 hade Stadsfogden tillstyrkt bifall till ansökningen, hvarefter Drätselkammaren föreslagit, att Stadsfullmäktige med bifall till ansökningen ville bemyndiga Stadsfogden att upptaga utskylderna ifråga, utgörande tillhoppa kr. 90:47, på nästafgifvande afkortningsförslag.

På hemställan af Beredningsnämnden blef detta Drätselkammarens förslag af Stadsfullmäktige bifallet.

#### § 17.

I enlighet med hvad Drätselkammaren efter Stadsfogdens hörande föreslagit, beslöto Herrar Fullmäktige, efter hemställan af Beredningsnämnden, att med bifall till en af Lok.-eldaren A. V. Strömberg gjord ansökning om afkortning af honom påförda kommunalutskylder för år 1909 bemyndiga Stadsfogden att upptaga utskylderna ifråga, utgörande kr. 62:82. å nästa nästafgifvande afkortningsförslag.

#### § 18.

Efter föredragning hos Drätselkammaren af en räkning från Ingeniören J. A. Vadstein å 110 kronor för uppritning af nya gatuprofiler till nya stadsdelen med Östermalm hade Drätselkammaren, då i årets stat icke funnes något anslag för dylikt ändamål, öfverlämnat räkningen till Stadsfullmäktige med begäran, att då Stadsingeniören icke kunnat själf medhinna det arbete, som i räkningen afsåges, densamma måtte få af Kammaren gäldas, hvarefter Beredningsnämnden hade hemställt att Herrar Fullmäktige, med ogillande af Stadsingeniörens handlingssätt att utan tillstånd anlita biträde, måtte bemyndiga Kammaren att utbetala räkningen ifråga.

Vid ärendets behandling beslöto Herrar Fullmäktige att bifalla hvad Beredningsnämnden sålunda föreslagit, med föreskrift tillika att anslaget skulle utgå af tillgängliga medel.

#### § 19.

Efter föredragning af Kungl. Maj:ts den 20 sistlidne maj gifna utslag på besvär af Stadsfullmäktige ifråga om Hernösands Enskilda Banks bevillningstaxering år 1908 beslöto Herrar Fullmäktige på hemställan af Beredningsnämnden att lägga utslaget till handlingarna.

#### § 20.

I enlighet med hvad Drätselkammaren föreslagit och på hemställan af Beredningsnämnden beslöto Herrar Fullmäktige att bevilja Tekniska skolan härstädes jämväl för år 1911 ett anslag af 600 kronor till upprätthållande af skolans föreläsningskurser.

#### § 21.

Hos Drätselkammaren hade Stadsingeniören gjort framställning, att Kammaren måtte åt honom utverka anslag för beivande af kommunaltekniska föreningens årsmöte i Karlskrona den 2-4 innevarande september.

Sedan Drätselkammaren, med hemställan om beviljande för ändamålet af det af Stadsingeniören äskade beloppet kr. 180: 20, till Stadsfullmäktige öfverlämnat

framställningen, hade Beredningsnämnden föreslagit, att Herrar Fullmäktige måtte bifalla Drätselkammarens ifrågavarande hemställan.

Vid ärendets föredragning hos Stadsfullmäktige yrkades dels bifall till Beredningsnämndens förslag, dels rent afslag å framställningen, och då vid anställd votering 12 röster afgåfvos för Beredningsnämndens hemställan och 9 röster för afslag, förklarade ordföranden Beredningsnämndens förslag antaget, då ifrågavarande anslag icke kunde betraktas såsom anslag för något nytt ändamål och således för dess beviljande icke fordrades kvalificerad majoritet.

Därjämte föreskrefvo Stadsfullmäktige dels såsom vilkor för anslaget beviljande, att Stadsingeniören skulle inkomma med skriftlig redogörelse för sina vid mötet gjorda erfarenheter, dels ock att medlen för ändamålet skulle anskaffas genom uttaxering, hvarjämte Stadsingeniören skulle erinras om nödvändigheten af att för framtiden eventuell framställning om enahanda anslag göres så tidigt, att den hinner slutligen afgöras, innan mötet hålles.

#### § 22.

Efter föredragning af revisionsberättelse öfver verkställd granskning af Norrbottens läns Arbetsförmedlingsanstalts räkenskaper och förvaltning under år 1909 beslöto Herrar Fullmäktige på hemställan af Beredningsnämnden att för sin del bevilja Arbetsförmedlingsanstaltens styrelse och kassaförvaltare ansvarsfrihet för den tid revisionen omfattat.

#### § 23.

Magistraten hade med tillstyrkande yttrande till Stadsfullmäktige öfverlämnat en ansökning från t.f. stadskassören J. O. Dahl, däruti denne, med förmälan att häradsskrifvarne för sitt arbete med upprättande af röstlängd för val till riksdagens andra kammare vore tillförsäkrade en särskild ersättning med 50 öre för hvarje upplägg i röstlängden samt 1 öre för hvarje underrättelse till sådan person, som af någon anledning icke upptagits såsom röstberättigad, anhållit, att han, hvilken det ålåge att för Luleå stad upprätta dylik röstlängd, måtte tillförsäkras enahanda ersättning för arbetet med längdens upprättande, som tillkomme häradsskrifvarne.

På hemställan af Beredningsnämnden beslöto Herrar Fullmäktige att bifalla förevarande framställning, dock så att ersättningen endast skulle utgå tills vidare och intill dess en omreglering af krono- och stadskassörstjänsterna komme till stånd.

#### § 24.

Efter föredragning af en till Herr Ordföranden från kommittén för allmän pensionering ankommen skrifvelse med anhållan, att Stadsfullmäktige måtte dels utse ett ombud att å stadens vägnar delta i den folkpensioneringskongress, som den 12, 13 och 14 innevarande september komme att hållas i Stockholm, dels ock bevilja anslag till täckande af kongresskostnaderna, beslöto Herrar Fullmäktige, på förslag af Beredningsnämnden, att icke utse något ombud att vid kongressen representera staden men att däremot anslå ett belopp af 50 kronor såsom bidrag till kostnaderna för kongressen, och skull medlen härtill anskaffas genom uttaxering.

#### § 25.

Efter föredragning af en af Herr Ljungberg väckt motion därom, att under ytterligare tre år, räknade från och med den 1 januari 1911, måtte i staden för detaljhandel med brännvin medgifvas samma antal försäljningsställen dels för utminuterung och dels för utskänkning och på samma platser som under innevarande utskänkingsperiod, hade Beredningsnämnden hemställt, att Herrar Fullmäktige måtte för sin del besluta att under nämnda tid skulle i staden

upplåtas en utminuteringsrättighet och två utskänkingsrättigheter, nämligen utminuteringsrättigheten och en utskänkingsrättighet till Stadshuset samt en utskänkingsrättighet i Gästgifvaregården.

Vid ärendets behandling beslöto Herrar Fullmäktige att endast på så sätt bifalla Beredningsnämndens hemställan, att under nämnda tid skulle i staden upplåtas en utminuterings- och en utskänkingsrättighet, bägge i Stadshuset; detta beslut fattades efter votering med 13 röster mot 8, hvilka senare afgåfvos för bifall till Beredningsnämndens förslag.

#### § 26.

Sedan elektricitetsverkets föreståndare inkommit med yttrande öfver en af J. G. Friberg gjord framställning om nedsättning af priset på elektrisk ström för motordrift från stadens elektricitetsverk, hade Drätselkammaren, med öfverlämnande af framställningen till Stadsfullmäktige, för egen del föreslagit såsom ändring i gällande taxa för elektrisk ström, att från och med den 1 oktober detta år strömpriset för motorer om normalt 35 hästkrafter och därutöfver nedsattes till 20 öre per kilovattimme med nu gällande rabatter, förutsatt att motorerna användes till drifvande af maskineri i rum, som ej hade artificiell belysning af något slag eller ock sådan belysning med högst 5 normalljus.

Vid föredragning af ärendet beslöto Herrar Fullmäktige, på hemställan af Beredningsnämnden, att bevilja den af Drätselkammaren föreslagna nedsättningen i priset på elektrisk ström från stadens elektricitetsverk för motordrift, under förutsättning likväl att motorernas ifråga kraft icke utnyttjades för arbete vid artificiell belysning.

#### § 27.

En framställning för Tullkammaren i Luleå om åtgärders vidtagande för anskaffande af lämpligare lokaler för tullverkets behof remitterades till Hamndirektionen och den af Stadsfullmäktige den 24 maj 1907 tillsatta kommitté för behandling af en liknande framställning från Tullkammaren.

#### § 28.

Till Drätselkammaren remitterades:

- 1:o) En framställning från N. P. Isaksson i Mjölkudden om afkortning af honom påförda kommunalutskylder.;
- 2:o) En framställning från Rektor H. Wallin om hyresersättning åt extra ordinarie och vikarierande lärare vid härvarande högre allmänna läroverk;
- 3:o) En af postbetjänten Carl Artur Wikström gjord ansökan om nedsättning af honom påförda kommunalutskylder för år 1909;
- 4:o) En ansökan från K. G. Söderström i Karlsvik om afkortning af 1909 års kommunalutskylder;
- 5:o) En framställning från O. D. Karlsson i Karlsvik om lindring uti honom påförda kommunalutskylder;
- 6:o) En af Luleå Fabriks- och Handtverksförening gjord ansökan om förlängning af tiden för upplåtelse till föreningen af Gråskälören;
- 7:o) En från Z. Johansson Märsylä inkommen ansökan om befrielse från alla utskylder;
- 8:o) En ansökan från Axel E. Hillström om afkortning af honom påförda kommunalutskylder för år 1909.

#### § 29.

Till Vattenledningsstyrelsen remitterades en från Nils Åström m. fl. inkommen framställning om framdragande af vattenledning i Vattugatan från Fredsgatan.

§ 30.

Till Hamndirektionen remitterades:

1:o) En skrifvelse från Lotskapten E. Bohm med begäran om svar å hans skrifvelse den 20 dec. 1090 angående utbyte af tomter för ett förrådshus;

2:o) En framställning från Luleå Köpmannaförening rörande tiden för tillämningen af den nya hamntaxan för Luleå stad.

§ 31.

Till Drätselkammaren öfverlämnades en skrifvelse från Kung. Civildepartementet med föreskrift att ansökningar om fastställelse af förslag till stadsplan eller ändring i eller utsträckning af stadsplan skola åtföljas af approximativ beräkning å kostnaderna för planens genomförande.

Som ofvan.

På Stadsfullmäktiges vägnar:

Per Segerstedt.

A. Holm.

Justeradt:

Per Segerstedt.

Albert Carlgren.

O. Linder.

”Protokoll, hållet vid Hamndirektionens i Luleå sammanträde den 8 september 1910.

Närvarande: Herrar Tornberg, Bjuggren, Thurfjell och t.f. Hamnmästaren.

§ 1.

Sedan Hamndirektionen vid sammanträde den 30 sistlidne augusti uppdragit åt t.f. Hamnmästaren att verkställa en noggrann undersökning angående beskaffenheten af kajerna på norra sidan om staden äfvensom beräkning af den för därans ombyggande erforderiga virkeskvantiteten, så hade nu t.f. Hamnmästaren efter företagen undersökning inkommit med en skrifvelse i ämnet, innehållande förslag till fullständig ombyggnad af ifrågavarande kajer. Hamndirektionen, som, med hänsyn därtill att rörelsen mer och mer drages åt södra hamnen, ansåg att kajutrymmet vid denna behöfde ökning, under det att kajutrymmet vid norra hamnen kunde utan olägenhet betydligt minskas, beslöt att för närvarande allenast ombesörja en nödtorftig reparation af kajerna vid norra hamnen, så att de skulle kunna användas åtminstone under nästkommande år.

Som ofvan  
In fidem  
Karl Hamrin.

Justeradt d. 13/12 1910.  
Sven Tornberg”



”Protokoll, fördt vid sammanträde med Drätselkammaren i Luleå den 13 September 1910.

Närvarande: Herrar Ljungberg, Brändström, Sandström och Hartzell.

§ 1.

Föredrogs en skrivelse från Stadsfiskalen K.Hamrin med anmälan att sedan han nu låtit inleda elektriskt ljus i den af honom förhyrda kontorslägenhet i huset No 18 vid Nygatan, han komme att taga i anspråk den af Kammaren den 3 sept. 1907 honom beviljade förmånen af kostnadsfri elektrisk ström.

§ 2.

Sedan Distriktsförvaltningen vid statens järnvägar i skrivelse den 12 sistl. augusti meddelat, att statens järnvägar icke voro villiga att lämna någon ersättning för den skada enkan Johanna Holmqvist å Svartön uppgifvit sig hafva lidit därigenom att sand från den nya verkstaden vid lokomotivstallarne blåste ut på hennes ängar samt att järnvägspersonalen plägat taga väg öfver nämnda ängar, beslöt Kammaren bevilja henne en ersättning af 25 kronor för den skada, som under år 1908 tillfogats hennes egor i angifna afseenden.

§ 3.

Föredrogs och godkändes en räkning från C.Lindgren å kr. 10:78, utgörande en fjärdedel af utaf honom erlagda kommunalutskylder för år 1909 för fastigheten No 5 i kv. Fenix.

§ 4.

Föredrogs och lades till handlingarne en skrivelse från Magistraten med anmälan att polismannen Carl Erik Fransson den 12 dennes förordnats till poliskonstapel i st. för Laurus Martinus Schmidt.

§ 5.

En skrivelse från Domkapitlet med begäran om åtgärders vidtagande för tätande af fönstren i dess förhyrda lokal i rådhuset remitterades till Stadsbyggmästaren för yttrande och kostnadsförslag med snaraste.

§ 6.

Biföll Kammaren en af Westerlunds Snickerifabrikskonkursmassa gjord begäran om tillstånd att få ha den å kvarteret Ankan upplagda veden, cirka 700 famnar, kvarliggande till den 1 oktober 1911, och bestämde arrendet till 12 öre per famn för tiden efter den 1 okt. 1910.

§ 7.

Biföll Kammaren en af Postiljon E.M.Bergman gjord begäran att för en för afloppsledning från hans fastighet No 3 i kv Knipan erforderlig fyllnadsbank taga jord från stadens mark efter anvisning af stadsingenjören samt att för banken anlägga en skyddsmur nere vid sjön till förhindrande af fyllningens bortspolande af vattnet.

Som ofvan  
In fidem  
A.Holm

Justeras  
A.Ljungberg”

”Protokoll, hållet vid Hamndirektionens i Luleå sammanträde den 13 september 1910.

Närvarande: Herrar Bjuggren, Lindegren, Thurffjell och t.f. Hamnmästaren.

#### § 1.

Genom beslut den 20 december 1909 hade stadsfullmäktige till Hamndirektionen för yttrande remitterat en af lotskaptenen E.Bohm å Kungl. Lotsverkets vägnar gjord framställning att Stadsfullmäktige måtte dels tillåta Lotsverket att på en å bilagd karta angifven plats inom det invid södra båthamnen för hamnens och Lotsverkets gemensamma bruk, inhägnade området låta uppföra ett förrådshus i enlighet med bifogad ritning, dels lämna sitt godkännande därtill att Kungl. Lotsverkets rättigheter och skyldigheter i afseende på den hittills af Lotsverket disponerade platsen invid J.P.Johanssons mekaniska verkstad finge öfvertagas af nämnda verkstad.

Hamndirektionen beslöt afgifva det yttrande, att direktionen icke hade något att invända mot den ifrågavarande framställningen.

#### § 2.

På framställning af muddermästaren N.F.Åström och i enlighet med t.f. Hamnmästarens skriftliga tillstyrkan beslöt Hamndirektionen till Åström utbetala ett belopp af 170 kronor, motsvarande ett belopp som Åström under sommaren 1909 uppburit af firman Gunnerson & Elzelingen såsom gratifikation för visad drift och skicklighet vid muddringsarbetet och som vid uppgörelsen på hösten 1909 mellan Åström och hamndirektionen obehörigen afdragits från den Åström garanterade årsaflöningen.

#### § 3.

På framställning af t.f. Hamnmästaren beslöt Hamndirektionen tillerkänna hamnservisen C.Friberg en ersättning, utöfver uppburen rese- och traktamentsersättning, af 25 kronor för i Piteå verkställd dykeriundersökning af skeppet 'Nanna', för hvilket arbete ersättning erlagts till hamnen med 168 kronor.

#### § 4.

Från E.A.Eriksson med flera egare af vedskutor hade inkommit en skrifvelse innehållande framställning därom, att Hamndirektionen måtte taga i öfvervägande, huruvida icke vedskutor vid resor inom tullkammardistriktet kunde befrias från erläggande af muddringsafgifter. Hamndirektionen beslöt uppskjuta detta ärende till ett kommande sammanträde.

#### § 5.

Föredrogos skrivelser från firman Gunnerson & Elzelingen af den 9 och 22 sistlidne augusti angående reglerandet af Hamndirektionens tvistiga mellanhafvande med firman; och skulle dessa skrivelser i det skick nämnda ärende befunne sig för närvarande icke föranleda till någon Hamndirektionens åtgärd.

#### § 6.

Sedan t.f. stationsinspektoren G.Johansson till Trafikinspektören And Dahlqvist aflåtit rapport angående en å hamnspåret den 18 sistlidne augusti skedd urspårning som förorsakats däraf att en invid spåret upplagd vedstapel genom skakningen från lokomotivet rasat ned å spåret, hade Trafikinspektören Dahlqvist till Hamndirektionen öfversändt t.f. Stationsinspektorens rapport med erinran om nödvändigheten att mått och ste måtte vidtagas till förekommande för framtiden af missöden och olyckshändelser af omförmälda slag.

Hamndirektionen beslöt meddela Trafikinspektören Dahlvist, att Hamndirektionen tagit del af skrifvelsen och vidtagit åtgärder till förekommande för framtiden af sådana olyckshändelser som den ifrågavarande.

§ 7.

På framställning af t.f. Hamnmästaren beslöt Hamndirektionen uppdraga åt t.f. Hamnmästaren att i närheten af Svartölandet uppföra två kistor afsedda att tjena till fästen för de signalstänger som utmärkte sidogränserna för inseglingsrännan genom Tjufholmssundet.

§ 8.

Beslöt Hamndirektionen att till förhindrande af utskärningar genom rinnande vatten på vårarna låta upptaga ett dike öfver det utaf hamnen disponerade området inom kvarteret Hägern och uppdrogs åt t.f. Hamnmästaren att infordra anbud å arbetet ifråga samt i samråd med Hamndirektionens ordförande antaga det fördelaktigaste anbudet och därefter gå i författning om arbetets utförande.

§ 9.

Som något anbud icke inkommit å leverans af virke till ombyggnad af fyren å Sandögrunnan, beslöt Hamndirektionen till ifrågavarande ändamål af Trävaruhandlaren J.G.Friberg inköpa 1.124,2 längdmeter torrfurutimmer efter ett utaf Friberg fordradt pris af 60 öre pr. längdmeter.

§ 10.

Beslöt Hamndirektionen låta bortmuddra ett utanför hamnpiren befintligt 6-metersgrund. Beträffande platsen för muddrets afläggande beslöts, att muddret skulle afläggas i den befintliga fördjupningen inom kvarteret Ankan, under förutsättning att Drätselkammaren icke hade något att erinra emot muddrets afläggande på nämnda plats.

§ 11.

I anledning af inkommet anbud från J.F.Gren beslöt Hamndirektionen af Gren inköpa 500 längdmeter 7" x 9" begagnade furubjälkar till ett pris af 50 öre pr. längdmeter.

§ 12.

Beslöt Hamndirektionen uppdraga åt t.f. Hamnmästaren att för hamnens behof inköpa ett parti plank från den bärgade pråmen "Nero Granada", därest virket kunde erhållas för billigt pris.

§ 13.

Ett antal räkningar föredrogos och godkändes till utbetalning.

Som ofvan  
In fidem  
Karl Hamrin

Justeradt 30/9 1910  
W.Thurfjell"

”Protokoll, hållet vid Hamndirektionens i Luleå sammanträde den 30 september 1910.

Närvarande: Herrar Tornberg, Lindegren, Sandberg, Thurfjell och t.f. Hamnmästaren.

§ 1.

Beslöt Hamndirektionen afgifva följande svar å de anmärkningar som af vederbörande revisorer framställts emot Hamndirektionens räkenskaper för år 1909.

’Till Magistraten i Luleå.

Till svar å de anmärkningar revisorerna för granskning af 1909 års förvaltning och räkenskaper framställt emot Hamndirektionens räkenskaper för ifrågavarande år får Hamndirektionen vördsamt anföra följande:

Beträffande de år verif. Nris 16, 25 och 183 utanordnade ersättningar till stadens sotare får Hamndirektionen anföra, att Direktionen, som ansett sotaren skyldig att verkställa sotning af de ifrågavarande staden tillhöriga byggnader utan ersättning eller, i fråga om färjstugan, mot ersättning af vederbörande boställshafvare, beslutat att af sotaremästaren Köster återfordra de anmärkta beloppen.

Beträffande anmärkningen angående det till ingenjören J.A.Forssgren utbetalda kontrollantarvodet får Hamndirektionen åberopa ett utaf Forssgren vid Hamndirektionens sammanträde den 30 augusti 1910 ingifvet intyg angående innebörden af Hamndirektionens beslut af den 28 juli 1908 så lydande:

’Beslutet af 28 juli 1908 afsåg, att arvodet skulle utgå med 125 kr. i månaden från arbetets början till dess detsamma blefve färdigt, antingen detta komme att ske före eller efter den kontrakterade tiden hvilket härmed till bevis meddelas

Gust.Burström

A.J.Westerberg

J.Nygren

Gustaf Groth.’

Beträffande de å verif Nris 65 och 68 utanordnade ersättningar för besiktning af ångfärjan Trafik och bogserångaren Balder anföres följande:

Räkningarna, som ej äro specificerade, upptaga en ersättning af 19 kronor för besiktning af ångfärjan Trafik och 22 kronor för besiktning af bogserångaren Balder. Taxan åt dylika besiktningar är 10 kronor för hvarje fartyg samt därutöfver 20 öre för hvarje nominell hästkraft och ytterligare 2 kronor därest vid besiktningen anmärkning blifvit gjord.. Som ångfärjan Trafik och bogserångaren Balder hafva resp. 15 och 25 nominella hästkrafter, skulle besiktningsarvodet enligt taxan utgöra för ångfärjan 13 och för Balder 15 kronor, eller därest vid besiktningarna någon anmärkning blifvit gjord, resp 15 och 17 kronor.

Då emellertid räkningarne ej äro specificerade och då de debiterade beloppen innefatta äfven hyra för den utaf besiktningsmännen tillhandahållna kontrollmanometern, hvilken hyra icke utgår efter bestämd taxa, kan det icke afgöras, om de debiterade beloppen äro för höga.

Det okvitterade beloppet å verif. 100 är numera kvitteradt af vederbörande.

Beträffande det till Hamndirektionens ordförande och sekreterare utbetalda beloppen, finner sig Hamndirektionen, hvars nuvarande ledamöter icke deltagit i beslutet om beloppens utbetalande, icke böra afgifva annat yttrande, än att revisorerna icke haft något att erinra mot beloppens utanordnande i och för sig.

Beträffande anmärkningen angående tiden för inlevererandet af ångbåtskommissionärernas uppbörd får Hamndirektionen meddela, att direktionen genom beslut den 28 april detta år som delgifvits ångbåtskommissionärerna förelagt dessa att hädanefter inleverera uppburna hamnafgifter för hvarje månad omedelbart efter månadens utgång.

Beträffande anmärkningen angående det belopp å kr. 222:26 som i räkenskaperna tillgodoförts förre hamnmästaren A.Wolff i lön för tiden 15 augusti – 4 november 1910 får hamndirektionen anföra, att beloppet ifråga vid numera skedd uppgörelse med Wolff afdragits från hans tillgodohafvande enligt räkenskaperna.’

## § 2.

Föredrogs en den 8 i denna månad dagtecknad skrifvelse från firman Gunnerson & Elzelingen jämte en utaf firman uppgjord kontokurant öfver firmans mellanhafvande med Hamndirektionen, slutande å ett saldo Hamndirektionen till last å Kr. 81.773:56. Skrifvelsen som utgjorde motivering till kontokuranten innehåll tillika yrkande om den uppkomna tvistens afgörande genom skiljenämnd i enlighet med entreprenadkontraktets bestämmelse, för den händelse Hamndirektionen icke funne sig kunna bifalla firmans anspråk och icke håller ansåge lämpligt upptaga underhandlingar med firman om godvillig uppgörelse på grundval af ömsesidigt tillmötesgående.

Efter granskning af firmans skrifvelse och kontokurant beslöt Hamndirektionen göra följande medgifvanden:

1o) Det i enlighet med besiktningsinstrumentet af den 22 november 1908 firman påförda belopp af 50 kronor för två st. pråmdraggar skulle återföras, enär pråmdraggarne numera tillrättakommit.

2o) Enär det roteringsankare till mudderverket, hvarför firman påförts dels besiktningsinstrumentet af den 22 december 1909 Kr. 182:- dels i besiktningsinstrumentet af den 1 augusti 1910 Kr. 89:76, numera bärgats genom hamnens försorg, skulle firman tillgodoföras omförmälda båda belopp, tillhopa Kr. 271:76, hvarvid dock ett belopp af Kr. 25:- skulle afdragas motsvarande skälig bärgarlön för ankaret.

De sålunda medgifna beloppen tillhopa Kr. 296:76 jämte 6 procents ränta därå från den 10 sistlidne augusti skulle öfverlämnas till firman.

I öfrigt beslöt Hamndirektionen lämna firman det svar, att Direktionen icke funnit skäl godkänna firmans anspråk och icke håller ansett sig böra upptaga underhandlingar med firman om uppgörelse på grund af ömsesidigt tillmötesgående, samt att Hamndirektionen ville, så snart firman meddelat Direktionen underrättelse om firmans val af skiljoman, lämna firman meddelande om sitt val.

## § 3.

Följande räkningar föredrogs och godkändes till betalning

1o) räkning från majoren E.Wedberg å kostnader och arvode för Tjufholmssundets afsynande, slutande å Kr. 240:-

2o) Räkning från Civilingenjören Gustaf Dahlberg å arvode för deltagande i Tjufholmssundets afsynande, slutande år Kr. 150:- samt

3o) Räkning från samme person å ersättning för uppdraget med undersökning af hamnpiren, slutande år Kr. 250:-.

## § 4.

Föredrogs en skrifvelse från Stadsingenjören E.Kinnman med begäran, att Hamndirektionen ville hos Stadsfullmäktige tillstyrka Kinnmans ansökan att komma i åtnjutande af ett ålderstillägg å 500 kronor från och med 1911.

Hamndirektionen beslöt uppskjuta detta ärende till ett kommande sammanträde.

## § 5.

Med skrifvelse den 10 i denna månad hade skeppsklareraren Ph.W. von Schwerin öfversändt en den 28 juli detta år dagtecknad handling, benämnd:

'Turlista för L.Possehl & Cos ångare under sjöfartssäsongen 1910' äfvensom tryckta turlistor för ifrågavarande ångare för juli, augusti och september månader.

Hamndirektionen fann dessa handlingar icke föranleda till någon åtgärd, därom Skeppsklareraren von Schwerin skulle underrättas.

§ 6.

I enlighet med Hamndirektionens beslut vid sammanträdet den 30 sistlidne augusti hade genom annons inforrats anbud å leverans af virke till ombyggnad af kajerna på norra sidan om staden; och hade i anledning häraf ett flertal anbud inkommit.

Som frågan om de ifrågavarande kajernas ombyggnad för närvarande förfallit, uppdrogs åt t.f. Hammästaren att härom underrätta vederbörande anbudsgifvare.

Som ofvan

In fidem

Karl Hamrin

Justeradt vid sammanträde den 21 oktober 1910

Sven Tornberg”

”Protokoll hållet hos Brandstyrelsen den 30 Sept. 1910.

Närvarande: Hrr Ordföranden, Rundblad, Wikberg, Bennet samt vid protokollet undertecknad.

§ 1.

Lästes och justerades protokoll från 19 juli och 8 augusti 1910.

§ 2.

Anmälde af brandchefen att från Vattenledningsstyrelsen inkommit erbjudande att öfvertaga ett parti slang å 100 m, som var oanvändbart för eldsläckningsändamål, för 1 kr pr.m., hvilket erbjudande af styrelsen antogs.

§ 3.

Brandkonstapeln No 11 Nordströms anhållan om tillstånd att få ingå äktenskap bifölls.

§ 4.

Uppdrogs åt brandchefen att infordra anbud å erforderliga förnödenheter för år 1911.

§ 5.

Godkändes brandchefens uppgörelse med Handl. Melcher Lindquist om leverans af omkr. 2500 kg hö till ett pris af 8 1/4 öre pr kg.

§ 6.

Brandchefens i Linköping skrifvelse af den 15 augusti 1910 lades till handlingarne.

§ 7.

Uppdrogs åt brandchefen att till Drätselkammaren ingifva begärdt yttrande öfver Stadsfiskal Hamrins skrifvelse af den 24 augusti 1910 angående anskaffande och underhåll af pelsar och sablar å och för brandkonstaplarnes polistjänstgöring.

§ 8.

Genom Stadsingeniören begärde Drätselkammaren uppgift å brandkårens behof af ved (björk och barr hvar för sig) för kommande vinter och uppgaf brandchefen behofvet vara 45 famnar björk och 30 famnar barrved, hvilket af Styrelsen godkändes och uppdrogs åt brandchefen att härom meddela stadsingeniören.

§ 9.

Beslöts att ingå till Hrr Stadsfullmäktige med anhållan om att för år 1910 få tillämpa samma aflöningsgrunder som för år 1910. (Se skrifvelsen No 1 af den 30 september 1910).

§ 10.

Uppdrogs åt ordföranden att afgifva af Stadsfullmäktiges beredningsnämnd begärdt yttrande öfver af förre brandchefen C.G.W.Zetterstedt afgifven förklaring rörande en del oguldna räkningar m.m. (Se skrifvelsen No 2 af den 30 september 1910).

§ 11.

Jäml. § 4 pkt 2 i Instruktion för Brandstyrelsen valdes Hrr Rundblad och Wikberg till inventeringsmän för innevarande år.

§ 12.

Anmäldes af brandchefen att å redskapsvagnen befintliga assurancesprutorna 'Ideal' voro synnerligen opraktiska i och för eldsläckningsändamål och uppdrog Styrelsen åt brandchefen att låta omändra desamma och för den skull inköpa 10 m s.k. 'Solidorslang'.

Som ofvan

U.Ullman

Justeradt

Ax E Fagerlin"



## Protokoll oktober 1910

”Protokoll, hållet vid Fattigvårdsstyrelsens i Luleå sammanträde den 1 oktober 1910.

Närvarande: Herrar J.Nordin, J.U.Nordström, J.Lidgren, J.O.Holmgren och C.A.Palm, Borgmästarinnan fru Linda Fagerlin samt fröken Lotten Burman. Därjämte pastor C.Edström, tillsyningsmannen K.V.Palm och Diakonissan.

### § 1.

Föregående protokoll upplästes och godkändes.

### § 2.

Uppdrogs åt ordföranden och sekreteraren att afgifva förklaring i fattigvårdsmål rörande af Örnsköldsviks stads Fattigvårdsstyrelse väckt kraf för medeladt understöd åt skomakeriarbetaren Fritiof Eriksson.

### § 3.

Förelåg bevis om att S.G.Sax delgifvits Fattigvårdsstyrelsens föreläggande af vid föregående sammanträde fattadt beslut.

### § 4.

Förelåg och lades till handlingarna Konungens Befallningshafvandes utslag angående af Juckasjärvi sockens Fattigvårdsstyrelse väckt kraf för till arbetaren G.A.Enboms änka Lydia lämnadt understöd, hvilket kraf styrelsen godkändt.

### § 5.

Olof Hedgren hade begärt fattigvårdsunderstöd, enär han hade ett barn, som vore mindre vetande och dessutom tung familj. Styrelsen beslöt så till vida hjälpa Hedgren att flickan i fråga skulle å fattiggården intagas.

### § 6.

Förelåg en skrifvelse från Häradsskrifvaren P.O.Nordström att städernas allmänna Branstodsbolag godkändt den elektriska belysningsanläggningen i fattiggårdens nybyggnad.

### § 7.

Luleå stads skoloråd hade till Fattigvårdsstyrelsen ingifvit skrifvelse med förmälan, att skolbarnen i allmänhet ledo en betänklig brist på underkläder och skor till väsentlig men för en ordentlig skolgång och med hemställan att styrelsen ville till skolorådet, afgifva förslag om lämpligaste sättet för afhjälpande af anförda oläglighet, därvid skolorådet för sin del tänkt sig möjligheten af anskaffandet af ett mindre upplag skor och underklädesplagg, från hvilket upplag eller förråd barnen på vederbörande lärares anmälan och efter styrelsens pröfning och beslut, kunde få förnödenheter åt sig utlämnade för tillfälligt eller långvarigt användande.

Pastor Edström utvecklade närmare skälen för denna skolorådets framställning, hvilken han framhöll såsom behjärtansvärd och nödvändig från hygienisk synpunkt och äfven beträffande barnens skolgång.

Styrelsen, som gärna härutinnan gaf skolorådet rätt och som flera gånger på framställning utdelat underkläder åt en del barn samt städse försedt barnen med skor, hvarom de dryga skoräkningarna nogsamt vittnade, ställde sig dock reserverad mot framställningen. De berörda förhållandena ansågs vara mångt och mycket beroende på slarf i hemmet och svåra att kontrollera, huruvida verkligt behof föreläge. Pastor Edström betonade, att hvarje särskildt

fall kunde och skulle af styrelsen prövas samt ansåg diakonissan i de flesta fall vara i stånd att afgöra huruvida behofvt vore trängande.

Efter en längre diskussion beslöts på därom väckt förslag tillsätta en nämnd på tre personer, som finge i uppdrag att verkställa en allsidig utredning af frågan. Till ledamöter i nämnden föreslogs herr W.Thurfjell äfvensom samtliga närvarande med undantag af pastor Edström. Af de föreslagna valdes herrar Nordin och K.V.Palm samt fröken Burman, hvarjämte sekreteraren skulle biträda nämnden.

#### § 8.

Stadsbyggmästaren J.Wikberg hade inkommit med infordradt yttrande öfver entreprenörens vid fattiggården nybyggnad begäran om ersättning för uppstådd förlust vid fullgörandet af entreprenaden. Med hänsyn till innebörden af entreprenadväsendet samt hvad stadsbyggmästaren anfört fanns sig Styrelsen förhindrad bifalla entreprenörens framställning.

#### § 9.

Hilda Engman hade begärt att få lämna fattiggården och söka sig tjänst mot att bidra till utackordering af sitt barn. Styrelsen afslog hennes begäran, då barnet ej vore mer än 9 månader gammalt och ansågs tillsvidare vara i behof af moderns vård.

#### § 10.

Gossen Haldor Lindfors hade beviljats inträde vid skyddshemmet i Neder Kalix, enligt skrifvelse från ordföranden i Styrelsen för hemmet. Till följd af fråga om resa till Amerika för familjen Lindfors, hvaraf Styrelsen ville afvakta utgången, skulle med gossens öfversändande till skyddshemmet få bero till medio af denna månad.

#### § 11.

Till granska utsåg C.A.Palm.

#### § 12.

Stadsingenjören hade anhållit om uppgift å behofvet af ved för instundande vinter och beräknades vedåtgången till 300 famnar, hvaraf af björk 75 famnar.

#### § 13.

Anbud å leverans af proviant samt skodon skulle infordras för ett år från november 1910. Styrelsen ansåg detta vara mera praktiskt än att som hittills skett infordra anbud 2 gånger årligen, och det vore ingalunda uteslutet att anbudena härigenom till följd af kraftigare konkurens bland spekulanter skulle ställa sig i genomsnitt lägre. Dessutom vore infordrande af årsanbud brukligt hos andra styrelser, exempelvis hos Brandkårsstyrelsen i Luleå.

#### § 14.

Sundling hade erbjudit sig att mot 85 kr. pr år taga Svea Öqvist till fosterbarn, som godkändes.

#### § 15.

Karl Viktorin hade begärt förhöjning i understödet. Styrelsen beslöt höja det till 20 kr. för denna månad, men skulle ställa i utsikt familjen Viktorins intagande på fattiggården.

#### § 16.

Företrädde fru Qvarfordt och begärde bidrag med 10 kr. i månaden för ett fosterbarn, hvars moder Hulda Berglund nu vore oförmögen att betala för barnet. Denna begäran beviljades.

§ 17.

Fröken Bergren företrädde och begärde resepengar till Stockholm. Uppträdde pockande och synnerligen olämpligt. Styrelsen beslöt med afslag å hennes begäran att intaga henne på fattiggården.

§ 18.

Anna Isaksson Alakangas företrädde och begärde understöd för erläggande af hyra med 8 kronor i månaden, som beviljades.

§ 19.

Fru Eva Johansson beviljades 50 kronors understöd medan hon genomginge en sömmerskekurs.

§ 20.

Styrelsen beslöt att Hanna Juhlin skulle intagas å fattiggården och att hennes understöd skulle indragas. Likaså beträffande Karol. Wennberg.

§ 21.

Lämnadt understöd till förre polisen Schmidts hustru skulle utkrävas. Det skulle antecknas att Schmidt vore Norsk undersåte.

Som ofvan.

In fidem.

Gustaf Rignell.

Justeradt:  
J.Nordin  
Carl Edström  
C.A.Palm.”

“Protokoll, fördt vid sammanträde med Drätselkammaren i Luleå den 4 oktober 1910.

Närvarande: Herrar Ljungberg, Brändström, Santesson och Hartzell.

§ 1.

Med anledning af en framställning från postmästaren A.Carpelan beslöt Drätselkammaren förklara att hinder från stadens sida ej möter för postkontoret att anskaffa sitt behof af elektriska lampor från Kungl. Generalpoststyrelsen i stället för från stadens elektricitetsverk.

§ 2.

Föredrogs utdrag af Stadsfullmäktiges protokoll för den 8 sistlidne september ang.beviljande af ett anslag å 50 kronor såsom bidrag till kostnaderna för en folkpensioneringskongress i Stockholm den 12-14 september 1910.

§ 3.

Uti ingifven skrifvelse hade Stadsingenjören E.Kinnman anhållit, att som han sedan maj månad år 1905 innehaft stadsingenjörstjensten och således från och med år 1911 vore berättigad till ett första ålderstillägg å 500 kronor, Drätselkammaren ville hos Stadsfullmäktige utverka att han komme i åtnjutande af detsamma, och beslöt Kammaren öfverlämna hans skrifvelse till Stadsfullm. under vitsordande af att de för ålderstilläggets erhållande stadgade vilkor äro uppfyllda.

§ 4.

Uti ingifven skrifvelse hade Jägmästaren H.Stahre som svar å Kammarens förfrågan, huruvida staden kan påräkna någon utsyning af ved från dess skogar under kommande vinter, meddelat att framställning härom bör göras hos Kungl. Domänstyrelsen. Med anledning häraf beslöt Kammaren ingå till Domänstyrelsen med begäran om utsyning från stadens skogar af högst 800 famnar vedskog.

§ 5.

Från Stadsingenjören hade inkommit berättelse öfver af honom med anslag af staden företagen resa till kommunaltekniska föreningens årsmöte i Karlshamn den 2-4 sistlidne september och beslöt Kammaren efter föredragning af berättelsen att öfverlämna densamma till Herrar Stadsfullmäktige.

§ 6.

Föredrogs en redovisning från Tillsyningsmannen Oskarsson rörande uppburna afgifter för stadens karantänsstall.

§ 7.

Föredrogs en till Herrar Stadsfullmäktige stäld skrifvelse från Vaktmästaren C.Lindgren med hemställan att därest Stadsfullmäktige skulle komma att fastställa det af Drätselkammaren föreslagna pris af 45 öre per kv.meter för stadens del af tomten No 5 i kv. Fenix, som han anhållit att få köpa, han måtte tillåtas att lösa allenst 49,74 kv.meter eller så mycket som fattades i hans tomt för att han skulle ega rätt att bebygga densamma, men beslöt Kammaren vid ärendets behandling att med afstyrkande af denna framställning vidhålla sitt förra beslut i ärendet om försäljning endat af hela stadens andel af tomten i fråga, då i annat fall den återstående delen blefve utan allt värde för staden.

§ 8.

Guldsmeden R.Åhrström hade uti ingifven skrifvelse till beskattning anmält en hundvalp, men tillika anhållit att som nu endast tre månader af detta år återstå befrias från skyldighet att för densamma erlägga skatt för innevarande år, och blef denna anhållan af Kammaren beviljat.

§ 9.

Från kommitterade för uppgörande af förslag till ordnande af förhållandena i saluhallen hade inkommit ett utlåtande, innehållande förslag till en del reparationer därstädes. Kammaren beslöt att t.v. endast låta utföra den föreslagna anordningen för ventilering af källarne, nämligen uppdragande af ventilationsrör från källargångarne upp till eldstäderna jämte anbringande af Janushufvar, för en beräknad kostnad af 86 kronor, samt att i öfrigt remittera förslaget till stadsbyggmästaren för utredning om verkningarne af de i år utförda reparationsarbetena å hallen samt om ytterligare reparationer utöfver de nu af kommitterade föreslagna böra till nästa år utföras.

§ 10.

Beslöts att af den under sistliden vinter huggna veden försälja till arbetsförmedlingsanstalten 6 famnar, hälften af hvar sort, till kyrkorådet 30 famnar barr och till pantlånekontoret erforderlig kvantitet, och bestämdes priset för denna ved till 10 kronor per famn för björk och 7 kronor för barr å upplagsplatsen invid fattiggården.

§ 11.

Som kontraktet med Luleå Renhållningsbolag ang. stadens renhållning går till ända med innevarande år, beslöt Kammaren uppdraga åt stadsingenjören, stadsbyggmästaren, Herr Hartzell och tillsyningsmannen Oskarsson att genomgå det gamla kontraktet med bolaget samt föreslå de ändringar och kompletteringar af detsamma, som kunna anses af behovet påkallade.

Stadsingenjören erhöi i uppdrag att sammankalla kommitterade.

§ 12.

En skrifvelse från skolrådet med förfrågan om Renhållningsbolagets skyldighet rörande underhållning af latrinkärl i stadens hus remitterades till den kommitté, som jämlikt föregående paragraf erhöi i uppdrag att granska bolagets kontrakt med staden.

§ 13.

Herr Hartzell hemstälde att som anmärkning framstälts rörande renhållningen af ångpannorna i stadshuset en extra besiktning af desamma jämte tillhörande tuber måtte anordnas hvarje år, och beslöt Kammaren med anledning häraf uppdraga åt mekanikus J.P.Johansson att i samband med den besiktning, som skall verkställas i denna månad, anställa en grundlig besiktning af ångpannor och tuber samt till Kammaren inkomma med rapport öfver besiktningen.

§ 14.

Sedan Stadsfullmäktige genom beslut den 27 sistlidne januari beviljat Brandsergeanten Adolf Ohlssons enka Mathilda Olsson ett årligt understöd af 100 kronor till hennes minderårige sons vård och uppfostran att utgå så länge modern styrker sig vara medellös och högst intill dess sonen uppnått 15 års ålder, hade tvekan uppstått vid understödets utbetalning rörande tiden, från hvilken understödet borde utgå, då någon bestämmelse härom ej innehölles i Stadsfullmäktiges beslut.

Med anledning häraf beslöt Drätselkammaren ingå till Stadsfullmäktige med hemställan om bemyndigande att få utbetala nämnda understöd från den tid, då Brandsergeanten Ohlsson upphörde att uppbära sin lön.

§ 15.

Beslöt Drätselkammaren att hos Stadsfullmäktige tillstyrka bifall till en af Robertsviks ångsåg Viklund & Sjödin gjord begäran om tillstånd att i enlighet med företedda ritningar få tillbygga en glasveranda till boningshuset å vretan sNo 145-146 i Bergviken.

§ 16.

Föredrogs en anmälan från Stadsbyggmästaren att hustru Johanna Hedlund låtit utan erhållet tillstånd uppföra ett nytt boningshus å henne tillhöriga vretan No 179-180.

§ 17.

Sedan Stadsbyggmästaren inkommit med yttrande i anledning af Domkapitlets framställning om reparation af fönsterbågarna i Domkapitlets lokaler, beslöt Kammaren att låta utföra föreslagen tätning af en del otäta fönsterbågar m.m. för en kostnad af högst 45 kronor.

§ 18.

En framställning från Källarmästaren C.J.Dahné om nedsättning af debiterade kostnaden för varmvatten för stadshuset föranledde ej till någon Kammarens åtgärd, då det är Utskänkningsbolaget och ej Källarmästaren som enligt kontrakt med staden har att betala ifrågavarande kostnader.

§ 19.

Sedan Stadsingenjören inkommit med yttrande öfver en af C.A.Nordsten gjord framställning om ersättning för ett staket, som vid Hermelinsgatans planering utanför hans fastighet No 6 i kv. Laxen af staden nedrifvits, beslöt Drätselkammaren att då staketet rifvits redan år 1890 och han sedan den tiden ej behöft uppsätta nytt staket omkring fastigheten samt det af staden rifna staketet, om det fått stå kvar, sedan länge sedan hade varit uppruttnadt, att afslå hans framställning.

§ 20.

Vid föredragning af en utaf J.A.Flodström hos Stadsfullmäktige gjord begäran om tillstånd att i enlighet med ingifna ritningar få å hans egande del af vretorna Nris 270-274 uppföra en ladugårdsbyggnad beslöt Drätselkammaren att i likhet med Stadsingenjören och Stadsbyggmästaren tillstyrka bifall till ansökningen.

§ 21.

En från Stadsingenjören inkommen redogörelse öfver fördelningen af den ved, som vintern 1908-1909 huggits från stadens skogar, lämnades till Stadskassören för debitering.

§ 22.

På framställning af Bensby byamän beslöts att för år 1911 bevilja dem en ersättning af 75 kronor för underhåll af stadens andel af Bensbyvägen, däruti inbegripet nödig upprensning af diken.

§ 23.

Uti ingifven skrifvelse hade Stadsingenjören gjort framställning om inköp af en luxlampa att användas vid stadens arbeten samt föreslagit inköp af en begagnad sådan från handlanden V.Bengstelius. Kammaren beslöt med bifall till hans framställning att inköpa en använd lampa, om den kunde fås för högst 75 kronor, i annat fall en ny sådan för högst 150 kronor.

Som ofvan

In fidem

A Holm

Justeras

A.Ljungberg”

”Protokoll, hållet vid Hamndirektionens i Luleå sammanträde den 5 oktober 1910.

Närvarande: Herrar Tornberg, Bjuggren, Lindegren, Sandberg, Håkansson, Thurffjell och t.f. Hammästaren.

#### § 1.

Sedan Hamndirektionen vid sammanträdet den 30 sistlidne augusti beslutat att till Aktiebolaget Vattenbyggnadsbyrån öfversända kommitterades utlåtande angående hamnpiren med anhållan att Byrån ville efter granskning af utlåtandet afgifva yttrande angående de däri föreslagna åtgärderna äfvensom upprätta kostnadsförslag för åtgärdernas utförande, därest dessa utgärder ansåges lämpliga och tillfredsställande, så hade nu från Byrån inkommit yttrande i ärendet af innehåll, att Byrån funnit sig kunna i hufvudsak ansluta sig till kommitterades förslag i fråga om arbetet med kajmurens reparation, men i fråga om sättet för arbetets utförande ansett sig böra föreslå ett annat tillvägagående än det utaf kommitterade föreslagna, i hvilket afseende Byrån framställt två alternativa förslag; att Byrån icke ansett sig kunna utan föregående på ort och ställe verkställd undersökning afgöra, på hvad sätt eller till hvilken omfattning nya horisontalförankringar borde anbringas, samt att Byrån icke håller utan föregående undersökning kunnat afgöra, hvilketdera af de två utaf Byrån föreslagna två alternativa tillvägagångssätten som lämpligen borde komma till användning vid kajmurens reparation, eller beräkna kostnaden för de föreslagna reparationsarbetena å piren.

I anledning häraf beslöt Hamndirektionen uppdraga åt Aktiebolaget Vattenbyggnadsbyrån att företaga den i Byråns skrifvelse ifrågasatta undersökningen på ort och ställe äfvensom upprätta kostnadsförslag för de arbeten som ansåges böra komma till utförande.

#### § 2.

Stadsfullmäktige hade till Hamndirektionen för yttrande remitterat en framställning från Tullförvaltaren Aug. Wahlgren att Stadsfullmäktige måtte dels vidtaga åtgärder för beredande af andra och tidsenligare lokaler för tullverkets behof än de för närvarande begagnade, dels uppdraga åt Hamndirektionen att intilldess lokalförhållandena för tullverket hunne fullständigt ordnas, vidtaga provisoriska åtgärder till skydd för gods som ankomme till hamnen från utrikes ort.

I och för beredande af nöjaktigt skydd för utrikes gods beslöt Hamndirektionen låta medels en plankvägg med mellanrum afdela ett lämpligt utrymme i södra hamnskjulet vid skjulets södra ända.

Frågan i öfrigt uppsköts till ett kommande sammanträde; och uppdrogs åt t.f. Hammästaren att tillskrifva hamnförvaltningarna i andra med Luleå jämförliga städer för erhållande af upplysning angående de anordningar som i dessa städer vidtagits för tullverkets räkning samt därest sådant låte sig göra, ritningar öfver byggnader, som i omförmälda städer uppförts för tullverkets begagnande.

#### § 3.

Stadsfullmäktige hade till Hamndirektionen för yttrande remitterat en framställning från Luleå Köpmannaförening därom 'att Stadsfullmäktige måtte ålägga Hamndirektionen att tillämpa den nya hamntaxan från och med den 16 juni, då den först blef kungjord, samt i de fall Hamndirektionen dessförinnan uttaget hamnafgifter efter den nya taxan till högra belopp sådana afgifter till vederbörande trafikanter återbetala.'

Hamndirektionen beslöt afgifva följande yttrande i ärendet:

'Till Stadsfullmäktige i Luleå.

Med anledning af Luleå Köpmannaföreningens af Herrar Stadsfullmäktige till Hamndirektionen remitterade framställning om att Stadsfullmäktige måtte ålägga



Hamndirektionen att tillämpa den nya hamntaxan först från och med den 16 juni 1910 samt för visst fall till trafikanter återbetala efter den nya taxan uttagna afgifter, får hamndirektionen till upplysning om innehållet af det utaf Hamndirektionen den 15 sistlidne juni angående tillämpning af hamntaxan fattade beslut bifoga det i ärendet förda protokoll äfvensom åberopa följande:

Kungl. Majt har genom Nådigt Bref den 31 December 1909 förordnat, att då gällande taxa å hamnafgifter i Luleå skulle lända till efterrättelse tills vidare under år 1910, intill dess förnyad taxa å dylika afgifter blifvit af Kungl. Majt fastställd eller annorledes blefve bestämdt. Genom nådigt bref samma dag har Kungl. Majt förordnat, att den af Kungl. Majt den 24 april 1908 fastställda taxa å afgifter, för fartyg som begagna farleden till Luleå förbi Finnklipporna eller genom Tjufholmssundet (så kallade muddringsavgifter) skulle lända till efterrättelse tills vidare under 1910, intill dess förnyads taxa å dylika afgifter blifvit af Kungl. Majt fastställd eller annorledes blefve bestämdt.

Genom särskilda Kungliga bref den 29 April 1910 har Kungl. Majt fastställt taxor å såväl hamnafgifter som å muddringsavgifter, därvid icke någon särskild bestämmelse meddelats om tiden för taxornas tillämpning.

Enligt den nya taxan har hamnafgiften å fartyg i inrikes fart af 10 tons nettodräktighet och däröfver bibehållits oförändrad, hvaremot fartyg, af mindre än 10 tons dräktighet, som tidigare varit från hamnafgifter befriade, belagts med en afgift af 25 öre stycket, då de ankomma omedelbart från eller afgå till inrikes ort och 50 öre vid ankomst från eller afgång till utrikes ort, hvarjämte hamnafgiften för fartyg öfver 10 tons dräktighet ankommande från eller afgående till utrikes ort blifvit höjd från 5 till 6 öre för hvarje ton. Därjämte hafva bestämmelserna om restitution vid reguliera turer ändrats därhän, att allenast 25% återbetalas enligt nya taxan mot 50% enligt den gamla.

Hamnafgifterna för varor hafva i den nya taxan undergått helt obetydlig förändring till höjning eller sänkning åtminstone hvad de hufvudsakliga varuslagen angår, och har, så vidt hamndirektionen kunnat inhämta, ingen betydande artikel drabbats af förhöjning på grund af den ifrågavarande taxetillämpningen med undantag af begagnade oljefat, som från att förut vara fria från hamnafgift i den nya taxan belagts med en afgift af 2 öre stycket.

Muddringsavgifterna hafva enligt den nya taxan för dessa blifvit för fartyg till och med 750 tons dräktighet sänkta från 10 till 6 öre, bibehållits med 10 öre för fartyg emellan 750 till 1500 tons dräktighet samt för fartyg, större än de sistnämnda blifvit höjda!

Den beslutade tillämpningen af begge taxorna har för de fartyg som göra regelbundna turer till och från Luleå hamn, hvilka – fränsetd malmbåtarna – samtliga hafva mindre dräktighet än 750 tons – medfört lindring i afgifterna, och den förhöjning som kan hafva egt rum beträffande varor är af ringa betydelse, hvarföre enligt Hamndirektionens åsigt talet om extra beskattning af stadens affärsmän saknar fog.

Hamndirektionen anser, att den gamla hamntaxan icke varit gällande, sedan den nya blifvit fastställd, och att det icke tillkommer stadens myndigheter att utan Kungl. Majts medgifvande besluta ändring af tiden för taxornas tillämpning, och hemställer på grund häraf, att den ifrågavarande framställningen icke måtte till någon stadsfullmäktiges åtgärd föranleda.'

#### § 4.

Stadsfullmäktige hade till Hamndirektionen för yttrande remitterat en skrifvelse från Lotskaptenen Emil Bohm innehållande begäran om svar å Lotskaptenen Bohms skrifvelse af den 20 december 1909 angående utbyte af tomt för lotsverkets förrådsskjul.

Hamndirektionen beslöt åberopa innehållet i sitt protokoll för den 13 sistlidne september, som numera expedierats till Stadsfullmäktige.

§ 5.

På därom gjord framställning beslöt Hamndirektionen entlediga sekreteraren K.Hamrin från sekreterarebefattningen från och med den 1 nästkommande november.

§ 6.

Beslöt Hamndirektionen försälja ett parti järnskrot efter ett pris af 3 öre pr. kg. enligt inkommet anbud.

Som ofvan

In fidem

Karl Hamrin

Justeradt vid sammanträde

Den 21 oktober 1910.

Sven Tornberg.”

”Protokoll, hållet vid Hamndirektionens i Luleå sammanträde den 11 oktober 1910.

Närvarande: Herrar Tornberg, Bjuggren, Sandberg, Thurfjell, Lindegren och Thorslund.

#### § 1.

Sedan Herr W.Thilo hos Hamndirektionen gjort framställning om återbekommande af en del hamnafgifter som under förra året erlagts för ångarne 'Luleå', 'Hollandia', 'Bavaria', 'Zelos' och 'Dagmar', och Hamndirektionen vid sammanträde den 14 sistlidne juli beslutat lämna Herr Thilo tillfälle att komplettera sin framställning med tydlig uppgift om de särskilda resor för hvilka restitution begärdes, så hade nu från Herr Thilo inkommit en skrifvelse med dylik uppgift.

Beträffande ångaren 'Luleå' antecknades, att ångaren ankommit hit den 27 juni och då erlagt full hamnafgift såsom ingående men vid utgåendet endast erlagt half afgift; att ångaren härefter anlöpt hamnen åtskilliga gånger under juli, augusti och september månader, hvaremot ångaren icke anlöpt hamnen under oktober månad; samt att ångaren därefter under de första dagarna af november månad ånyo besökt hamnen och då erlagt full hamnafgift såsom ingående men endast half afgift vid utgåendet.

Hamndirektionen ansåg att ångaren visserligen vore berättigad återbekomma hälften af den afgift som erlagts för ingående den 27 juni, men att ångaren däremot för resan i november månad, då den regelbundna trafiken upphört, bort debiteras full afgift icke blott, såsom skett, för ingående utan äfven för utgående, hvarför ångaren för den sistnämnda utgående resan utöfver erlagd afgift vore skyldig erlägga samma belopp som ångaren vore berättigad återbekomma för den första ingående resan i juni; och fann Hamndirektionen förty skäligt afslå framställningen i denna del.

Beträffande ångarne 'Hollandia', 'Bavaria' och 'Zelos' antecknades, att dessa ångare under den del af seglationstiden då de trafikerat hamnen på förut kungjorda tider anlöpt hamnen minst en gång i månaden, hvarför ångarne enligt den under år 1909 gällande hamntaxan vore berättigade åtnjuta nedsättning i hamnafgifterna med 50% och då ångarne erlagt full afgift för första ingående resan med resp. Kr. 140:46, 65:03 och 58:99, beslöt Hamndirektionen till vederbörande återbetala hälften af nämnda belopp.

Beträffande ångaren 'Dagmar' antecknades, att ångaren på förut kungjorda tider anlöpt hamnen under juni och juli månader men ej under augusti samt att ångaren återkommit under september månad och då erlagt full hamnafgift såväl för ingående som utgående.

Enär den regelbundna trafiken afbrutits därigenom att ångaren icke anlöpt hamnen under augusti, samt ångaren förty för resan i september rätteligen debiterats full hamnafgift, beslöt Hamndirektionen afslå framställningen i denna del.

#### § 2.

Från E.A.Eriksson med flera egare af vedskutor hade inkommit framställning därom, att dylika fartyg vid resor som ej sträckte sig utom Luleå tullkammardistrikt måtte befrias från erläggande af muddringsavgift, samt att de muddringsavgifter som under innevarande år, i strid mot förut gällande praxis, erlagts för dylika resor måtte återbetalas.

Hamndirektionen, som fann det tvifvelaktigt, huruvida i strid mot förut gällande praxis muddringsavgifter borde utgå för resor af ifrågavarande slag, beslöt, att muddringsavgifter för framtiden icke skulle debiteras för dylika resor, samt att de avgifter som under innevarande år erlagts för sådana resor skulle återbetalas till vederbörande.

#### § 3.

Från besättningen å mudderverket Luleå, med undantag af muddermästaren och maskinisten, hade inkommit framställning om en löneförhöjning af 10 kronor i månaden och beslöt

Hamndirektionen bifalla denna framställning såsom varande med billigheten öfverensstämmande, hvadan mudderverkets besättning skulle från och med den 8 sistlidne augusti, då verket återlämnades af firman Gunnerson & Elzelingen åtnjuta följande aflöningar, nämligen eldaren 95 kronor, vinschmannen 110 kronor och däckskarlarna 100 kronor allt per månad.

§ 4.

Från stationsskrifvaren E.Bjurström i Vännäs, hvilken under september månad 1906 vikarierat för Herr G.Ekström såsom skrifbiträde å Hamnkotoret, hade inkommit skrifvelse med begäran att Bjurström i likhet med andra förut varande skrifbiträden å Hamnkotoret måtte berättigas utbekomma det belopp som för den tid Bjurström tjänstgjort på Hamnkotoret motsvarande skillnaden mellan den utaf Hamndirektionen anslagna lönen och den aflöning Bjurström erhållit, 50 kronor.

Enär Herr Gustaf Ekström fått uppbära hela det utaf förre hamnmästaren Wolff återburna belopp som för år 1906 motsvarade skillnaden mellan den anslagna och den utaf Wolff betalda lönen, beslöt Hamndirektionen afslå den ifrågavarande framställningen.

§ 5.

Från Skeppsklareraren Ph.W. von Schwerin hade ankommit en skrifvelse med begäran om Hamndirektionens utlåtande därom, huruvida Tjufholmssundet efter senast verkställda vidgningsarbetet kunde riskfritt passeras af in- och utgående ångare med last utan assistans af bogserbåt.

Hamndirektionen beslöt härå afgifva det svar, att ehuru gifvetvis möjligheten för ångare att riskfritt passera Tjufholmssundet utan assistans af bogserbåt genom det nyligen avslutade arbetet med sundets utvidgning blifvit väsentligt ökad, Hamndirektionen likväl icke ansåge sig böra afgifva något uttalande i frågan.

§ 6.

Från Skeppsklareraren Ph.W. von Schwerin hade ingifvits en utaf Schwerin underskrifven den 1 oktober dagtecknad handling benämnd: 'Turlista för oktober månad 1910 emellan Luleå och utlandet för L.Possehl & Cos ångare.'

Hamndirektionen fann denna handling icke föranleda till någon åtgärd, därom Skeppsklareraren von Schwerin skulle underrättas.

§ 7.

Beslöts, att hyran för mudderverket med bogserbåt och pråm under de tider af innevarande år då verket varit uthyrdt till Statens Järnvägar och Loussavara – Kirunavara Aktiebolag skulle utgöra 250 kronor om dagen, motsvarande verkets m.m. själfkostnad.

§ 8.

Beslöts att infordra anbud å leverans af virke till nya däckspaner å ångfärjan 'Trafik'.

§ 9.

Uppdrogs åt t.f. Hamnmästaren att inköpa erforderlig myckenhet plank till flödbryggorna.

§ 10.

Ett antal räkningar föredrogs och godkändes till utbetalning.

Som ofvan  
In fidem  
Karl Hamrin

Justeradt vid sammanträde den 14 november 1910.  
Sven Tornberg.”

”Protokoll, fördt vid sammanträde med Drätselkammaren i Luleå den 12 oktober 1910.

Närvarande: Herrar Ljungberg, Brändström, Santesson och Sandström.

§ 1.

En framställning från V.Thurfjell angående reparation af Norra Strandgatan samt Strandvägen i Residensgatans förlängning öfverlämnades till Stadsingenjören för iakttagande i nästa års utgiftsstat för gatorna.

§ 2.

Uti till Drätselkammaren ingifven skrifvelse hade Luleå Fastighetsaktiebolag anhållit att emot erläggande af en prisskilnad af Kr. 254:90 få tillbyta sig staden tillhöriga del af fastigheten No 77 fallande inom tomt No 7 i kvarteret Tjädern och i vidd innehållande 512 kv.meter emot den i Skeppsbrogatan fallande delen af fastigheten No 39, i vidd innehållande 59,05 kv.meter med vilkor dock att den å sistnämnda område befintliga byggnaden får kvarstå, tills den brinner ned eller på annat sätt kommer bort.

Drätselkammaren beslöt att öfverlämna bytes förslaget till Herrar Stadsfullmäktige samt för egen del i likhet med Stadsingenjören tillstyrka dess antagande.

§ 3.

Sedan Stadsingenjören inkommit med yttrande i anledning af Lina Linders ansökan om egoutbyte med staden beslöt Drätselkammaren att då bytet berör område, som upplåtits till Växtbiologiska anstalten, innan ärendet företages till pröfning anhålla om yttrande från nämnda anstalts styrelse, huruvida Styrelsen har något emot bytet erinra.

§ 4.

Sedan Stadsingenjören inkommit med yttrande öfver en af O.F.Engelmark gjord framställning att få enligt gällande zonvärde af staden förvärfva de delar af fastigheterna Nris 317 och 319, som falla inom tomt No 1 i kvarteret Pelikanen, beslöt Drätselkammaren att till Stadsfullmäktige öfverlämna framställningen samt för egen del tillstyrka försäljning af områdena i fråga, i vidd innehållande tillhoppa 31,70 kv.meter eller 369 kv.fot, till ett pris af 60 öre per kv.fot, dock med vilkor att då stadens rätt till fastigheten No 317 ej är fullt klar, staden icke beträffande densamma ikläder sig någon hemulskyldighet.

§ 5.

Uti till Stadsfullmäktige stäld skrifvelse hade Luleå Fastighetsaktiebolag anhållit om sådan ändring uti de af Stadsfullmäktige den 17 sistlidne februari bestämda vilkor för uppgörelse med bolaget i donationsjordsprocessen, att bolaget i utbyte med de gatudelar bolaget afstår till staden erhåller utom förut bestämda områden jämväl tomterna Nris 1 och 2 i kvarteret Poppeln om hvardera 1261,82 kv.meter med ett zonvärde af Kr. 1431:30, genom hvilken ändring skilnaden i zonvärde mellan den mark bolaget afstår och bolaget erhåller skulle minskas från Kr. 21.556:82 till Kr. 18.694:02 och således den mellangift staden hade att erlægga skulle minskas till Kr. 1869:40.

Vid ärendets föredragning beslöt Drätselkammaren att på skäl som af bolaget framhållits tillstyrka den gjorda framställningen.

§ 6.

Sedan Stadsingenjören uti afgifvet yttrande öfver en af Lotsen H.A.Sundvall gjord framställning om anbringande af en afloppsbrunn i portgången till hans fastighet tomt No 7 i kvarteret Göken tillstyrkt bifall till framställningen samt tillika meddelat, att i

Vattenledningsstyrelsens stat för året finnes anvisadt ett anslag af 400 kronor till 8 dylika gatubrunnar, af hvilket anslag dock endast hälften blifvit användt, beslöt Drätselkammaren ingått till Vattenledningsstyrelsen med anhållan att styrelsen ville föranstalta om den begärda brunnens anläggande.

§ 7.

En framställning från Gustaf Forssell att få köpa några lass myrjord från berget invid Luleå skytteförenings skjutbana remitterades till Planteringsnämnden för yttrande.

§ 8.

Sedan Stadsfullmäktige genom beslut den 21 sistlidne april till Drätselkammaren för ytterligare utredning återremitterat en af Herr Hellström väckt och sedermera af Herr Santesson upptagen motion därom, att staden måtte tillförsäkra Växtbiologiska anstalten härstädes rätt att för en tid af tjugo år få för sin försöksverksamhet disponera den till anstalten tills vidare upplåtna tomten No 2 i kvarteret Örnen här i staden, hade Rådman Sandström på uppdrag af Kammaren verkställt utredning rörande beskaffenheten af den till anstalten gjorda upplåtelsen af tomten, och beslöt Kammaren att öfverlämna denna utredning till Herrar Stadsfullmäktige samt för egen del vidhålla sitt förra beslut att tillstyrka Stadsfullmäktige att med afslag å motionen bestämma upplåtelsen att gälla endast tillsvidare och intill dess staden själf kunde komma i behof af tomten.

§ 9.

Föredrogs följande utdrag af Stadsfullmäktiges protokoll för den 8 sistlidne september:

- 1o) ang. Afslag å Nils A.Lundbergs m. fls begäran om afkortning af kommunalutskylder för år 1907;
- 2o) ang. afkortning af Carl Åströms kommunalutskylder för år 1908;
- 3o) ang. afkortning af intill hälften af H.Granqvist utskylder till staden för år 1908;
- 4o) ang. afkortning af en del af Ol.Fridströms utskylder till staden för år 1909;
- 5o) ang. afkortning af aflidne F.A.Lindbloms kommunalutskylder för år 1909;
- 6o) ang. afkortning af aflidne Snickaren O.V.Lifboms kommunalutskylder för åren 1908 och 1909;
- 7o) ang. afkortning af A.V.Strömbergs kommunalutskylder för år 1909;
- 8o) ang. godkännande af Ingenjören J.A.Vadsteins räkning å 110 kr. för uppritning af gatuprofiler;
- 9o) ang. anslag för år 1911 af 600 kronor till Tekniska skolan för föreläsningskurser;
- 10o) ang. resebidrag åt Stadsingenjören för bevistande af kommunaltekniska föreningens årsmöte;
- 11o) ang. ersättning åt Stadskassören för upprättande af röstlängder för val till andra kammaren;
- 12o) ang. nedsättning af priset för elektrisk ström till motordrift;
- 13o) ang. en skrifvelse från Civildepartementet rörande fastställelse af förslag till stadsplan.

§ 10.

Sedan Stadsfullmäktige genom beslut den 8 sept. detta år till Kammaren för närmare utredning återremitterat en af Johan F.Ruth m. fl. jordegare i Mjölkudden gjord framställning att staden måtte bereda dem tjänlig betesmark för deras kreatur i vederlag för intrång i dem förut tillkommande rätt till bete å stadens mark, beslöt Kammaren att i skrifvelse till Distriktsförvaltningen vid statens järnvägar anhålla, att en väg måtte öppnas genom det af staden till statens järnvägar för verkstadsanläggningen vid Notviken upplåtna område mellan

järnvägen och Gammelstadsviken, så att de på stadens mark betande kreatur få tillträde till den sydost om nämnda område belägna del af stranden vid Gammelstadsviken.

#### § 11.

Sedan Stadsfullmäktige genom beslut den 8 sistlidne september uppdragit åt Drätselkammaren eller den Kammaren i sitt ställe förordnade att anföra underdåniga besvär öfver Kungl. Kammarrättens den 11 maj 1910 gifna utslag, hvarigenom kassören John Fahlgrens inkomsttaxering i Luleå stad för år 1909 blifvit undanröjd, beslöt Kammaren bemyndiga sin sekreterare Juris Kand. A.Holm att å dess vägnar uppsätta och underskrifva de underdåniga besvären.

#### § 12.

Till Stadsfogden remitterades för yttrande:

- 1o) En framställning från N.P.Isaksson i Mjölkudden om afkortning af honom påförda kommunalutskylder;
- 2o) En ansökan från K.G.Söderström i Karlsvik om afkortning af 1909 års utskylder till staden;
- 3o) En framställning från O.D.Karlsson i Karlsvik om lindring uti honom påförda kommunalutskylder;
- 4o) En från J.Johansson Märsylä inkommen ansökan om befrielse från alla utskylder.

#### § 13.

Tvänne från Stadsfullmäktige remitterade ansökningar från postbetjänten C.A.Vikström och vagnkarlen Axel E.Hillström om nedsättning af dem påförda kommunalutskylder för år 1909 beslöt Kammaren att öfverlämna till taxeringsnämndens Ordförande med anhållan om hans yttrande öfver ansökningarne.

#### § 14.

Från Stadsfullmäktige hade till Drätselkammaren för yttrande remitterats en framställning från Rektor H.Wallin att Stadsfullmäktige måtte besluta att tills vidare under tre års tid från och med år 1911 till extra ordinarie och vikarierande lärare vid härvarande högre allmänna läroverk, hvilka icke tillika innehafda ordinarie befattning, utbetala en hyresersättning, motsvarande 10% af det arvodesbelopp, som de af statsverket enligt stat för sin tjänstgöring vid läroverket uppbära, dock under vilkor att vederbörande lärare är i samhället kyrkoskrifven samt att dylikt hyresbidrag må utgå endast så länge ifrågavarande lärares arvoden utgå efter nu gällande grunder.

Vid ärendets behandling beslöt Drätselkammaren tillstyrka bifall till förevarande framställning

#### § 15.

Uti till Herrar Stadsfullmäktige stäld skrifvelse, som remitterats till Drätselkammaren för yttrande, hade Luleå Fabriks- och Handtverksförening, med förmälan att Föreningen hade för afsigt att tillbygga sin å Gråskälören uppförda byggnad men att innan detta skedde Föreningen önskade betyga sin besittningsrätt till holmen genom en förlängd upplåtelse, anhållit att Stadsfullmäktige ville på en tid af 50 år till Föreningen upplåta Gråskälören emot samma vilkor som gälla enligt Stadsfullmäktiges upplåtelse af den 16 juni 1898.

Vid föredragning af ärendet beslöt Drätselkammaren, som ansåg olämpligt att binda staden för en så lång tid som 50 ör, att hemställa om bifall till ansökningen på så sätt, att upplåtelsen af Gråskälören till Föreningen förlänges på 25 års tid från och med den 1 januari 1911.

§ 16.

På framställning af Stadsfiskalen beslöt Drätselkammaren att, som gällande olycksfallsförsäkring för polispersonalen omfattar endasdt 5 personer, men ordinarie polispersonalen numera utgör åtta personer, försäkringen skulle utvidgas att gälla 8 man.

§ 17.

Från särskildt utsedda kommitterade hade inkommit förslag till nytt kontrakt rörande upplåtelse till Luleå Renhållningsaktiebolag af renhållningen i staden, och beslöt Kammaren uppdraga åt Stadsingenjören att från bolaget infordra specificerad anbud å renhållningen enligt förslaget.

§ 18.

Beslöts på förslag af Stadsingenjören att aska från stadshuset och elektricitetsverket skulle i mån af tillgång och därest staden själf ej har behof däraf, försäljas till pris af 2 kronor per kub.meter.

§ 19.

På framställning af Brandstyrelsen och sedan inhemtat att Stadsfiskalen ej hade något att däremot invända beslöt Kammaren att låta upptaga en lucka mellan apparatrummet i brandstationen och spruthuset.

§ 20.

En från C.A.Johansson inkommen framställning om tillstånd att å vretan Nris 268-270 i Mjölkudden få uppföra ett boningshus och en ladugård i enlighet med bifogade ritningar beslöt Kammaren att öfverlämna till Stadsfullmäktige med hemställan bifall till framställningen.

§ 21.

En från Viktor Lundmark inkommen framställning om tillstånd att å vretan No 273 å Mjölkudden få uppföra ett boningshus och ett hönshus i enlighet med bifogade ritningar beslöt Kammaren att öfverlämna till Stadsfullmäktige med hemställan om bifall till framställningen.

§ 22.

Beslöt Drätselkammaren att tillstyrka bifall till en af Trädgårdsmästaren F.O.Blomqvist hos Stadsfullmäktige gjord begäran om tillstånd att å vretan No 228-230 få uppföra en uthusbyggnad i enlighet med ingifvna ritningar.

§ 23.

Vid behandling af en utaf K.R.Erlandsson hos Stadsfullmäktige gjord begäran att å boningshuset å honom tillhöriga del af vretan No 134-135 i Bergviken få uppföra ett trapphus beslöt Drätselkammaren att tillstyrka bifall till hans begäran.

§ 24.

På framställning af Stadsvaktmästaren H.Öström beslöt Kammaren att låta inleda elektrisk belysning uti de rum i hans bostad i rådhuset, som nu ej ha sådan belysning, samt att anmoda elektricitetsverket att verkställa installationen.



§ 25.

Från Luleå Utskänkingsbolag hade inkommit en skrivelse med begäran om nedsättning af den för stadshuset debiterade kostnaden för varmvatten till maskintvätt och bad för år 1909 samt om bestämmande för framtiden af en fix summa såsom ersättning för uppvärmning samt varmvatten till kök, maskintvätt och bad, men ansåg sig Kammaren icke kunna bifalla denna begäran, då grunden för beräkning af dessa kostnader blifvit en gång för alla bestämd.

Som ofvan  
In fidem  
A.Holm

Justeras  
A.Ljungberg”

”Protokoll, hållet hos Herrar Stadsfullmäktige i Luleå den 20 oktober 1910.

Närvarande: Herrar Ordföranden och vice Ordföranden samt Herrar Flemström, Thorslund, Grafström, Ljungberg, Nordström, Westerberg, Thurfjell, Wallin, Burman, Brändström, Aurén, Isakson, Santesson, Linder, Lindquist, Lind, Bergman, Åhrström och Hellsten, hvaremot som frånvarande antecknades Herrar Wahlgren, Hellström, Schultz, Sven-Nilsson, Håkansson, Carlgren, Sandlund, Montell och Falk, af hvilka Herrar Hellström, Schultz, Carlgren och Montell icke med kallelse anträffats, Herrar Wahlgren, Sven-Nilsson, Sandlund och Falk anmält sig förhindrade att infinna sig å sammanträdet samt Herr Håkansson var frånvarande utan anmäldt laga förfall.

§ 1.

Utsågos Herrar Lindquist och Lind att jämte Herr Ordföranden onsdagen den 26 innevarande oktober klockan 5 e. m. justera dagens protokoll.

§ 2.

Antecknades att ingen af Herrar Fullmäktige hade något att erinra mot det öfver Stadsfullmäktiges sammanträde den 8 sistlidne september förda protokoll.

§ 3.

Godkändes af Herr Lind anmäldt hinder till utevaro från Stadsfullmäktiges sammanträde den 8 sistlidne september.

§ 4.

Sedan Stadsfullmäktige genom beslut den 17 sistlidne mars uppdragit åt styrelsen för pantlånekontoret att inkomma med utredning, huruvida icke å kontorets rörelse uppkommande vinst kunde användas till åstadkommande af lindring i lånevillkoren, hade nu sådan utredning från styrelsen inkommit och hade styrelsen med stöd af densamma förklarat sig för närvarande ej kunna förorda någon förändring i nu gällande lånevillkor.

Under påpekande, att af den i Stadsfullmäktiges protokoll för den 17 sistlidne mars afgifna vinst å pantlånekontorets rörelse kr. 2,695:19 endast ett belopp af kr 1,628:83 utgjorde vinst å 1909 års rörelse och återstoden från föregående år besparade vinstmedel, hade Beredningsnämnden därefter hemställt, att någon förändring för närvarande icke måtte vidtagas i nu gällande lånevillkor.

Vid ärendets föredragning biföllo Herrar Fullmäktige detta Beredningsnämndens förslag.

§ 5.

Föredrogs revisorernas af stadens räkenskaper för år 1909 öfver den verkställda granskningen afgifna berättelse äfvensom vederbörandes öfver de i revisionsberättelsen framställda anmärkningar lämnade förklaringar.

Med anledning häraf beslöto Herrar Fullmäktige på hemställan af Beredningsnämnden:

rörande revisorernas påpekande om Stadsfogdens leverering af influtna restantier: att remittera ärendet i denna del till Stadsfogden för yttrande:

rörande revisorernas förslag om skärskild värdesättning af stadens fastigheter och bestämmande af en viss bestämd afskrifningsprocent: att detsamma icke skulle till någon Stadsfullmäktiges åtgärd föranleda;

rörande värdet å vatten- och kloakledningarne: att öfverlämna till Drätselkammarens afgörande frågan om afskrifning å desamma bokförda värde af 52,017 kronor, hvilket belopp genom felremittering blef en förlust för staden år 1906, men att revisorernas förslag i denna punkt i öfrigt ej skulle till någon åtgärd föranleda;

angående anmärkningarna mot Hälsovårdsnämndens räkenskaper: att anmoda Hälsovårdsnämnden att låta upprätta en fullständig inventarieförteckning samt att tillse, att alla räkningar, som af Nämnden betalas, förses med betalningsorder af behörig person; angående revisorernas anmärkning rörande kontrollantsarfvodet för Tjurholmssundets oppmuddring: att låta vid den afgifna förklaringen bero, med hänsyn jämväl därtill, att det utbetalade arvodet för kontrollering af ett arbete, som kostar i det närmaste 700,000 kronor, måste anses synnerligen billigt; rörande de till Hamndirektionens ordförande och sekreterare utbetalade extra arvoden om 200 kronor till hvardera: att uttala sitt ogillande af det sätt, hvarpå ifrågavarande löneförhöjningar kommit till stånd; angående de af revisorerna framställda allmänna anmärkningar: att anmoda vederbörande att så vidt möjligt ställa sig desamma till efterrättelse, dock att beträffande 2:a punkten Stadsfullmäktiges beslut af den 19 augusti 1909 om respektive kassors afslutande den 31 december hvarje år borde lända till efterrättelse; beträffande alla öfriga anmärkningar att låta vid de afgifna förklaringarna bero. I fråga om revisorernas anmärkning emot Fattigvårdsstyrelsens sätt att behandla inkomna anbud å leverans af mjölk fattades detta sistnämnda beslut först efter votering med 13 röster mot 7, hvilka senare afgåfvos för ett väckt förslag att Stadsfullmäktige med instämmande i revisorernas uttalande i denna punkt ville förklara Fattigvårdsstyrelsens ifrågavarande tillvägagångssätt oformligt; och emot beslutet i denna del anmäldes reservation af Herr Lindquist.

Slutligen beslöto Stadsfullmäktige att i enlighet med revisorernas förslag och på hemställan af Beredningsnämnden bevilja full och tacksam ansvarsfrihet för den tid revisionen omfattat åt Drätselkammaren med Elektricitetsverket, Fattigvårdsstyrelsen, Brandstyrelsen, Vattenledningsstyrelsen, Hamndirektionen, Tekniska skolan och Pantlånekontoret.

#### § 6.

Uti afgifvet yttrande öfver en af C. F. Carlsson i Haparanda hos Stadsfullmäktige gjord framställning om nedsättning i muddringsavgiften för ångaren "Haparanda" hade Hamndirektionen, under erinran därom, att taxan å muddringsavgifter för fartyg af "Haparandas" storlek blifvit med ingången af årets seglation väsentligt nedsatt, hemställt, att någon sänkning utöfver den i taxan för mindre fartyg stadgade icke måtte medgifvas, enär den lättnad i avgifterna, som genom en dylik ytterligare nedsättning godtyckligt beviljades något rederi, komme att lända öfriga fartygsägare till förfång genom förlängning af den för muddringskostnadens amorterade erforderliga tid, hvarefter Beredningsnämnden hemställt om afslag å den förevarande framställningen.

Vid ärendets föredragning beslöto emellertid Herrar Fullmäktige att med bifall till framställningen bevilja ångaren "Haparanda" nedsättning i muddringsavgiften till 260 kr. för innevarande år.

#### § 7.

I afgifvet yttrande öfver en af Fattigvårdsstyrelsen framställd begäran om utredning rörande Stadsläkarens rätt att undandraga sig all kirurgisk behandling af fattiga i staden hade Magistraten anfört, att någon tvekan ej torde råda därom, att Stadsläkaren icke vore berättigad att undandraga sig all sådan behandling af stadens fattiga, men att det emellertid ej blott vore hans rätt utan äfven hans skyldighet att till lasarettet hänvisa sådana bland stadens fattiga uppkomna sjukdomsfall, hvilka lämpligen borde behandlas å lasarettet. Tillika hade Magistraten upplyst, att enligt gällande ordningsregler för Luleå lasarett lasarettsläkaren icke vore berättigad att uppbära någon ersättning för poliklinisk behandling af person, som med betyg styrkt sig vara medellös.

Vid ärendets behandling hade därefter Stadsfullmäktige, enär upplyst blifvit, att ifrågavarande ordningsregler för Luleå lasarett dåmera icke vore tillämpliga, återremitterat ärendet till Behandlingsnämnden, hvarefter Beredningsnämnden, som inhämtat, att enligt senaste landstings beslut lasarettsläkarens skyldighet att utan afgift polikliniskt behandla fattiga blifvit upphäfd, hemställt att Stadsfullmäktige såsom svar å Fattigvårdsstyrelsens ifrågavarande framställning måtte meddela, hvad sålunda i ärendet framkommit.

Detta Beredningsnämndens förslag blef af Herrar Fullmäktige bifallet.

#### § 8.

Sedan Kungl. Maj:t enligt nådigt bref den 18 februari 1910 förordnat, att lagen angående folkskoleväsendet i vissa städer den 25 juni 1909 skall från och med den 1 januari 1911 äga tillämpning för Luleå stad, samt det enligt föreskrift i § 4 af nämnda lag tillkommer Stadsfullmäktige att bestämma antalet valda ledamöter i folkskolestyrelsen, beslöto Stadsfullmäktige, på hemställan af Beredningsnämnden, att bestämma antalet valda ledamöter i Luleå stads folkskolestyrelse till 8 ordinarie ledamöter och 4 suppleanter.

#### § 9.

Uti afgifvet yttrande öfver en af G. V. Munkhammar gjord begäran dels om tillstånd att å honom tillhöriga del af vretan N:o 488-491 i Ytterviken få tillbygga boningshuset och uppföra en vedbod, dels att då han för detta arbetes utförande behöfde förvärfva en del af staden tillhöriga vretan N:o 675, staden ville till honom försälja ifrågavarande område, utgörande i vidd 42 kvm. och å en Stadsingenjören E. Kinnman upprättad karta utmärkt med röd färg, hade Drätselkammaren hemställt om beviljande af det begärda tillståndet till byggnadernas uppförande samt om försäljning till sökanden af det begärda området, som utgjordes af en för staden värdelös skogsbacke, till ett pris af 10 öre per kvm.

Vid ärendets föredragning beslöto Herrar Fullmäktige, på hemställan af Beredningsnämnden, att bifalla hvad Drätselkammaren sålunda föreslagit.

#### § 10.

Sedan Nils Karlsson och Efraim Nilsson hos Drätselkammaren anhållit om restitution på grund af Kungl. Kammarrättens utslag den 21 januari 1910 af de för år 1908 af dem till Luleå stad erlagda kommunalutskylder, utgörande 62 kronor för dem hvardera, hade Drätselkammaren öfverlämnat ärendet till Herrar Stadsfullmäktige under hemställan att utslagen måtte öfverklagas hos Kungl. Maj:t.

Vid ärendets behandling beslöto Herrar Fullmäktige, på hemställan af Beredningsnämnden, att med bifall till Drätselkammarens förslag hos Kungl. Maj:t anföra besvär öfver ifrågavarande utslag samt att uppdraga åt Drätselkammaren eller den Kammaren i sitt ställe förordnade att å stadens vägnar uppsätta och underskrifva den underdåniga besvären.

#### § 11.

Med öfverlämnande af en från Stadsfogden inkommen utredning rörande en del såsom beroende på handräckning uti förra Stadsfogden Hollstrands redovisning upptagna kommunalutskylder för år 1900, af hvilken utredning framginge, att af ifrågavarande medel, tillhoppa 1,640 kronor 93 öre, till Hollstrand redovisats minst 645 kronor 34 öre i kontanter, hade Drätselkammaren föreslagit afkortning af hela beloppet ifråga, hvarefter Beredningsnämnden hemställt, att Stadsfullmäktige af ifrågavarande belopp ville till afskrifning godkänna endast 995 kronor 59 öre, men att beträffande återstående 645 kronor 34 öre, som bevisligen kontant uppburits af f. Stadsfogden Hollstrand, uppdraga åt Drätselkammaren att uttaga detsamma hos Hollstrand genom innehållande för hvarje månad af lämpligt belopp å det till honom från staden utgående understöd.

Vid ärendets föredragning beslöto Herrar Fullmäktige att af ifrågavarande belopp till afskrifning godkänna 995 kronor 59 öre, men att, då upplyst blifvit, att f. Stadsfogden Hollstrand å samma års utskylder äger till tillgodohafvande af staden af cirka 200 kronor för en gjord öfverleverering, beträffande återstående 645 kronor 34 öre uppdraga åt Drätselkammaren att, sedan Hollstrand fått tillgodoräkna sig ifrågavarande öfverleverering, uttaga återstoden af Hollstrand genom innehållande å det till honom utgående understöd af 25 kronor i månaden.

#### § 12.

I likhet med hvad Drätselkammaren och elektricitetsverkets föreståndare uti afgifna yttranden föreslagit, beslöto Stadsfullmäktige, efter hemställan af Beredningsnämnden, att bifalla en af firman Wikström & Jakobsson gjord begäran om tillstånd att såsom entreprenörer få utföra elektriska belysnings- och motoranläggningar, afsedda att anslutas till stadens elektricitetsverk.

#### § 13.

Till Stadsfullmäktige hade Drätselkammaren öfverlämnat en från Vaktmästaren C. Lindgren inkommen framställning att af staden få inköpa de staden tillhöriga delar af fastigheterna N:ris 277, 278 och 280, som falla inom tomt N:o 5 i kvarteret Fenix, i vidd innehållande tillhoppa 465,42 kvm., samt för egen del föreslagit Stadsfullmäktige att erbjuda Lindgren inköp af ifrågavarande område till ett pris af 45 öre per kv.-fot eller tillhoppa 2,376 kronor.

Därefter hade Lindgren uti en ny framställning anhållit, att därest Stadsfullmäktige skulle komma att fastställa det af Drätselkammaren föreslagna pris för området i fråga, han måtte tillåtas att få köpa allenast 49,74 kvm., eller så mycket som fattades i hans tomt för att han skulle äga rätt att bebygga densamma, hvarjämte Drätselkammaren uti afgifvet yttrande öfver denna senare framställning, med afstyrkande af densamma, vidhållit sitt förra beslut i ärendet om försäljning endast af hela stadens andel af tomten i fråga, då i annat fall den återstående delen blefve utan allt värde för staden.

Beredningsnämnden hade därefter hemställt, att Stadsfullmäktige måtte besluta i enlighet med Drätselkammarens förslag.

Vid föredragning af ärendet beslöto Herrar Fullmäktige med 15 röster mot 6 att bifalla Beredningsnämndens förslag.

Minoriteten röstade för ett under ärendets behandling väckt förslag om återremiss till Drätselkammaren.

#### § 14.

Efter föredragning af en från Vattenledningsstyrelsen inkommen anmälan därom, att Styrelsen beslutit låta utföra en skyddstrumma af sten öfver den del af afloppsledningen i Magasinsgatans förlängning, som är belägen mellan Statens Järnvägars lastkaj och hufvudspåret, hade Beredningsnämnden hemställt, att Stadsfullmäktige ville besluta att lägga denna anmälan till handlingarna.

Herrar Stadsfullmäktige beslöto vid ärendets föredragning att remittera ärendet till Beredningsnämnden.

#### § 15.

Af Herrar Stadsfullmäktige särskildt utsedda kommitterade hade uppgjort förslag till instruktion för undersökningsläkaren vid stadens folkskolor af följande lydelse:

”Undersökningsläkaren vid Luleå stads folkskolor åligger:

1:o att vid början af läsåret undersöka samtliga i folkskolans småskoleafdelning intagna och till folkskolans andra klass uppflyttade barn, äfvensom att undersöka alla i skolan sedermera

under läsåret inskrifna barn samt att delgifva skolföreståndaren resultatet af dessa undersökningar;

2:o) att på begäran af skolföreståndaren under sin mottagningstid undersöka och afgifva utlåtanden öfver dels sådana barn, hvilka begärt att på grund af sjuklighet vinna befrielse från skolgång, gymnastik, slöjd eller bad, dels sådana barn som misstänkas vara behäftade med sjukdom, som anses genom smitta kunna öfverföras till andra lärjungar, eller med sådana organiska fel, som kunna verka hämmande på intelligensens utveckling, dels sådana barn, som af vederbörande lärarinna eller lärare förklarats vara på grund af bristande begåfning urständssatta att tillgodogöra sig den för dem afsedda undervisningen eller som ur annan skolsynpunkt kunna anses vara i behof af läkarundersökning;

3:o) att gå skolrådet och skolföreståndaren tillhanda med råd och förhållningsregler rörande de hygieniska förhållandena i skolan.”

Öfver detta förslag hade Magistraten afgifvit begärdt yttrande och därvid förklarat sig tillstyrka dess antagande, hvarjämte Stadsläkaren öfver förslaget afgifvit utlåtande.

Vid ärendets föredragning beslöto Herrar Stadsfullmäktige, efter hemställan af Beredningsnämnden, att till efterrättelse fastställa ifrågavarande förslag till instruktion för undersökningsläkaren vid stadens folkskolor.

#### § 16.

Efter föredragning af Kungl. Kammarrättens den 16 augusti 1910 gifna utslag på besvär af Luleå Stadsfullmäktige och Gellivare sockens kommunalstämma i fråga om Bergverksaktiebolaget Frejas inkomsttaxering för år 1908 beslöto Herrar Fullmäktige, på hemställan av Beredningsnämnden, att öfver detsamma anföra underdåniga besvär samt att uppdraga åt Drätselkammaren eller den Kammaren i sitt ställe förordnade att å dess vägnar uppsätta och underskrifva besvären.

#### § 17.

Uti till Stadsfullmäktiges ordförande ingifven skrifvelse hade Kronofogden R. Åhlander afsagt sig uppdraget att vara Stadsfullmäktiges sekreterare. Med anledning häraf beslöto Stadsfullmäktige, efter Beredningsnämndens hemställan, att, med godkännande af afsägelsen, låta kungöra förordnande att tills vidare vara Stadsfullmäktiges sekreterare till ansökan ledigt.

#### § 18.

Föredrogs från Brandstyrelsen inkommet yttrande i anledning af förre Brandchefen Kapten C. G. V. Zetterstedts förklaring öfver vid uppgörandet af 1910 års utgifts- och inkomststat för Brandstyrelsen framställa anmärkningar rörande en del oguldna räkningar för brandkåren för åren 1906-1918, och beslöto Stadsfullmäktige, på förslag af Beredningsnämnden, att lägga förklaringarne till handlingarne.

#### § 19.

Sedan Stadsfullmäktige genom beslut den 27 sistlidne januari beviljat Brandsergeanten Adolf Ohlssons änka Matilda Ohlsson ett årligt understöd af 100 kronor till hennes minderårige sons vård och underhåll, att utgå så länge modren styrker sig vara medellös och högst intill dess sonen uppnått 15 års ålder, hade Drätselkammaren, med förmälan att tvekan uppstått vid understödets utbetalning rörande tiden, från hvilken understödet borde utgå, då någon bestämmelse härom ej innehölles i Stadsfullmäktiges beslut, anhållit om bemyndigande att få utbetala nämnda understöd från den tid, då Brandsergeanten Ohlsson upphörde att uppbära sin lön.

På hemställan af Beredningsnämnden beslöto Stadsfullmäktige att meddela Drätselkammaren det begärda bemyndigandet.

§ 20.

I enlighet med hvad Drätselkammaren föreslagit och Beredningsnämnden hemställt, beslöto Herrar Fullmäktige att bifalla en af Robertsviks ångsåg Wiklund & Sjödin gjord framställning om tillstånd att i enlighet med företedda ritningar få tillbygga en glasveranda till boningshuset å vretan N:o 145-146 i Bergviken.

§ 21.

Uti afgifvet yttrande öfver en af J. A. Flodström hos Stadsfullmäktige gjord begäran om tillstånd att få i enlighet med ingifna ritningar å hans egande del af vretorna N:ris 270-274 uppföra en ladugårdsbyggnad hade Drätselkammaren i likhet med Stadsingenjören och Stadsbyggmästaren tillstyrkt bifall till ansökningen, hvarefter Herrar Fullmäktige, på hemställan af Beredningsnämnden, beslöto att bifalla densamma.

§ 22.

Uti ingifven skrifvelse hade Brandstyrelsen, men anmälan att det förslag till ny aflöningsstat för brandkåren, som år 1907 af Brandstyrelsen ingifvits till Stadsfullmäktige och därifrån remitterats till Organisationskommittén för yttrande, utan att sedermera hafva varit föremål för pröfning, af Brandstyrelsen sedan dess tillämpats och äfven komme att för nästkommande år läggas till grund för brandkårens aflöning, anhållit att Stadsfullmäktige ville fastställa denna aflöningsstat att gälla för år 1911, och beslöto Stadsfullmäktige, på hemställan af Beredningsnämnden, att bifalla hvad Brandstyrelsen sålunda förslagit.

§ 23.

Föredrogos från Herrar Schulz, Block och Sandlund inkomna afsägelser af uppdraget att vara Stadsfullmäktige, och beslöto Herrar Fullmäktige att godkänna dessa afsägelser. Därjämte beslöts att uppskjuta valet av vice ordförande hos Stadsfullmäktige efter Herr Block till nästa sammanträde.

§ 24.

Af Drätselkammaren hade till Stadsfullmäktige öfverlämnats en från Stadsingenjören inkommen berättelse öfver af honom med anslag af staden företagen resa till kommunal tekniska föreningens årsmöte i Karlskrona den 2-4 sistlidne september, och beslöto Herrar Fullmäktige att lägga berättelsen till handlingarna.

§ 25.

Till Drätselkammaren remitterades:

- 1:o) En framställning från Luleå Nationalgodtemplares Byggnadsförening u. p. a. om ett anslag af 500 kronor från årets brännvinsmedel;
- 2:o) En ansökan från J. V. Johansson om befrielse från 1909 års utskylder till staden;
- 3:o) En ansökan från Johan Bodin om lindring i hans utskylder;
- 4:o) En framställning från O. Wikström om afkortning af en del af hans kommunalutskylder för år 1908;
- 5:o) En motion af Herr Sven-Nilsson om inskränkning i tiden för utskänkning af spirituösa drycker.

§ 26.

Till Fattigvårdsstyrelsen remitterades en ansökan af E. A. Palmén om befrielse från utskylder.

§ 27.

En af Herr Ordföranden väckt motion om ett tillägg till Stadsfullmäktiges arbetsordning remitterades till Beredningsnämnden.

§ 28.

Till Vattenledningsstyrelsen och Drätselkammaren remitterades en af Herr Åhrström väckt motion om beviljande af fritt vatten eller däremot svarande anslag för en skridskobana invid östra folkskolan.

§ 29.

En från Luleå Fastighetsägareförening inkommen framställning om ändrade grunder för beräkning af afgifterna för vattenförbrukningen remitterades till Vattenledningsstyrelsen.

Som ofvan.

På Stadsfullmäktiges vägnar:  
Per Segerstedt.

A. Holm.

Justeradt:  
Per Segerstedt.  
Melcher Lindquist.  
K. A. Lind.”



”Protokoll, hållet vid Hamndirektionens i Luleå sammanträde den 21 oktober 1910.

Närvarande: Herrar Tornberg, Bjuggren, Håkansson, Sandberg, Thurfjell och Thorslund.

§ 1.

Justerades protokollen för Hamndirektionens sammanträden den 30 augusti, 30 september och 5 oktober.

§ 2.

Beslöt Hamndirektionen att under afvaktan å Vattenbyggnadsbyråns utlåtande angående hamnpiren tillsvidare icke göra den framställning hos Stadsfullmäktige angående förstärkning af pålgrunden vid pirens yttre del genom nedspettning af groft grus hvarom förmäles i Direktionens protokoll för den 30 sistlidne augusti.

§ 3.

Föredrogs en skrifvelse från egaren af ångaren 'Kurir' Axel Pettersson, innehållande framställning därom, att Hamndirektionen måtte bevilja nedsättning i muddringsafgifterna för nämnda ångare under innevarande år till 100 kronor, men fann Hamndirektionen sig icke kunna bifalla den gjorda framställningen.

§ 4.

Föredrogs en den 14 i denna månad dagtecknad skrifvelse från firman Gunnerson & Elzelingen af innehåll, att firman för sin del till ledamot i den skiljenämnd som hade att afgöra tvisten emellan firman och Hamndirektionen utsett advokaten Erik Lidforss i Stockholm. Hamndirektionen beslöt i anledning häraf att för sin del till ledamot i skiljenämnden utse Häradshöfdingen i Luleå domsaga Nils Johansson, hvarom firman skulle underrättas.

§ 5.

I anledning af framställning från grosshandlaren W.Jäger beslöt Hamndirektionen för stundande vinter för en hyra af 300 kronor till Jäger uthyra södra hamnskjulet med undantag af den del däraf som blifvit afsatt för Tullverkets behof på de vilkor som omförmäldes i Hamndirektionens protokoll för den 14 november 1908, angående skjulets uthyrande till Jäger under vintern 1908-1909 och med den ytterligare föreskrift, att skjulet icke finge af Jäger tagas i besittning förr än fem dagar efter sista ångarens afgång från Luleå innevarande höst.

§ 6.

Beslöt Hamndirektionen att genom annons kungöra sekreterarebefattningen ledig till ansökan före utgången af denna månad.

§ 7.

Anmälde att t.f. Hamnmästaren att Hamndirektionens beslut af den 13 sistlidne september angående afläggande af mudder i 'grubban' nedanför kvarteret Ankan icke kunnat utföras, enär stadsingenjören vid förfrågan förklarar, att mudder ej finge der afläggas utan att aflopp för vattnet dessförinnan anordnades.

Som ofvan

In fidem:

Karl Hamrin

Justeradt vid sammanträde d 14 nov 1910.

Sven Tornberg.”

”Protokoll hållet hos Brandstyrelsen den 22 oktober 1910.

Närvarande: Hrr Ordföranden, Rundblad, Wikberg, Thorslund och vid protokollet undertecknad.

§ 1.

Lästes och justerades protokoll från föregående sammanträde.

§ 2.

Bröts och lästes inkomna anbud för år 1911 å förnödenheter och befunnos de vara:

1. Firman Lindquist, Luleå: Viktualier, specerier, bröd, hö och hafre
  2. Melcher Lindquist, Luleå: Specerier, hö och hafre
  3. John Boholm, Luleå: Specerier och hafre
  4. Firman K.Lindqvist, Luleå: potatis
  5. Bergnäsets bryggeri, Bergnäset: svagdricka
  6. Bryggeriet Renen, Svartösten: svagdricka
  7. Nils Enström, Rutvik: mjölk
  8. Andersson o Eriksson, Afvan: råghalm
  9. Johan Olsson, Luleå: beklädnadspersedlar
  10. O.R.Lidén, Luleå: beklädnadspersedlar
  11. Aug.Jansson, Luleå: Skodon och galoscher
  12. AB. E.W.Isaksson, Luleå: Skodon och galoscher
  13. P.O.Sundqvist, Luleå: Skolagning
  14. A.Sundqvist, Luleå: Skolagning
  15. F.J.Israelsson, Luleå: Pelsmössor
  16. K.Forsell, Luleå: Pelsmössor
- och uppdrogs åt brandchefen att inkomma med jämförelsetablå häröfver jämte förslag till leverantörer för 1911.

Som ofvan

U.Ullman

Justeradt

Axel E Fagerlin“

”Protokoll, hållet vid Hamndirektionens i Luleå sammanträde den 25 oktober 1910.

Närvarande: Herrar Tornberg, Bjuggren, Sandberg, Håkansson, Thurfjell och t.f. Hammästaren.

§ 1.

Enär Häradshöfdingen Nils Johansson, som vid sammanträdet den 21 i denna månad af Hamndirektionen utsetts till ledamot i den skiljenämnd som hade att afgöra uppkommen tvist emellan Direktionen och firman Gunnerson & Elzelingen, förklarar sig förhindrad att åtaga sig nämnda uppdrag, beslöt Hamndirektionen att till ledamot i skiljenämnden utse Byråingeniören C.A.Schultz, hvarom underrättelser omedelbart skulle meddelas såväl Herr Schultz som firman. Vidare beslöt Hamndirektionen till Herr Schultz uttala den önskan, att därest de af parterna utsedde skiljonämnden icke kunde ena sig om att till tredje skiljoman utse en juridiskt bildad person, utseendet af den tredje skiljomannen måtte öfverlämnas till Konungens Befallningshafvande i Norrbottens län enligt skiljeaftalets bestämmelse.

§ 2.

Beslöt Hamndirektionen utse sin ordföranden vice Häradshöfdingen Sven Tornberg att såsom Direktionens ombud inför skiljonämnden utföra Direktionens talan i tvisten med firman Gunnerson & Elzelingen.

Som ofvan  
In fidem  
Karl Hamrin.

Justeradt vid sammanträde den 14 November 1910.  
Sven Tornberg”

”Protokoll, hållet vid Hamndirektionens i Luleå sammanträde den 31 oktober 1910.

Närvarande: Herrar Tornberg, Bjuggren, Burman, Sandberg, Thurfjell samt t.f. Hammästaren och Stadsingeniören E.Kinnman.

§ 1.

Föredrogs en den 26 i denna månad dagtecknad skrifvelse från postmästaren Axel Carpelan, innehållande framställning därom, att enär numera isförhållandena hindrade postens öfverförande med roddfärja vid Bergnäsets färjställe, ångfärjan från och med den 27 oktober måtte få anlitas för postens öfverförande vid färjstället söndagar, tisdagar, torsdagar, fredagar och lördagar, så länge ångfärjan kunde uppehålla trafiken vid färjstället, hvarvid ångfärjan skulle afgå från Bergnäset senast kl. 4.25 f.m.

Enär roddfärjan på grund af ishinder ej kunde användas, samt ångfärjan på grund af den tunga som därigenom skulle läggas på besättningen icke lämpligen kunde tagas i anspråk för postföringen och för öfrigt ej kunde användas utan assistans af isbrytare, fann sig Hamndirektionen icke kunna bifalla framställningen, med mindre postverket såsom godtgörelse för härigenom uppkommande extra kostnader förbunde sig att betala en ersättning af 5 kronor för hvarje dylik resa.

§ 2.

Sedan Hamndirektionen vid sammanträdet den 5 i denna månad beslutat uppdraga åt Aktiebolaget Vattenbyggnadsbyrån att på ort och ställe företaga af Byrån ifrågasatt undersökning af hamnpiren härstädes, så hade nu från Byråns ingenjör P.G.Hörnell inkommit ett förberedande utlåtande af innehåll, att som kajmurarne i pirens yttersta del syntes vara i ständig rörelse utåt, samt det på grund häraf vore anledning befara, att påkänningen å därvarande horisontalförankringen vore mycket stor, samt att någon af dem genom plötslig bristning kunde gifva anledning till ett större ras, Herr Hörnell tillstyrkte att horisontalförankringarna måtte omedelbart och innan detaljeradt förslag till öfriga erforderliga åtgärder hunne utarbetas förstärkas på ett i utlåtandet närmare beskrifvet sätt.

Hamndirektionen beslöt i anledning häraf att omedelbart låta utföra det utaf Ingeniören Hörnell föreslagna arbetet i enlighet med den utaf honom däröfver gifna beskrifning med den utaf Stadsingeniören nu föreslagna modifikation, att banden skulle sättas något lägre än i utlåtandet föreslagits för att borrhålen icke skulle beröra graniten, samt brickorna på utsidan i anledning häraf gifvas något större dimension.

§ 3.

Ansökningar till sekreterarebefattningen hade inkommit från Järnvägstjänstemannen K.H.Santesson, juris kandidaten Oskar Dahlbäck och extra länsnotarien Oskar Forssgren.

Hamndirektionen beslöt att bland de sökande till sekreterare tillsvidare antaga Herr K.H.Santesson.

Som ofvan  
In fidem.

Justerades vid sammanträde den 14 Nov. 1910.  
Sven Tornberg”

”Protokoll hållet hos Brandstyrelsen den 31 oktober 1910.

Närvarande: Hrr Ordföranden, Rundblad, Thorslund, Wikberg och undertecknad vid protokollet.

§ 1.

Lästes och justerades protokoll från föregående sammanträde.

§ 2.

Föredrogs af brandchefen uppgjord jämförelsetabla öfver inkomna anbud å förnödenheter för år 1911 och antogs följande anbud:

Firman K.Lindqvist, Luleå – Viktualier, specerier, bröd, potatis och hafre

Bryggeriet Renen, Svartösten – svagdricka

Nils Enström, Rutvik – mjölk

Andersson o Eriksson, Afvan – råghalm

Johan Olsson, Luleå – beklädnadsersedlar

Augusta Janson, Luleå – skodon o galoscher

P.O.Sundqvist, Luleå – Skolagning

F.J.Israelsson, Luleå – pelsmössor

Melcher Lindquist, Luleå – hö.

§ 3.

Anmälades att den i § 4 pkt 2 i Instruktion för Brandstyrelsen föreskrifna inventeringen och besiktningen af brandkårens material, inventarier och redskap verkställdes den 28 dennes.

Som ofvan

U.Ullman

Justeradt:

Axel E.Fagerlin”

## Protokoll november 1910

”Protokoll, fördt vid sammanträde med Drätselkammaren i Luleå den 1 November 1910.

Närvarande: Herrar Ljungberg, Hartzell, Brändström och Sandström.

### § 1.

Justerades protokollen för Kammarens sammanträden den 12 och 31 augusti, 6 och 13 september samt 4 oktober detta år.

### § 2.

Sedan tillsyningsmannen Palm inkommit med yttrande öfver en af arbetaren A.Björkman gjord begäran om befrielse från erläggande af hyra för en af honom bebodd, staden tillhörig stuga å Pontusudden, beslöt Kammaren efterskänka resterande hyra samt låta honom bo kvar mot erläggande för framtiden af förut aftalad hyra 4 kronor i månaden.

### § 3.

Vaktmästaren vid epidemisjukhuset C.F.Johansson hade uti ingifven skrifvelse anhållit om tillstånd att få använda den vid sjukhuset befintliga, till vattenpumpning förut använda motorn, till vedsågning samt att på densamma på stadens bekostnad monterad jämte kapsåg, men beslöt Kammaren vidhålla förut fattadt beslut att Johansson får på egen bekostnad utföra förändringen; och hade han att till början af nästa månad meddela Kammaren, huruvida han ville begagna sig af detta erbjudande, i annat fall komme motorn att disponeras för annat ändamål.

### § 4.

En skrifvelse från Chefen för sjökartverket med begäran om en karta öfver Tjufholmssundet beslöt Kammaren att öfverlämna till Hamndirektionen.

### § 5.

En ny räkning från Renhållningsbolaget å 52 kronor för latrinkärl remitterades till den kommitté, som tillsatts för att granska bolagets kontrakt med staden.

### § 6.

Sedan Brandstyrelsen inkommit med yttrande i anledning af Stadsfiskalens framställning att Drätselkammaren måtte öfvertaga underhållet af brandmanskapets pelsar och sablar med tillbehör, beslöt Kammaren att då persedlarne i fråga af manskapet användes uteslutande i polistjänstgöring, med bifall till Stadsfiskalens framställning öfvertaga underhållet i fråga samt bemyndiga Stadsfiskalen att genast anskaffa erforderliga nya pelsar för brandmanskapet.

### § 7.

Biföll Kammaren en af K.J.Håkansson å StadsHertzön för hans minderåriga dotter Linnea gjord begäran om afkortning af skatten för innevarande år för en henne tillhörig hund.

### § 8.

Hos Drätselkammaren hade schaktmästaren O.V.Olsson anhållit om restitution på grund af Kungl. Kammarrättens utslag den 3 aug. 1910 af den del af de utaf honom för år 1907 erlagda kommunalutskylder till Luleå stad.

Kammaren beslöt att underställa ärendet Herrar Stadsfullmäktiges pröfning samt för egen del hemställa att Kammarrättens utslag icke måtte öfverklagas.

§ 9.

Biföll Kammaren en af Luleå Simklubb gjord begäran om upplåtelse af stadshusets festivitetsal till en af föreningen anordnad bal lördagen den 12 dennes emot betalande endast af de direkta kostnaderna för salens uppvärmning och belysning samt städning, dock med särskild erinran att noggrann tillsyn hålles till undvikande af skada å golf eller möbler.

§ 10.

Beslöt Kammaren att flygeln i stadshusets festivitetsal hädanefter ej får användas för spelande af dansmusik, utan endast vid konserter o.d. tillställningar.

§ 11.

Föredrogs och godkändes en räkning från Sofia Bergendahl å 49 kronor för reparation af polisersedlar, pelsar, koppel m.m.

§ 12.

Sedan Stadsingenjören inkommit med utredning i anledning af en anmälan att bromsaren Petter Larsson låtit utan lof afberga hö å en stadens vreta invid Lulsundsgatan, beslöt Kammaren att anmälan icke skulle till vidare åtgärd föränleda.

§ 13.

Sedan Renhållningsbolaget inkommit med anbud å öfvertagande af stadens renhållning för nästa år, upptagande ett belopp af 365 kr. för de nytillkomna posterna i kontraktet, beslöt Kammaren, som ansåg att bolaget borde utan förhöjning i entreprenadsumman åtaga sig jämväl dessa, att uppdraga åt Ordföranden och Stadsingenjören att underhandla med bolaget härom.

§ 14.

En af Stadsingenjören gjord framställning om inköp af en räknemaskin för stadsingenjörskontorets räkning ansåg sig Kammaren ej kunna bifalla.

§ 15.

Föredrogs och lades till handlingarne instrument öfver af Mekanikus J.P.Johansson den 18 sistl. oktober verkställd besiktning å ångpannorna i stadshuset.

§ 16.

Sedan Stadsbyggmästaren inkommit med yttrande öfver 2ne räkningar från Källarmästare Dahné, den ena å 50 kr. för bortkörning af sopor och den andra å 16 kr. för telefonflyttningar i och för reparation af en del rum i stadshuset, beslöt Kammaren att godkänna räkningarne, den senare dock med erinran att densamma rätteligen bort betalas af hyresgästen.

§ 17.

Beslöt Kammaren att bestämma en afgift af 25 kronor för uppvärmning af festvåningen i stadshuset i och för en konsert af Carl Nordberger, hvilken konsert emellertid blifvit inställd.

§ 18.

Som Lavéns Kolimportaktiebolag icke fullgjort den leverans af koks bolaget åtagit sig, beslöt Kammaren att hos A.Bol. Luleå Kol- & Materialaffär inköpa 180 tons koks till pris af kr 1:40 å 1:45 per hektoliter samt att meddela förstnämnda bolag att Kammaren kommer att debitera bolaget den förhöjda kostnad staden åsamkas genom den försummade leveransen.

§ 19.

Som statens järnvägar förklarat sig vilja för Notviksverkstaden köpa ytterligare 800 kub.meter makadam att levereras före den 1 januari 1911, beslöt Kammaren att erbjuda sig att leverera nämnda parti till ett pris af kr. 4:75 per kub.meter fritt å järnvägsvagn.

§ 20.

Föredrogs en från Stadsbyggmästaren inkommen redogörelse öfver de under året utförda reparationsarbeten å saluhallen.

Som ofvan.

In fidem

A.Holm

Justeras

A.Ljungberg”



”Protokoll, hållet vid Fattigvårdsstyrelsens i Luleå sammanträde den 1 November 1910.

Närvarande: Herrar J.Nordin, J.U.Nordström, J.Lidgren, J.O.Holmgren, W.Thurfjell, C.A.Palm, Fru Borgmästarinnan Fagerlin samt fröken Lotten Burman. Därjämte Pastor C.Edström, tillsyningsmannen K.V.Palm samt diakonissan.

§ 1.

Föregående protokoll upplästes och godkändes.

§ 2.

Förelåg och lades till handlingarna Konungens Befallningshafvandes i Norrbottens län utslag, hvarigenom Juckasjärvi fattigvårdsstyrelses kraf af Luleå stad för af nämnda styrelse till karl Erik Landströms skolpliktiga son Ernst Albin meddeladt understöd ogillats.

§ 3.

Uppdrogs åt ordföranden och sekreteraren att följfölja målet rörande vederbörande samhälles afkräfvande af till änkan Katarania Margreta Hallman lämnadt understöd.

§ 4.

Betalningen af en från Stockholm stads fattigvårdsnämnd inkommen räkning å 200 kronor för lämnadt understöd åt ogifta Johanna Abrahamsson och hennes barn på grund af Konungens Befallningshafvandes i Norrbottens län utslag den 5 februari 1910 skulle bero tills vidare. Utredning härom skulle göras till kommande sammanträde.

§ 5.

Föredrogs en skrifvelse från Sundsvalls Fattigvårdsstyrelse med förfrågan om Luleå stad godvilligt ville ersätta styrelsen för kostnader, som kunde uppstå för meddeladt understöd åt änkan Katarina Margreta Sundin. Styrelsen beslöt att låta efterhöra huru stort det utgående understödet vore samt om det kunde befaras att bli långvarigt, för hvilket fall hon borde hitsändas, därest Luleå stad vore hennes hemort.

§ 6.

Föredrogs och lades till handlingarna Konungens Befallningshafvandes i länet meddelade utslag därom att Luleå stad vore ogifta Sofia Karolina Andersdotter Käyräsvuopio's hemort. Styrelsen beslöt att vidare talan i målet icke skulle föras.

§ 7.

Tuna Fattigvårdsstyrelse hade hit aflåtit en skrifvelse till följd af att nämnda styrelses afkräfts de af Luleå stad för Per Wallström hafda kostnader med uppgift att Stöde socken förklarats vara Wallströms rätta hemort. Häröfver hade Stöde socken anfört besvär hos Kammarrätten, hvilka voro beroende, och beslöt styrelsen att ärendet skulle hvila, tills Kammarrätten meddelat utslag i målet.

§ 8.

Maria Johansson i Norraryd hade begärt hjälp för uppfostring af hustru Terecia Karlssons gosse. Styrelsen beslöt att bevilja henne 15 kronor, men vore detta det sista bidrag styrelsen kunde bevilja.

§ 9.

Styrelsen beslöt uppdraga åt ordföranden att sända fullmakt för Stadskassören M.Brännholm i Haparanda att lyfta arfsmedel tillfallna J.U.Purra – Borin.

§ 10.

En räkning från Epedemi-Sjukhuset för Rönnbäcks gosse, som hörde Boden till, beslöts skoila dit öfversändas för likviderande.

§ 11.

Styrelsen afslog O.Rosens begäran om förhöjd ersättning för fosterbarnet Ingeborg Lundström.

§ 12.

Enahanda begäran från O.J.Öhman J:r i Persön för fosterbarnet Anna Hellqvist afslogs likaledes tillsvidare.

§ 13.

Genom öfverläraren hade en sammanslutning bland lärarinnekåren anhållit att på Fattigvårdsstyrelsens bekostnad få inköpa en bunt flanelltyg att användas till underkläders förfärdigande åt därtill behöfvande skolbarn. Denna anhållan beviljades med villkor att skriftlig framställning jämte motivering inlämnades.

§ 14.

K.E.Thurfjell hade begärt att få tillverka och leverera likkistor för fattiggårdens räkning. Styrelsen beslöt att anbud å leverans af likkistor skulle infordras af, förutom Thurfjell, Norman och Palmqvist.

§ 15.

Företrädde Fredrika Håkansson från Hertsön och begärde understöd för familjen för vintermånaderna. Styrelsen beviljade henne detta och bestämde att understödet för de två första kommande månaderna skulle utgå med 25 kronor för hvarje.

§ 16.

Företrädde fru Juhlin och framställde begäran om högre understöd. Med frångående af vid förra sammanträdet fattadt beslut, beviljade styrelsen henne tills vidare för hvarje månad, hyra (15) kronor jämte ved enär hon sannolikt kunde förvänta att inom kort utfå lifförsäkringsbeloppet efter sin aflidne man, hvarefter hon möjligen skulle kunna reda sig utan understöd.

§ 17.

Åt Änkefru Mathilda Westerlund och fru Pihl beviljades hvardera ett månatligt belopp af 8 kronor, motsvarande deras hyresomkostad, samt åt fru Adolfsson 7:- kronor och fru Rosendahl 9:- kronor pr. månad.

§ 18.

Företrädde fru Berglund och begärde understöd med 20 kronor i månaden. Styrelsen beviljade henne tills vidare 15 kronor jämte ved. Därjämte beslöt Styrelsen att hennes man, målaren Berglund skulle genom polismyndigheten inställas inför styrelsen för erhållande af varning nästa sammanträde, som utsattes till den 16 november klockan 6 e.m.

§ 19.

Fru Kristina Westerlund begärde högre understöd jämte ved. Endast veden beviljades henne.

§ 20.

Företrädde fru Jansson och begärde högre understöd. Hon hade förut haft 25 kronor i månaden, hvilket ej räckte till för henne och hennes 5 minderåriga barn, hvaraf den äldste, en gosse om 15 år, ådragit sig en lindrigare lungsjukdom. Styrelsen beslöt tillerkänna henne 30:- kronors bidrag, hvarjämte tillsyningsmannen skulle föranstalta om att hennes sjuka son intages å något sanatorium, därest läkarebetyg angåfve sådant nödvändigt.

§ 21.

Öppnades och föredrogs 4 st. anbud å leverans af förnödenheter till Fattiggården för 1 år från denna dag. Anbuden hade afgifvits af K.Lindqvist, John Boholms Matvaruaffär, Melker Lindqvist och Johansson & Nordin. Styrelsen antog det lägsta, nämligen K.Lindqvists.

§ 22.

Å leverans af bröd till fattiggården hade anbud inkommit från K.Lindqvist och Bagaren Brännström. Styrelsen antog den förstnämndes anbud såsom varande lägre än Brännströms.

§ 23.

Anbud å skor hade inkommit från E.M.Isakssons Sko- & Läder Aktiebolag samt från Nya Skomagaset Augusta Jansson, hvilka anbud voro så godt som omöjliga att jämföra, hvaröre Styrelsen beslöt uppdraga åt tillsyningsmannen att infordra nya anbud från anbudsgifvarne efter enhetligt formulär.

§ 24.

Det skulle antecknas att Stadsfullmäktige remitterat en ansöken från E.A.Palmér om befrielse från utskylder.

§ 25.

Från Stadsfullmäktige hade likaledes inkommit protokollsutdrag angående behandlingen af revisorerens anmärkning mot fattigvårdsstyrelsen, dels angående Stads- och lasarettsläkarnes skyldigheter i fråga om kirurgisk behandling af fattiga sjuka. Till handlingarna.

§ 26.

Beslöts inköpas ett antal termometrar till fattiggården samt att låta omkläda en soffa, stående i fattiggårdens direktionsrum.

§ 27.

Till granskare utsågs herr Lidgren.

§ 28.

Diakonissans anslag höjde med 30 kronor för denna månad.

Som ofvan.

In fidem.  
Gustaf Rignell.

Justeradt:  
J.Nordin  
J.U.Nordström  
J.Lidgren.”

”Protokoll hållet hos Byggnadsnämnden i Luleå den 2 november 1910.

Ne Herrar Ullman, Melkersson, Forsgren och Flemström samt undertecknad ordförande vid protokollet. Tillika öfvervoro sammanträdet af stadsbyggmästaren och stadsingeniören.

§ 32.

Justerades protokollet för nämnden senaste sammanträde.

§ 33.

Föredrogs en ansökning från Alb Ruthström härstädes om tillstånd att få tillbygga en förstuga till boningshuset å tomten No 416 i kvarteret Skatan i enlighet med bifogad ritning och tomtkarta.

På tillstyrkan af stadsbyggmästaren fann Nämnden skäligt bifalla ansökningen.

§ 34.

Genom beslut den 20 december 1909 hade Sfe till Bnn för yttrande remitterat en af Lotskaptenen E.Bohm å K.Lotsverket vägnar gjord framställning att Sfe måtte dels tillåta Lotsverket att för en å bilagd karta angifva plats inom det invid södra hitkommen för hamnens och lotsverkets gemensamma bruk inhägnade området låta uppföra ett förrådshus i enlighet med bifogad ritning, dels lämna ett godkännande därtill att K.Lotsverkets rättigheter och skyldigheter i afseende på den hittills af lotsverket disponerade platsen invid J.P.Johanssons mekaniska verkstad finge öfvertagas af nämnda verkstad.

Bn beslöt afgifva det yttrande att Nämnden ej hade något att invända med den ifrågavarande framställningen.

§ 35.

Föredrogs en så lydande skrifvelse:

Till Luleå stad

Bil Hartzell

Med anledning häraf beslöt Nämnden, vid förbehållande at byggnaden förlagts för nära tomtgränsen, endast tillsvidare bifalla ansökningen, med skyldighet för sökanden att, i enlighet med Byggnadssn föreskrifter på egar bekostnad flytta byggnaden när så blefve erforderligt.

§ 36.

Stadsingeniören E.Kinnman hade begärt Nämnden utlåtande öfver hans förhållande i tjänsten för att komma i åtnjutande af ålderstillägg; och beslöt Nämnden meddela honom det vitsord, att han under hela sin tjänstgöringstid skött sina tjänsteåligganden inom Nämndens väl och till Nämndens fulla belåtenhet.

Denna paragraf blef af Nämnden genast justerad.

§ 37.

Sedan Nämndens sekreterare, kronofogden Ragnar Åhlander afflyttat från orten och sålunda ej längre kunde uppehålla sekreterare befattningen härstädes, utsåg nämnden, i Åhlanders ställe, till sin sekreterare järnvägstjänstemannen K.H.Santesson i Luleå att tjänstgöra tillsvidare.

§ 38.

Föredrogs en så lydande ansökan:

Till Byggnadsnämnden Bil Sandman

Sedan det antecknats, att någon annan markägares intresse ej berördes utaf den begärda ändringen af gällande tomtindelning, beslöt nämnden bifallande ansökningen; [?]-lande detta beslut dels underställes K.Bs i länet pröfning och fastställelse.

Som ofvan

In fidem

Axel E Fagerlin

Justeradt den 7 dec 1910

På Nämndens vägnar

Axel E Fagerlin“

”Protokoll, fördt vid sammanträde med Drätselkammaren i Luleå den 8 november 1910.

Närvarande: Herrar Ljungberg, Brändström, Burman och Hartzell.

§ 1.

Sedan Stadsfullmäktige vid sammanträde den 20 sistlidne oktober beslutit att hos Kungl. Majt anföra underdåniga besvär öfver 2ne särskilda af Kungl. Kammarrätten den 21 januari 1910 meddelade utslag i fråga om Nils Karlssons och Efraim Nilssons inkomsttaxeringar för år 1908 samt uppdragit åt Drätselkammaren eller den Kammaren i sitt ställe förordnade att å stadens vägnar uppsätta och underskrifva de underdåniga besvären, beslöt Drätselkammaren att uppdraga åt Stadskassören J.O.Dahl att å dess vägnar uppsätta besvären.

§ 2.

Sedan Stadsfullmäktige vid sammanträde den 20 sistlidne oktober beslutit att anföra underdåniga besvär öfver Kungl. Kammarrättens den 18 augusti 1910 gifna utslag i fråga om Bergverksaktiebolaget Frejas inkomsttaxering för år 1908 samt uppdragit åt Drätselkammaren eller den Kammaren i sitt ställe förordnade att å stadens vägnar uppsätta och underskrifva de underdåniga besvären, beslöt Drätselkammaren att uppdraga åt sin sekreterare Juris Kand A.Holm att å dess vägnar uppsätta besvären.

§ 3.

Föredrogos följande utdrag af Stadsfullmäktiges protokoll för den 20 sistlidne oktober:

- 1o) ang. ansvarsfrihet för Drätselkammarens räkenskaper och förvaltning för år 1909;
- 2o) ang. försäljning till P.V.Munkhammar af 42 kv.meter af vretan No 675;
- 3o) ang. tillstånd för Vikström & Jakobsson att vara entreprenörer för Luleå elektricitetsverk;
- 4o) ang. försäljning till C.Lindgren af del af stadens fastigheter Nris 277, 278 och 280;
- 5o) ang. Tiden från hvilken Adolf Ohlssons änka har rätt att uppbära det henne beviljade understöd;
- 6o) ang. tillstånd för Robertsviks ångsåg att tillbygga en glasverande å boningshuset till vretan No 145-146;
- 7o) ang. tillstånd för J.A.Flodström att uppföra en ladugård å vretan No 270-274.

§ 4.

Till Stadsfogden remitterades för yttrande:

- 1o) En ansöken från J.V.Johansson om befrielse från 1909 års utskylder till staden;
- 2o) En ansöken från Johan Rosén om lindring i hans utskylder;
- 3o) En framställning från O.Vikström om afkortning af en del af hans kommunalutskylder för år 1908.

§ 5.

Sedan Stadsfullmäktige till Drätselkammaren för yttrande remitterat en motion af Herr Sven Nilsson om inskränkning i tiden för utskänkning af spirituösa drycker, beslöt Kammaren uppdraga åt Herrar Ljungberg och Sandström att inkomma med utredning i ärendet.

§ 6.

En begäran från V.Sahlin att stadsen ville bekosta en del af honom utförda reparationer å hans lägenhet i Bodellska villan remitterades till Stadsbyggmästaren för yttrande.

§ 7.

Sedan Planteringsnämnden samt Herr Hartzell inkommit med yttranden öfver en af J.A.Hallbom i Skurholmen gjord begäran att från en å vretan No 246 å Stadshertzön belägen mindre tjärn få taga befintlig myrjord, uppgående till cirka 200 kub.meter, beslöt Kammaren att bevilja hans begäran under vilkor att han i förskott erlägger en afgift i ett för allt af 40 kronor samt att han gör ett utlopp från tjärnen.

§ 8.

Beslöt Kammaren anmoda elektricitetsverket att med tillgängliga arbetskrafter utföra alla förekommande smärre reparationsarbeten å elektriska ledningar i stadens hus.

§ 9.

Sedan särskildt utsedda kommitterade underhandlat med Luleå Renhållnings a.b. angående förnyande af kontraktet med bolaget rörande stadens renhållning, beslöt Drätselkammaren att, då bolaget förklarar sig icke kunna nedsätta kontraktssumman, ingå till Stadsfullmäktige med hemställan om förnyande af kontraktet för nästkommande år på samma vilkor som nu gälla, endast med de förändringar, att bolaget åtager sig jämväl bortkörning af aska från elektricitetsverket och stadshuset, men befrias från gaturenhållningen utanför tomt No 5 i kvarteret Ejdern, hvilken fastighet staden erbjudit sig att afstå till Luleå Fastighets a.b. emot utbyte af annan mark, genom hvilka förändringar kontraktssumman komme att höjas med 20 kronor eller till 10120 Kronor.

§ 10.

På framställning af Föreståndarinnan för flickskolan beslöt Kammaren att låta för en kostnad af cirka 80 kronor anbringa ett tillräckligt antal friskluftsventiler i flickskolehuset.

§ 11.

Föredrogs en skrifvelse från Stadsbyggmästaren med anmälan att vaktmästaren på epidemisjukhuset förklarar sig vilja antaga Kammarens erbjudande att få på egen bekostnad montera den elektriska motorn å epidemisjukhuste för användning till vedsågning.

§ 12.

Föredrogs en förnyad framställning från Källarmästaren Dahné om nedsättning af kostnaderna för uppvärmning och varmvatten för stadshuset under år 1909, och beslöt Kammaren med hänsyn till de besparingar han gjort genom att ej hålla en stor del af resanderummen fullt uppvärmda att bevilja honom 10% rabatt å den till Kr, 7228:66 beräknade värmekostnaden.

Som ofvan

In fidem

A.Holm

Justeras

A.Ljungberg”

”Protokoll, hållet vid Hamndirektionens i Luleå sammanträde den 14 november 1910.

Närvarande: Herrar Bjuggren, Sandberg, Thurfjell, Håkansson och undertecknad samt t.f. Hammästaren.

§ 1.

Justerades protokollen för Hamndirektionens sammanträden den 11, den 21, den 25 och den 31 oktober.

§ 2.

Sedan rederifirmorna L.Possehl & Co i Lübeck, Axel Broström & Son i Göteborg, Rederiaktiebolaget Luleå-Ofoten i Stockholm och Coker Line i Liverpool genom skrivelser från hamnkontoret anmanats att betala hamn- och muddringsavgifter, som på grund deraf att de nya taxorna för dessa avgifter icke varit kända vid seglationens början blifvit för lågt debiterade för de vid denna tid utklarade båtar, för hvilka nämnda rederifirmor varit betalningsskyldiga, men samtliga dessa firmor vägrat att betala de felande beloppen, uppgående för L.Possehl & Co till Kr. 4328:12, för Axel Broström & Son till Kr 979:14, för Rederiaktiebolaget Luleå-Ofoten till Kr. 28:28 och för Coker Line till Kr. 12:-, så beslöts nu att uppdraga åt ordföranden att i skrivelser till vederbörande framhålla det berättigade uti dessa anspråk samt skälen för efterdebiteringen.

§ 3.

Föredrogs Stadsfullmäktiges protokoll den 20 oktober 1910 angående beslut med anledning af revisorernas af stadens räkenskaper för år 1909 öfver verkställd granskning afgifna berättelse och deröfver afgifna förklaringar.

§ 4.

Föredrogs en skrivelse från Stadsingenjören Erik Kinnman, deri han med åberopande att han den 31 nästkommande december tjenstgjort såsom stadsingenjör i Luleå under den för erhållande af ålderstillägg bestämda tid af fem år, det året oräknadt då tjensten tillträdde, anhållit att Hamndirektionen ville hos Herrar Stadsfullmäktige tillstyrka hans ansökan att komma i åtnjutande af ett ålderstillägg af 500 kronor från och med år 1911; Och beslöt Hamndirektionen förklara sig icke hafva något att erinra emot ansökningen.

§ 5.

Uppdrogs åt Hamndirektionens ordförande vice Häradshöfding Sven Tornberg att hos Konungens Befallningshafvade i länet öfverklaga Herrar Stadsfullmäktiges i Luleå beslut den 20 oktober 1910 angående nedsättning af muddringsavgiften för ångfartyget Haparanda till 260 kronor för innevarande år.

§ 6.

Föredrogs och godkändes till utbetalning ett antal räkningar, deribland en å 1200 kronor för undersökning och utlåtanden angående hamnpiren.

§ 7.

Sedan Hamndirektionen den 9 November 1909 uppdragit åt Herarr C.A.Schultz, Gustaf Dahlberg och Erik Kinnman att i angifna afseenden undersöka hamnpiren och den 30 augusti 1910 bland annat beslutit att insända det från denne undersökningskommission inkomna utlåtandet till Aktiebolaget Vattenbyggnadsbyrån för granskning, utlåtande och upprättande af kostnadsförslag till föreslagna åtgärders utförande äfvensom genom beslut den 5 oktober



1910, sedan Aktiebolaget Vattenbyggnadsbyrån inkommit med ett den 29 September 1910 lagtecknad utlåtande, uppdragit åt Aktiebolaget att företaga den i detta utlåtande ifrågasatta undersökningen på ort och ställe äfvensom uppräta kostnadsförslag för de arbeten som ansåges böra komma till utförande, lade Aktiebolaget genom Ingeniören P.G.Hörnell den 28 oktober 1910 inkommit med ett förberedande utlåtande samt Hamndirektionen i anledning därpå vid sammanträde den 31a i samma månad beslutit att omedelbart låta utföra ett i utlåtandet föreslaget arbete till förstärkning af pirens horisontalförankringar.

Nu föredrogos en från Aktiebolaget inkommen skrifvelse af den 1 November 1910 jämte ett samma dag afgifvet utlåtande däruti framhölles nödvändigheten af att reparera hamnpirens betongmur samt förordades att i utlåtandet af den 29 September under benämningen alternativ 1 beskrifvet sätt för arbetets utförande, därför kostnaden beräknades till 20- á 30.000 kronor utöfver kostnaden för de i utlåtandet af den 28 oktober förordade arbeten, hvarjämte i skrifvelsen framhölles dels att därest Aktiebolaget skulle åtaga sig det ansvar som ålåg ledaren af detta reparationsarbete hvilket vore af synnerligen ömtålig art, det vore nödvändigt att Aktiebolagets ingenjör vore stationerad å arbetsplatsen, så länge arbetet påginge och att en af aktiebolagets afdelningschefer minst en gång ort och ställe inspekterade arbetet, del sock att Aktiebolaget för arbetsledningen beräknade en ersättning af 4000 kronor under förutsättning att arbetet kunde afslutas på tre månader samt, därest det mot förmodan skulle draga längre tid, ett tilläggsarvode af 200 kronor för hvarje öfverskjutande vecka.

Hamndirektionen som med hänsyn till de inkomna utlåtandena ansåg de föreslagna reparationsarbetena nödvändiga och icke tåla längre uppskof än som af temperaturförhållandena framtvingades, beslöt att i 1911 års stat upptaga 35000 kronor för dessa arbeten, angående hvilkas utförande dock särskild framställning hos Herrar Stadsfullmäktige skulle göras; Och skulle detta protokoll jämte de däri omnämnda utlåtanden till Stadsfullmäktige öfversändas såsom anmälan om pirens beskaffenhet och ärendets behandling.

Som ofvan  
In fidem  
Sven Tornberg

Justeradt vid sammanträde den 13 december 1910.

Sven Tornberg”

”Protokoll, fördt vid sammanträde med Drätselkammaren i Luleå den 15 november 1910.

Närvarande: Herrar Ljungberg, Brändström, Burman, Hartzell, Sandström och Isaksson.

§ 1.

Beslöt Kammaren att ingå till Stadsfullmäktige med hemställan att 1 % af 1910 års brännvinsmedel måtte anslås till främjande af nykterhets- och andra allmännyttiga ändamål samt att Kammaren måtte erhålla uppdrag att fördela medlen.

§ 2.

Genomgicks och godkändes förslag till utgifts- och inkomststat för år 1911, upptagande:

Utgifter

Inkomster

Brist att uttaxera

§ 3.

I samband med uppgörandet af förslag till inkomst- och utgiftsstat för år 1911 beslöt Drätselkammaren att hos Herrar Stadsfullmäktige göra följande framställningar:

1o) att i fråga om förslaget till aflöningsstat Stadsfullmäktige måtte för år 1911 upptaga dyrtidstillägg åt dem af polispersonalen och exekutionsbetjänterna, som innevarande år åtnjuta sådant, med enhanda belopp som utgå i år;

2o) att ett första ålderstillägg å 500 kronor måtte upptagas för Stadsingenjören E.Kinnman, hvilken uppfyllt de för åtnjutande af sådant stadgade vilkor;

3o) att Stadsfullmäktige måtte bevilja ett anslag af 3000 kronor till anordnande af nödhjälpsarbeten, då behovet af sådana sannolikt med snaraste komme att yppa sig.

§ 4.

Beslöt Kammaren att afslå en af Gustaf Forssell gjord begäran att få köpa några lass myrjord från berget bakom Luleå skytteförenings skjutbana, enär jorden erfordrades för stadens planteringar.

§ 5.

Som vid verkställd lagsökning å en af Emil Jansson till Drätselkammaren utgifven revers för ogulden donationsjordslösen borgesmännen förnekat att de tecknat sitt namn å reversen, beslöt Kammaren hos Stadsfiskalen anhålla, att han ville föranstalta om undersökning, huruvida borgesmännens namn å reversen i fråga blifvit förfalskade.

§ 6.

Uti en hos Herrar Stadsfullmäktige väckt motion, som remitterats till Drätselkammaren för yttrande, hade Herr Sven Nilsson föreslagit, att Herrar Fullmäktige måtte besluta att ingå till Konungens Befallningshafvande med framställning om sådan ändring uti nu gällande bestämmelser ang. tiden för utskänkning af spritdrycker å härvarande stadshus, att dylik utskänkning från och med år 1911 icke finge å sön- och helgdagar annat än i samband med måltider åt spisande gäster.

Vid ärendets behandling beslöt Drätselkammaren, under erinran att enligt gällande kontrakt mellan Källarmästaren Dahné och Utskänkningsbolaget den förre egde rätt att, om väsentligare inskränkning å hans utskänkningsrättigheter under hyrestiden komme till stånd, uppsäga kontraktet samt att enligt gällande bestämmelser mellan Utskänkningsbolaget och staden rörande förhyrning af stadshuset jämväl bolaget egde rätt att uppsäga kontraktet med staden, att för sin del afstyrka motionen, då i händelse af bifall till densamma Källarmästar Dahné helt säkert komme att begagna sig af sin uppsägningsrätt, hvarigenom staden skulle äfventyra att bli utan hyresgäst i stadshuset eller åtminstone få en betydligt nedsatt hyra för detsamma.

Som ofvan

In fidem

A Holm

Justeras

A.Ljungberg”

”Den 15 november [1910 Hälsovårdsnämnden]

Närvarande: Herrar Kjellman, Rosengren, Grafström, Lindgren och Vikström.

§ 1.

Justerades protokollet för sammanträdet den 1 sistlidne augusti.

§ 2.

Föredrogs 2ne rapporter från Tillsyningsmannen rörande undersökningar om uppgifna fall af skarlakansfeber, och blefvo desamma lagda till handlingarne.

§ 3.

Föredrogs en rapport från Tillsyningsmannen rörande ventilationen af stadshotellets stora kafe, och som däraf framginge att den elektriska fläkten i lokalen varit borttagen för reparation allt sedan hösten 1909, beslöt Nämnden hos Stadsbyggmästaren anhålla, att han ville ombestyras, att fläkten i fråga med snarastet blefve uppsatt på sin plats.

§ 4.

Af Herr Ordföranden väcktes fråga om anskaffande af en ny desinfektionsugn å epidemisjukhuset, och beslöt Nämnden att uppdraga åt Ordföranden att med biträde af Stadsingenjören och Stadsbyggmästaren låta uppgöra ritningar och kostnadsförslag till en sådan ugn.

§ 5.

Genomgicks och godkändes följande förslag till utgifts- och inkomststat för helsovården för år 1911.

Utgifter

Löner till		
Föreståndaren för köttbesiktningsbyrån	500:-	
Stadssjuksköterskan	674:-	
Tillsyningsmannen vid helsovården	1200:-	
Tillsyningsmannen vid sopplatsen	570:-	
Förestånderskan vid epidemisjukhuset	250:-	
Vaktmästaren vid epidemisjukhuset	500:-	
Sjuksköterskan vid epidemisjukhuset	750:-	
Sjuksköterskans biträde	500:-	4944:-
Kostnader för köttbesiktningsbyrån		400:-
Kostnader för epidemisjukhuset		2500:-
Desinfektioner och ersättning för uppbrända persedlar		400:-
Diverse omkostnader		730:-
	Kr	8.974

Inkomster

Bidraf af landtinget till stadssjuksköterskan		374:-
Brist att uttaxera		8600:-
	Kr	8.974

§ 6.

Bifölls en af Fastighetsaktiebolaget Brage gjord begäran om tillstånd att i fastigheten Tomt No 2 i kvarteret Hjerpen få installera 2 st vattenklosetter.

Som ofvan

In fidem A Holm”

”Protokoll, hållet vid Hamndirektionens i Luleå sammanträde den 16 November 1910.  
Närvarande: Herrar Bjuggren, Sandberg, Thurfjell och undertecknad samt t.f. hamnmästaren.

§ 1.

Justerades §§ 1-6 af hamndirektionens protokoll för den 14e November 1910.

§ 2.

Beslöts att hos Herrar Stadsfullmäktige hemställa om förordnande för t.f. hamnmästaren Ludvig Thorslund att på de i Herrar Stadsfullmäktiges protokoll den 27 januari 1910 angifna villkor upprätthålla hamnmästarebefattningen under ett år, räknadt från den 17 mars 1911.

Som ofvan

In fidem

Sven Tornberg

Justeradt vid sammanträde den 29 December 1910

Sven Tornberg”

”Protokoll hållet hos Brandstyrelsen den 16 nov 1910.

Närvarande: Herrar Ordföranden, Örtenblad, Rundblad, Wikberg och vid protokollet undertecknad.

§ 1.

Lästes och justerades protokoll från föregående sammanträde.

§ 2.

Förslag till utgifts- och inkomststat för Luleå komb. Brand- och Poliskår för år 1911 föredrogs och godkändes med den ändringen, att portionsersättningen för gift brandkonstapel skall utgå efter dagspriset eller 1:11 kr. pr man och dag.

§ 3.

Föredrogs de gifta brandkonstaplarnes till Hrr Stadsfullmäktige ställda skrifvelse med anhållan att få det kontanta hyresbidraget höjt till 20 kr pr man och månad och beslöt Styrelsen på de i skrifvelsen angifna grunder, särskildt den omständigheten, att de äro skyldiga att bo i brandstationens omedelbara närhet, tillstyrka bifall till denna deras anhållan.

§ 4.

Uppdrogs åt Kassakontrollanten och brandchefen att inkomma med utredning och förslag till det egna hushållets indragande och brandkonstaplarnes utackorderande i maten.

§ 5.

Föredrogs af brandchefen en räkning å Kr. 21:- utgörande ersättning åt vikarie under åt brandchefen beviljad semester och godkändes densamma till utbetalning.

§ 6.

Bifölls brandchefens anhållan om semester fr.o.m. den 20 t.o.m. den 23 dennes och förordnades Stadsfiskal K.Hamrin att vara t.f. brandchef under denna tid.

Som ofvan

U.Ullman

Justeradt

Axel E.Fagerlin”

”Protokoll, fördt vid Fattigvårdsstyrelsens i Luleå sammanträde den 16 november 1910.

Närvarande: Herrar J.Nordin, J.U.Nordström, J.Lidgren, J.O.Holmgren, C.A.Palm, Fru Borgmästarinnan Fagerlin samt fröken Lotten Burman. Därjemte tillsyningsmannen K.W.Palm.

§ 1.

Föregående protokoll upplästes och godkändes.

§ 2.

Utredning rörande Stockholms stads kraf för understöd åt Johanna Abrahamsson och hennes barn hade vunnits, med anledning hvaraf krafvet godkändes till betalning.

§ 3.

Målaren Fredrik Berglund infördes och erhöll föreläggande att till den 26 i denna månad hafva lämnat sin hustru kontant bidrag af 15 kronor, minst 10 kronor eller att till samma tid ha inställt sig å fattiggårdens arbetsinrättning för att där göra det arbete, som honom varda anvisadt.

§ 4.

Fru Prytz anhöll om skor åt två sina barn i skolåldern, hvilket Styrelsen afslog.

§ 5.

Nya anbud från E.W.Isaksson och Augusta Jansson hade inkommit. Vid jämförelse häraf äfvensom upplämnade profver, beslöt Styrelsen antaga fröken Jansson till sko-leverantör, då hennes anbud vore billigare och profven af fullgodt material.

§ 6.

Genomgicks och godkändes följande förslag till stat öfver inkomster och utgifter för år 1911.

Utgifter:

Lön åt tillsyningsmannen	1500:-
Lön åt vaktmästaren	1100:-
Lön åt hushållerskan	500:-
Lön åt pigan	200:-
Lön åt sekreteraren och kassören	800:-
Utspisning vid fattiggården för 55 hjon	11.000:-
Lyse, ved och vatten	3.600:-
Kläder och skodon för fattiga	3.300:-
Nödiga förbättringar och reparationer samt inköp af inventarier vid fattiggården	1.500:-
Hospitalsafgifter för 9 hjon á 200:- kr	1.800:-
Legosängsafgifter vid lasarettet och läkarearvode	1.800:-
Afgifter till sinnesslöanstalten kr. 100 och Margaretahemmet kr. 300:-	400:-
Barnavårdsnämnden	400:-
Medicin åt fattiga	1.700:-
Begravningskostnader	500:-
Kontanta understöd åt behöfvande	26.500:-
Barnutackordering	4.600:-
Sanatorievård	300:-
Ersättning åt andra kommuner	1.000:-
Brandförsäkrings- och telefon- och postafgifter	280:-

Församlingsdiakonissan, hyra och kostpengar kr. 680:-	
Afgift till anstalten kr 300:-	
Anslag för utdelning 420:-	1.400:-
Diverse mindre utgifter	700:-
Oförutsedda utgifter	1.065:-
Brist från föregående år	4.500:-
	Summa kr. 70.445:-

#### Inkomster

Ränta å donationsfonden	165:-
Ersättning från statsverket	1.500:-
Arbetsinkomst vid fattiggården	100:-
Diverse inkomster	160:-
Ersättningar af enskilda personer	800:-
Fordringar af andra kommuner	6.000:-
Brist att uttaxera	61.700:-
	Summa kr. 70.445:-

#### § 7.

Styrelsen beviljade på framställning:

Åt änkan Albertina Eriksson: 5 liter mjölk om dagen för resten af månaden;

Åt Emma Lehtinen: extra bidrag med 5:- kronor;

Åt Amanda Nyberg: kläder och mössa samt matvaror för 5:- kronor;

Åt Karin Karlsson: 8:- kronor på grund af att hennes pojke fått lungblödning och låg sjuk;

Åt Selma Pipping: 5 kronors understöd jämte ved;

Åt hustru Schmidt: 8 :- kronor understöd jämte ved;

Åt änkan Ottilia Gustafsson: 5:- kronors understöd med ved;

Åt Karl Viktorin 1 lass ved;

Åt änkan Wennberg 2 par skor;

Åt E.A.Palmén 1 par skor;

Åt Maria Wikberg 1 lass ved;

Åt Kristina Johansson 1 par skor;

Åt Eva Johansson 1 lass ved;

Åt Israel Englund 1 lass ved;

Åt Erik Olsson 1 lass ved;

Åt Henrika Berggren 1 lass ved.

E.A.Öhlund skulle erhålla halfårsarvodet för N.J.Öqvists gosse, och K.G.Lindvall beviljaes inträde å fattiggården.

Styrelsen afslog: Jenny Bergströms anhållan om understöd och änkan Sundgrens begäran om skor och ved. Styrelsen beviljade Oskar Widman 1 lass ved hvarjämte tillsyningsmannen skulle närmare taga reda på hans behof af understöd. Styrelsen bestämde att anbud å utackordering af Torsten Nilsson skulle infordras.

#### § 8.

K.E.Thurfjell antogs till leverantör af likkistor; Palmqvist och Norman, som nu hade arbete på annat håll, kunde ej åtaga sig leverans.

§ 9.

Beslöts att ett fönster skulle upptagas å väggen mellan köket och ett därinnanför varande rum i fattiggården och skulle stadsbyggmästarens utlåtande härom anskaffas.

Som ofvan.

In fidem.

Gustaf Rignell.

Justeradt:

J.Nordin

J.Lidgren J.U.Nordström.”



”Protokoll, hållet hos Herrar Stadsfullmäktige i Luleå den 17 november 1910.

Närvarande: Herr Ordföranden samt Herrar Flemström, Wahlgren, Grafström, Ljungberg, Nordström, Westerberg, Thurffjell, Wallin, Burman, Brandström, Aurén, Sven-Nilsson, Isaksson, Santesson, Carlgren, Linder, Lindquist, Bergman, Åhrström och Hellsten, hvaremot som frånvarande antecknades Herrar Thorslund, Hellström, Håkansson, Lind, Montell och Falk, af hvilka Herrar Hellström, Montell och Falk icke med kallelse anträffats samt Herrar Thorslund, Håkansson och Lind anmält sig förhindrade att infinna sig å sammanträdet.

§ 1.

Utsågos Herrar Santesson och Bergman att jämte Herr Ordföranden tisdagen den 22 innevarande november klockan 5 e. m. justera dagens protokoll.

§ 2.

Antecknades, att ingen af Herrar Fullmäktige hade något att erinra mot det öfver Stadsfullmäktiges sammanträde den 20 sistlidne oktober förda protokoll.

§ 3.

Företogs det från förra sammanträdet uppskjutna val af vice ordförande efter Herr Block för återstående delen af innevarande år, och erhöll därvid Herr Wallin 12 röster, Herr Ljungberg 6 röster och Herr Carlgren 2 röster, hvadan Herr Wallin förklarades vald till Stadsfullmäktiges vice ordförande.

§ 4.

Föredrogs från Herr Falk inkommen afsägelse af uppdraget att vara Stadsfullmäktige, och beslöto Herrar Fullmäktige att godkänna afsägelsen. Protokollet blef i denna del genast justeradt.

§ 5.

Beslöto Stadsfullmäktige att företaga val af två ledamöter i Beredningsnämnden efter Herr Falk, som afsagt sig uppdraget att vara Stadsfullmäktige, och efter Herr Wallin, som i egenskap af vice ordförande är själfskrifven medlem af Beredningsnämnden, och utsågos därvid till ledamöter i Beredningsnämnden Herr Thurffjell med 15 röster och Herr Sven-Nilsson med 14 röster.

§ 6.

Till ledigförklarade förordnandet att tills vidare vara Stadsfullmäktiges sekreterare hade inom ansökningstidens utgång endast en sökande anmält sig, nämligen Länsnotarien A. Holm, och beslöto Herrar Fullmäktige med acklamation att utse honom att tills vidare vara Stadsfullmäktiges sekreterare.

§ 7.

Sedan Stadsfullmäktige till Beredningsnämnden återremitterat en från Vattenledningsstyrelsen inkommen anmälan därom, att Styrelsen beslutit låta utföra en skyddstrumma af sten öfver den del af afloppsledningen i Magasinsgatans förlängning, som är belägen mellan statens järnvägars lastkaj och hufvudspåret beslöto Stadsfullmäktige, på hemställan af Beredningsnämnden, att med godkännande af denna Vattenledningsstyrelsens åtgärd lägga anmälan till handlingarna.

#### § 8.

På hemställan af Beredningsnämnden beslöto Herrar Fullmäktige med ändring af sitt beslut den 5 november 1908 att hädanefter utse examensvittnen vid realskoleexamen för kalenderår i stället för läsår samt företaga valet i maj månad hvarje år, hvarjämte Stadsfullmäktige beslöto att nu företaga sådant val för innevarande hösttermin samt därvid till examensvittnen utse Bankdirektören S. Forsgren, Trafikdirektören A. Svensson och Rektor G. Norrby.

#### § 9.

Efter föredragning af från Vattenledningsstyrelsen inkommen berättelse öfver Luleå vattenlednings och vattenaflopps verksamhet under år 1909 beslöto Herrar Fullmäktige, på hemställan af Beredningsnämnden, att lägga densamma till handlingarne.

#### § 10.

Uti afgifvet yttrande öfver en af Luleå Köpmanförening hos Stadsfullmäktige gjord framställning därom, att Stadsfullmäktige måtte ålägga Hamndirektionen att tillämpa den nya hamntaxan först från och med den 16 juni 1910 eller den dag, då taxan först kungjordes, samt att i de fall då Hamndirektionen dessförinnan uttagit hamnafgifter efter den nya taxan till högre belopp, sådana afgifter till vederbörande trafikanter återbetala, hade Hamndirektionen anfört, att då Kungl. Maj:t genom nådigt bref den 31 december 1909 förordnat att *då* gällande taxa å hamnafgifter i Luleå skulle lända till efterrättelse tills vidare under år 1910, intill dess förnyad taxa å dylika afgifter blifvit af Kung. Maj:t fastställd eller annorledes blefve bestämdt, samt Kungl. Maj:t enligt nådigt bref den 29 april 1910 fastställt ny taxa å hamnafgifter, därvid icke någon särskild bestämmelse meddelats om tiden för taxans tillämpning, det enligt Hamndirektionens åsikt vore tydligt, att den nya taxans tillämpningstid skulle räknas från dagen för fastställelsen, då den gamla taxan upphörde att gälla, samt att det icke tillkomme stadens myndigheter att utan Kungl. Maj:ts medgifvande besluta ändring af tiden för taxans tillämpning; och hade Hamndirektionen på grund häraf hemställt, att den ifrågakommande framställningen icke måtte till någon Stadsfullmäktiges åtgärd föranleda.

Därefter hade Beredningsnämnden hemställt, att då de efterdebiteringar, som på grund af Hamndirektionens klandrade beslut kunna komma i fråga, endast röra sig om obetydliga belopp, och då det enligt uttalande af en framstående jurist i Stockholm ej råder något tvifvel om, att Hamndirektionens tolkning af den nya taxans tillämpning är oriktig, och man under sådana förhållanden ej kan förvänta, att vederbörande trafikanter godvilligt skola betala de hamnafgifter, som komma att efterdebiteras för tiden före taxans publicering, hvadan ett genomförande af ifrågakommande beslut sannolikt endast komme att medföra dryga utgifter för staden, Stadsfullmäktige måtte anmoda Hamndirektionen att tillämpa den nya hamntaxan först från och med den 16 juni detta år, då taxan kungjordes.

Vid ärendets behandling beslöto Stadsfullmäktige att anmoda Hamndirektionen *dels* att ej för närvarande och ej yran Stadsfullmäktiges medgifvande vidtaga åtgärder för indrifning af hamnafgifter efter den nya taxan till högre belopp än efter den gamla för tiden 29 april-15 juni 1910, *dels* att i de fall, då Hamndirektionen redan uttagit dylika tilläggsafgifter, återbetala dessa till vederbörande med tillkännagifvande att Hamndirektionen ej för närvarande gör anspråk på förhöjda hamnafgifter enligt den nya taxan för nämnda tid.

Detta beslut fattades efter votering med 17 röster mot 4, hvilka senare afgåfvos för ett väckt förslag om återremiss af ärendet till Hamndirektionen.

#### § 11.

Uti väckt motion hade Herr Ordföranden föreslagit, att då de genom lagen den 26 maj 1909 införda nya bestämmelserna i § 18 mom. 2 af Kungl. Förordningen om kommunalstyrelse i stad särskildt rörande "beviljande af anslag till nya ändamål eller behof" måste anses vara

något sväfvande och därför svåra att rätt tolka, samt det under sådana förhållanden icke kunde anses billigt eller ens önskvärdt, att Ordföranden eventuellt i strid med flertalets mening skulle nödgas ensam ikläda sig ansvaret för en rätt tillämpning af den nämnda föreskrifterna, Stadsfullmäktige måtte besluta att i arbetsordningen insätta en bestämmelse af följande lydelse:

”Föreligger till afgörande sådant förslag, att enligt Ordförandens mening för bifall fordras dubbel majoritet, tillkännagifve han detta, innan beslut fattas. Bestrides Ordförandens uppfattning eller yrkar ledamot, att i visst fall dubbel majoritet må anses erforderlig, afgöres denna fråga af Stadsfullmäktige.”

Beredningsnämnden hade därefter hemställt, att Stadsfullmäktige måtte antaga detta tillägg till arbetsordningen.

Vid ärendets behandling beslöto emellertid Herrar Fullmäktige med 14 röster mot 8 att afslå motionen.

#### § 12.

Antecknades att Herr Lind under behandlingen af det i föregående § omförmälda ärendet infunnit sig å sammanträdet.

#### § 13.

Sedan Stadsfullmäktige till Drätselkammaren återremitterat Herr Blocks motion om införande af gatubelysning äfven efter klockan 12 på natten för förnyad utredning, hade Drätselkammaren, som af en utaf Elektricitetsverkets föreståndare verkställd utredning funnit, att en anordning med släckning redan klockan 10 på kvällen af de lampor inom den tätare bebyggda staden, hvilka nu brinna till klockan 11, samt med utsträckning af belysningen enligt alternativ I i Ingenjör Bergmans förslag, innebärande att tvänne bågglampsgrupper få brinna hela den mörka delen af natten, hvilka ändrade anordningar skulle medföra en besparing på cirka 700 kronor samt en ökning i kostnaden af cirka 1,200 kronor per år, skulle vara den lämpligaste, dock beslutit att vidhålla sin förra ståndpunkt i ärendet, att någon ändring ej är af behovet påkallad, då det endast är en helt kort tid på hösten, innan snö hunnit falla, som mörkret på gatorna nattetid är besvärande.

Vid ärendets behandling beslöto Herrar Fullmäktige, på hemställan af Beredningsnämnden, att med afslag å Herr Blocks motion inskränka gatubelysningen på så sätt, att de 2:ne bågglampsgrupper inom de centralare stadsdelarne, som nu brinna till klockan 11 e. m., under den tid af året, då snö betäcker marken, hädanefter skola släckas klockan 10.

#### § 14.

Uti till Drätselkammaren ingifven skrifvelse hade Luleå Fastighetsaktiebolag anhållit att emot erläggande af en prisskillnad af 254 kronor 90 öre få tillbyta sig staden tillhöriga del af fastigheten N:o 77 fallande inom tomt N:o 7 i kv. Tjädern och i vidd innehållande 51,2 kvm. emot den i Skeppsbrogatan fallande delen af fastigheten n:o 39, i vidd innehållande 59,05 kvm., med villkor dock att den å sistnämnda område befintliga byggnaden får kvarstå, tills den brinner ned eller på annat sätt kommer bort; och hade Drätselkammaren med öfverlämnande af bytesförslaget till Stadsfullmäktige för egen del i likhet med Stadsingenjören tillstyrkt dess antagande.

Vid ärendets behandling beslöto Stadsfullmäktige, på hemställan av Beredningsnämnden, utan votering att antaga ifrågavarande bytesförslag.

#### § 15.

Uti afgifvet yttrande öfver en af O. F. Engelmark gjord framställning att få enligt gällande zonvärde af staden förvärfva de delar af fastigheterna N:ris 317 och 319, som falla inom tomt

N:o 1 i kv. Pelikanen, hade Drätselkammaren tillstyrkt försäljning af områdena i fråga, i vidd innehållande tillhoppa 32,70 kvm. eller 369 kv.-fot, till ett pris af 60 öre per kv.-fot och med villkor att, då stadens rätt till fastigheten N:o 317 ej är fullt klar, staden beträffande densamma icke skulle ikläda sig någon hemulsskyldighet.

På hemställan af Beredningsnämnden beslöto Herrar Fullmäktige utan votering att bifalla hvad Drätselkammaren sålunda föreslagit.

#### § 16.

Drätselkammaren hade till Stadsfullmäktige öfverlämnat en från Luleå Fastighetsaktiebolag inkommen skrivelse med begäran om sådan ändring uti de af Stadsfullmäktige den 17 sistlidne februari bestämda villkor för uppgörelse med bolaget i donationsjordsprocessen, att bolaget i utbyte mot de gatudelar bolaget afstår till staden erhåller förutom förut bestämda områden jämväl tomterna N:ris 1 och 2 i kv. Poppeln om hvardera 1,261,82 kvm. med ett zonvärde af 1,431 kronor 40 öre, genom hvilken ändring skillnaden i zonvärde mellan den mark bolaget afstår och bolaget erhåller skulle minskas från 21,556 kronor 82 öre till 18,694 kronor 2 öre och således den mellangift staden hade att erlægga skulle minskas till 1,869 kronor 42 öre; och hade Drätselkammaren för egen del tillstyrkt den gjorda framställningen.

På hemställan af Beredningsnämnden beslöto Stadsfullmäktige utan votering att bifalla ifrågavarande framställning.

#### § 17.

Uti afgifvet yttrande hade Drätselkammaren tillstyrkt bifall till en af Rektor H. Wallin gjord framställning att Stadsfullmäktige måtte besluta att tills vidare under tre års tid från och med år 1911 till extra ordinarie och vikarierande lärare vid härvarande högre allmänna läroverk, hvilka icke tillika innehafva ordinarie befattning, utbetala en hyresersättning, motsvarande 10 proc. af det arfvodesbelopp, som de af statsverket för sin tjänstgöring vid läroverket uppbära, dock under villkor att vederbörande lärare är i samhället kyrkoskrifven samt att dylikt hyresbidrag må utgå endast så länge ifrågavarande lärares arfvoden utgå efter nu gällande grunder.

Vid ärendets behandling beslöto Herrar Fullmäktige, på hemställan af Beredningsnämnden, att bifalla den ifrågavarande framställningen, hvarjämte bestämdes, att de för ändamålet erforderliga medlen skulle anskaffas genom uttaxering.

#### § 18.

Sedan Stadsfullmäktige genom beslut den 21 sistlidne april till Drätselkammaren för ytterligare utredning återremitterat en af Herr Hellström väckt och sedermera af Herr Santesson antagen motion därom, att staden måtte tillförsäkra Växtbiologiska anstalten härstädes rätt att för en tid af 20 år få för sin försöksverksamhet disponera den till anstalten tills vidare upplåtna tomten N:o 2 i kv. Örnen, hade Drätselkammaren, med öfverlämnande af en utaf Rådsmannen P. Sandström verkställd utredning rörande beskaffenheten af den till anstalten gjorda upplåtelsen af tomten, förklarat sig för egen del vidhålla sitt förra beslut att tillstyrka Stadsfullmäktige att med afslag å motionen bestämma upplåtelsen att gälla endast tills vidare och intill dess staden själf kunde komma i behof af tomten.

På hemställan af Beredningsnämnden, biföllo Stadsfullmäktige hvad Drätselkammaren sålunda föreslagit.

#### § 19.

Uti en till Stadsfullmäktige ingifven skrivelse hade Luleå Fabriks- och Handtverksförening, med förmälan att Föreningen hade för afsikt att tillbygga sin å Gråskälören uppförda byggnad, men att innan detta skedde Föreningen önskade betrygga sin besittningsrätt till holmen genom

en förlängd upplåtelse tid, anhållit att Stadsfullmäktige ville på en tid af 50 år till Föreningen upplåta Gråskälören emot samma villkor, som gälla enligt Stadsfullmäktiges upplåtelse af den 16 juni 1898, hvarefter Drätselkammaren, som ansett omlämpligt att binda staden för en så lång tid som 50 år, uti afgifvet yttrande hemställt om bifall till ansökningen på så sätt, att upplåtelsen af Gråskälören till Föreningen förlänges på 25 års tid från och med den 1 januari 1911.

Vid ärendets behandling beslöto Herrar Fullmäktige, på hemställan af Beredningsnämnden, att bifalla framställningen på sätt Drätselkammaren föreslagit.

#### § 20.

Som stadens kontrakt med Luleå Renhållningsaktiebolag rörande renhållningen tilländagår med innevarande års utgång, hade Drätselkammaren, då bolaget vid verkställd underhandling förklarat sig icke kunna nedsätta kontraktssumman, hemställt om förnyande af kontraktet för nästkommande år på samma villkor som nu gälla, endast med ett par smärre förändringar, genom hvilka kontraktssumman komme att höjas med 20 kronor eller till 10,120 kronor.

Vid ärendets behandling beslöto Stadsfullmäktige, på hemställan af Beredningsnämnden, att till Luleå Renhållningsaktiebolag öfverlåta all renhållning under år 1911 af stadens fastigheter och gator m. m. emot en ersättning af 10,120 kronor och enligt de närmare bestämmelser, som innehålles i ett upprättadt förslagskontrakt; hvarjämte föreskrefs, att de för ändamålet erforderliga medel skulle anskaffas genom uttaxering.

#### § 21.

I enlighet med hvad Drätselkammaren uti afgifvet yttrande föreslagit och Beredningsnämnden hemställt, beslöto Herrar Fullmäktige att bifalla en af C. A. Johanson gjord ansökning om tillstånd att å vretan N:ris 269-270 å Mjölkudden få uppföra ett boningshus och en ladugård i enlighet med ansökningen bifogade ritningar.

#### § 22.

Drätselkammaren hade till Stadsfullmäktige öfverlämnat en från Viktor Lundmark inkommen framställning om tillstånd att å vretan N:o 273 å Mjölkudden få uppföra ett höns hus och ett boningshus i enlighet med ingifna ritningar samt för egen del tillstyrkt bifall till framställningen.

På förslag af Beredningsnämnden beslöto Herrar Fullmäktige att bifalla framställningen.

#### § 23.

På hemställan af Beredningsnämnden beslöto Herrar Fullmäktige i enlighet med hvad Drätselkammaren uti afgifvet yttrande föreslagit att bifalla en af Trädgårdsmästaren F. O. Blomqvist gjord begäran om tillstånd att å vretan N:o 228-230 få uppföra en uthusbyggnad i enlighet med ingifna ritningar.

#### § 24.

Drätselkammaren hade till Stadsfullmäktige öfverlämnat en från K. R. Erlandsson inkommen begäran att å boningshuset å honom tillhöriga del af vretan N:o 134-135 i Bergviken få uppföra ett trapphus samt för egen del tillstyrkt bifall till hans begäran.

På förslag af Beredningsnämnden beslöto Herrar Fullmäktige att bifalla framställningen.

#### § 25.

Föredrogs en från Herr Håkansson inkommen afsägelse af uppdraget att vara ledamot af Stadsfullmäktige och blef denna afsägelse af Herrar Fullmäktige godkänd.

Protokollet blef i denna del genast justeradt.

§ 26.

Till Drätselkammaren remitterades:

- 1:o) Ett erbjudande från C. Lindgren att till staden försälja hans del af tomt n:o 5 i kvarteret Fenix;
- 2:o) En framställning från K. J. Håkansson om befrielse från 1909 års kommunalutskylder;
- 3:o) En begäran från Styrelsen för Norrbottens läns arbetsförmedlingsanstalt om ett anslag af 1,500 kronor för anstaltens verksamhet under år 1911;
- 4:o) En motion af Herr Sven-Nilsson om erinran till Drätselkammaren rörande fullföljande af rättegångarne om återvinning till staden af Oscarsvarf och bryggeritomten.

§ 27.

Till Hamndirektionen remitterades:

- 1:o) En ansökan från Axel Petterson om nedsättning af hamn- och muddringsafgifterna för ångaren "Kurir":
- 2:o) En framställning från Lotskaptenen E. Bohm om uppförande af en ledfyr å Hamnholmen m. m.
- 3:o) En begäran från N. F. Åström m. fl. om anordnande af ytterligare en båthamn på stadens södra sida;
- 4:o) En motion af Herr Sven-Nilsson om nedrivande af de fyra äldre från enskilda personer inlösta magasinsbyggnaderna å norra hamnplan.

§ 28.

En från Kungl. Öfverintendentämbetet inkommen skrifvelse med erinran om nödvändigheten af vatten- och afloppsledningars framdragande till seminarietomten samt af iordningställande af gatorna vid samma tomt remitterades för yttrande till Drätselkammaren och Vattenledningsstyrelsen.

§ 29.

Till Beredningsnämnden remitterades en af Herr Ordföranden väckt motion om ett ytterligare anslag af 30 kr. till täckande af kostnaderna för kommitténs för svenska städers pensionskassa fortsatta arbete.

§ 30.

Från den af Stadsfullmäktige den 17 september 1908 tillsatta kommittén för ett bättre ordnande af stadens renhållning hade inkommit utredning och förslag i ärendet, och beslöto Herrar Fullmäktige att remittera detsamma till Luleå Fastighetsegareförening och Drätselkammaren för yttrande.

§ 31.

En af Herr Isakson väckt motion om åläggande för Stadsfullmäktiges sekreterare att föra diarium öfver till Stadsfullmäktige inkomna ärenden remitterades till Beredningsnämnden.

Som ofvan.

På Stadsfullmäktiges vägnar:  
Per Segerstedt.

A. Holm.

Justeradt:  
Per Segerstedt.  
J. W. Bergman.  
K. H. Santesson.

## Protokoll december 1910

”Protokoll, hållet vid Fattigvårdsstyrelsens i Luleå sammanträde den 1 december 1910.

Närvarande: Herrar J.Nordin, J.U.Nordström, J.Lindgren och W.Thurfjell. Borgmästarinnan Fru Linda Fagerlin och fröken Lotten Burman. Därjämte närvaro Pastor Edström, diakonissan och tillsyningsmannen.

### § 1.

Föregående protokoll upplästes och godkändes.

### § 2.

Förelåg följande handlingar i fattigvårdsmål:

Konungens befallningshafvandes resolution med inforande af påminnelser i ärendet Josef Konrad Karlsson,

Dito dito dito i ärendet Karl Eklund,

Dito dito dito i ärendet densamme,

Dito dito dito i ärendet Wilh. Zackrisson,

Dito dito dito i ärendet Katarina Sundin,

Dito dito dito i ärendet Edla T.J. Lundberg.

Styrelsen uppdrog åt sin ordförande och sekreterare att i samtliga ärenden afgifva påminnelser.

### § 3.

Sundsvalls fattigvårdsstyrelses kraf för till änkan Katarina Margareta Sundin godkändes till betalning.

### § 4.

Gårdsägaren Frykholm hade begärt att utfå 85:- kronor, hvilket belopp utgjorde hans fordran af Karin Karlsson för ogulden hyra, men styrelsen afslog framställningen.

### § 5.

Föredrogs och lades till handlingarna två Konungens Befallningshafvandes i länet meddelade utslag på Juckasjärvi fattigvårdsstyrelses godkännande af Styrelsens kraf om återfående af hafda kostnader för Ellen Kristina Frykman och Helge Hofberg.

### § 6.

Förelag och lades till handlingarna Öfverståhållare Ämbetets utslag af den 2 november 1910, hvarigenom Stockholms stads fattigvårdsnämnd dömts till Luleå Fattigvårdsstyrelse utgifva hafda kostnader för under stöd åt snickaren Nils Johan Öqvists hustru Albertina.

### § 7.

En räkning från t.f. lasarettsläkaren M.Herrlin å Kr. 53:- godkändes till betalning.

### § 8.

A.P.Engelmark i Sundom hade erbjudit sig att mot en ersättning af 80:- kronor pr. år taga Torsten Nilsson till fosterbarn. Anbudet skulle antagas, sedan man först erhållit närmare underrättelser om Engelmark, hvilken voro för Styrelsen okänd som äfven var fallet med de personer, hvilka om hans lämplighet som fosterfader gifvit vitsord.

§ 9.

Johanna Westling beviljades förskott åt utackorderingsanslaget.

§ 10.

Ledamoten i Fattigvårdsstyrelsen C.A.Palm, hvilken tidigare åtagit sig att betala 10 kronor i månaden för sin å fattiggården intagna moder, hade i skrifvelse begärt befrielse från sin nuvarande skuld på 200 kronor och äfven på det belopp som komme på innevarande år samt dessutom anhållit att hans moders försörjning skulle för framtiden läggas på det allmänna. Styrelsen, som icke ansåg sig kunna bifalla herr Palms hemställan, beslöt remittera ärendet jämte eget yttrande till Stadsfullmäktige för afgörande, så fram ej herr Palm återtog sin skrifvelse.

§ 11.

J.A.Stenberg, som stode i skuld till Styrelsen i likartadt afseende skulle genom räkning och protokollsutdrag anmanas att fullgöra sitt åtagande.

§ 12.

Till granskare för januari månad utsågs herr W.Thurfjell.

§ 13.

På tillstyrkande af doktor Kjellman beviljades Uno Dahlin 2 liter mjölk om dagen tillsvidare under två veckor.

§ 14.

Företrädde Johanna Grafström och begärde förhöjning i understödet till 10 kronor, motsvarande det månatliga hyresbeloppet. Beviljades.

Företrädde Brita Holmvall och begärde för sin egen del 1 lass ved samt för Matilda Lundqvist 1 lass ved och högre understöd. Veden beviljades den och understödsbeloppet för Lundqvist höjdes till 20 kronor.

Företrädde arbetaren I.A.Isakssons hustru och begärde understöd samt ved och litet matvaror. Barnens antal var 6 och hyresbeloppet 9 kronor pr. månad. Styrelsen beviljade henne veden och till hyran.

§ 15.

Företrädde hustru Pettersson och begärde tillfällig hjälp. Beviljades 22:- kronor, hvilket belopp skulle afkrävas Neder Luleå, där Pettersson hade hemorts rätt.

§ 16.

Företrädde Maria Granbom och begärde understöd äfvensom ved och skor till två skolbarn. Hon hänvisades emellertid till Neder Luleå, där hon antogs hafva hemorts rätt.

§ 17.

Hustru Boström begäran om ett lass ved afslogs.

Josefina Dahls begäran om ett par skor beviljades.

J.P.Gustafsson företrädde och begärde ved samt hjälp till hyran. Beviljades ved och 5:- kronor.

J.E.Ström företrädde och begärde hjälp. Skulle erhålla 1 par skor samt 10 kronor i bidrag till hyra.

J.H.Enströms änka begärde ved och högre understöd. Beviljades endast veden.



§ 18.

Målaren Fr.Berglund hade icke efterkommit Styrelsens honom gifna åläggande och skulle med anledning häraf skriftligen mot bevis tillställas varning.

§ 19.

Anmäldes att finske undersåten, sjuke Emil Axel Lobacka intagits å fattiggården.

§ 20.

Vederbörande samhälle skulle afkrävas 25 kronor, som Styrelsen nödgades utgifva för utackordering af Olga Byström.

§ 21.

Anna Norlin hade anhållit om understöd, men beslöt Styrelsen med afslag härå, att hon skulle å fattiggården intagas.

§ 22.

För Hustru Lundqvists vård å lasarettet skulle Styrelsen ikläda sig ansvarsförbindelse.

§ 23.

Änkan Prytz hade anhållit om understöd. Ordföranden och tillsyningsmannen erhöilo i uppdrag att taga närmare kännedom om hennes behof af understöd.

§ 24.

Efter lång diskussion beslöt Styrelsen rörande Henrika Berggren, om hvilken det meddelades, att hon afsiktligt svälte sig, att hon för kommande månad skulle erhålla 20 kronor jämte ved.

Som ofvan.

In fidem  
Gustaf Rignell.

Justeradt:  
J.Nordin  
J.U.Nordström  
J.Lidgren.”

”Protokoll, fördt vid sammanträde med Drätselkammaren i Luleå den 6 december 1910.

Närvarande: Herrar Ljungberg, Burman, Hartzell, Sandström och Santesson.

§ 1.

Justerades protokollen för sammanträdena den 12 oktober samt 1, 8 och 15 november.

§ 2.

Sedan Stadsfullmäktige till Drätselkammaren för yttrande remitterat en af Herr Åhrström väckt motion om beviljande af fritt vatten eller däremot svarande anslag för en skridskobana invid östra folkskolan, beslöt Kammaren att i likhet med vattenledningsstyrelsen tillstyrka bifall till motionen på så sätt, att ett anslag af 65 kronor beviljas för täckande af kostnaderna för erforderligt vatten och dess utlämnande.

§ 3.

En framställning från Konsul V.Jäger om plogning af Varfsgatan mellan Kyrkogatan och Smedjegatan remitterades till Stadsingenjören för yttrande.

§ 4.

Beslöt Drätselkammaren att ingå till Herrar Stadsfullmäktige med begäran om bemyndigande att få för nästkommande år förnya stadens lån å 100.000 kronor i löpande räkning med den bank, där bästa vilkor kunna erhållas.

§ 5.

Beslöt kammaren att godkänna af J.P.Johansson gjord öfverlåtelse till J.A.Forsgren af arrendet till det enligt Stadsfullmäktiges beslut den 13 mars 1909 på 30 års arrende upplåtna område af vretan No 294 å Mjölkudden.

§ 6.

En från Kammarens sekreterare Länsnotarien A.Holm inkommen afsägelse af sekreteraretjänsten beslöt Kammaren att öfverlämna till Magistraten.

§ 7.

Föredrogs följande utdrag af Stadsfullmäktiges protokoll för den 17 sistlidne november:

- 1o) ang. inskränkning af gatubelysningen nattetid;
- 2o) ang. egoutbyte med Luleå Fastighetsaktiebolag;
- 3o) ang. försäljning till O.F.Engelmark af delar af fastigheterna Nris 317 och 319;
- 4o) ang. ändring i vilkoren för uppgörelsen i donationsjordsprocessen med Luleå Fastighetsaktiebolag;
- 5o) ang. hyresersättning åt extra ordinarie och vikarierande lärare vid Luleå högre allmänna läroverk;
- 6o) ang. tiden för upplåtelse till Växtbiologiska anstalten af tomt No 2 i kv. Örnen;
- 7o) ang. förlängd upplåtelse af Gråskälören till Luleå Fabriks- och Handtverksförening;
- 8o) ang. upplåtelse till Luleå Renhållnings a.b. af stadens renhållning för 1911;
- 9o) ang. tillstånd för C.A.Johansson att bebygga vretan No 268-270 å Mjölkudden;
- 10o) ang. tillstånd för V.Lundmark att bebygga vretan No 273 å Mjölkudden;
- 11o) ang. tillstånd för F.O.Blomqvist att å vretan No 228-230 få uppföra en uthusbyggnad;
- 12o) ang. tillstånd för K.R.Erlandson att få tillbygga boningshuset å vretan No 134-135 med ett trapphus.

§ 8.

Ett erbjudande från C.Lindgren att till staden försälja hans del af tomt No 5 i kvarteret Fenix remitterades till Stadsingenjören för yttrande.

§ 9.

Till Stadsfogden remitterades en af K.J.Håkansson hos Stadsfullmäktige gjord framställning om befrielse från 1909 års kommunalutskylder.

§ 10.

Vid behandling af en utaf Styrelsen för Norrbottens läns arbetsförmedlingsanstalt hos Stadsfullmäktige gjord begäran om ett anslag af 1500 kronor för anstaltens verksamhet under år 1911 beslöt Drätselkammaren – under erinran att anslaget af Kammaren upptagits i dess förslag till nästa års utgiftsstat – att för sin del, ehuru Kammaren ansåge stadens bidrag väl högt i förhållande därtill att öfriga kommuner inom länet icke för ändamålet lämnade något bidrag, för nästkommande år tillstyrka det begärda bidraget.

§ 11.

På förslag af Stadsbyggmästaren beslöt Drätselkammaren, att då Kammaren har liten användning för de tvänne prämar, som handhafvas af Kammaren, och inkomsterna af desamma äro obetydliga, ingå till Hamndirektionen med förfrågan om Hamndirektionen, som bör kunna använda prämarne, vill öfvertaga dem till ett pris af 3000 kronor.

§ 12.

På framställning af Landstingets kamrerare beslöt Kammaren att uthyra en afdelning af Kammarens arkiv för förvaring af landstingets handlingar till ett pris af 100 kronor per år.

§ 13.

Anmälde Stadsbyggmästaren, att inga anbud inkommit åt snöskottning af taken å stadens hus, men att plåtslagaren E.J.Mannberg förklarar sig villig att åtaga sig snöskottningen till samma pris som föregående år, och beslöt Kammaren att antaga detta erbjudande.

§ 14.

Från Kommitterade, som fått i uppdrag att verkställa utredning rörande Renhållningsbolagets rätt till ersättning för anskaffande af latrinkärl till stadens fastigheter hade inkommit förslag till uppgörelse med bolaget, hvilken uppgörelse Kammaren för sin del godkände; och skulle densamma underställas Renhållningsbolagets pröfning.

§ 15.

Från Stadsfogden inkomna redovisningar för 1903-1905 års kommunalutskylder lämnades för granskning till Herr Hartzell och Stadskassören.

§ 16.

Beslöt Drätselkammaren ingå till Hamndirektionen med hemställan att Hamndirektionen ville af hamnmedel betala hyra med 300 kronor per år från och med den 1 oktober 1910 för det af Direktionen använda rum i gamla rådhuset.

§ 17.

Som Drätselkammaren erfarit, att Domkapitlet för sin räkning använder det ena af rummen 2 trappor upp i gamla rådhuset, beslöt Kammaren hemställa, att Domkapitlet ville för detsamma erlægga en årlig hyra af 100 kronor, räknadt från och med den 1 oktober 1910.

Som ofvan  
In fidem  
A Holm

Justeras  
A.Ljungberg”

”Protokoll, hållet hos Byggnadsnämnden i Luleå den 7 December 1910.

Närvarande: Herrar Fagerlin, Ullman, Flemström, Forssgren och Melkersson äfvensom Stadsbyggmästaren och Stadsingenjören.

§ 39

Föredrogs och justerades protokollet öfver Nämndens sammanträde den 2 sistlidne november.

§ 40

Efter tillstyrkan af Stadsbyggmästaren fann Nämnden skäligt bifalla en ansökan från E.J.Nilsson om tillstånd att i enlighet med återopad ritning få uppföra en ny skorstensmur i boningshuset å tomten No 5 i Kvarteret Hunden härstädes.

§ 41

Bifölls, på tillstyrkan af Stadsbyggmästaren, en ansökning från Gustafva Nordberg om tillstånd att få uppföra en ny skorstensmur i boningshuset å tomten No 2 i Kvarteret Bocken härstädes i enlighet med till ansökningen fogad ritning.

§ 42

Föredrogs en ansökan från K.L.Karlsson om tillstånd att få dels uppföra en ny skorstensmur i boningshuset vid Köpmangatan å tomten No 398 i Kvarteret Sparfven härstädes dels ock provisoriskt tillbygga å tomten No 399 i samma kvarter befintlig stallbyggnad, allt i enlighet med bifogade ritningar och tomtkarta.

På hemställan af Stadsbyggmästaren fann Nämnden skäligt lämna sitt bifall såväl till uppförandet af den nya skorstensmuren i nämnda boställshus å tomten Nr 398 i kvarteret Sparfven som till tillbyggnaden till stallet å tomten Nr 399 i samma kvarter, det senare dock endast tills vidare och med skyldighet för sökanden, att borttaga tillbyggnaden, då så af Nämnden påfordras.

§ 43

Biföll Nämnden, efter tillstyrkan af Stadsbyggmästaren, en från Sundsvalls Import Aktiebolag härstädes inkommen ansökan om tillstånd att få i enlighet med bifogad ritning förändra fasaden mot gårdssidan af bolagets magasinsbyggnad å tomterna Nris 3 och 4 i Kvarteret Uttern här i staden.

Som ofvan  
In fidem  
K.H.Santesson

Justeras  
Å Nämndens vägnar  
Axel E Fagerlin”

”1910 den 9 December [Hälsovårdsnämnden]

Närvarande: Herrar Kjellman, Rosengren, Vickström och Lindgren.

§ 1.

Justerades protokollet för Nämndens sammanträde den 15 sistlidne november.

§ 2.

Föredrogos Tillsyningsmannens rapporter för augusti – oktober månader; med anledning af en i oktober månads rapport förekommande anmärkning rörande Ersnäs mejeris butik beslöt Nämnden förståndiga mejeriet att låta reparera den därstädes inlagda korkmattan eller ock anskaffa en ny sådan.

§ 3.

På därom gjord framställning beviljades Bank a.b. Norra Sverige tillstånd att i fastigheten tomt No 2 i kv. Gösen inrätta 3 st vattenklosetter.

§ 4.

På framställning af lasarettsdirektionen beviljade Nämnden tillstånd till inrättande i härvarande lasarett af 10 st vattenklosetter.

§ 5.

Föredrog en anmälan från Tyra Olaussén att hon i fastigheten No 7 i kv Trasten härstädes öppnat matvaruaffär.

§ 6.

Föredrog dels en anmälan från Aktiebolaget Luleå Träförädling om användning af minderåriga arbetare vid Westerlundska snickerifabriken härstädes, dels en anmälan från Maskindirektören P.Lindström, att minderåriga ej vidare användas vid statens järnvägars reparationsverkstad i Luleå.

§ 7.

Från Stadsbyggmästaren J.Vikberg hade inkommit en utredning rörande de fastighetsegare, som erhållit Byggnadsnämndens tillstånd till anläggning af afträden genom tvänne våningar; Nämnden beslöt att låta frågan om åtgärders vidtagande mot dylika afträden, som uppförts utan tillstånd, hvila t.v. i och för inhämtande af den nye 1ste provinsialläkarens yttrande i ärendet.

§ 8.

Föredrog Tillsyningsmannens rapport för november månad; ett i rapporten gjordt uttalande om nödvändigheten af införandet af obligatorisk köttbesiktning föranledde f.n. ej till någon Nämndens åtgärd, sedan länsveterinären Rosengren förmält sig ämna framdeles inkomma med ett specificerad förslag i ärendet.

§ 9.

Föredrog en anmälan från Jenny Palmgren att hon öppnat bageri i gården No 3 i kv. Braxen härstädes.

§ 10.

En från Stadsbyggmästaren J.Vikberg inkommen skrifvelse angående elektriska fläkten i stadshuset stora kafé föredrog och lades till handlingarne.

Som ofvan  
In fidem  
A Holm”

”Protokoll, fördt vid sammanträde med Drätselkammaren i Luleå den 13 december 1910.

Närvarande: Herrar Ljungberg, Brändström, Burman, Hartzell, Montell och Sandström.

§ 1.

Sedan genom Stadsbyggmästaren infordrat anbud å koks och kol för stadens behof att levereras under kommande sommar, hade inom den föreskrifna tidens utgång 6 st. anbud, hvilka nu brötos och befunnes afgifna af:

Carl Viklund, Luleå

A.Bol. Luleå Kol- & Materialaffär

Atle Burman, Luleå

Rob. Asplund, Luleå

Percy Tham, Stockholm

Hilding Regnander, Sundsvall

Anbudens pröfning beslöt Kammaren att uppskjuta till nästa tisdag den 20 dennes.

§ 2.

En från Robertsviks ångsåg inkommen skrifvelse med anbud å leverans af bakved och spink för elektricitetsverket remitterades till elektricitetsverket för skyndsamt yttrande.

§ 3.

Sedan Stadsbyggmästaren till Kammaren öfverlämnat en från maskinisten vid stadshuset – Westerlund inkommen skrifvelse, hvori han framställt åtskilliga anmärkningar mot eldaren Dahlborgs uppförande, hade såväl maskinisten som eldaren till denna dag inkallats inför Kammaren.

Vid förhör som nu anställes med Dahlborg förnekade han, att han användt ohöfligt tilltal mot maskinisten och uppträd uppstudsigt mot honom, samt sade sig ej heller känna till öfriga mot honom i skrifvelsen gjorda tillvitelser, hvarvid han dock medgaf, att han låtit göra en nyckel till den i skrifvelsen omförmälda dörr, samt att han en gång kommit 10 minuter för sent till sitt arbete.

Af maskinisten Westerlund såsom vittne inkallade drängen J.Rehn uppgaf, att han hört eldaren använda ohöfligt tilltal mot maskinisten samt uppträda uppstudsigt mot honom.

Då Kammaren af hvad som förekommit ansåg ådagalagdt, att eldaren Dahlborg brustit i sin lydnessplikt såväl mot maskinisten som mot Stadsbyggmästaren samt att det erforderliga samarbetet mellan maskinisten och eldaren icke kunde upprätthållas på grund af eldarens uppträdande mot sin förman, beslöt Kammaren att tilldela Dahlborg en allvarlig varning samt ett förståndigande att för framtiden iakttaga ett höfligt och städadt uppförande mot sina förmän samt ställa sig deras tillsägelser till efterrättelse vid äfventyr att han eljest genast komme att skiljas från sin befattning.

§ 4.

Föredrogs en skrifvelse från Kungl. Domänstyrelsen med tillstånd för Kammaren att å stadens skogar låta under innevarande vinter afverka högst 800 famnar ved, och uppdrogs med anledning häraf åt Herr Hartzell att vidtala kronojägaren Rönnqvist eller annan lämplig person att åtaga sig ledningen af denna afverkning.

§ 5.

Från Herr Santesson hade inkommit påminnelser uti målen angående hans emot Stadsingenjören gjorda anmälningar för försummelse i tjänsten, och uppdrogs åt Herr Sandström att verkställa ytterligare utredning i målen.

§ 6.

En från Rektor Wallin inkommen skrifvelse med anmälan att extra lärarnes hyresbidrag af staden för höstterminen uppgår till Kr 470:77 lämnades till Stadskassören för utbetalning.

§ 7.

I enlighet med hvad Stadsfogden uti afgifvet ytterande hemställt beslöt Kammaren att hos Stadsfullmäktige afstyrka en af O.Vikström gjord framställning om afkortning af en del af honom för år 1908 påförda kommunalutskylder.

§ 8.

Sedan Stadsfogden inkommit med infordradt yttrande öfver en af Johan Bodin i Karlsvik hos Stadsfullmäktige gjord framställning om lindring i hans utskylder, beslöt Kammaren hemställa, att framställningen icke skulle till någon Stadsfullmäktiges åtgärd föranleda.

§ 9.

Sedan Stadsfullmäktige till Drätselkammaren för yttrande remitterat en af skrädderiarbetaren J.V.Johansson gjord framställning om befrielse från 1909 års kommunalutskylder, beslöt Kammaren hemställa, att Stadsfullmäktige med bifall till framställningen ville bemyndiga Stadsfogden att upptaga utskylderna i fråga, utgörande Kr. 110:40, å nästafgifvande afkortningsförslag.

§ 10.

På framställning af Styrelsen för Växtbiologiska anstalten beslöt Kammaren att godkänna ett af Stadsbyggmästaren uppgjort förslag till tillbyggnad å den till anstalten upplåtna byggnaden å tomt No 2 i kvarteret Knipan.

§ 11.

Beslöt Kammaren att för den af Jägmästaren Stahre beslagtagna veden å Moritzängen bjuda ett pris af 8 kronor per famn.

§ 12.

I enlighet med hvad Stadsbyggmästaren uti afgifvet yttrande föreslagit beslöt Kammaren afslå en af Kassören V.Sahlin gjord begäran att staden ville bevilja honom en ersättning af Kr. 93:35 för af honom verkställda reparationer å hans lägenhet i Bodellska villan.

§ 13.

Sedan Stadsingenjören underhandlat med Luleå Renhållningsaktiebolag rörande antagandet af det utaf särskilda kommitterade uppgjorda förslag till ersättning åt bolaget för underhåll af latrinkärl i stadens hus, hade bolaget förklarar sig godkänna förslaget med den ändring att kärilen beräknades till ett pris af 6 krona per stycke, och antog Kammaren denna ändring.

Som ofvan  
In fidem  
A Holm

Justeras  
A.Ljungberg”

”Protokoll hållet vid Hamndirektionens i Luleå sammanträde den 13 December 1910.

Närvarande: Hrr Tornberg, Bjuggren, Thurfjell o Sandberg äfvensom t.f. hamnmästaren.

§ 1.

Föredrogs och justerades protokollet för sammanträdet den 8 september och samt § 7 af protokollet för den 14 november.

§ 2.

Beslöt Hamndirektionen lämna t.f. hamnmästaren i uppdrag att i enlighet med stadsfullmäktiges beslut den 17 sistlidne november till vederbörande trafikanter återbetala de hamnafgifter, som af dem erlagts den gamla för tiden 29 april – 15 juni 1910 med tillkännagifvande, att Hamndirektionen f.n. ej gör anspråk på förhöjda hamnafgifter enligt den nya taxan för nämnda tid, dock att med utbetalandet af dessa afgifter till utländska rederier skulle anstå tills vidare och intill dess Stadsfullmäktige fattat definitivt beslut angående tiden för hamntaxans tillämpning.

§ 3.

I en till Hamndirektionen ingifven skrifvelse den 12 december 1910 hade maskinisten på stadens ångmudderverk A.G.Johansson anhållit att hans aflöning måtte höjas med 100 kronor till 1500 kronor pr år äfvensom till honom utgående hyresersättning med samma belopp till 300 kronor pr år. Vid föredragning häraf beslöt Hamndirektionen remittera framställningen till t.f. hamnmästaren för yttrande, åtföljdt af utredning öfver öfrigt i hamnens tjänst anställd personals löneförmåner.

§ 4.

Sedan tillsyningsmannen vid fyr- och signalstationens å Tjufholmen kapten B.G.Sätterlund i ingifven skrifvelse gjort framställning om ersättning för det ökade arbete, som åsamkats honom genom den nya signalordningens införande, hvarigenom hans tjänstgöringskyldighet utsträckts till att omfatta jämväl den mörka delen af dygnet, beslöt Hamndirektionen att för tilländalupet seglationsår till Sätterlund utbetala en gratifikation, beräknad efter 75 kronor pr månad och 3½ månads tid, att utgå med Kronor 262,50.

§ 5.

Efter föredragning af en af Stadsfullmäktige till Hamndirektionen för yttrande remitterad framställning från befälhafvaren å ångfartyget 'Kurrir' om nedsättning i hamn- och mudderafgifter för år 1910 för nämnda ångfartyg beslöt Hamndirektionen att handlägga ärendet vid ett kommande sammanträde.

§ 6.

Till Hamndirektionen hade Stadsfullmäktige för yttrande remitterat en från lotskaptenen i Luleå inkommen framställning om uppförande under innevarande vinter af en ledfyr å Hamnholmen; och beslöt Hamndirektionen anmoda t.f. hamnmästaren att inkomma med yttrande och utredning i ärendet äfvensom rörande i öfrigt erforderlig fyrbelysning inom Luleå stads hamnområde.

§ 7.

Beslöts, att N.F.Åströms m.fl. från Stadsfullmäktige till Hamndirektionen för yttrande remitterade hemställan om anordnande af en ny båthamn å stadens södra sida skulle bordläggas för behandling vid ett kommande sammanträde.

§ 8.

Beslöt Hamndirektionen att vid ett kommande sammanträde handlägga Herr S.Sven-Nilssons hos Stadsfullmäktige väckta och till Hamndirektionen för yttrande remitterade motion om bortskaffande af vissa magasin å norra hamnplanen m.m.



§ 9.

Sedan t.f. hamnmästaren anmält behovet af en del större reparationsarbeten å stadens muddringsattiralj, beslöt Hamndirektionen göra hänvändelse till J.P.Johanssons Mek. verkstad med anhållan om anbud och kostnadsförslag till erforderlig reparation af de två hamnen tillhöriga mudderpråmarne nr 1 och 3.

§ 10.

I till Hamndirektionen ingifven skrifvelse, hade Luleå Järnverks Aktiebolag anhållit dels om ändring i debitering för visst under våren år 1910 lämnadt biträde af stadens dykare för dykeriundersökning vid Karlsvik dels ock om uppgift om aktiebolaget äfven framdeles kunde påräkna biträde af stadens dykare och i så fall efter hvilken taxa.

Vid ärendets behandling antecknades, att t.f. hamnmästaren Thorslund upplyste, att han, som då ifrågavarande arbete utfördes ännu ej varit anställd vid hamnen, hos förre t.f. hamnmästaren kaptan Larsson gjort förfrågan angående debiteringen för arbetet i fråga samt att Larsson därvid uppgifvit, att arbetet skulle debiteras såsom förut varit vanligt, att t.f. hamnmästaren Thorslund i anledning häraf gjort förfrågan hos aktiebolagets kontor om storleken af det belopp, som bolaget föregående år plägat erlagga för liknande arbete, därvid enligt hamnmästarens uppfattning svarats, att 35 kronor vore den vanliga betalningen samt att han först senare erhållit kännedom om att Hamndirektionen i frågan fattat särskildt beslut och om dettas innehåll.

Hamndirektionen, som, med hänsyn till det pris, som brukar betalas för dykeriundersökningar, och särskildt därtill, att undersökningen i fråga skedde vintertid, ansgå det debiterade priset, 50 kronor, icke vara för högt, beslöt anmoda aktiebolaget att betala den rättade räkningens belopp äfvensom meddela, att Hamndirektionen ej kunde utfästa sig att för framtiden utan pröfning i hvarje särskildt fall vid dykeriundersökningen lämna biträde af stadens dykare.

§ 11.

Föredrogs en den 15 nov. 1910 dagtecknad skrifvelse från Sjöförsäkringsaktiebolaget Oceans agentur, härstädes, med erbjudande att till hamnen betala Kronor 25:- i bergarelön för ett genom hamnens personal bergadt, stadens mudderverk tillhörigt ankare, som vid mudderverkets haveri i september 1909 gått förloradt.

Vid ärendets behandling antecknades, att försäkringsaktiebolaget ersatt hamnen för det förlorade ankaret med Kr 175:-, för hvilket belopp bolaget äfven erbjudit hamnen återköpa detsamma.

Hamndirektionen beslöt förklara sig villig att återköpa ankaret för Kronor 175:- mot att bolaget i bergarelön till hamnen erlagger Kronor 40:-.

§ 12.

En del räkningar föredrogs och godkändes till utbetalning.

Som ofvan

In fidem

K.H.Santesson

Justeradt den 29 December 1910.

Sven Tornberg.”

”Protokoll, fördt vid Fattigvårdsstyrelsens i Luleå sammanträde den 15 December 1910.

Närvarande: Herrar Nordin, Nordström, Holmgren, Lidgren, Norrby, Fru Borgmästarinnan Fagerlin samt fröken Lotten Burman. Därjämte tillsyningsmannen K.W.Palm och diakonissan.

§ 1.

Föregående protokoll upplästes och godkändes.

§ 2.

Föredrogs och lades till handlingarna Konungens Befallningshafvandes i länet föreläggande att å härvarande fattiggård intaga J.Am.Karlsson.

§ 3.

Lästes Gellivare sockens Fattigvårdsstyrelsens bref, hvori den förklarade sig icke vilja betala mer än 100 kr. för 1911 i understöd åt Joh. Mariasson Holm.

§ 4.

I anledning af en skrifvelse från Wika sockens Fattigvårdsstyrelse med räkning efter 75 öre pr. dag för underhåll af Änkan Kristina Andersson beslöt styrelsen begära hennes hemsändande hit, så framt Wika socken ej åtog sig hennes underhåll för 15 kr. i månaden eller det genom läkarebetyg styrktes att hon på grund af sin sjuklighet är urståndsatt att färdas hit.

§ 5.

Från Domkapitlet hade ingått begäran om styrelsens yttrande i anledning af Kyrkomötets förslag till förbättrad själavård vid lasarett, fattiggårdar med flera likartade inrättningar. Ordföraren och sekreteraren lämnades i uppdrag att afgifva yttrande.

§ 6.

Guldsmeden Åhrströms begäran om plats på fattiggården för sin svagsinte bror, som måste afhämtas från hospitalet i Piteå, beviljades tillsvidare till 1 januari mot skäligen ersättning samt mot garanti för ersättningens erläggande.

§ 7.

Afslogs Anna Is anhållan om lasarettsvård.

§ 8.

Räntan 20 kronor, från premiefonden skulle tilldelas Konr. Karlsson men skulle utgå i form af ett inköpt lämpligt föremål, och uppdrogs åt Fru Borgmästarinnan och Herr Palm att ombestyras inköpet.

§ 9.

Till Ida Magdalena Nilsson utdelades i understöd kr. minst 20 kr hvilket belopp skulle afkrävas vederbörande fattigvårdsstyrelse.

§ 10.

I julgåfvor tilldelades hvardera vaktmästaren och hushållerskan 15 kr. och jungfrun 10 kr.

§ 11.

Anna Enström, J.O.Englund, C.J.Lindqvist, J.M.Rosenqvist och M.Adolfsson beviljades respektiva 1 par, 3 par, 2 par, 1 par och 1 par skor. Josefina Renlund beviljades 1 par skor samt ved. Likaledes åt J.E.Lundström. Ida Enbom, Josefina Enqvist, Hilma Strömquist, Oskar Widman, Abel Andersson, Eva Johansson, Johan Sandström, Hanna Ulén, F.Palm och Hanna Lifbom beviljades ved.

J.P.Enbom beviljades ved och 5 kr.  
A.A.Lundström d:o 15 kr.  
J.M.Johansson d:o 10 kr  
Arv.Stenberg d:o ved, matvaror och 10 kr.  
Selma Pipping d:o d:o och 8 kr.  
Severina Olsson d:o d:o d:o 5 kr.

§ 12.

En räkning från Israel Englund å kr. 14:80 för reparationer godkändes till betalning.

§ 12 ½

Beslöt Styrelsen att genom annons infordra anbud å Anna Hellqvists utackordering.

§ 13.

Tillsyningsmannen erhöll i uppdrag att underhandla med Mia Granbom, som begärt understöd.

§ 14.

Isak Löfdahl, K.J.Nordin, Lars Andersson, beviljades 1 lass ved. Maria Häggberg, Matilda Lundqvist, Änkan Lydia Enbom, Amanda Jansson och J.O.Sundqvist beviljades respive 3 kr., 5 kr., 5 kr., 5 kr., och 10 kr. i understöd.  
E.J.Bramberg beviljades 1 par skor  
Joh.Sehlstedt d:o matvaror för 5 kr.  
Elin Persson d:o 1 lass ved för Bodell.  
Alma Wallström beviljades 1 lass ved och 5 kr.  
J.O.Sandström d:o matvaror för 8 kr.

§ 15.

Diakonissan jämte Herr Palm fick i uppdrag att anskaffa åt Kristina Westerlund 2 kostymer.  
Åt A.Björklund 2 kostymer  
Åt Emma Wennberg 1 d:o  
och åt Joh.Sehlstedt 1 d:o.

-----

Herr J.O.Holmgren anmälde, att han ämnade afsäga sig uppdraget att vara ledamot i fattigvårdsstyrelsen från och med nästkommande år, då han nu setat i styrelsen under Fyratio år. Med anledning häraf betygade herr ordföranden sin och styrelsens vördnad för den åldrige och nitiske veteranen samt tackade honom för ett godt och angenämt samarbete.

Som ofvan; In fidem:

Gustaf Rignell

Justeradt:  
J.Nordin  
J.U.Nordström  
J.Lidgren”

”Protokoll hållet hos Brandstyrelsen den 17 december 1910.

Närvarande: Hrr Ordföranden, Rundblad, Wikberg, Bennet och vid protokollet undertecknad.

§ 1.

Lästes och justerades protokoll från föregående sammanträde.

§ 2.

Brandkonstaplarna No 3 Johanssons och No 8 Blomqvists anhållan om tillstånd att få ingå äktenskap bifölls med skyldighet för dem att bosätta sig i bostäder, som med afs å läget af brandchefen godkändes. Hyresbidrag och portionsersättning i kontant skulle efter giftermålet utgå till dem.

§ 3.

Efter verkställd utredning och uppgjort förslag till det egna hushållets upplösning och de ogifta konstaplarnes utackorderande i maten uppdrog Styrelsen åt Kassakontrollanten och brandchefen att i ärendet uppsätta skrifvelse till Stadsfullmäktige. (se skrifvelse af den 20 dec. 1910)

§ 4.

Föredrogs af brandchefen uppgjort förslag till brandkårens omorganisation och skiljande från poliskåren och beslöt Styrelsen uppdraga åt Ordföranden och brandchefen att, i samråd med Stadsfiskalen och ledamöter af Magistraten, upptaga frågan till ompröfning samt därefter inkomma med förslag till brandstyrelsen.

§ 5.

Beslöts att utgifter för tidningar och tidskrifter skulle påföras skrifmaterialier, annonser, tryck m.m.

Som ofvan

U.Ullman.

Justeradt

Axel E.Fagerlin”

”Protokoll, fördt vid sammanträde med Drätselkammaren i Luleå den 20 december 1910.

Närvarande: Herrar Ljungberg, Brändström, Burman, Hartzell och Santesson.

§ 1.

Sedan electricitetsverkets föreståndare inkommit med yttrande öfver ett af Robertsviks ångsåg gjordt erbjudande om leverans af för elektricitetsverket erforderlig spink- och bakved, beslöt Kammaren på af honom anförda skäl att ej antaga anbudet utan fortsätta med eldning med kol å elektricitetsverket.

§ 2.

Företogs pröfning af inkomna anbud å leverans af koks och kol för stadshusets och elektricitetsverkets räkning och antogs därvid

Atle Burmans anbud å 1050 tons bästa South Yorkshire stora harpade ångkol till pris af 15 skillings 2 pence per ton och med 2 shillings vite för hvarje icke inom kontraktstiden levererad ton

Rob.Asplunds anbud å 350 tons 1a engelska okrossade tvättade kaminkoks till pris af [ej infört] per ton, dock under vilkor att han ställer godkänd borgen eller annan säkerhet för leveransens fullgörande i enlighet med kontraktet samt utfäster sig att betala ett vite af 5 kronor för hvarje icke inom kontraktstiden levererad ton.

§ 3.

Beslöts att till Magistraten anmäla, att hinder från Kammarens sida ej möter för beviljande af tjänstledighet åt Stadsingenjören E.Kinnman under tiden 23 december 1910 – 3 januari 1911.

§ 4.

Sedan Stadskassören och Herr Hartzell utan anmärkning granskat från Stadsfogden inkomna förslag till afkortning af kommunalutskylder för åren 1903-1905, beslöt Drätselkammaren hos Stadsfullmäktige till afkortning föreslå ifrågavarande utskylder, utgörande

för år 1903	Kr. 1907:19
för år 1904	Kr. 1765:63
för år 1905	Kr. 3314:63
tillhopa	Kr. 6.987:45

Som ofvan

In fidem

A Holm

Justeras

A.Ljungberg”

”Protokoll, hållet hos Stadsfullmäktige i Luleå den 21 december 1910.

Närvarande: Herr Ordföranden och vice ordföranden samt Herrar Wahlgren, Grafström, Hellström, Ljungberg, Westerberg, Burman, Brändström, Aurén, Sven-Nilsson, Isakson, Santesson, Carlgren, Linder, Lindquist, K. A. Lind, Bergman, Åhrström, Montell, Hellsten, Andersson, Fröken Holm, Herrar Algot Lind och Wannberg, hvaremot såsom frånvarande antecknades Herrar Flemström, Thorslund, Nordström, Thurfjell och Lundberg, af hvilka Herrar Nordström och Lundberg ej med kallelse anträffats samt de öfriga anmäلت förhinder.

§ 1.

Utsågos Herrar Åhrström och Montell att jämte Ordföranden torsdagen den 5 instundande januari kl. 5. e. m. justera dagens protokoll.

§ 2.

Antecknades att ingen af Stadsfullmäktiges ledamöter hade något att erinra mot det öfver Stadsfullmäktiges sammanträde den 17 sistlidne november förda protokoll.

§ 3.

Föredrogs en skrifvelse från Magistraten med tillkännagifvande att efter från Stadsfullmäktige afgångne 1:ste Provinsialläkaren F. Block, Byråingenjören C. A. Schultz, Lokomotivföraren Nils Falk, Tulluppsyningsmannen C. A. Håkansson och Öfveringenjören P. G. Sandlund den 8 innevarande december till Stadsfullmäktige utsetts Lärarinnan Sigrid Holm, Direktören Georg Andersson, Ingenjören Jakob Lundberg, Plåtslagaren E. J. Wannberg och Kommissionären Algot Lind, de tre förstnämnda till utgången af år 1913 samt Wannberg och Lind till utgången af år 1911.

§ 4.

Sedan vice Häradshöfdingen Sven Tornberg m. fl. hos Konungens Befallningshafvande anført besvär öfver ett af Stadsfullmäktige den 20 oktober 1910 fattadt beslut att bevilja ångaren 'Haparanda' nedsättning i muddringsafgiften till 260 kronor för innevarande år, hade Konungens Befallningshafvande infordrat Stadsfullmäktiges förklaring öfver besvären.

Med anledning häraf hade Beredningsnämnden hemställt, att Stadsfullmäktige ville såsom förklaring öfver besvären anföra, att det varit uteslutande billighetsskäl, som föranledt Stadsfullmäktige att bevilja ifrågavarande nedsättning, enär man ansett, att ångaren Haparanda, som besöker Luleå hamn flere gånger i veckan och aldrig använder kanalen genom Tjufholmssundet, borde erhålla någon nedsättning i muddringsafgiften i förhållande till andra båtar, i synnerhet som densamma är till stor nytta för stadens invånare genom att tillföra staden landtmannaprodukter och fisk i rätt afsevärd mängd.

Vid föredragning af ärendet beslöto Stadsfullmäktige uppdraga åt Ordföranden att uppsätta och å dess vägnar underskrifva den infordrade förklaringen.

Protokollet blef i denna del genast justerat.

§ 5.

På hemställan af Beredningsnämnden beslöto Stadsfullmäktige att med bifall till Herr Ordförandens därom väckta motion bevilja ett ytterligare anslag af 30 kronor till täckande af kostnaderna för kommitténs för svenska städers pensionskassa fortsatta arbete, att utgå af tillgängliga medel.

#### § 6.

Uti till Magistraten ställd skrifvelse, som öfverlämnats till Stadsfullmäktige med tillstyrkan, hade Stadsfiskalen K. Hamrin anhållit, att då genom dröjsmålet med tillsättande af brandsergeantbefattningen den för året till brandsergeanten anslagna lönen blifvit besparad, och då det måste anses skäligt, att den, som uppehållit den vakanta öfverkonstapelsbefattningen vid polisen, af de besparade medlen erhöle ett lämpligt tilläggsarvode, Magistraten måtte i nästa års utgiftsstat beräkna ett dylikt tilläggsarvode å 250 kronor att utgå till Poliskonstapeln E. Strandell såsom ersättning för det han under året uppehållit den vakanta befattningen.

Vid ärendets behandling beslöto Stadsfullmäktige, på hemställan af Beredningsnämnden, att bifalla detta Stadsfiskalens förslag.

#### § 7.

I samband med uppgörandet af förslag till inkomst- och utgiftsstat för år 1911 hade Drätselkammaren hos Stadsfullmäktige gjort följande framställningar, nämligen:

att i fråga om förslaget till aflöningsstat Stadsfullmäktige måtte för år 1911 upptaga dyrtidstillägg åt dem af polispersonalen och exekutionsbetjänarna, som innevarande år åtnjöte sådant, med enahanda belopp som utginge för detta år;

att ett första ålderstillägg å 500 kronor måtte upptagas för Stadsingenjören E. Kinnman, hvilken uppfyllt de för åtnjutande af sådant stadgade villkor;

att Stadsfullmäktige måtte bevilja ett anslag af 3,000 kronor till anordnande af nödhjälpsarbeten, då behovet af sådana sannolikt med snaraste komme att yppa sig.

Därefter hade Beredningsnämnden hemställt, att Stadsfullmäktige måtte bifalla ifrågavarande framställningar.

Vid ärendets behandling beslöto Stadsfullmäktige att antaga Beredningsnämndens förslag beträffande de två första punkterna, men att däremot ej bevilja det begärda anslaget till anordnande af nödhjälpsarbeten. Detta sista beslut fattades efter votering med 14 röster mot 11, som afgåfvos för Beredningsnämndens förslag.

#### § 8.

Från Brandstyrelsen hade inkommit en till Stadsfullmäktige ställd skrifvelse från de gifte konstaplarna vid brandkåren med anhållan om förhöjning af det till dem utgående kontanta hyresbidraget från 10 till 20 kronor per man och månad, och beslöto Stadsfullmäktige, på hemställan af Beredningsnämnden, att bifalla deras anhållan på så sätt, att de fem sökandena för år 1911 beviljas ett till 20 kronor per månad förhöjdt hyresbidrag.

#### § 9.

I samband med uppgörandet af förslag till 1911 års utgifts- och inkomststat för vattenverket hade Vattenledningsstyrelsen föreslagit ett lönetillägg å 150 kronor till rörnätsförmannen, enär han, som sedan den 15 december 1906 varit i Vattenledningsstyrelsens tjänst, därför sedan den 15 juni 1905 haft anställning som rörläggareförmän under vattenledningens anläggning, hvilken anställning enligt Styrelsens åsikt jämväl borde räknas honom till godo för åtnjutande af ålderstillägg.

Vid ärendets behandling hade Beredningsnämnden hemställt, att som rörnätsförmannen icke varit i stadens tjänst mer än 4 år och olämpligt vore att nu höja hans lön, då organisationskommitténs förslag med snaraste torde komma under ompröfning, framställningen icke för närvarande skulle till någon åtgärd föranleda.

Stadsfullmäktige beslöto emellertid att bevilja rörnätsförmannen Göransson ett personligt lönetillägg å 150 kronor, att utgå från och med 1911 års början och intill dess nämnda befattning eller den därför utgående lön blir omreglerad.

§ 10.

Från Drätselkammaren hade till Stadsfullmäktige inkommit framställning om att *en* procent af 1910 års brännvinsmedel måtte anslås till främjande af nykterhets- och andra allmännyttiga ändamål samt att Drätselkammaren måtte erhålla i uppdrag att fördela medlen, hvarefter Beredningsnämnden hemställt, att Stadsfullmäktige måtte bifalla detta Drätselkammarens förslag.

Vid ärendets behandling beslöto Stadsfullmäktige att för närvarande ej anslå något visst belopp för ändamålet, utan förbehålla sig rätt att pröfva hvarje inkommande begäran om anslag från brännvinsmedlen. Detta beslut fattades efter votering med 15 röster mot 10, hvilka senare afgåfvos för ett af Herr Santesson väckt förslag att 2 proc. af brännvinsmedlen måtte anslås för ändamålet.

§ 11.

I likhet med föregående år hade Hamndirektionen i förslaget till 1911 års utgiftsstat upptagit ett anslag af 840 kronor till skrifbiträde å hamnkotoret, beräknadt efter 120 kronor per månad under seglationstiden 7 månader, och beslöto Stadsfullmäktige, på hemställan af Beredningsnämnden, att godkänna denna åtgärd.

§ 12.

Föredrogs och granskades från Magistraten inkommet generalförslag till inkomst- och utgiftsstat för Luleå stad för år 1911 samt de till grund för detsamma liggande specialstater.

Beträffande den af Drätselkammaren uppgjorda staten beslöto Stadsfullmäktige:

att af den däri upptagna utgiftspost å 7,900 kronor för planering af gator och allmänna platser skulle utgå dels 1,500 kronor, som beräknats för provisorisk reparation af Storgatan och för utfyllning af Smedjegatan förbi kv. Uttern, dels 2,100 kr. för aflöning af en schaktmästare, hvilken befattning ansågs onödig, då nästa års gatuarbeten blefve af så ringa omfattning. I stället skulle posten 'oförutsedda utgifter' ökas med 2,100 kr. samt det i generalförslaget till uttaxering beräknade belopp minskas med.....1,500: -

I samband härmed uppdrogs åt Drätselkammaren att inkomma med utredning, om ej den nuvarande schaktmästerebefattningen skulle kunna helt och hållet indragas.

att i inkomstposten afgifter för ström från elektricitetsverket ingående ersättning för hamnbelysningen skulle höjas från 2,500 kronor till 3,000 kronor, enär flere nya lampor vid hamnen under de senaste åren tillkommit, samt att utgiftsposten driftskostnader vid elektricitetsverket skulle sänkas med 3,000 kronor, enär kostnaden för stenkol beräknats efter årets priser, men priset för nästa år med säkerhet komme att nedgå med minst 3 shillings per ton och en billigare sort dessutom skulle användas; genom dessa ändringar komme uttaxeringsbeloppet att minskas med.....3,500: -

att då stadsingenjören och stadsbyggmästaren under årens lopp utfört åtskilliga arbeten för hamnens räkning utan att någon del af deras lön utgått från Hamndirektionen, såsom inkomst skulle upptagas bidrag från Hamndirektionen till deras aflöning för de senaste 5 åren med förslagsvis 6,000 kr. för stadsingenjören och 1,500 kr. för stadsbyggmästaren, hvarjämte skulle upptagas 1,000 kr. såsom ersättning af Hamndirektionen för genom Drätselkammarens försorg utförda arbeten med upprensning af Lulsundskanalen; genom dessa ändringar skulle uttaxeringsbeloppet minskas med.....8,500: -

I samband härmed uppdrogs åt Drätselkammaren och Hamndirektionen att inkomma med utredning och förslag rörande de definitiva belopp, som skulle af Hamndirektionen betalas såsom bidrag för här ofvan angifna ändamål;

att jämlikt Stadsfullmäktiges under § 10 här ofvan antecknade beslut beräknadt anslag 400 kronor från brännvinsmedlen skulle utgå och motsvarande höjning ske å posten 'oförutsedda utgifter';



att jämlikt Stadsfullmäktiges under § 7 här ofvan antecknade beslut det till anordnande af nödhjälpsarbeten beräknade anslag å 3,000 kr. skulle utgå, hvarigenom uttaxeringsbeloppet komme att minskas med.....3,000: -

Ett af Herr Bergman väckt förslag, att det i utgiftsposten 'underhåll och reparationer af stadens fastigheter' ingående arbete med inläggning af korkmattor å golfven i lilla och stora logementen i brandstationen skulle utgå, blef af Stadsfullmäktige med 15 röster mot 10 afslaget;

Rörande Hamndirektionens stat beslöto Stadsfullmäktige:

att jämlikt här ofvan antecknade beslut bidraget till lyshållningen vid hamnen skulle höjas från 2,500 kr. till 3,000 kr. samt såsom nya utgiftsposter upptagas bidrag till stadsingenjörens och stadsbyggmästarens aflöning samt ersättning till Drätselkammaren för upprensning af Lulsundskanalen, tillhopa 8,500 kr., hvarjämte posten 'ränta och amortering till Drätselkammaren' skulle ökas med 1,000 kr.; genom denna sista åtgärd kunde uttaxeringsbeloppet minskas med ytterligare.....1,000: -

att för utjämning af dessa förhöjda utgifter, tillhopa 10,000 kr., posten 'förberedande arbeten å ett tullhus' 4,000 kr. skulle utgå samt inkomstposterna muddringsafgifter och hamnafgifter för fartyg skulle höjas, den förra med 4,000 kr. och den senare med 2,000 kr.;

Beträffande Fattigvårdsstyrelsens stat fastställde Stadsfullmäktige densamma oförändrad, men beslöto samtidigt, att af inkomstposten 'kontanta understöd åt behöfvande' endast ett belopp af 15.000 kr. utan reservation skulle ställas till Fattigvårdsstyrelsens förfogande samt återstoden 11,500 kr. utanordnas endast emot särskild af utredning åtföljd framställning från Fattigvårdsstyrelsen.

Beträffande generalförslaget beslöto Stadsfullmäktige att däri upptagna belopp för beräknande afkortningar skulle minskas med kr. 170:21, som jämväl skulle afgå å det till uttaxering föreslagna

belopp.....170:21  
S:ma kr. 17,670:21

Slutligen beslöto Stadsfullmäktige att i Drätselkammarens stat höja utgiftsposten 'inlösen af vaxlar och tillfälliga lån' med 3,000 kr. samt 'oförutsedda utgifter' med kr. 1,439:89 utöfver hvad här ofvan redan bestämts.

Då den i generalförslaget till uttaxering upptagna brist af kr. 274,308:65 sålunda skulle minskas med kr. 17,670:21 samt ökas med kr. 4,439:89, återstod till uttaxering en brist af kr. 261,078:33, i anledning hvaraf Stadsfullmäktige, med godkännande i öfrigt af de föreliggande staterna, fastställde en uttaxering af kr. 5:92 per bevillningskrona af 44,101:07 bevillningskronor. Då förut för kyrka och skola för året uttaxerats kr. 2:78 per bevillningskrona, komme 1911 års utskylder i sin helhet att belöpa sig till kr. 8:70 per bevillningskrona.

### § 13.

Då svar ännu ej erhållits från Kungl. Järnvägsstyrelsen på en af Drätselkammaren jämlikt uppdrag af Stadsfullmäktige gjord förfrågan, om och i hvad mån bidrag från järnvägens sida kunde vara att påräkna för en i samband med den ifrågasatta vägbyggnaden till Skurholmsstaden och Svartöstaden föreslagen viadukt öfver härvarande bangård, men det vore af stor vikt för staden att med snaraste få denna fråga afgjord, hade Beredningsnämnden hemställt, att Stadsfullmäktige, utan afvaktan på Kungl. Järnvägsstyrelsens svar, ville upptaga ärendet till behandling samt för närvarande endast beslut att hos Konungens Befallningshafvande begära förordnande för Löjtnant C.Skarstedt att uppgöra förslag och kostnadsberäkning till sådan ändring uti alternativ I af de förut uppgjorda förslagen till ifrågavarande väganläggning, att vägen efter öfvergången af järnvägen viker af åt sydost och

ansluter till vägsträckningen enligt alternativ III, hvarigenom skulle vinnas fördelen af en billigare bank öfver Skurholmssundet än enligt alternativ I och II.

Därjämte hade Beredningsnämnden hemställt, att Stadsfullmäktige ville godkänna dess åtgärd att låta kopiera ritningarne till vägförslagen, enär originalen med snaraste måste återsändas till Kungl. Järnvägsstyrelsen.

Vid ärendets behandling beslöto Stadsfullmäktige att godkänna, hvad Beredningsnämnden sålunda föreslagit; och blef protokollet i denna del genast justerat.

#### § 14.

Från Magistraten hade till Stadsfullmäktige öfverlämnats en afskrift af Kungl. Maj.ts nådiga bref den 4 november 1910 angående tillstånd för Luleå stad att för verkstadsanläggningen vid Notviken expropria en del enskilda tillhöriga områden; och beslöto Stadsfullmäktige, på hemställan af Beredningsnämnden, att afskriften skulle öfverlämnas till Drättselkammaren med uppdrag för Kammaren att, därest godvillig öfverenskommelse ej kan träffas, gå i författning om områdenas expropriering, samt att Drättselkammaren skulle befullmäktigas att själf eller genom den Kammaren i sitt ställe förordnar anhängiggöra och utföra talan om expropriation, i hvilket afseende utdrag af detta protokoll skulle tjäna såsom fullmakt.

#### § 15.

Sedan Schaktmästaren C.V.Olsson hos Drättselkammaren anhållit om restitution på grund af Kungl. Kammarrättens utslag den 3 augusti 1910 af en del af de utaf honom för år 1907 erlagda kommunalutskylder till Luleå stad, hade Drättselkammaren underställt ärendet Herrar Stadsfullmäktiges pröfning samt för egen del hemställt, att Kammarrättens utslag icke måtte öfverklagas.

Efter hemställan af Beredningsnämnden beslöto Fullmäktige att bifalla, hvad Drättselkammaren sålunda föreslagit.

#### § 16.

Uti afgifvet yttrande öfver en af Herr Sven-Nilsson väckt motion därom, att Herrar Stadsfullmäktige måtte besluta att ingå till Konungens Befallningshafvande med framställning om sådan ändring uti nu gällande bestämmelser angående tiden för utskänkning af spritdrycker å härvarande stadshus, att dylik utskänkning från och med år 1911 icke finge å sön- och helgdagar ske annat än i samband med måltider åt spisande gäster, hade Drättselkammaren, under erinran att enligt gällande kontrakt mellan Källarmästaren Dahné och Utskänkningsbolaget den förre ägde rätt att, om väsentligare inskränkning i hans utskänkningsrättigheter under hyrestiden komme till stånd, uppsäga kontraktet samt att enligt gällande bestämmelser mellan Utskänkningsbolaget och staden rörande förhyrning af stadshuset jämväl bolaget ägde rätt att uppsäga kontraktet med staden, för sin del afstyrkt motionen, då i händelse af bifall till densamma.

#### § 17.

Från Magistraten hade till Stadsfullmäktige för yttrande remitterats ett från Luleå Utskänkningsbolag inkommet anbud å öfvertagande under tre års tid från och med den 1 januari 1911 af all detaljhandel med brännvin i Luleå stad. På hemställan af Beredningsnämnden beslöto Stadsfullmäktige förklara, att de icke hade något att erinra emot anbudets antagande. Protokollet blef i denna del genast justerat.

#### § 18.

Uti en hos Stadsfullmäktige väckt motion hade Herr Isakson föreslagit, att till Stadsfullmäktige inkomna ärenden, som äro af den beskaffenhet, att de beräknas draga längre

tid för utredning än vanliga löpande ärenden, måtte diarieföras i särskild liggare, som alltid må vara tillgänglig på Stadsfullmäktiges bord.

Vid ärendets behandling hade Beredningsnämnden hemställt, att då i § 20 af den för Stadsfullmäktige gällande arbetsordning finnes föreskrift därom, att öfver alla till Stadsfullmäktige inkommande framställningar diarium skall föras, motionen icke måtte till någon Stadsfullmäktiges åtgärd föranleda.

Sedan Herr Isakson närmare preciserat sin motion på så sätt, att densamma skulle innebära en ändring i bestämmelsen uti § 20 af den för Stadsfullmäktige gällande arbetsordning, att diarium skall föras öfver alla till Stadsfullmäktige inkoman ärenden, beslöto Fullmäktige med 20 röster mot 4 att antaga motionen.

#### § 19.

På förslag af Beredningsnämnden beslöto Fullmäktige att företaga val af sex ledamöter och lika många suppleanter i 1911 års taxeringsnämnden för Luleå stad och utsågos därvid:

till ledamöter: Snickaren E.Hartzell, Bagaren C.Marklin, Distriktskassören E.Liander, Löjtnanten C.J.Bergström, Grosshandlaren O.Linder och Bankdirektören S.Forsgren.

till suppleanter: Järnhandlanden K.A.Lind, Handlanden W.Thurfjell, Exekutionsbetjänten G.Wetter, Lok.eldaren C.A.Persson, Snickaren B.A.Hellsten och Kassören H.Flodmark.

#### § 20.

Vid härefter företagna val utsågos:

till ledamöter i Drätselkammaren för åren 1911-1913: Herrar K.H.Santesson och A.Montell;

till andre suppleant i Drätselkammaren för samma tid: Herr E.Hartzell;

till ledamöter i Hamndirektionen för år 1911: Herrar O.Linder och G.Burström med 21 röster vardera, Herr A.Leijonflycht med 20, Herr H.Burman med 19 och Herr N.Schönfeldt med 15 röster;

till suppleanter i Hamndirektionen för samma tid: Herrar E.T.Lindegren, E.Nordberg och P.Th.Aurén;

till ledamöter i Brandstyrelsen för åren 1911-1914: Herrar D.Rundblad och J.Wikberg samt för åren 1911-1912 Herr T.Bennet;

till suppleanter i Brandstyrelsen för år 1911: Herrar H.Örtenblad och A.Leijonflycht;

till ledamot i Styrelsen för stadens pantlånekontor för åren 1911-1913: Herr J.Marklin;

till tredje suppleant i nämnda styrelse för samma tid: Herr Algot Lind;

till ledamöter i Byggnadsnämnden för åren 1911-1914: Herrar C.A.Flemström, J.A.Forsgren och J.A.Melkersson;

till suppleanter i Byggnadsnämnden för samma tid: Herrar A.O.Wahlgren, O.E.Wester och O.Svensén;

till ledamöter i Hälsovårdsnämnden för åren 1911-1914: Herrar F.Grafström, F.Rosengren och E.Wickström;

till suppleanter i Hälsovårdsnämnden för samma tid: Herrar T.Lindgren, C.Lindgren och B.A.Hellsten;

till ledamot i Vattenledningsstyrelsen för åren 1911-1912, i stället för J.A.Thorslund, som afsagt sig uppdraget: Herr C.Gustafsson;

till ledamöter i Brandstodskommittén för Städernas Allmänna Brandstodsbolag för år 1911: Herrar C.A.Flemström och N.J.Nordström;

till suppleanter i nämnda kommitté för samma tid: Herrar J.Wikberg och J.Carlsson;

till ombud vid mantalsskrifningsförrättningarne år 1911: Herrar J.U.Nordström, J.Lidgren, C.A.Palm och J.Hellman;

till revisor af Läroverksbyggnadsfondens räkenskaper för år 1910: Herr E.Liander;

till dennes suppleant: Herr S.Forsgren;

till revisorer af Luleå Utskänningsbolags räkenskaper för år 1910: Herr H.Wallin och E.Liander med Herrar P.Segerstedt och E.Berlin som suppleanter;  
till revisorer af stadens räkenskaper för år 1910;  
Herrar H.Flodmark, K.Liljeqvist, E.Hage, G.Nyberg och E.Lindblad;  
till dessas suppleanter: Herrar G.Norrby, S.Bucht och Rob.Jakobsson;  
till revisor af Styrelsens för länets arbetsförmedlingsanstalt räkenskaper för år 1910: Herr E.Hage med Herr H.Björnlund som suppleant;  
till ledamöter i Folkskolestyrelsen för åren 1911-1914: Fröken S.Holm samt Herrar C.Gustafsson, Georg Nyberg och A.Gullberg;  
till suppleanter i nämnda styrelse för samma tid: Herrar G.Norrby och O.E.Wester.

§ 21.

På framställning af Drätselkammaren och i enlighet med Beredningsnämnden hemställan beslöto Fullmäktige att bemyndiga Kammaren att för nästkommande år förnya stadens lån å 100,000 kronor i löpande räkning med den bank, där bästa villkor kunde erhållas.

§ 22.

Från Magistraten hade till Stadsfullmäktige öfverlämnats en afskrift af en utaf medicinalrådet A.Petrén till Kungl. Medicinalstyrelsen afgifven berättelse öfver den 3 november 1910 verkställd inspektion af sinnessjukvården vid Luleå fattiggård, och beslöts att öfverlämna densamma till Fattigvårdsstyrelsen.

§ 23.

Till Beredningsnämnden remitterades:

- 1:o) En af Stadsfullmäktige från Fattigvårdsstyrelsen infordrad utredning rörande fattigvårdstungens nedbringande;
- 2:o) En skrifvelse från f.stadsfogden G.G.Hollstrand rörande af Stadsfullmäktige beslutadt afdrag å hans understöd;
- 3:o) En framställning från Brandstyrelsen rörande upplösning af hushållet för brandkåren;
- 4:o) En framställning från Hamndirektionen rörande reparation af hamnpiren.

§ 24.

Till Drätselkammaren remitterades:

- 1:o) En ansökan från poliskonstapel J.F.Johansson om ett anslag af 200 kr. såsom bidrag till kostnaderna för en af honom företagen studieresa till Stockholm;
- 2:o) Fyra särskilda från Bergviks Goodtemplars Byggnadsförening u.p.a., Framtidsförbundets sjukkassas afdeln. N:o 93 i Bergviken, Framtidsförbundets allmänna sjuk- och begrafningskassas lokalafdeln. N:o 6 i Luleå samt Nykterhetsfolkets sjukkassa n:o 105 inkomna ansökningar om understöd från 1910 års brännvinsmedel.

Som ofvan.

På Stadsfullmäktiges vägnar:  
Per Segerstedt

A.Holm.

Justeradt:  
Per Segerstedt.  
Arvid Montell.  
Oskar Åhrström.”

”Protokoll, fördt vid sammanträde med Drätselkammaren i Luleå den 29 December 1910.

Närvarande: Herrar Ljungberg, Brändström, Burman, Montell och Sandström.

§ 1.

Från Magistraten hade till Drätselkammaren för yttrande öfverlämnats 3 st inkomna ansökningar till lediga sekreteraretjänsten hos Kammaren, nämligen från Stadsfogden A.Bexell, Konsistorieamanuensen E.G.C.Brandt och Juris Kandidaten Oskar Dahlbäck.

Vid pröfning af ansökningarne beslöt Kammaren att förorda Stadsfogden Bexell till tjänstens erhållande, hvarjämte beslöts att hos Magistraten anhålla att i förordnandet för Bexell intages det förbehåll att han skall vara skyldig att underkasta sig den instruktion, som Kammaren kan komma att för befattningens innehafvare utfärda.

§ 2.

Föredrogs en skrifvelse från E.Rolander i Gammelstad med begäran att få med utgången af innevarande år uppsäga kontraktet med staden rörande arrende af den s.k. Hållhägnaden; men som detta kontrakt icke utlöper förr än år 1914, ansåg sig Kammaren icke kunna gå in på hans begäran.

§ 3.

Sedan Stadsbyggmästaren anmält, att Rob.Asplund förklarar sig icke kunna ställa fordrat säkerhet för fullgörande af erbjuden leverans af koks för stadens räkning, beslöt Kammaren att antaga Atle Burmans anbud å leverans af 350 tons 1a engelska okrossade kaminkoks till pris af 20 shillingar 3 pence per ton; och godkändes af Stadsbyggmästaren uppgjorda förslag till kontrakt med Burman ang. såväl denna leverans som hans leverans af stenkol.

Som säkerhet för kontraktens fullgörande godkändes uppgifven borgen af Stufvarne E.Nordberg och J.Byström.

Som ofvan

In fidem

A Holm

Justeras

A.Ljungberg”

”Protokoll, hållet vid Hamndirektionens i Luleå sammanträde den 29 dec. 1910.

Närvarande: Hrr Tornberg, Bjuggren, Thurfjell, Sandberg samt t.f. hammästaren.

§ 1.

Beslöts, att till Drätselkammaren leverera dels såsom bidrag till lyshållning vid hamnen och aflöning till polis de i innevarande års stat för dessa ändamål afsedda Kr. 5350:- dels ock till amortering och ränta å Hamndirektionens skuld till Drätselkammaren Kr 72650, dock med erinran därom att Hamndirektionen, hvilken icke tagit i anspråk mer än en obetydlig del af det i årets stat uppförda lånet från Drätselkammaren, möjligen redan under innevarande vinter behöfde af Drätselkammaren bekomma större eller mindre del af detta belopp, till gäldande af hvad Hamndirektionen i kompromisstvist mellan Direktionen och entreprenörerna Gunnerson & Elzelingen blefve ålagd att till de sistnämnde utgifva.

§ 2.

Protokollen för den 16 november och 13 december äfvensom dagens protokoll föredrogos och justerades.

Som ofvan

In fidem

K.H.Santesson

Justeradt den 29 December 1910.

Sven Tornberg”

”1910 den 31 December [Hälsovårdsnämnden]

Närvarande: Herrar Kjellman, Fagerlin, Rosengren och Vickström.

§ 1.

Utsågs Herr Ordföranden att justera det vid Nämndens sammanträde den 9 i denna månad förda protokoll.

§ 2.

Föredrogs och lades till handlingarne tillsyningsmannens rapport för december månad.

§ 3.

Uppdrogs åt Doktor Kjellman att sammankalla Nämnden till första sammanträdet under nästkommande år.

Som ofvan  
In fidem  
A Holm”